

سجلات المؤتمر العام

الدورة الرابعة والعشرون باريس، ٢٠ أكتوبر/تشرين الأول - ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧

المجلد الأول

قرارات

**منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة**

سجلات المؤتمر العام

تصدر سجلات الدورة الرابعة والعشرين للمؤتمر العام في ثلاثة مجلدات :
المجلد الحالي، ويحتوي على القرارات التي اعتمدتها المؤتمر العام، وقائمة بالرؤساء ونواب الرؤساء والمقررين المنتخبين
للمؤتمر العام وهيئاته (المجلد الأول)؛

مجلد التقارير، ويحتوي على تقارير اللجان من الأولى إلى الخامسة واللجنة الإدارية واللجنة القانونية (المجلد الثاني)؛
مجلد « محاضر الجلسات »، ويحتوي على المحاضر الحرفية للجلسات العامة، وقائمة بالمشتركون في المؤتمر العام وقائمة
الوثائق (المجلد الثالث).

ترقيم القرارات

وردت القرارات تحت أرقام مسلسلة، ويحسن عند الاشارة إليها استخدام أحدى الصيغتين التاليتين :
القرار ١٥، ١ الذي اعتمدته المؤتمرات العام في دورته الرابعة والعشرين أو القرار ٢٤ / م ١٥، ١ .

صدر عام ١٩٨٨
عن منظمة الأمم المتحدة
للتنمية والعلم والثقافة
٧ - ميدان فونتانا، ٠٠٧٥٧٠ باريس
نضد وطبع بورش اليونسكو، باريس
© اليونسكو ١٩٨٨

الترقيم الدولي الموحد للكتب : ISBN 92-3-602551-x

الطبعة الانجليزية : 92-3-102551-1
الطبعة الفرنسية : 92-3-202551-5
الطبعة الإسبانية : 92-3-302551-9
الطبعة الروسية : 92-3-402551-2
الطبعة الصينية : 92-3-502551-6

المحتويات

أولاً	تنظيم الدورة، قبول عضو مناسب، تعيين المدير العام، انتخاب اعضاء في المجلس التنفيذي، قرارات الاشادة
١	فحص أوراق الاعتماد
٢	الرسائل الواردة من الدول الأعضاء والتي تستند فيها الى أحكام الفقرة ٨ (ج) من المادة الرابعة جيم من الميثاق التأسيسي
٣	اعتماد جدول الأعمال
٤	تشكيل مكتب المؤتمر العام
٥	تنظيم أعمال الدورة
٦	قبول عضو مناسب
٧	قبول مراقبين من منظمات دولية حكومية في الدورة الرابعة والعشرين
٨	قبول مراقبين من منظمات دولية غير حكومية في الدورة الرابعة والعشرين
٩	تعيين المدير العام
١٠	انتخاب اعضاء في المجلس التنفيذي
١١	قرارات الاشادة
١٢	اشادة بالمدبر العام
١٣	اشادة بالسيد ايغور مارغان، رئيس المجلس التنفيذي
١٤	اشارة بالسيد غيرمو بوتسيس الفاريس، رئيس المؤتمر العام
ثانياً	التقارير عن نشاط المنظمة وتقدير البرنامج
١٢	تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته في الفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٧، بما في ذلك عملية ادخال الاصلاحات
ثالثاً	برنامج الفترة ١٩٨٩-١٩٨٨
الف	البرامج الرئيسية
١	تأمل في المشكلات العالمية ودراسات مستقبلية
١,١	البرنامج الرئيسي الأول «تأمل في المشكلات العالمية ودراسات مستقبلية»
١,٢	تقديم الدعم لمراكز سيمون بوليفار الدولي للتعاون العلمي (فنزويلا)
٢	التعليم للجميع
٢,١	البرنامج الرئيسي الثاني « التعليم للجميع »
٢,٢	القضاء على الأمية
٢,٣	العام الدولي لمحو الأمية
٢,٤	البرنامج الإقليمي لتعزيز التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على الأمية في آسيا والمحيط الهادئ
٢,٥	البرنامج الإقليمي لتعزيز التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على أمية الكبار في منطقة الدول العربية
٢,٦	انتخاب اعضاء في لجنة التوفيق والمساعي الحميدة المنوط بها العمل على تسوية الخلافات التي قد تنشأ بين الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم
٢,٧	تطبيق التوصية الخاصة بتربية تعليم الكبار
٢,٨	تنمية تعليم الكبار
٢,٩	الخطة الوطنية لتنمية تعليم الكبار في هندوراس
٣	الاتصال في خدمة الإنسان
٣,١	البرنامج الرئيسي الثالث « الاتصال في خدمة الإنسان »
٣,٢	انتخاب اعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الدولي لتنمية الاتصال

٤	وضع سياسات التربية وتنفيذها
٤,١	البرنامج الرئيسي الرابع « وضع سياسات التربية وتنفيذها »
٤,٢	٢٤ مكتب التربية الدولي
٤,٣	٢٧ اساليب سير العمل في مكتب التربية الدولي وتعديل نظامه الأساسي
٤,٤	٢٨ المعهد الدولي لخطيط التربية
٤,٥	٢٩ معهد اليونسكو للتربية في هامبورغ
٤,٦	٣٠ خطة عمل اليونسكو في مجال التربية من أجل الوقاية من مرض الايدز/ السيدا
٤,٧	٣١ تعلم اللغات والأداب الأجنبية
٤,٨	٣١ استخدام الحاسوبات في مجال التعليم
٥	التعليم والتدريب والمجتمع
٥,١	٢٢ البرنامج الرئيسي الخامس « التعليم والتدريب والمجتمع »
٥,٢	٢٤ اعداد اتفاقية بشأن التعليم التقني والمهني
٥,٣	٢٥ تنفيذ التوصية المعدلة الخاصة بالتعليم التقني والمهني
٥,٤	٢٥ الاولويات في مجال التعليم التقني والمهني
٥,٥	٢٦ انتخاب أعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لل التربية البدنية والرياضة
٥,٦	٣٦ دراسة تمهيدية عن ملامحة اعداد اتفاقية دولية بشأن الاعتراف بدراسات التعليم العالي ودرجاته العلمية وشهاداته
٥,٧	٣٧ التعليم المفتوح والتعليم عن بعد
٥,٨	٣٧ تطوير التعليم العالي وتنمية ابعاده الثقافية
٦	العلوم وتطبيقاتها في مجال التنمية
٦,١	٣٨ البرنامج الرئيسي السادس « العلوم وتطبيقاتها في مجال التنمية »
٦,٢	٣٩ الاسهام الفكري للفلسفة والعلوم الإنسانية في برنامج اليونسكو
٦,٣	٤٠ انتخاب أعضاء في اللجنة الدولية الحكومية للبرنامج الدولي الحكومي لمعالجة المعلومات
٧	نظم المعلومات والانتفاع بالمعرفة
٧,١	٤٠ البرنامج الرئيسي السابع « نظم المعلومات والانتفاع بالمعرفة »
٧,٢	٤١ انتخاب أعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج العام للمعلومات
٨	مبادئ العمل من أجل التنمية وأساليبه واستراتيجياته
٨,١	٤١ البرنامج الرئيسي الثامن « مبادئ العمل من أجل التنمية وأساليبه واستراتيجياته »
٩	العلم والتكنولوجيا والمجتمع
٩,١	٤٢ البرنامج الرئيسي التاسع « العلم والتكنولوجيا والمجتمع »
٩,٢	٤٤ انشاء مؤتمر دائم لديرى الهيئات الوطنية للسياسات العلمية والتكنولوجية في دول منطقة إفريقيا الأعضاء في اليونسكو
٩,٣	٤٤ متابعة المؤتمر الثاني للوزراء المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية في إفريقيا (كاستافريقيا ٢)
١٠	بيئة الإنسان والموارد الأرضية والبحرية
١٠,١	٤٥ البرنامج الرئيسي العاشر « بيئة الإنسان والموارد الأرضية والبحرية »
١٠,٢	٤٧ انتخاب أعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي
١٠,٣	٤٨ انتخاب اعضاء في المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والبيطري الحيوي
١٠,٤	٤٨ ادخال تعديلات على المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ من النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
١١	الثقافة والمستقبل
١١,١	٥٠ البرنامج الرئيسي الحادي عشر « الثقافة والمستقبل »
١١,٢	٥٢ اسهام اليونسكو في تطبيق وتنفيذ احكام اتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٤ الخاصة بحماية الممتلكات الثقافية والمؤسسات التعليمية والآثار التاريخية وصون البيئة البشرية والطبيعية في حالة وقوع نزاع مسلح
١١,٣	٥٢ تقارير الدول عن التدابير التي اتخذتها لتنفيذ الاتفاقية الخاصة بالتدابير الواجب اتخاذها لاحظر ومنع استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة (١٩٧٠)
١١,٤	٥٢ استراتيجية برنامج حملات الإنقاذ الدولي
١١,٥	٥٣ انتخاب أعضاء اللجنة التنفيذية للحملة الدولية لانشاء متحف النوعية في أسوان والتحف الوطنية للحضارة المصرية في القاهرة
١١,٦	٥٣ القدس وتطبيق القرار ١١٣/م ٢٢/٢٠١١
١١,٧	٥٤ انتخاب أعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز اعادة الممتلكات الثقافية الى بلادها الأصلية او ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع
١١,٨	٥٤ صون ونشر مخطوطات المصنفات الأدبية المعاصرة
١١,٩	٥٥ الاحتقال بالذكرى المؤدية السادسة لوفاة خوجة شمس الدين محمد حافظ الشيرازي
١١,١٠	٥٥ الاحتقال بالذكرى المؤدية لميلاد فرناندو بيسوا
١١,١١	٥٥ حركة « لواء السلام »
١١,١٢	٥٦ العقد العالمي للتنمية الثقافية
١١,١٣	٥٧ انشاء اللجنة الدولية الحكومية للعقد العالمي للتنمية الثقافية

٦٠	القضاء على التحيز والتعصب والعنصرية والفصل العنصري ١١٤ الصندوق الدولي لتعزيز الثقافة	١٢
٦٠	البرنامج الرئيسي الثاني عشر «القضاء على التحيز والتعصب والعنصرية والفصل العنصري» ١٢,١	١٣
٦٢	السلام والتقاهم الدولي وحقوق الإنسان وحقوق الشعوب ١٢,٢ البرنامج الرئيسي الثالث عشر «السلام والتقاهم الدولي وحقوق الإنسان وحقوق الشعوب» ١٢,١	١٣
٦٦	تقديم المساندة الفكرية والتقنية لمركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح ١٢,٢ والتنمية في أمريكا اللاتينية ١٢,٣	١٤
٦٦	حقوق الإنسان والذاتية الثقافية في الوثائق الدولية العالمية القائمة ١٢,٣	١٤
٦٧	التنفيذ التام وال شامل لوصية ١٩٧٤ ومتتابعة توصيات المؤتمر الدولي الحكومي لعام ١٩٨٢ ١٢,٤ التدابير التي يتبعها اتخاذها متتابعة توصيات المؤتمر الدولي بشأن التعليم والاعلام والتوثيق ١٢,٥	١٤
٦٨	في مجال حقوق الانسان ١٢,٥	١٤
٦٩	دور المدارس المتخصصة وأندية اليونسكو في التربية الدولية ١٢,٦	١٤
أوضاع المرأة		١٤
٦٩	البرنامج الرئيسي الرابع عشر «أوضاع المرأة» ١٤,١	١٥
أنشطة البرنامج العامة		١٥
٧٢	حقوق المؤلف ١٥,١	١٥
٧٢	حقوق المؤلف ١٥,١	١٥
٧٢	ملاءمة اعتماد تنظيم دولي بشأن حماية المصنفات المدرجة في عداد الأعمال العامة ١٥,٢	١٥
٧٢	ملاءمة اعتماد تنظيم دولي عام بشأن صون الفولكلور ١٥,٣	١٥
٧٣	الاحصاءات ١٦	١٦
٧٣	الاحصاءات ١٦,١	١٦
٧٣	احصاءات عن الشعب الفلسطيني ١٦,٢	١٧
٧٣	رسالة اليونسكو والدوريات ١٦	١٧
٧٤	العلاقات العامة واعلام الجمهور ١٨	١٨
٧٤	التعاون الأوروبي ١٨,١	١٨
٧٥	التعاون مع اللجان الوطنية ١٨,٢	١٨
٧٦	التعاون مع المنظمات الدولية غير الحكومية ١٨,٣	١٨
٧٧	التعاون مع رابطات اليونسكو ومرافقها وأندبيتها ١٨,٤	١٨
٧٧	التعاون مع المؤسسات والهيئات الطوعية ١٨,٥	١٨
٧٧	الاحتفال بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية ١٨,٦	١٨
٧٧	قائمة الاحتفالات بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية ١٨,٦١	١٨
٧٨	الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد فيينا انومان راجادهون ١٨,٦٢	١٩
٧٨	الاحتفال بالذكرى المئوية الخامسة لميلاد توماس مونتسر ١٨,٦٣	١٩
٧٨	الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد أنطون سيميونوفيتش ماكارينكو ١٨,٦٤	١٩
٧٨	الاحتفال في ١٩٤٠ بالذكرى المئوية لميلاد الرئيس هوشي منه ١٨,٦٥	١٩
٧٩	الاحتفال في ١٩٨٩ بالذكرى المئوية لميلاد جواهر لال نهرو ١٨,٦٦	١٩
٨٠	الاحتفال في ١٩٨٨ بالذكرى المئوية الرابعة لوفاة المهندس المعماري سلطان ١٨,٦٧	١٩
٨٠	برنامج المساعدة ١٩	٢٠
٨٠	برنامج المساعدة ١٩,١	٢٠
٨٢	دراسة بشأن الامتيازات والاحصاءات للموظفين المعينين في إطار برنامج المساعدة ١٩,٢	٢٠
خدمات مساندة البرنامج		٢٠
٨٣	مطبوعات اليونسكو ٢٠,١	٢١
٨٣	مكتب مطبوعات اليونسكو ٢٠,٢	٢١
الميزانية		٢١
٨٤	قرار فتح الاعتمادات المالية للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ٢١	٢١
قرارات عامة		٢١
٩٠	اسهام اليونسكو في اقرار السلام ومهامها فيما يتعلق بتعزيز حقوق الانسان ٢٢	٢٢
٩٠	وازالة الاستعمار والعنصرية ٢٢,١	٢٢
٩٠	تطبيق القرارات ٢٢/٢٢ و ٢٢/٢٤ بشأن اسهام اليونسكو في اقرار السلام ومهامها فيما يتعلق بتعزيز حقوق الانسان وازالة الاستعمار والعنصرية ٢٢,١	٢٢
٩٠	دعم اتفاق اسكوبلاس الثاني ٢٢,٢	٢٢
٩١	اسهام اليونسكو في العام الدولي للسلام ٢٢,٣	٢٢

٩١	تعزيز الاتصالات والتعاون بين أخصائي التربية والعلم والثقافة بغية الإسهام في تحقيق أهداف اليونسكو	٢٣	سابعا
٩٢	اسهام اليونسكو في تعزيز التعاون الدولي في مجال الشباب	٢٤	
٩٣	تطبيق القرار ٢٢٧م المتعلق بالمؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة	٢٥	
٩٤	اقتراح باعلان منظمة الأمم المتحدة لعام دولي للأسرة	٢٦	
٩٥	ذكرى مرور أربعين عاماً على تأسيس اليونسكو	٢٧	
٩٦	نداء من أجل الحفاظ على الطابع العالمي لليونسكو	٢٨	
٩٦	نداء الى ايران والعراق	٢٩	
النشاط التقني للمنظمة			
٩٧	٣٠ التقارير الخاصة الأولى المقدمة من الدول الأعضاء عما اتخذه من تدابير بقصد التوصيات التي اعتمدتها المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين	٣٠	ثامنا
المسائل الدستورية والقانونية			
١٠٠	تعديلات للميثاق التأسيسي وللنظام الداخلي للمؤتمر العام	٣١	
١٠٠	تعديل الفقرة ٤ من المادة الخامسة من الميثاق التأسيسي	٣١,١	
١٠٠	تعديل الفقرتين ٢ و ٤ من المادة الخامسة عشرة من الميثاق التأسيسي	٣١,٢	
١٠٠	الغاء الأحكام الانتقالية الواردة في المواد الرابعة /او ١٥ والخامسة /جيم ١٢ والسادسة /٧ من الميثاق التأسيسي والغاء الأحكام الانتقالية الواردة في المادتين ١ الف و ٩٥ ألف من النظام الداخلي للمؤتمر العام	٣١,٣	
١٠١	اقتراح تعديل الفقرة ٦ من المادة الثانية من الميثاق التأسيسي	٣١,٤	
١٠١	اقتراح تعديل الفقرة ٢ من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي	٣١,٥	
١٠١	اقتراح تعديل الفقرة ٢ من المادة التاسعة من الميثاق التأسيسي	٣١,٦	
١٠١	فحص نصوص الميثاق التأسيسي والنظم من الناحيتين الشكلية واللغوية : تقرير المدير العام	٣٢	
١٠٢	دراسة التدابير اللازمة لتحديدالتزامات المالية لدولة عضو تتسبّب من المنظمة في منتصف فترة العامين المالية، بما في ذلك امكانية طلب رأي استشاري من محكمة العدل الدولية بشأن التفسير الذي ينبغي اعطاؤه للميثاق التأسيسي في هذا الصدد	٣٢	
١٠٢	اعطاؤه للميثاق التأسيسي في هذا الصدد	٣٣	
المسائل المالية			
١٠٣	٣٤ التقارير المالية	٣٤	تاسعا
١٠٣	٣٤,١ التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة والمتعلقة بحسابات اليونسكو للفترة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥ وتقرير مراجع الحسابات الخارجي		
١٠٣	٣٤,٢ التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة والخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥، وتقرير مراجع الحسابات الخارجي		
١٠٣	٣٤,٣ التقرير المالي والبيانات المالية المؤقتة لليونسكو في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٦ عن الفترة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٧		
١٠٤	اشتراكات الدول الأعضاء	٣٥	
١٠٤	٣٥,١ جدول توزيع الاشتراكات		
١٠٦	٣٥,٢ انشاء نظام، لفترة تجريبية مدتها أربع سنوات، للحجز على سداد الاشتراكات على وجه السرعة		
١٠٧	٣٥,٣ العملة التي تؤدي بها الاشتراكات (بالنظر الى تقلبات سعر العملة - الباب الثامن)		
١٠٨	٣٥,٤ تحصيل الاشتراكات		
١٠٨	٣٥,٥ تحصيل متاخرات الاشتراكات		
١٠٩	رأس المال العامل	٣٦	
١٠٩	٣٦,١ مقداره وادارته		
١٠٩	٣٦,٢ استهلاك تكاليف البناء غير المستهلكة		
١١٠	٣٦,٣ رصيد مساعدة الدول الأعضاء على اقتناء المواد التعليمية والعلمية اللازمة للتنمية التكنولوجية		
١١٠	تعديلات للنظام المالي	٣٧	
١١٠	٣٧,١ تعديل المادة ٧		
١١١	٣٧,٢ تعديل الفقرتين ١ و ٢ من المادة ١٢		
١١١	٣٧,٣ تعديل الفقرة ٦ من المادة ١٢		
١١١	٣٨ تعين مراجع خارجي جديد للحسابات		
١١٢	٣٩ تقرير المدير العام عن الوضع المالي للمنظمة في عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧		
١١٢	٣٩,١ تقديرات اضافية		
١١٢	٣٩,٢ تقديم مساهمات طوعية لخفض العجز في ميزانية المنظمة		
مسائل الموظفين			
١١٤	٤٠ نظام ولائحة الموظفين		عاشرًا
١١٤	٤١ المرتبات والعلاوات وغيرها من مزايا الموظفين		
١١٤	٤١,١ موظفو الفتنة المهنية وما فوقها		

١١٤	موظفو فئة الخدمة العامة ٤١,٢	
١١٥	التوزيع الجغرافي للوظائف والخطة العامة متوسطة الأجل (١٩٨٤ - ١٩٨٩) لخش الموظفين وتجديدهم ٤٢	
١١٥	تقرير المدير العام عن المسائل المتعلقة بالموظفين ٤٣	
١١٥	لجنة معاشات موظفي اليونسكو - انتخاب ممثلي الدول الأعضاء لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ٤٤	
١١٦	حالة صندوق التأمين الصحي ٤٥	
		حادي عشر
١١٧	المسائل المتعلقة بالمقر ٤٦	
		ثاني عشر
		أساليب عمل المنظمة
١١٨	أساليب اعداد مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ وتقنيات الميزنة ٤٧	
١١٩	السياسة العامة والأدارة العامة ٤٨	
١١٩	المؤتمر العام والمجلس التنفيذي ٤٨,١	
١٢٠	الوحدات التابعة للمدير العام ٤٨,٢	
١٢٠	المبادئ الرائدة للاحتفال بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية ٤٩	
١٢١	تحديد المناطق من أجل تنفيذ الأنشطة ذات الطابع الإقليمي ٥٠	
		٥٠,١
		مشاركة الدول الأعضاء التالية في الأنشطة الإقليمية لليونسكو في منطقة آسيا والمحيط الهادئي : الأردن والإمارات العربية المتحدة والبحرين والملكة العربية السعودية والجمهورية العربية السورية
١٢١	والعراق وعمان وقطر والكويت ومصر واليمن واليمن الديمقراطية ٥٠,٢	
		٥٠,٢
		مشاركة آروب، العضو المنتسب، في الأنشطة الإقليمية التي تتطلع بها المنظمة في أمريكا اللاتينية والカリبي ٥١
١٢٢	تغير اسم وحدة التفتیش المشتركة للأمم المتحدة وتنظيمها الأساسي ٥٢	
١٢٢	لغات عمل المنظمة ٥٢,١	
١٢٢	التوسيع في استخدام اللغة الروسية ٥٢,٢	
١٢٣	استخدام اللغة الصينية ٥٢,٣	
١٢٣	تطبيق القرارات ٢٨, ١١ / م ٤٣, ٣١ / م ١٨ لتأمين معاملة اللغة الإسبانية على قدم المساواة مع لغات العمل الأوسع انتشاراً بالمنظمة ٥٢,٤	
١٢٤	استخدام اللغة البرتغالية في اليونسكو ٥٢,٤	
		ثالث عشر
		الدورة الخامسة والعشرون للمؤتمر العام
١٢٥	مكان انعقاد الدورة الخامسة والعشرين ٥٣	
١٢٥	تشكيل لجان الدورة الخامسة والعشرين ٥٤	
١٢٩	قائمة أسماء رؤساء ونواب رؤساء ومقرري المؤتمر العام وهيئاته (الدورة الرابعة والعشرون) الملحق	

أولاً

تنظيم الدورة، قبول عضو منتب، تعيين المدير العام، انتخاب أعضاء في المجلس التنفيذي، قرارات الاشادة

.١

فحص أوراق الاعتماد

.١١

شكل المؤتمر العام في جلسته العامة الأولى، في ٢٠ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧، لجنة لفحص أوراق الاعتماد تضم ممثلي الدول الأعضاء التالية : الأردن، جمهورية ألمانيا الاتحادية، بولندا، زاير، سبيراليون، الصين، غيانا، كولومبيا، الفلبين. وبناء على تقرير لجنة فحص أوراق الاعتماد، أو على التقارير التي قدمها رئيس لجنة فحص أوراق الاعتماد بتقويض خاص منها، أقر المؤتمر العام بصحة أوراق اعتماد :

.١٢

(١) وفود الدول الأعضاء التالية :

جمهورية أفريقيا الوسطى	باربادوس	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية
جمهورية ألمانيا الديمقراطية	البرتغال	اثيوبيا
جمهورية أوكرانيا	بلغيا	الأرجنتين
الاشتراكية السوفيتية	بلغاريا	الأردن
جمهورية بيلوروسيا	بنغلاديش	اسبانيا
الاشتراكية السوفيتية	بنما	أستراليا
جمهورية ترانزانيا المتحدة	بندين	اسرائيل
جمهورية الدومينيكان	بوتان	أفغانستان
الجمهورية العربية السورية	بوتسوانا	اكوادور
فيتنام	بوركينا فاسو	ألانيا
جمهورية كوريا	بورما	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	بوروندي	الامارات العربية المتحدة
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	بولندا	انتيغوا وبربودا
الدنمارك	بوليفيا	اندونيسيا
دومينيكا	بيرو	أنغولا
الرأس الأخضر	تايلاند	الأوروغواي
رواندا	تركيا	أوغندا
رومانيا	ترینيداد وتوباغو	ایران (جمهورية - الاسلامية)
زاير	تشاد	ایرلندا
زامبيا	تشيكوسلوفاكيا	ايسلندا
زمبابوي	توغو	ايطاليا
سانت فنسنت وغرीنادين	تونس	بابوا غينيا الجديدة
سانت كريستوفر ونيفيس	تونغا	باكستان
سانت لوسيا	جامائكا	البحرين
سان مارينو	الجزائر	البرازيل
سري لانكا	الجماهيرية العربية الليبية	

المكسيك	فنزويلا	الملكة العربية السعودية
ملاوي	فنلندا	السلفادور
الملاييف	قبرص	السنغال
منغوليا	قطر	سوازيلاند
موريتانيا	القمر (جزر الـ)	السودان
موريشيوس	الكامرون	سورينام
موزمبيق	كمبوديا الديمقراطية	السويد
موناكو	كندا	سويسرا
ناميبيا	كوبا	سيشل
الترويج	كور ديفوار	سييراليون
النمسا	كوسตารيكا	شيلي
نيبال	كولومبيا	الصومال
النيجر	الكونغو	الصين
نيجيريا	الكويت	العراق
نيكاراغوا	كينيا	عمان
نيوزيلندا	لبنان	غابون
هايتي	لوكسمبورغ	غامبيا
الهند	ليبيريا	غانا
هندوراس	ليسوتو	غرينادا
هولندا	مالطة	غواتيمالا
اليابان	مالي	غيانا
اليمن	ماليزيا	غينيا
اليمن الديمقراطية	الجر	غينيا الاستوائية
يوجوسلافيا	مدغشقر	غينيا بيساو
اليونان	مصر	فرنسا
	المغرب	الفلبين

(ب) وفدي الدولتين العضويتين المنتسبتين التاليتين :

آروبا
جزر الأنتيل الهولندية.

(ج) المراقبين المؤذنين من الدول غير الأعضاء التالية :

الكرسي البابوي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
الولايات المتحدة الأمريكية

الرسائل الواردة من الدول الأعضاء والتي تستند فيها إلى أحكام الفقرة ٨ (ج) من المادة الرابعة جيم من الميثاق التأسيسي

بعد أن درس المؤتمر العام في جلساته العامة الأولى والثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة بتاريخ ٢٠ و ٢١ و ٢٢ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧، التوصية الصادرة عن المجلس التنفيذي في دورته السابعة والعشرين بعد المائة بشأن الرسائل الواردة من باراغواي وبوليفيا وبيريرو وتشاد والجمهورية العربية السورية ولبنان، والتي تستند فيها هذه الدول إلى أحكام الفقرة ٨ (ج) من المادة الرابعة جيم من الميثاق التأسيسي (٤٢ / م ٢٤)، الملحق من ٦ إلى ١، ودرس الرسائل الواردة من أنطigua وبربادوس وأوغندا وبوتان وبوروندي وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الدومينican ورومانيا

وسانس لوسيا وساو تومي وبرنسبيبي وسيراليون وغرينادا وليبيريا، التي تستند فيها هذه الدول الى أحكام الفقرة ٨ (ج) من المادة الرابعة جيم من الميثاق التأسيسي، قرر بموجب الصلاحيات التي خولته اياها الفقرة ٨ (ج) من المادة الرابعة جيم من الميثاق التأسيسي أن ياذن لكل من أنتيغا وبربودا وأوغندا وباراغواي وبوتان وبوروندي وبوليفيا وبورو وتشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الدومينican والجمهورية العربية السورية ورومانيا وسانس لوسيا وساوتومي وبرنسبيبي وسيراليون وليبيريا بالاشتراك في التصويت في الدورة الرابعة والعشرين.

٠,٣

اعتماد جدول الأعمال

بعد أن درس المؤتمر العام في جلسته العامة الثانية بتاريخ ٢٠ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧ جدول الأعمال المؤقت الذي وضعه المجلس التنفيذي (٢٤ م/٢٤) مؤقتة ومعدلة، اعتمد هذه الوثيقة باستثناء البند ٦,٥ الذي قرر حذفه من جدول أعماله هذا. كما قرر في جلسته العامة التاسعة عشرة بتاريخ ٢٠ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧ أن يحذف البند ٧,٤ (٢٤ م/٢٤) (١٨). ومن جهة أخرى قرر في جلستيه العامتين السابعة الخامسة عشرة اللتين عقدتهما على التوالي في ٢٢ و ٢٨ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧، أن يضيف الى جدول أعماله البند ١٨,١ (٢٤ م/٢٤) (٥) والبند ١٨,٢ (٢٤ م/٢٤) (١٠).

بيان وتقدير أهم الانجازات والتآثيرات والصعوبات وأوجه النقص فيما يتعلق بتنفيذ أنشطة البرنامج في عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ .	٤,٢	تنظيم الدورة	١
٤,٣	افتتاح الدورة : رئيس وفد بلغاريا يفتتح الدورة.	١,١	
٤,٣	تشكيل لجنة فحص أوراق الاعتماد وتقرير اللجنة الى المؤتمر العام .	١,٢	
٤,٣	تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته في عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ ، بما فيها عملية ادخال الاصلاحات.	١,٣	
البرنامج والميزانية	٥	الفقرة ٨ (ج) من المادة الرابعة (جيم) من الميثاق التأسيسي .	١,٤
٥,١	اعتماد جدول الأعمال المؤقت المعدل .	١,٥	
٥,٢	انتخاب رئيس المؤتمر العام ونواب الرئيس، ورؤساء اللجان ونواب رؤسائهما ومقرريها .	١,٦	
٥,٣	تنظيم أعمال الدورة الرابعة والعشرين للمؤتمر العام .	١,٧	
٥,٤	قبول مراقبين من عدد من المنظمات الدولية غير الحكومية، غير المنظمات المدرجة في الفتنين «ألف» و «باء»، لحضور الدورة الرابعة والعشرين للمؤتمر العام، وتصويتات المجلس التنفيذي بهذا الشأن .	١,٨	
٥,٥	ابدال عضو في اللجنة القانونية	٢	
٥,٦	المدير العام	٢,١	
٥,٧	٣	٣	
٥,٨	تقرير المدير العام عن اعداد الخطة متوسطة الأجل الثالثة .	٣,١	
٥,٩	٤	٤	
٥,٩	٤,١	٤,١	

<p>طلب رأي استشاري من محكمة العدل الدولية بشأن التفسير الذي ينبغي اعطاؤه للميثاق التأسيسي في هذا الصدد.</p> <p>فحص نصوص الميثاق التأسيسي والنظم من الناحيتين الشكلية واللغوية (بند اقترحته المدير العام).</p> <p>مشروع تعديل الفقرة ٨ (جـ) من المادة الرابعة (جيم) من الميثاق التأسيسي (بند اقترحته كندا) ^(١).</p> <p>مشروع تعديل الفقرة ٢ من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي (بند اقترحته أستراليا وكندا).</p> <p>مشروع تعديل الفقرتين ١ و ٢ من المادة الثانية من الميثاق التأسيسي (بند اقترحته أستراليا ونيوزيلندا).</p> <p>مشروع تعديل الفقرة ٦ من المادة الثانية والفقرة ٤ من المادة الخامسة من الميثاق التأسيسي (بند اقترحته فنزويلا).</p> <p>مشروع تعديل المواد ١ و ٢ و ٤ و ٥ و ٩ و ١٠ من النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (بند اقترحته المدير العام).</p>	<p>٥,١٠ دراسة تفصيلية لمشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ : الباب السابع - احتياطي الميزانية.</p> <p>٥,١١ دراسة تفصيلية لمشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ : الباب الثامن - تقلبات سعر العملة.</p> <p>٥,١٢ التصويت على قرار فتح الاعتمادات لعامي ١٩٨٩ - ١٩٨٨.</p>
<p>الاتفاقيات والتوصيات وغيرها من الوثائق الدولية</p> <p>ألف - تطبيق الوثائق القائمة</p>	<p>٦ مسائل السياسة العامة</p>
<p>التقارير الخاصة الأولى المقدمة من الدول الأعضاء عما اتخذته من تدابير بشأن تنفيذ التوصية المعدلة الخاصة بالتوحيد الدولي للأحصاءات المتعلقة بانتاج وتوزيع الكتب والصحف والدوريات.</p> <p>اقتراح المدير العام بشأن اجراءات وتواءر تقديم وفحص تقارير الدول الأعضاء عن تطبيق التوصية الخاصة بتنمية تعليم الكبار.</p> <p>مشاورة الدول الأعضاء بشأن تطبيق التوصية المعدلة الخاصة بالتعليم التقني والمهني : تقرير لجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات.</p> <p>تقارير الدول الأعضاء عن التدابير التي اتخذتها لتنفيذ الاتفاقية الخاصة بالتدابير الواجب اتخاذها لحظر ومنع استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة (١٩٧٠).</p> <p>باء - الاقتراحات المتعلقة بإعداد وثائق جديدة</p> <p>ملاءمة اعتماد تنظيم دولي عام بشأن صون الفولكلور.</p>	<p>٦,١ القدس وتطبيق القرار ٢٢ م/١١,٣ .</p> <p>٦,٢ اسهام اليونسكو في تحسين أوضاع المرأة.</p> <p>٦,٣ اسهام اليونسكو في اقرار السلام ومهامها فيما يتعلق بحقوق الانسان وازالة الاستعمار والعنصرية.</p> <p>٦,٤ تقرير المدير العام عن الاحتفال بذكرى مرورأربعين عاما على تأسيس اليونسكو.</p> <p>٦,٥ تقرير المدير العام عن اسهام اليونسكو في العام الدولي للسلام.</p> <p>٦,٦ تقرير المدير العام عن اسهام اليونسكو في السنة الدولية للشباب وفي تعزيز أهدافها مستقبلا.</p> <p>٦,٧ تطبيق القرار ٢٢ م/٢٧ المتعلق بالمؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة.</p> <p>٦,٨ اقتراح باعلان منظمة الأمم المتحدة لعام دولي للأسرة.</p> <p>٦,٩ العقد العالمي للتنمية الثقافية : تقرير المدير العام.</p> <p>٦,١٠ تقرير المدير العام عن الوضع السائد في العالم في المجالات الداخلية في نطاق الاعلان الخاص بالعنصر والتحيز العنصري.</p>
<p>(١) حذف هذا البند.</p>	<p>٧ المسائل الدستورية والقانونية</p>
	<p>٧,١ تحقيق الاتساق بين نصوص الميثاق التأسيسي والنظم :</p> <p>١ - تعديل المواد الثانية والخامسة والتاسعة والخامسة عشرة من الميثاق التأسيسي والغاء الأحكام الانتقالية الواردة في الفقرة ١٥ من المادة الرابعة (واو) والفقرة ٧ من المادة الخامسة (جيم) والفقرة ٧ من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي.</p> <p>٢ - الغاء الأحكام الانتقالية الواردة في المادتين ١ ألف و ٩٥ ألف من النظام الداخلي للمؤتمر العام.</p> <p>٣ - تعديل المادتين ٧ و ١٢ من النظام المالي (بند اقترحته كندا وأستراليا).</p> <p>٧,٢ دراسة التدابير اللازمة لتحديد الالتزامات المالية لدولة عضو تنسحب من المنظمة في منتصف فترة العامين المالية، بما في ذلك امكانية</p>

<p>١١,٣ التقرير المالي والبيانات المالية المؤقتة المتعلقة بحسابات اليونسكو في ٢١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٦ للفترة المالية المنتهية في ٢١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٧.</p> <p>١١,٤ جدول توزيع اشتراكات الدول الأعضاء.</p> <p>١١,٥ العملة التي تؤدي بها اشتراكات الدول الأعضاء.</p> <p>١١,٦ تحصيل اشتراكات الدول الأعضاء.</p> <p>١١,٧ تقرير المدير العام عن امكانية ومدى ملاءمة تقديم حواجز ايجابية الى الدول الاعضاء لكي تسد اشتراكاتها على وجه السرعة وكذلك التدابير التي يمكن اتخاذها لتحقيق هذا الهدف.</p> <p>١١,٨ رأس المال العامل : مقداره وادارته.</p> <p>١١,٩ تعديل المادة ١٢,٦ من النظام المالي بحيث يصبح نصها كما يلي : «يجوز لكل من المؤتمر العام والمجلس التنفيذي أن يطلب من المراجع الخارجية للحسابات اجراء فحوص معينة ووضع تقارير مستقلة عن نتائجها».</p> <p>١١,١٠ تعيين مراجع خارجي جديد للحسابات.</p>	<p>٨,٦ ملاءمة اعتماد تنظيم دولي بشأن حماية المصنفات المدرجة في عداد الأملك العامة.</p> <p>٨,٧ التقرير المبدئي والدراسة التحليلية للاحظات الدول الأعضاء بشأن المشروع الأولى للاتفاقية الخاصة بالتعليم التقني والمهني.</p>
	٩ العلاقات مع المنظمات الدولية
	<p>٩,١ تقرير المدير العام عما طرأ من تعديلات على تصنيف المنظمات الدولية غير الحكومية.</p>
	١٠ أساليب العمل في المنظمة
	<p>١٠,١ تقرير المدير العام عن نتائج الدراسة التقييمية لأساليب سير العمل في مكتب التربية الدولي.</p> <p>١٠,٢ انشاء مؤتمر دائم لمديري الهيئات الوطنية للسياسات العلمية والتكنولوجية في دول منطقة أفريقيا الأعضاء في اليونسكو.</p> <p>١٠,٣ مشاركة الدول الأعضاء التالية في الأنشطة الإقليمية للمنظمة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ : الأردن والإمارات العربية المتحدة والبحرين والجمهورية العربية السورية والمملكة العربية السعودية والعراق وعمان وقطر والكويت واليمن واليمن الديمقراطية.</p> <p>١٠,٤ التوسع في استخدام اللغة الروسية.</p> <p>١٠,٥ تقرير المدير العام بشأن المطبوعات.</p> <p>١٠,٦ تحديد المناطق بهدف تنفيذ الأنشطة ذات الطابع الإقليمي (بند اقتراحه المدير العام).</p> <p>١٠,٧ تطبيق القرارات ٢٨,١١ و ٤٢,٣١ اللذين اعتمدتها المؤتمر العام في دورتيه الثامنة عشرة والتاسعة عشرة على التوالي، لتأمين معاملة اللغة الإسبانية على قدم المساواة مع لغات العمل الأوسع انتشاراً بالمنظمة (بند اقتراحته إسبانيا وفنزويلا).</p> <p>١٠,٨ استخدام اللغة الصينية (بند اقتراحته جمهورية الصين الشعبية).</p> <p>١٠,٩ المبادئ الرائدة للاحتفال بذكرى الأحداث الهاامة والشخصيات البارزة (بند اقتراحته جمهورية ألمانيا الاتحادية).</p>
	١١ المسائل المالية
	<p>١١,١ التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة والمتعلقة بحسابات اليونسكو للفترة المالية المنتهية في ٢١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥، وتقرير مراجع الحسابات الخارجي.</p> <p>١١,٢ التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة والخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية في ٢١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥، وتقرير مراجع الحسابات الخارجي.</p>

<p>١٦,٢ حالة الحساب الخاص بدفع مكافآت وتعويضات نهاية الخدمة.</p> <p>١٦,٣ قبول آروبا بصفة عضو منتب (بند اقتراحته هولندا).</p> <p>١٦,٤ الاحتفال في ١٩٩٠ بالذكرى المؤوية لميلاد الرئيس هوشي منه (بند اقتراحته جمهورية فيتنام الاشتراكية).</p> <p>١٦,٥ الاحتفال بالذكرى المؤوية لميلاد رينيه كاسان (بند اقتراحته فرنسا)^(١).</p> <p>١٦,٦ الاحتفال في ١٩٨٩ بالذكرى المؤوية لميلاد جواهر لال نهرو (بند اقتراحته الهند).</p> <p>١٦,٧ تقرير المدير العام عن مشروع برنامج العام الدولي لمحو الأمية وتقرير عن نتائج الأعمال المنجزة للتحضير له.</p> <p>١٦,٨ الاحتفال في ١٩٨٨ بالذكرى المؤوية الرابعة لوفاة المهندس المعماري سنان (بند اقتراحته تركيا).</p> <p>١٧ مسائل إضافية</p> <p>١٧,١ الدور الذي ينبغي لل يونesco أن تضطلع به لضمان تطبيق أحكام اتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٤ الخاصة بحماية الممتلكات الثقافية والمؤسسات التعليمية والآثار التاريخية وصون البيئة البشرية والطبيعية في حالة وقوع نزاع مسلح. (بند اقتراحته جمهورية اiran الاسلامية).</p> <p>١٧,٢ استخدام اللغة العربية على غرار لغات العمل الأوسع انتشاراً بالمنظمة. (اقتراحته العراق والجماهيرية العربية الليبية والأردن واليمن).</p> <p>١٨ مسائل جديدة</p> <p>١٨,١ تغيير اسم وحدة التفتيش المشتركة للأمم المتحدة ونظامها الأساسي.</p> <p>١٨,٢ استخدام اللغة البرتغالية في اليونسكو.</p>	<p>١٤,٤ انتخاب أعضاء في لجنة التوفيق والمساعي الحميدة المنوط بها العمل على تسوية الخلافات التي قد تنشأ بين الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم.</p> <p>١٤,٥ انتخاب أعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الدولي للتنمية الاتصال.</p> <p>١٤,٦ انتخاب أعضاء في مجلس مكتب التربية الدولي.</p> <p>١٤,٧ انتخاب أعضاء في اللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضة.</p> <p>١٤,٨ انتخاب أعضاء في اللجنة الدولية الحكومية للبرنامج الدولي الحكومي لمعالجة المعلومات.</p> <p>١٤,٩ انتخاب أعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج العام للمعلومات.</p> <p>١٤,١٠ انتخاب أعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي.</p> <p>١٤,١١ انتخاب أعضاء في المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والبيطط الحيوي.</p> <p>١٤,١٢ انتخاب أعضاء اللجنة التنفيذية للحملة الدولية لانشاء متحف النوبة في أسوان والمتحف القومي للحضارة المصرية في القاهرة.</p> <p>١٤,١٣ انتخاب أعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز اعادة الممتلكات الثقافية الى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع.</p> <p>١٤,١٤ انتخاب أعضاء اللجنة الدولية الحكومية للعقد العالمي للتنمية الثقافية.</p> <p>١٥ الدورة الخامسة والعشرون للمؤتمر العام</p> <p>١٥,١ مكان انعقاد الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام.</p> <p>١٦ مسائل أخرى</p> <p>١٦,١ تقرير المدير العام عن الوضع المالي للمنظمة في عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧. تقديرات اضافية.</p>
---	--

تشكيل مكتب المؤتمر العام

٠,٤

بناء على تقرير لجنة الترشيحات التي عرضت عليها اقتراحات المجلس التنفيذي، وبعد وقف العمل بأحكام الفقرة ١ من كل من المادتين ٢٥ و٢٨ من النظام الداخلي طبقاً للمادة ١٠٨ من هذا النظام وذلك طول فترة الدورة الرابعة والعشرين، شكل المؤتمر العام، في جلسته العامة الثانية بتاريخ ٢٠ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧، مكتبه على النحو التالي^(٢).

(١) حذف هذا البند.

(٢) ترد القائمة الكاملة بأسماء رؤساء ونواب رؤساء ومقرري المؤتمر العام وهيئاته في ملحق هذا المجلد.

- رئيس المؤتمر العام : السيد غيرمو بوتسيس الفاريس (غواتيمالا).
- نواب رئيس المؤتمر العام : رؤساء وفود الدول الأعضاء التالية :

لبنان	تنزانيا	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية
موزمبيق	تونس	اثيوبيا
مونغوليا	جامايكا	الأردن
النمسا	رائير	جمهورية ألمانيا الديمقراطية
نيبال	زمبابوي	أوروغواي
نيجيريا	السودان	أوغندا
نيوزيلندا	سويسرا	جمهورية أوكرانيا
هaitي	الصين	الاشتراكية السوفيتية
الهند	العراق	جمهورية ايران الاسلامية
هولندا	غانأ	ايطاليا
اليابان	فرنسا	البرازيل
اليمن	الكامرون	بيرو
	كندا	

- رئيسة اللجنة الأولى : السيدة سافيتري سوانساتيت (تايلاند)^(١).
- رئيس اللجنة الثانية : السيد ياروسلاف كوبيرشت (تشيكوسلوفاكيا).
- رئيس اللجنة الثالثة : السيد مارسيل روشن (فنزويلا).
- رئيس اللجنة الرابعة : السيد الفونس بلاغيه (جمهورية افريقيا الوسطى).
- رئيس اللجنة الخامسة : السيد ايبا دير تيام (السنغال).
- رئيس اللجنة الادارية : السيد اندرى ايساكسون (ايسلندا).
- رئيس لجنة الترشيحات : السيد محمد فتح الله الخطيب (مصر).
- رئيسة اللجنة القانونية : السيدة إيلسا كيلي (الارجنتين).
- رئيس لجنة فحص أوراق الاعتماد : السيد ادوارد فيكتور لوكهو (غيانا).
- رئيس لجنة المقر : السيد فيلهلم برايتشتاين (فنلندا).

٠،٥

تنظيم أعمال الدورة

٠،٥١

بناء على توصية مكتب المؤتمر العام، وافق المؤتمر في جلسته العامة الثالثة بتاريخ ٢١ اكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧ على الخطة المعدلة لتنظيم أعمال الدورة المقدمة من المجلس التنفيذي (٢٤ / ٢ وضمنية).

٠،٥٢

عين المؤتمر العام في جلستيه العامتين السابعة والخامسة والثلاثين بتاريخ ٢٢ اكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧ و١٨ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ الدول الأعضاء التالية أعضاء في فريق الصياغة والتفاوض :

الجماهيرية العربية الليبية	ترينيداد وتوباغو	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية
مالي	الجزائر	جمهورية ألمانيا الاتحادية
المكسيك	سري لانكا	جمهورية ألمانيا الديمقراطية
ملاوي	سويسرا	الامارات العربية المتحدة ^(٢)
النرويج	غابون	ايطاليا
الهند	فرنسا	باكستان
اليابان	كوبا	البرازيل
يوجوسلافيا	كينيا	بنين
	لبنان	

(١) انتخبت السيدة سافيتري سوانساتيت (تايلاند) رئيسة للجنة الأولى على اثر استقالة السيد مجید خان (بنغلاديش).

(٢) انتخبت الامارات العربية المتحدة على اثر انسحاب السودان.

٦.٦ قبول عضو منصب

قرر المؤتمر العام في جلسته العامة الثانية بتاريخ ٢٠ اكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧ قبول آروبا عضواً منسوباً.

٦.٧ قبول مراقبين من منظمات دولية حكومية في الدورة الرابعة والعشرين

قرر المؤتمر العام في جلسته العامة الثالثة بتاريخ ٢١ اكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧، قبول ممثلي عن المنظمة الدولية الحكومية التالية بصفة مراقبين :

المكتب الأفريقي لعلوم التربية.

٦.٨ قبول مراقبين من منظمات دولية غير حكومية في الدورة الرابعة والعشرين

قرر المؤتمر العام في جلسته العامة الثانية بتاريخ ٢٠ اكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧، قبول ممثلي عن المنظمات الدولية غير الحكومية التالية بصفة مراقبين :

منظمات من الفئة جيم :

- اللجنة العالمية لحرية الصحافة (البرنامجان الرئيسيان الثالث والثاني عشر).
- المجلس الأوروبي للبحوث الاجتماعية عن أمريكا اللاتينية (البرامج الرئيسية الأول والثاني والثالث والرابع والخامس والسابع والثامن والعشرين والحادي عشر والثاني عشر والثالث عشر، والبندان ٦,٣ و٦,٩).
- الاتحاد الدولي لمناهضة استغلال الدعاارة (البرنامجان الرئيسيان الثالث عشر والرابع عشر).
- اتحاد المحامين العرب (البرامج الرئيسية الثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر).

منظمة لا تتنتمي إلى فئة محددة :

- الاتحاد الأفريقي للعلم والتكنولوجيا (البرنامجان الرئيسيان السادس والتاسع).

٦.٩ تعيين المدير العام^(١)

أولاً

ان المؤتمر العام، وقد بحث اقتراح المجلس التنفيذي الوارد في الوثيقة ٢٤ م/ترشيحات ١٧، بشأن التعيين في منصب المدير العام، وله يمارس مهامه وفقاً لأحكام المادة السادسة (٢) من الميثاق التأسيسي،

١ - يعين السيد فيديريكو مايلور مديرًا عاماً لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة لمدة ست سنوات اعتباراً من ١٥ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ثانياً

٢ - يوافق على مشروع العقد المقدم إليه من المجلس التنفيذي في الوثيقة ٢٤ م/١٢، والذي يحدد شروط تعيين المدير العام ومرتبه وبدلاته ووضعه القانوني.

(١) اعتمد هذا القرار، بناءً على اقتراح رئيس المجلس التنفيذي، في الجلسة العامة الثامنة والعشرين بتاريخ ٧ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ملحق : وضع المدير العام^(١)

المادة الأولى - إن المدير العام هو الرئيس الاداري الأعلى للمنظمة. وعليه، خلال قيامه بمهامه، أن يقتيد بأحكام الميثاق التأسيسي وأية نظم يقرها المؤتمر العام والمجلس التنفيذي وأن ينفذ قرارات هاتين الهيئةتين.

المادة الثانية - في حالة وفاة المدير العام أو استقالته، يعين المجلس التنفيذي مديرًا عاماً مؤقتاً ليشغل المنصب حتى انعقاد الدورة التالية للمؤتمر العام.

المادة الثالثة - في حالة اصابة المدير العام بعجز، يجوز للمجلس التنفيذي أن يمنحه اجازة غياب يقرر المجلس شروطها ومدتها إلى أن تتعقد الدورة التالية للمؤتمر العام، وفي مثل هذه الحالة يمارس مهام المدير العام مدير عام مؤقت يعيّنه المجلس التنفيذي.

وإذا رأى المؤتمر العام أنه يستحب على المدير العام بسبب العجز الذي أصيب به أن يستمر في ممارسة مهامه، فإن المؤتمر يطلب من المجلس التنفيذي أن يرشح شخصاً آخر ثم يجري المؤتمر انتخاباً جديداً. ويجوز للمؤتمر العام في هذه الحالة أن يمنح المدير العام السابق التعويض الذي يراه مناسباً.

المادة الرابعة - يجوز للمجلس التنفيذي بأغلبية ثلثي أصوات أعضائه أن يوقف المدير العام عن تأدية مهام منصبه لأسباب تتعلق بخطأ جسيم أو خرق لأحكام الميثاق التأسيسي أو النظام الداخلي للمؤتمر العام أو المجلس التنفيذي. وللمجلس التنفيذي في مثل هذه الحالة أن يعين مديرًا عاماً مؤقتاً لممارسة مهام المدير العام إلى حين انعقاد الدورة التالية للمؤتمر العام. فإذا صدق المؤتمر العام على قرار المجلس التنفيذي، ينهي عقد المدير العام على الفور ويطلب من المجلس التنفيذي أن يرشح شخصاً آخر للتعيين في منصب المدير العام.

.١٠

انتخاب أعضاء في المجلس التنفيذي

بناء على تقرير لجنة الترشيحات قام المؤتمر العام، في جلساته العامة العشرين بتاريخ ٢١ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧، بانتخاب ٢٥ عضواً في المجلس التنفيذي.

وقد حصل المرشحون التالية أسماؤهم (مدرجة بالترتيب الهجائي) على الأغلبية المطلوبة من الأصوات المدلى بها، ومن ثم أُعلن انتخابهم :

السيد ألفريدو غيفارا (كوبا)	السيد فهد بن جاسم بن حمد آل ثاني (قطر)
السيدة ماري - كلود كابيانا (فرنسا)	السيد أنور ابراهيم (مالطا)
السيد يوري ايفغينييفيتش كارلوف	السيد بيتويل آلان أوغوت (كينيا)
(اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية)	السيد فيديريكو إيدجو أوغونو (غينيا الاستوائية)
السيد ميززو كورودا (اليابان)	السيد لويس مانويل بنيالفير (فنزويلا)
السيد آلان زيفريدي فوسبيو (سورينام)	السيد عبد السلام شيخ حسين (الصومال)
السيد فرانز موهایم (سويسرا)	السيد لويس ايفانسيو رامايلو (اسبانيا)
السيدة مارغاريتا ميسكفتز (فنلندا)	السيد كازيميرز زيفولسكي (بولندا)
السيد لويس برترادو هونوانا (موزمبيق)	السيد كوملافي فوفولي سدّوه (تونغو)
السيد أسافيا وانديرا (أوغندا)	السيدة ستيلا سوليوتي (قبرص)
السيد محمد محمود ولد ودادي (موريطانيا)	السيد براون ب. شيمفامبا (ملاوي)
السيد نيسانكا براكراما ويجيرانتي (سري لانكا)	السيد يحيى علي (نيجيريا)
السيد سوك - هيون يون (جمهورية كوريا)	السيد ممتاز علي قاضي (باكستان)

(١) اعتمد المؤتمر العام هذا النص في دورته الأولى، وأكده في دورته الاستثنائية الثالثة، ثم في دوراته العاشرة والثانية عشرة والخامسة عشرة والتاسمة عشرة والحادية والعشرين.

١١ .

قرارات الاشادة

١١١ .

اشادة بالمدير العام^(١)

ان المؤتمر العام،

بالنظر الى أن مدة تقويض السيد أحمد مختار امبو، المدير العام لليونسكو، سنتين في ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧،

وادركا منه للتزامه العميق بمبادئ اليونسكو ومثلها العليا، التي سعى دائما الى تحقيقها بالخلاص والدفاع عنها بحرارة،

واقتناعا منه بالاسهام البارز الذي لم يتوان السيد امبو عن تقديم طيلة عمله بالمنظمة من أجل تحقيق ازدهارها وتقديمها ونجاحها،

١ - يؤيد تماما القرار الذي اعتمدته المجلس التنفيذي في جلسته في ٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧، والذي يرد نصه فيما يلي :

« ان المجلس التنفيذي،

(١) اذ يذكر بأن السيد أحمد مختار امبو، بعد أن كان عضوا في المجلس التنفيذي لليونسكو فيما بين ١٩٦٦ و ١٩٧٠، التحق بالسكرتارية في ١٩٧٠ وشغل لمدة أربع سنوات وظيفة مساعد المدير العام للتربية قبل أن يتولى منصب المدير العام،

(٢) ويذكر أيضا بأن المؤتمر العام كان قد عينه في دورته الثامنة عشرة بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٧٤ في منصب المدير العام، وأن المؤتمر العام جدد تعينه في منصبه بالاجماع في دورته الحادية والعشرين بتاريخ ٢٧ سبتمبر/أيلول ١٩٨٠ لفترة ثانية ينتهي أجلها في ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧،

(٣) وبالنظر الى أن السيد احمد مختار امبو لم يتowan، في توليه لمهامه العليا، عن تكريس خلاصة جهده للمنظمة، وأنه بما لديه من تصور بعيد المدى لرسالة المنظمة، وما اتسم به من ادراك مرهف لمشكلات العالم المعاصر، فضلا عن نزعته الانسانية الدينامية، وسعيه الدائب من أجل توافق الآراء، ومن أجل مشاركة الدول الأعضاء واللجان الوطنية والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية مشاركة تامة في أنشطة اليونسكو، قد أسهم بقسط عظيم في اعطاء المنظمة دفعة الى الأمام وفي أن يكفل لها الاعشاع على نحو لم يسبق له مثيل، بحيث تمكنت من أن تحرز تقدما هائلا في خدمة المجتمع الدولي وأن تغدو قوة فاعلة في النضال من أجل اقرار السلام وحقوق الانسان والتنمية.

(٤) وبالنظر كذلك الى معرفته العميقه بمنظومة الامم المتحدة، والنهج الذي اتبعه لتمكن اليونسكو من الاسهام في فعاليتها، واسماع صوتها والاضطلاع بدورها في اطار هذه المنظومة،

(٥) واقتناعا منه بأن مثله الذي يقتدى به انما يوضح بجلاء فضائل التعاون الفكري الدولي والخدمة المدنية الدولية، ويشرف السكرتارية التي ينتمي اليها وكان لها رئيسا مهيبا، وسيظل في المستقبل مصدر الهمام لجميع الذين سيسعون سعيا حثيثا، أيا كانت وظائفهم، من أجل تحويل المثل العليا للمنظمة الى واقع ملموس،

(٦) وتقديرها منه لقيمة التعاون الذي ترسخ بينه وبين المجلس التنفيذي في اطار من الاحترام المتبادل، بغية انجاز المهام التي أنطتها الميثاق التأسيسي والمؤتمر العام بكل منهما،

(٧) يشيد رسميا بالسيد أحمد مختار امبو في جلسته العامة التي عقدت في ٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ ويعرب عن عميق الامتنان له،

(٨) ويعرب عن أمله في أن توفر له السنوات القادمة العديد من أسباب الرضا، وأن تتيح له فرصا جديدة كي يفيد المجتمع الدولي بخبرته وتقانيه الدائب الصبور في خدمة القضايا الكبرى للانسانية. »؛

وتقديرها منه للتعاون الوثيق الذي ترسخ بين السيد أحمد مختار امبو والمؤتمر العام، ولنفاذ البصيرة والحساسية اللذين مكانه من حسن تفسير رغبات المؤتمر العام، وللتقانى الذي أبداه في تنفيذ قراراته،

٢ - يشيد رسميا بالسيد أحمد مختار امبو ويعرب له عن عميق امتنانه في هذه الجلسة العامة المنعقدة في ٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على اقتراح مكتب المؤتمر العام، في الجلسة العامة الخامسة والعشرين بتاريخ ٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

١١٢ .

اشادة بالسيد ايفو مارغان، رئيس المجلس التنفيذي^(١)

ان المؤتمر العام،

اذ يلاحظ أن السيد ايفو مارغان سينهي فترة رئاسته للمجلس التنفيذي في ختام الدورة الرابعة والعشرين للمؤتمر العام، ويدرك بتعاونه الطويل والمثمر مع اليونسكو، الأمر الذي مكنته من الاسهام في أنشطتها بتصور شتى : أولاً كرئيس للمؤتمر العام في دورته الحادية والعشرين (١٩٨٠)، ثم في دورته الاستثنائية الرابعة (١٩٨٢) : ثم كعضو في المجلس التنفيذي، ورئيس للجنة الخاصة، واللجنة المؤقتة التي كلفت بتقديم توصيات الى المجلس التنفيذي لتحسين سير العمل بالمنظمة، وأخيراً كرئيس للمجلس التنفيذي، ويدرك كذلك بالجهود التي بذلها من أجل دعم دور المجلس التنفيذي،

ونظراً لرصانة الدكتور ايفو مارغان ونزاهته الفائقة ورحابة فكره والتزامه الوطيد بأهداف اليونسكو السامية، وهي صفات تحلى بها أثناء توليه مناصب الرفيعة في فترة بالغة الصعوبة من حياة المنظمة، ويعترف بالاسهام الكبير الذي قدمه المجلس التنفيذي، تحت قيادته، في أعمال الدورة الحالية للمؤتمر العام، يعرب عن عميق امتنانه للسيد ايفو مارغان لما أسداه لليونسكو من خدمات جليلة.

١١٣ .

اشادة بالسيد غييرمو بوتسيس ألفاريس رئيس المؤتمر العام^(٢)

ان المؤتمر العام،

اذ يلاحظ أن السيد غييرمو بوتسيس ألفاريس انتخب بالترحيب العام رئيساً للدورة الرابعة والعشرين للمؤتمر العام، ويدرك بأنه كان لسنوات عديدة وثيق الصلة باليونسكو، بصفته وزيراً للتربية في غواتيمالا أولاً، ثم بصفته عضواً في المجلس التنفيذي ثم رئيساً للجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات ثم نائباً لرئيس المجلس نفسه، وأخيراً بصفته السفير والمندوب الدائم لبلده،

ويضع في الاعتبار أن ما يتسم به من اعتدال وميل الى الحوار ونزاهة تامة وحكمة، قد تجلت آثاره في الروح التي اعتمد بها المؤتمر العام قراراته في مرحلة حرجة بالنسبة الى المنظمة،

ويدرك اخلاصه الدائم للأهداف النبيلة لليونسكو واسهامه الذي لا يقدر بثمن في سبيل بلوغ تلك الأهداف، يعبر عن عرفانه العميق وتقديره الكبير للسيد غييرمو بوتسيس ألفاريس على رئاسته للدورة الرابعة والعشرين للمؤتمر العام والتي اتسمت بالوقار والنزاهة، وعلى جهوده لتحقيق الانسجام بين الآراء ووجهات النظر السديدة، وعلى الخدمات الجليلة التي أداها لليونسكو.

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على اقتراح مكتب المؤتمر العام، في الجلسة العامة الثامنة والثلاثين بتاريخ ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ .

(٢) اعتمد هذا القرار في الجلسة العامة الثامنة والثلاثين بتاريخ ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ .

. ١٢

١٩٨٦-١٩٨٧، تقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته في الفترة بما في ذلك عملية ادخال الاصلاحات

أخذ المؤتمر العام علما في جلسته العامة الثالثة بتاريخ ٢١ اكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧ بتقرير المجلس التنفيذي عن أنشطته في فترة عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ بما في ذلك عملية ادخال الاصلاحات.

ألف البرامج الرئيسية

تأمل في المشكلات العالمية ودراسات مستقبلية^(١)

١

١,١

البرنامج الرئيسي الأول «تأمل في المشكلات العالمية ودراسات مستقبلية»

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقرارات ٤ دإ/٢/٠١ و ١,١ م/٢٢ و ١,١ م/١ التي اعتمدتها والتي تتعلق بالبرنامج الرئيسي الأول : «تأمل في المشكلات العالمية ودراسات مستقبلية»،

ويذكر كذلك بأن البرنامج الرئيسي الأول يستجيب لمهمة اليونسكو الفكرية، ويهدف الى الاسهام في المهمة الأولى المحددة في الخطة متوسطة الأجل الثانية، الا وهي «الاسهام في دراسة مشكلات العالم الراهن دراسة متواصلة بحيث تساعده على تعزيز ادراك المجتمع للمصير الذي أصبح يوجد بين الأفراد وبين الشعب»،

ويرى فضلا عن ذلك أن الأنشطة التي يتعين اجراؤها في اطار البرنامج الرئيسي الأول تسهم عن طريق ابراز اتجاهات التطور في مجالات اختصاص المنظمة في توجيه برامجها المقبلة على نحو أفضل،

ويلاحظ ضرورة اعداد خلاصة جامعة للدراسات والبحوث التي أجريت منذ عام ١٩٨٤ ونشرها،

١ - يرخص للمدير العام بمواصلة تنفيذ البرنامج الرئيسي الأول : «تأمل في المشكلات العالمية ودراسات مستقبلية»؛

٢ - ويدعو المدير العام بصفة خاصة الى الاضطلاع بما يلي :

(أ) أن يعزز ويعمق المعرفة بالمشكلات العالمية الكبرى، مع مراعاة الأنشطة التي أجريت خلال الفترتين الماليةتين السابقتين، ومع الحرص على أن يتجلّى فيها تنوع التيارات الفكرية والحساسيات والثقافات؛

(ب) أن يبرز ما يتوقع ظهوره بحلول عام ٢٠٠٠ من أوضاع وتطورات وتحولات وتحديات في مجالات اختصاص المنظمة سواء على الصعيد الإقليمي أو العالمي؛

(ج) أن يشجع التفكير في المساعدة التي يمكن أن تقدمها المنظمة في مجالات اختصاصها لحل المشكلات العالمية، مع الحرص على تحديد بعض الخيارات كلما كان ذلك ممكناً؛

(د) أن يعزز تبادل المعلومات والأفكار بشأن المشكلات العالمية، وأن يكفل نشر نتائج الدراسات والبحوث التي أجريت في اطار البرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما باصدار تقرير عام يعرض حصيلة كافة البحوث التي أجريت منذ ١٩٨٤؛

(هـ) أن يعمل على أن تقدم المنظمة كل ما في وسعها من مساعدة، في اطار برنامج المساعدة، الى الدول الأعضاء التي ترغب في تنفيذ أنشطة تتفق مع أهداف البرنامج الرئيسي الأول؛

٣ - ويدعو المدير العام فضلا عن ذلك الى مراعاة ما يلي لدى تنفيذ هذه الأنشطة :

(أ) أن يقيم تعاوناً وثيقاً مع المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية المعنية، ولا سيما الهيئات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وجامعة الأمم المتحدة؛

(ب) أن يتتأكد من أن الأوضاع والمشكلات والتصورات والآفاق الخاصة بالمرأة تلقى مكاناً ملائماً في هذه الدراسات.

(١) اعتمد هذان القرارات بناء على تقرير اللجنة الأولى، في الجلسة العامة التاسعة والعشرين، بتاريخ ١٣ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

١.٢

تقديم الدعم لمركز سيمون بوليفار الدولي للتعاون العلمي (فنزويلا)

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقرارات ٤ دإ/٢ ٠١ و ٢٢ م/١١ و ٢٣ م/١١ التي اعتمدتها بشأن البرنامج الرئيسي الأول، « تأمل في المشكلات العالمية ودراسات مستقبلية »،

ويأخذ في الاعتبار توصياته الرامية الى :

(أ) تعزيز دراسة موضوع الاسهام الذي يمكن للمنظمة أن تقدمه ضمن مجالات اختصاصها لحل المشكلات العالمية، مع محاولة تحديد الخيارات كلما أمكن ذلك،

(ب) تكثيف تبادل المعلومات والآراء فيما يتعلق بالتأمل في المشكلات العالمية، وضمان نشر نتائج الدراسات والبحوث التي تجرى في إطار البرنامج الرئيسي الأول، لا سيما عن طريق اصدار تقرير عام يضم حصيلة مجموع البحث التي أنجزت منذ ١٩٨٤

وبالنظر الى تأثير تطور البحث العلمي وتدرس العلوم على التقدم الاقتصادي والاجتماعي،
واذ يأخذ في الحسبان الاتفاق الموقع في ٢٤ يوليو/تموز ١٩٨٣ بين حكومة فنزويلا واليونسكو بشأن مركز سيمون بوليفار الدولي للتعاون العلمي، والذي صدق عليه كونغرس جمهورية فنزويلا بموجب القانون الصادر في ٢٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٥

ويدرك ضرورة توحيد الجهود المبذولة في منطقة أمريكا اللاتينية والカリبي لتكثيف تبادل المعلومات والآراء المتعلقة بالتأمل في المشكلات العالمية وعلى وجه الخصوص تعزيز التأمل المستقبلي في مجال العلم والتكنولوجيا،
ويأخذ في الاعتبار الجهود التي تبذلها مختلف مؤسسات أمريكا اللاتينية والカリبي، على غرار معهد المكسيك، ومركز بحوث مشكلات التنمية (سنديس) التابع لجامعة فنزويلا المركزية، ومركز سيمون بوليفار الدولي للتعاون العلمي، والمعهد الدولي للدراسات المتقدمة بغية تعزيز أنشطة البحث والتأمل والتعليم ذات الطابع المستقبلي في مجال العلم والتكنولوجيا،

يرخص للمدير العام بأن يقدم دعما تقنيا وماليا لمركز سيمون بوليفار الدولي للتعاون العلمي في فنزويلا ومقره المعهد الدولي للدراسات المتقدمة، وذلك في إطار الأنشطة المقررة في البرنامج الرئيسي الأول ولا سيما تلك الواردة في الفقرات الفرعية ٦ و ٢ من الفقرة ١٠٠٥ و ١٠٠٦ و ١٠٠٧ و ٤٢١ و ٤٢٢ من الفقرة ١٠٠٧ من الفقرة ١٠٠٧ من مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٩ - ١٩٨٨

التعليم للجميع^(١)

٢

٢.١

البرنامج الرئيسي الثاني : « التعليم للجميع »

إن المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقرارات ٤ دإ/٢ ٠٢ و ٢٢ م/١١ و ٢٣ م/١١ التي اعتمدتها بشأن البرنامج الرئيسي الثاني « التعليم للجميع »،

ويقر بأهمية البرنامج الرئيسي الثاني في تحقيق المهمة الثانية لليونسكو المحددة في الخطة المتوسطة للأجل الثانية،
ويؤكد من جديد أن الحق في التعليم يشكل أحد الحقوق الأساسية للإنسان وأن التعليم شرط من الشروط الالزمة لكفالة حقوق الإنسان الأخرى،

ويذكّر بأن ممارسة الحق في التعليم ما زالت بعيدة عن التتحقق في كل مكان من العالم، وأن وجود مئات الملايين من الأميين يشكل احدى المشكلات الاجتماعية الكبرى لعصرنا، ويعتبر انكاراً جد خطير لهذا الحق، وعقبة كاداء في طريق التقدم الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، وتحدياً لضمير المجتمع الدولي،

ويعتبر أن ممارسة الحق في التعليم تتقتضي أن تتوافر لدى الدول الأعضاء اراده سياسية حازمة تهدف إلى تحقيق الديمقراطية وتمثل فيبذل جهود متصلة بغية ارساء العملية التعليمية على مبادئ الانصاف والعدل، والقضاء على جميع أشكال التفاوت والتمييز التي تعاني منها قطاعات كبيرة من السكان،

(١) اعتمدت هذه القرارات، بناء على تقرير اللجنة الثانية، في الجلسة العامة الثالثتين بتاريخ ١٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ويؤكد على ضرورة كفالة مشاركة الفتيات والنساء على نحو أفضل في كافة برامج تنمية التعليم لكي تضمن لهن المساواة الفعلية وتكافؤ الفرص في الالتحاق بجميع أشكال التعليم ومستوياته،
ويذكر بأهمية تطبيق الاتفاقية والتوصية الخاصتين بمكافحة التمييز في مجال التعليم، والتوصية الخاصة بتنمية تعليم الكبار، بالنسبة لتحقيق أهداف البرنامج الرئيسي الثاني،
ويرى أن ممارسة الحق في التعليم باتت تدرج في منظور تربية مستديمة تجمع بين شتى مستويات التعليم وأنواعه وأشكاله،
ويؤكد على أهمية الدور المنوط بالمنظمة في مجال القضاء على الأمية وتنوعية الرأي العام العالمي وتشجيع التعاون بين الدول الأعضاء ومساندة المبادرات الوطنية في هذا المجال،
ويشير الى القرارات التي اعتمدها المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين بشأن البرنامج الرئيسي الثاني « التعليم للجميع »، وكذلك الى القرار ٤/٢٢ م/٢٢ عن « خطة العمل بشأن حedo الأمية بحلول عام ٢٠٠٠ »، والقرار ٤١/١١٨ الخاص بالعام الدولي لمحو الأمية الذي اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين،
ويشير أيضا الى القرار ٥٢/٣٧ الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والثلاثين بشأن برنامج العمل العالمي الخاص بالمعوقين، والى القرار ٢/١٩٨٦ الذي اعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة في دورته العادية الخامسة عشرة (١٩٨٦) والذي يتناول أوضاع العمال المهاجرين وأسرهم،
ويذكر بقرارات كل من المؤتمر العام والمجلس التنفيذي المتعلقة بالمؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة.

- ١ - يرخص للمدير العام بمواصلة تنفيذ البرنامج الرئيسي الثاني « التعليم للجميع »؛
 - ٢ - ويدعو المدير العام بصفة خاصة الى الاضطلاع بما يلي :
- (١) في اطار البرنامج ٢,١ « التعليم للجميع : تنمية التعليم الابتدائي وتجديده وتكثيف مكافحة الأمية » :
 - (١) أن يشجع نشر وتبادل المعلومات، على الصعيد الاقليمي والمشترك بين المناطق والدولي، عن الاستراتيجيات والتجارب الوطنية في مجال مكافحة الأمية بين الأطفال والكبار، ولا سيما في اطار البرامج والمشروعات الاقليمية للقضاء على الأمية، وكذلك من خلال شبكة تبادل المعلومات بشأن تدارك الأمية الوظيفية ودمج الشباب في عالم العمل، التي أقيمت في منطقة أوروبا :
 - (٢) أن يواصل في اطار الاعداد للعلم الدولي لمحو الأمية بوجه خاص، بذل الجهد لتوعية الرأي العام العالمي وال усили، عن طريق توجيه نداء من أجل التضامن الدولي، الى الحصول على دعم هام، معنوي ومادي ومالي، لجهود الدول الأعضاء الرامية الى القضاء على الأمية في كافة مناطق العالم بحلول عام ٢٠٠٠ ؛
 - (٣) أن يواصل تقديم الدعم الى الدول الأعضاء من أجل صياغة وتنفيذ خطط متكاملة للقضاء على الأمية، تستند الى النهج الشامل الرامي الى استئصال شأفة الأمية عن طريق توسيع نطاق التعليم الابتدائي وتحسين ملامعته والعمل في ذات الوقت على تكثيف أنشطة محو الأمية وما بعد محو الأمية في سياق التربية المستديمة، وكذلك الجهود الرامية الى تدارك الأمية الوظيفية والقضاء عليها في شتى أشكالها، بما في ذلك في البلدان الصناعية ؛
 - (٤) أن يواصل ايلاء عناية خاصة للأنشطة التي تعنى بصورة مباشرة بتعزيز التعليم الابتدائي وتحسينه، باعتباره من المقومات الأساسية للعملية التعليمية ؛
 - (٥) أن يراعي تمام الرعاية، في أنشطة تعليم التعليم الابتدائي ومحو الأمية، الاحتياجات والظروف الخاصة بالمناطق الريفية والمناطق المعزولة ؛
 - (٦) أن يواصل ايلاء أهمية خاصة للمشروع الرئيسي في مجال التربية في أمريكا اللاتينية والカリبي، والبرنامج الاقليمي للقضاء على الأمية في أفريقيا، والبرنامج الاقليمي لتعزيز التعليم الابتدائي وتجديده والقضاء على الأمية في آسيا والمحيط الهادئ، وأن يتعاون مع الدول الأعضاء المعنية في اعداد وتنفيذ برنامج مماثل في منطقة الدول العربية ؛
 - (٧) أن يواصل منح درجة عالية من الأولوية لتدريب العاملين في مجال محو أمية الكبار وفي مجال التعليم الابتدائي وتحسين مهاراتهم، وايلاء عناية خاصة لتدريب المدربين والموظفين ذوي الأثر المضاعف وكذلك لدعم شبكات مؤسسات التدريب في اطار البرامج الاقليمية أو دون الاقليمية للقضاء على الأمية ؛

(ب) وفي اطار البرنامج ٢,٢ « تحقيق ديمقراطية التعليم » :

- (١) أن يواصل الاسهام في تنفيذ الاتفاقية والتوصية الخاصتين بمكافحة التمييز في مجال التعليم وفي اعتماد وتنفيذ تدابير واصلاحات من شأنها تحقيق تكافؤ الفرص والمساواة في المعاملة في مجال التعليم، ولا سيما بالنسبة للجماعات الأكثر حرمانا ؛
- (٢) أن يشجع الجهود الرامية الى التحقيق الكامل لديمقراطية التعليم بمختلف جوانبها، عن طريق حفز البحث والتأمل وتشجيع الاصلاحات التي تستهدف ادخال التغييرات الازمة في النظم التعليمية من أجل تحقيق تربية مستديمة للجميع تستجيب للمتطلبات المتوقعة لمجتمعات القرن الحادي والعشرين ؛

(٢) أن يتعاون مع الدول الأعضاء بغية تعزيز الاصدارات والتدابير والمشروعات التعليمية التي تهدف إلى تحقيق ترابط أفضل بين التعليم في المدرسة وخارجها، وتنسيق الانتقال بين شتى أنواع التعليم وأشكاله، وكذلك تحقيق مشاركة فعالة للفئات والجماعات المعنية في إعداد خطط وبرامج تنمية التعليم وفي إدارة المؤسسات والأنشطة التعليمية :

(٤) أن يسهم في تنمية القدرات الوطنية فيما يتعلق برسم وتنفيذ سياسات واستراتيجيات من أجل تنمية التعليم في الطفولة المبكرة، ولا سيما عن طريق توسيع نطاقه ليشمل الجماعات الأقل حظاً :

(ج) وفي إطار البرنامج ٢,٣ « تعليم الكبار » :

(١) أن يواصل تشجيع ومساندة تطبيق التوصية الخاصة بتنمية تعليم الكبار (نيروبي، ١٩٧٦) وتوصيات المؤتمر الدولي الرابع لتعليم الكبار (باريس، ١٩٨٥)، والشروع في تنفيذ الاجراءات التي أقرها المؤتمر العام فيما يتعلق بتقديم تقارير الدول الأعضاء بشأن تطبيق توصية ١٩٧٦ ودراسة هذه التقارير؛

(٢) أن يعزز تعليم الكبار بالاسهام في توفير معرفة أفضل بالاتجاهات والنهج الجديدة في هذا المجال، وتحسين تدريب العاملين ونشر المعلومات عن المؤسسات والمنظمات الدولية غير الحكومية المعنية وأنشطتها :

(٣) أن يشجع الأنشطة التي تهدف إلى ضمان مراعاة احتياجات وتطور بنية العمالة، وذلك في مجال التعليم العام والتدريب المستمر، وأن يعزز تبسيط المعارف العلمية والتكنولوجية ويحسن تدريب المسؤولين عن تعليم العمال :

(٤) أن يعزز التعاون مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية غير الحكومية في الاضطلاع بأشدّة تربوية تستهدف تيسير التوصل إلى فهم أفضل بين الكبار للمشكلات الكبرى في العالم المعاصر، وزيادة وعيهم بحقوقهم ومسؤولياتهم المدنية، واعدادهم للمشاركة بصورة أكثر إيجابية في الحياة الاقتصادية والثقافية وفي إدارة شؤون المجتمع :

(٥) أن يعزز تبادل المعلومات عن التجارب التي تستعين بالمسنين في الاضطلاع بأشدّة تعليمية من أجل الشباب والكبار :

(د) وفي إطار البرنامج ٢,٤ « تكافُؤ فرص الفتيات والنساء في مجال التعليم »، أن يواصل ويعزز التعاون مع الدول الأعضاء ومنظمات الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية، بغية تحقيق ما يلي :

(١) تعميق المعرفة بالعقبات ذات الأصل الاقتصادي والاجتماعي والثقافي التي تحول دون تحقيق المساواة بين النساء والرجال في مجال التعليم، والعمل على وضع وتنفيذ نهج واستراتيجيات تجدidية من أجل تذليلها؛ ونشر معلومات تتعلق بالاستراتيجيات الوطنية لتعزيز تعليم الفتيات والنساء وتبادل الخبرة والدرأية في هذا الصدد، فيما بين الدول الأعضاء :

(٢) تعميم التحاق الفتيات والنساء بالتعليم، ولا سيما عن طريق اتخاذ إجراءات منسقة للاحق الفتيات بالمدارس والحد من الهدر المدرسي وتكتيف برامج محو الأمية والتعليم الخاصة بالنساء :

(٣) التشجيع، وخاصة عن طريق تحسين التوجيه المدرسي والمهني، على زيادة مشاركة الفتيات والنساء في الدراسات العلمية وفي كافة مستويات التعليم التقني والمهني، ولا سيما في الفروع التي تعد للحياة العملية في المجالات الرئيسية وفي القطاعات الطبيعية من الاقتصاد والتي تهيء لوظائف ومناصب هامة في المجتمع :

(٤) العمل على زيادة فهم الدور التربوي الذي تضطلع به النساء في المجتمع واعلاء شأن هذا الدور وتنسيق ارتقاء النساء إلى المناصب ذات المسؤولية في مجال التعليم، وتعزيز تعريف الآباء بمشكلات تعليم الأطفال على أساس المشاركة في تحمل المسؤولية :

(هـ) وفي إطار البرنامج ٢,٥ « التوسيع في التعليم وتحسينه في المناطق الريفية »، أن يواصل التعاون مع الدول الأعضاء بغية تطبيق استراتيجيات تستهدف التوسيع في الخدمات التعليمية وتنويعها واتخاذ تدابير تشريعية ومالية تكفل تيسير الالتحاق بالتعليم في المناطق الريفية، من أجل تحقيق ما يلي :

(١) الحد من أوجه التفاوتات القائم في مجال التعليم بين سكان الريف وسكان المدن، وكفالة تكافؤ الفرص والمساواة في المعاملة بين الجميع في هذا المجال :

(٢) تحسين نوعية مصادر التعليم وأساليبه وملاءمتها لاحتياجات واهتمامات سكان الريف، ورفع مستوى تأهيل العاملين في النشاط التعليمي في المناطق الريفية :

(٣) تعزيز مشاركة سكان الريف في إعداد وتطبيق تدابير تساعده على تنمية التعليم وتحسينه :

(٤) زيادة اسهام التعليمين العام والمتخصص في التنمية الاجتماعية الاقتصادية، وفي التقدم العلمي والتكنولوجي وتحديث المناطق الريفية وتحسين ظروف الحياة والعمل لسكان الريف، ولا سيما عن طريق تتنفيذ اصلاحات تعليمية تستهدف دعم مشاركة مدارس المجتمع المحلي في التنمية :

(و) وفي اطار البرنامج ٢،٦ « تعزيز حق بعض الجماعات الخاصة في التعليم » :

- (١) أن يواصل وينمي الأنشطة لصالح تعليم المعوقين، ولا سيما الأنشطة التي تستهدف، من جهة، زيادة وعي المسؤولين الوطنيين ومتخذى القرارات والمسؤولين عن التخطيط وعامة الجمهور بالمشكلات التي يثيرها تعليم هذه الجماعة، ومن جهة أخرى، تحسين مضمون وأساليب وتقنيات تعليم مختلف فئات المعوقين وتدريب العاملين في التعليم مع مراعاة الاحتياجات الخاصة لهؤلاء الأشخاص وما يمكن أن تقدمه التكنولوجيات الجديدة للمعلومات والاتصال في هذا المجال، وذلك في سياق ادماج صغار المعوقين في الحياة المدرسية العادلة وفي الحياة العملية :
- (٢) أن يواصل، في اطار التعاون مع وكالة الأمم المتحدة لغذاء وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى (الأونروا)، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وبرنامج الأمم المتحدة للتنمية (بامت) وكذلك مع سائر المؤسسات التي تقدم المساعدة في مجال تعليم اللاجئين وحركات التحرير الوطنية التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية، ومنظمة التحرير الفلسطينية التي تعرف بها جامعة الدول العربية، مساندة الأنشطة التعليمية المنفذة في هذا الاطار والأنشطة الرامية الى تدريب المعلمين والموظفين الرئيسيين العاملين في هذه الحركات :
- (٣) أن يواصل الجهود الرامية الى تمكين اليونسكو من تأمين مراقبة دائمة لسير عمل المؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة، ودعم المساندة التقنية والمادية التي تقدمها اليونسكو للمؤسسات التعليمية والثقافية في هذه الأرضي :
- (٤) أن يواصل كذلك بذل الجهود الرامية الى انشاء صندوق للمنح الدراسية، يمول عن طريق الهبات، وذلك لمساعدة الطلبة في الأراضي العربية المحتلة طبقاً للقرارين ٢٢،١٦ اللذين اعتمدما المؤتمر العام في دورتيه الثانية والعشرين والثالثة والعشرين على التوالي :
- (٥) أن يعزز الأنشطة التعليمية لصالح العمال المهاجرين وأسرهم، ومحو أمية الفتيات والنساء، وخاصة باللغات الأصلية، وصون الذاتيات الثقافية، وتوفير الدراسات قبل المهنية والتقنية للجيل الثاني من المهاجرين، واعداد ونشر برامج تعليمية عن طريق وسائل الاعلام، تعد باللغات الأصلية للمهاجرين، بغية تيسير اندماجهم في بلدان المهاجر واندماجهم من جديد فيما بعد في بلدانهم الأصلية.

٢،٢

القضاء على الأمية

ان المؤتمر العام، بالنظر الى الدور البارز والتأثير الحافز للمفاهيم التجديدية التي تربط برامج محو الأمية وما بعد محو الأمية بالتعليم العام للجميع وبالتالي المستدامة مدى الحياة، بما في ذلك التدريب المهني في اطار أنشطة اليونسكو التربوية في مجموعها،

واذ يؤكد في هذا السياق على المرتبة العالمية من الأولوية التي ينبغي منحها للقضاء على الأمية في برامج اليونسكو، ويذكر على التوالي بالقرارين ٢،٢،٤،٦ اللذين اعتمدما في دورته الثالثة والعشرين بشأن العام الدولي لمحو الأمية وبالوثيقة ٢٤م/٦٧ (تقرير المدير العام عن مشروع برنامج العام الدولي لمحو الأمية وتقرير عن نتائج الأعمال المنجزة لاعداه) وبخطة العمل الرامية الى القضاء على الأمية بحلول عام ٢٠٠٠ (الوثيقة ٢٤م/٧٧، تقرير المدير العام عن اعداد خطة العمل بشأن محو الأمية بحلول عام ٢٠٠٠)،

ويرحب بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٨٠/١٩٨٧ الذي يوصي الجمعية العامة للأمم المتحدة بأن تعلن عام ١٩٩٠ عاماً دولياً لمحو الأمية ويعرب عن الأمل في أن تعتد الجمعية العامة هذا الاقتراح، ويذكر بالفقرة ٢٩ من الوثيقة ٢٤م/٦ التي تتضمن توصية من المجلس التنفيذي بأن يزيد المؤتمر العام بما لا يقل عن ٥٠٠ ٠٠٠ دولار الاعتمادات المخصصة للبرامج الفرعية ٢،١،٢ (الاسهام في وضع وتنفيذ استراتيجيات وطنية واقليمية ودولية لتعزيز التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على الأمية)، و٢،١،٣ (تدريب العاملين في مجال محو الأمية)،

١ - يقدر تدريم البرنامجين الفرعيين ٢،١،٢ و ٢،١،٣ بأن يخصص لكل منهما نصف المبلغ الذي سيضاف الى المبلغ المقترن في الوثيقة ٢٤م/٥، مؤكداً بوجه خاص على أهمية ارساء نشاط محو الأمية على أساس الثقافة الوطنية وال محلية، مع مراعاة المصالح والاحتياجات الخاصة للنساء والرجال والفتيات والفتىان والأطفال، وايلاء عناية خاصة لمحو أمية النساء وتدريب المعلمات؛

٢ - ويدعو المدير العام الى أن يواصل تقييم أنشطة اليونسكو في مجال محو الأمية متابعة للدراسة المعمقة التي أجرتها اللجنة الخاصة استناداً الى تقرير المدير العام عن أنشطة المنظمة في ١٩٨٤ - ١٩٨٥، ١٢٦(م/٦٧/تقرير) وأن يستخدم الأموال الإضافية من أجل تعزيز الجوانب التجديدية لأنشطة اليونسكو في مجال محو الأمية ودعم فعالية هذه الأنشطة؛

- ٣ - ويرخص للمدير العام باستخدام مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي من الاحتياطي المخصص لمشروعات القرارات من أجل المبلغ الإضافي المذكور أعلاه؛
- ٤ - ويرخص للمدير العام بأن يلتزم مساهمات طوعية وموارد من خارج الميزانية لتنفيذ توصية المجلس التنفيذي (الفقرة ٢٩ من م٢٤ /٦)، ويدعوه إلى أن يقدم تقريرا إلى المجلس التنفيذي عند الاقتضاء بشأن أي مصدر إضافي قد يلجأ إليه في هذا الصدد؛
- ٥ - ويدعو مجلس مكتب التربية الدولي إلى التماس كافة الوفورات الممكنة في ميزانية تنظيم الدورة الحادية والأربعين للمؤتمر الدولي للتربية، كي تجري، في إطار برنامج مكتب التربية الدولي، دراسات متقارنة عن التجديدات في مكافحة الأممية؛
- ٦ - ويوصي الدول الأعضاء بأن تولي عناية خاصة لبرامج محو الأممية عند استطلاع وتحديد مشروعات تمويل من خارج الميزانية؛
- ٧ - ويبحث الدول الأعضاء على دعم الحساب الخاص لمساهمات الطوعية لأنشطة محو الأممية.

العام الدولي لمحو الأممية

٢,٣

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرار ٢٢ م/٢٢ الذي ناشد فيه الجمعية العامة للأمم المتحدة اعلان عام دولي لمحو الأممية،
ويضع نصب عينيه أن القضاء على الأممية يعتبر أمرا ضروريا لضمان ممارسة الحق في التعليم الذي أقر به الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعقد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،
يؤكد على خطورة مشكلة الأممية وعلى العوائق التي تطرحها أمام الجهود المبذولة للنهوض بالتنمية، والتغلب على الفقر واقامة علاقات قوامها الانصاف والعدالة بين الأفراد وبين الشعوب،
ويذكر بالقرار ٤,٦ م/٢٣ الذي دعا فيه المدير العام إلى الاستطلاع، لدى وضع الخطة متعددة الأجل الثالثة، بادر خطوة عمل تهدف إلى مساعدة الدول الأعضاء من جميع مناطق العالم، على محو الأممية بحلول عام ٢٠٠٠،
ويلاحظ أن ثمة صلة وثيقة بين القرار ٢٣ م/٤,٦ والقرار ٢٣ م/٤,٢، باعتبار أن العام الدولي لمحو الأممية وسيلة لافهام الرأي العام العالمي على وجه أفضل مشكلة الأممية ولتكليف الجهود المبذولة بغية نشر التعليم، ومن ثم لاعداد قاعدة صلبة للشرع في خطة عمل تهدف إلى القضاء على الأممية قبل نهاية القرن،
ويأخذ علما مع الارتياح بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١١٨/٤ المعنون «الجهود والتدابير الرامية إلى تعزيز استئصال الأممية»، والذي يوافق على النداء الذي وجهه المؤتمر العام بغية اعلان عام دولي لمحو الأممية،
وقد أحبط علما بالقرار ١٢٦ م/٧,١,٢ الذي بمقتضاه وافق المجلس التنفيذي على المقترنات الأولية المقدمة من المدير العام، ورخص له فيه بإبلاغ هذه المقترنات إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي حسبما طلبت الجمعية العامة،
واذ يرحب بالقرار ١٩٨٧/٨٠ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي يدعو الجمعية العامة إلى اعلان عام ١٩٩٠ عاما دوليا لمحو الأممية،

- ١ - يوافق على مشروع برنامج العام الدولي لمحو الأممية المقدم من المدير العام؛
- ٢ - ويرخص للمدير العام بأن يعرض برنامج العام الدولي لمحو الأممية على الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة لاتخاذ أي تدابير يراها مناسبة فيما يتصل بالمناقشات الجارية بشأن اعلان العام الدولي لمحو الأممية؛
- ٣ - ويطلب من الجمعية العامة للأمم المتحدة أن تعلن ١٩٩٠ عاما دوليا لمحو الأممية حسبما أوصى به المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛
- ٤ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية أن تتخذ تدابير فورية بغية اعداد برامج وأنشطة للعام الدولي لمحو الأممية في إطار خطة العمل من أجل القضاء على الأممية بحلول عام ٢٠٠٠.

البرنامج الإقليمي لتعظيم التعليم الابتدائي وتجديده والقضاء على الأممية في آسيا والمحيط الهادى

٢,٤

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرار ٤٤/٢ م/٢٠٠٢ الذي اعتمد بخصوص البرنامج الرئيسي الثاني « التعليم للجميع » في الخطة متعددة الأجل الثانية،
ويذكر كذلك بالقرار ٢٣ م/٢,١ الذي اعتمد بشأن التعليم للجميع وتنمية التعليم الابتدائي وتجديده وتعزيز مكافحة الأممية،

وبالنظر إلى أن منطقة آسيا والمحيط الهادئ، التي تضم عدداً من أكثر البلدان كثافة بالسكان في العالم، توجد بها أكبر نسبة من الأميين في العالم وأكبر عدد من الأطفال غير المقيدين بالمدارس من هم في سن التعليم الابتدائي، واز يدرك أن الدول الأعضاء في آسيا والمحيط الهادئ قد وافقت بالفعل على تعليم التعليم الابتدائي بوصفه هدفاً أولوية وحددت مواعيده معينة لتحقيق تعليم التعليم الابتدائي والقضاء على الأمية،

ويشير إلى التوصية رقم ١٠ للمؤتمر الإقليمي الخامس لوزراء التربية والمسؤولين عن التخطيط الاقتصادي في الدول الأعضاء في آسيا والمحيط الهادئ (مينداب^٥)، التي طلب فيها من المدير العام أن يدرس امكانية البدء في تنفيذ برنامج إقليمي للقضاء على الأمية، قبل نهاية هذا القرن، من خلال أنشطة منسقة موجهة نحو تعليم التعليم الابتدائي وتتجديده مقتربة بأشطة لمحو أمية الكبار،

ويقدر الجهود التي بذلتها اليونسكو حتى الآن للبدء في تنفيذ البرنامج الإقليمي لتعليم التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على الأمية في آسيا والمحيط الهادئ خلال فترة عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧.

١ - يوصي الدول الأعضاء بتعزيز الأجهزة المؤسسية القائمة أو بإنشاء أجهزة مؤسسية جديدة بحسب احتياجاتها، بحيث تكون مسؤولة عن تنسيق الأنشطة المختلفة المتعلقة بتعليم التعليم الابتدائي ومحو الأمية والتربية المستدامة على الصعيد الوطني، وأن تتبع النهج الكلي، بهدف تكثيف جهودها الرامية إلى ضمان اتباع نهج يجمع بين قطاعات التعليم والعمل والصحة والتغذية والزراعة الريفية لتحقيق هدف « التعليم للجميع »؛

٢ - ويرخص للمدير العام باتخاذ جميع الخطوات الممكنة في إطار برنامج وميزانية المنظمة لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ بهدف تقديم الدعم المتزايد لتطوير نهج واستراتيجيات تجديدة لتحقيق أهداف البرنامج الإقليمي لتعليم التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على الأمية في آسيا والمحيط الهادئ؛ وتقديم المساعدة التقنية وغيرها من صور المساعدة اللازمة لتعزيز القدرات الوطنية للدول الأعضاء من أجل القضاء على الأمية وتعليم التعليم الابتدائي؛ وتنظيم أنشطة تدريبية لكتاب موظفيها؛ ودعم تبادل المعلومات والخبرات والدراسة الفنية بين الدول الأعضاء بشأن البرنامج الإقليمي لتعليم التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على الأمية في آسيا والمحيط الهادئ.

٢،٥

البرنامج الإقليمي لتعليم التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على أمية الكبار في منطقة الدول العربية

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرارات ٤٤/٢/٠٢ و٢٢/٢١ و٢٣/٢١ و٤٦/٢٢ و٤١/١١٨، الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين بشأن السنة الدولية لمحو الأمية،
ويرى أن العديد من الدول العربية أحرزت تقدماً ملمسياً في مجال التعليم الابتدائي ومحو أمية الكبار، ويلاحظ مع ذلك أن نسبة الأمية في منطقة الدول العربية، التي بلغت ٥٦٪ في ١٩٨٥، ما زالت مرتفعة،
ويضع في اعتباره الأنشطة التي تضطلع بها اليونسكو في مناطق أخرى، مثل المشروع الرئيسي في مجال التربية بأمريكا اللاتينية والカリبي، والبرنامج الإقليمي للقضاء على الأمية في أفريقيا، والمشروع الإقليمي لتعليم التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على الأمية في آسيا والمحيط الهادئ،
ويرى أن الاجتماع الذي نظم في عمان (يونيو/حزيران ١٩٨٧) وشارك فيه عدد من كتاب المسؤولين عن التربية في الدول العربية، قد أعرب عن أمله في أن يوضع وينفذ في منطقة الدول العربية برنامج إقليمي لتعليم التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على أمية الكبار،
ويلاحظ أن مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، ينص على عقد اجتماع إقليمي للخبراء لإنجاز خطة عمل إقليمية للقضاء على الأمية في منطقة الدول العربية، كما يتضمن العديد من الأنشطة التي تتيح مساندة الجهود التي تبذلها الدول العربية على الصعيدين الوطني والإقليمي على حد سواء والرامية إلى الاعداد مثل هذا البرنامج الإقليمي وتنفيذـه،

- ١ - يدعى المدير العام إلى أن يقوم، بالتشاور مع السلطات المختصة في الدول الأعضاء المعنية، وفي إطار برنامج وميزانية المنظمة لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ وفي حدود الموارد المتاحة، باتخاذ جميع التدابير التي يراها ضرورية لتنيسير اعداد وتنفيذ برنامج إقليمي لتعليم التعليم الابتدائي وتتجديده والقضاء على أمية الكبار في منطقة الدول العربية، وأن يسعى تحقيقاً لهذه الغاية إلى كفالة التعاون من جانب المنظمات والمؤسسات والهيئات الإقليمية أو الوطنية ذات النشاط الإقليمي القائمة في المنطقة،
- ٢ - ويناشد جميع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية والمؤسسات العامة والخاصة أن تقدم في إطار البرنامج الإقليمي مساندتها المالية والتكنولوجية لجهود الدول العربية الرامية إلى القضاء على الأمية من خلال الاضطلاع بعمل منسق لتعليم التعليم الابتدائي وتتجديده ومحو أمية الكبار.

٢.٦ انتخاب أعضاء في لجنة التوفيق والمساعي الحميدة المنوط بها العمل على تسوية الخلافات التي قد تنشأ بين الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم^(١)

ان المؤتمر العام،
ينتخب وفقاً لأحكام الفقرة ٢ من المادة ٣ من بروتوكول إنشاء لجنة التوفيق والمساعي الحميدة المنوط بها العمل على
تسوية الخلافات التي قد تنشأ بين الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم،
الأشخاص الواردة أسماؤهم فيما يلي أعضاء في اللجنة : السيد محمد بن بشير (المغرب)، السيدة هيلدا تشين
آبوي (কوستاريكا)، السيد ريكاردو ألبرتو غيبورغ (الأرجنتين)، السيد الحسن نداو (السنغال).

٢.٧

تطبيق التوصية الخاصة بتنمية تعليم الكبار

ان المؤتمر العام،
بالنظر إلى أن تنمية تعليم الكبار تشكل جانباً من الجوانب الأساسية لتعزيز الحق في التعليم وديمقراطية التعليم ووضع
التربية المستديمة للجميع موضع التطبيق،
واذ يذكر بأنه اعتمد في دورته التاسعة عشرة (١٩٧٦) التوصية الخاصة بتنمية تعليم الكبار ويرى أن المنظمة يجب أن
تشجع على تطبيقها التام والكامل وأن تتبع التقدم المحرز في تطبيقها داخل الدول الأعضاء،
وبالإشارة إلى أحكام المادة الثامنة من الميثاق التأسيسي والمادة ١٦.٣ من النظام الخاص بالوصيات الموجهة إلى الدول
الأعضاء وبالاتفاقيات الدولية، واد يذكر بأنه أوصى في التوصية الخاصة بتنمية تعليم الكبار « الدول الأعضاء
بأن تقدم اليه في المواعيد وبالشكل الذي يقرره تقارير مما اتخذته من تدابير » بشأن التوصية المشار إليها،
ويذكر أيضاً بأن المؤتمر الدولي الرابع الخاص بتعليم الكبار (باريس، ١٩٨٥) أوصى المؤتمر العام « بأن يحدد الإجراءات
والتواءات فيما يتعلق بتقدير وفحص تقارير الدول الأعضاء بشأن تطبيق التوصية الخاصة بتعليم الكبار »،
وقد بحث الوثيقة ٢٤م/٧٢ المتضمنة اقتراح المدير العام الخاص بالإجراءات التي تتبع، والتواءات الذي يراعي في تقديم
وببحث تقارير الدول الأعضاء الخاصة بتطبيق التوصية بشأن تنمية تعليم الكبار،
١ - يوافق على ما اقترح في الوثيقة ٢٤م/٧٢ من اجراءات وتواءرات وجدول زمني لتقدير وفحص تقارير الدول الأعضاء
المشار إليها،
٢ - ويدعو المدير العام إلى إعداد مشروع استبيان يوجه إلى الدول الأعضاء من أجل إعداد تقاريرها بشأن تطبيق
توصية عام ١٩٧٦، وإلى عرضه على اللجنة الخاصة بالاتفاقيات والتوصيات التابعة للمجلس التنفيذي وعلى المجلس
التنفيذي لاعتماده، وإلى توجيه الاستبيان المعتمد إلى الدول الأعضاء خلال عام ١٩٩١،
٣ - ويدعو الدول الأعضاء إلى موافاة المدير العام بتقاريرها في أجل لا يتجاوز عشرة شهور من تاريخ إرسال الاستبيان،
٤ - ويدعو المدير العام إلى إعداد ملخص تحليلي لكل من هذه التقارير وخلاصة جامعية لها في جملتها،
٥ - ويدعو المجلس التنفيذي إلى تكليف لجنته الخاصة بالاتفاقيات والتوصيات بفحص التقارير الوطنية وخلاصتها
الجامعة التي يدها المدير العام، وأن يقوم هو نفسه بفحصها،
٦ - ويقرر أن تعرض الملخصات التحليلية للتقارير الوطنية وخلاصتها الجامعة وتقرير اللجنة المشار إليها أعلاه مع
ملاحظات المجلس التنفيذي، على المؤتمر العام في دورته السابعة والعشرين عام (١٩٩٣).

٢.٨

تنمية تعليم الكبار

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بأهمية التعليم كعامل حاسم من عوامل التنمية،
ويدرك الأهمية الأساسية التي تنسق بها الممارسة الكاملة للحق في التعليم، دون أي تمييز، من أجل الازدهار الكامل للفرد
وممارسته الفعلية لحقوقه وحرياته الأساسية الأخرى،
ويذكر بالتزامن مع تبنيه تعليم الكبار التي اعتمدها المؤتمر العام في دورته التاسعة عشرة (نairobi، ١٩٧٦)،
ويذكر بالقرار ٢٣م/٢، الذي اعتمد بشأن البرنامج الرئيسي الثاني « التعليم للجميع »،
ويذكر بالقرار ٢٢م/٤،٦ الذي اعتمد بشأن البرنامج الرئيسي الرابع - « خطة العمل بشأن محاربة الأمية بحلول
عام ٢٠٠٠ »،

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ويضع في اعتباره كذلك توصيات المؤتمر الدولي الرابع لتعليم الكبار (باريس، ١٩٨٥)، ويرى أن التعليم الأساسي للكبار يشكل ضرورة ملحة للغاية لإعمال الحق في التعليم إعمالاً فعالاً وكاملاً، وأنه ينبغي من ثم اعتباره هدفاً ذا أولوية بالنسبة للمجتمع الدولي واليونسكو، ويدرك ضرورة نعيم التعليم الأساسي للكبار في أقرب وقت ممكن، بتضمينه تدابير لحو الأمية تستهدف تلبية الاحتياجات التي يبديها الأفراد أو الجماعات،

يطلب من المدير العام الإضطلاع بما يلي :

- (أ) أن يشجع تعليم التعليم الأساسي للكبار في أقرب وقت ممكن :
- (ب) أن يعتبر هذا التعليم الأساسي للكبار مجموعة من التدابير التي تتبع ما يلي :
 - (١) اتاحة معرفة الكتابة والقراءة ومبادئ الحساب للأفراد والجماعات التي تعاني من الأمية، ولا سيما النساء :
 - (٢) كفالة تنظيم انشطة متواصلة بشأن ما بعد حمو الأمية والتربية المستدامة :
 - (٣) توفير الوسائل الازمة لتحسين نوعية الحياة، عن طريق اكتساب المعارف والمهارات في مجالات التغذية، والصحة، والاعلام، والمسكن، والمشاركة الاجتماعية والسياسية، وتربية الأطفال :
 - (٤) توفير امكانية المشاركة في الانتاج الاقتصادي وفي تنميته :
- (ج) أن يضمن هذا النهج عامل الحرص على تأمين تكيف دائم لآفاق التنمية الاجتماعية والاقتصادية للبلدان، ولظروفها الثقافية وللاحتجاجات التي يبديها الأفراد أو الجماعات، ولا سيما بتوفير تعليم تكنولوجي أساسي يتبع تعدد المهارات ويعزز امكانيات التكيف :
- (د) أن يساعد الدول الأعضاء على وضع استراتيجيات تعليمية على أساس مشكلات الجماعات أو الأفراد أو اهتماماتهم أو احتياجاتهم :
- (هـ) أن يشجعوا على تنفيذ انشطة متنوعة لتعليم الكبار :
- (و) أن يتخذ الترتيبات الازمة لإجراء تبادل واسع النطاق للخبرات والنتائج المتحققة في مجال تعليم الكبار وأساليبه على الصعيدين الاقليمي والدولي.

الخطة الوطنية لتنمية تعليم الكبار في هندوراس

٢.٩

إن المؤتمر العام،

اذ يرى أن حكومة هندوراس وضعت سياسة في مجال التعليم وأنها تنفذها حالياً على سبيل الأولوية، وتستهدف من ورائها خسان التنمية المتكاملة لنظام التعليم، حتى يكون هذا النظام قادراً على أداء المهمة التاريخية المنوطة به نحو أبناء هندوراس، وخاصة إزاء الفئات المحرومة التي تشكل أغلبية سكانها، ويرى أن هذه الجهود الموجهة نحو تحسين التعليم في هندوراس تعطي مكان الصدارة للتعليم الابتدائي للأطفال وللتعليم الأساسي المتكامل للكبار،

ويرى أن حكومة جمهورية هندوراس تعمل حالياً على الشروع في انشطة تجديدية في إطار الخطة الوطنية لتنمية تعليم الكبار في هندوراس، وذلك بفضل المساندة الكلية والمشاركة التامة والكاملة من جانب المؤسسات والقطاعات العاملة من خلال اللجنة الوطنية المعنية بتنمية تعليم الكبار،

ويقر بأن هذه الخطة تشكل هدفاً وجهداً استراتيجياً وطنياً في مجال التعليم الأساسي المتكامل للكبار، وأنها نظراً لما ترسم به من طابع دائم ووظيفي ومتسلق ومتشاركي وдинامي فإنها ترمي، في إطار المشروع الرئيسي في مجال التربية في أمريكا اللاتينية والカリبي، إلى تطوير وتعزيز تعليم الكبار في هندوراس على نحو منهجي منتظم، ويعترف بأن هندوراس تعداد من البلدان التي تضم أكبر عدد من الأشخاص الذين لم تلب احتياجاتهم في مجال التعليم الأساسي،

ويضع في اعتباره ويفهم أن حكومة هندوراس وشعبها يلبيان على نحو مبتكراً متطلبات تعليم الكبار وذلك من خلال الخطة الوطنية لتنمية تعليم الكبار،

ويرى أن الخطة المذكورة تراعي أهداف المشروع الرئيسي في مجال التربية في أمريكا اللاتينية والカリبي، وقرارات المؤتمر العام لليونسكو، والبيانات الصادرة عن المؤتمرات العالمية عن تعليم الكبار، والتوصيات المتعلقة بهذا القطاع التعليمي التي اعتمدت في اجتماعات إقليمية أو دون إقليمية، يرخص للمدير العام بأن يوجه نداء إلى المجتمع الدولي ليقدم إلى هندوراس المساعدة المادية والمالية والتقنية والمعنوية التي تحتاجها لتنفيذ خطتها الوطنية لتنمية تعليم الكبار.

الاتصال في خدمة الإنسان

٣

البرنامج الرئيسي الثالث : « الاتصال في خدمة الإنسان »^(١)

٢,١

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرارات ٤ دإ/٢٠٢ و ٣٢٢ م/٣١ و ٣٢٣ م/٣١ التي اعتمدتها بشأن البرنامج الرئيسي الثالث « الاتصال في خدمة الإنسان »،

ويذكر بالأحكام ذات الصلة الواردة في الميثاق التأسيسي وفي شتى الوثائق الدولية، ولا سيما الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعاهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، وفي القرارات والإعلانات الصادرة عن المؤتمر العام، وهي الأحكام التي أشير إليها في القرارات ٤ دإ/٢٠٣ و ٣٢٢ م/٣١ و ٣٢٣ م/٣١ المذكورة أعلاه،
ويذكر بالقرارات التي اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة منذ دورتها الرابعة والثلاثين والتي تتعلق بالتعاون مع اليونسكو في مجال الاتصال والاعلام وبالدور الأساسي الذي يتطلع به اليونسكو في هذا الصدد في نطاق اختصاصها،

ويؤكد على أهمية البرنامج الرئيسي الثالث في سبيل إنجاز المهمة الثانية لليونسكو المحددة في الخطة المتوسطة الأجل الثانية،

١ - يؤكد من جديد على أن من الجوهرى القيام تدريجياً بازالة أوجه اختلال التوازن القائمة في مجال الاتصال، لا سيما عن طريق تشجيع تنمية البنية الأساسية وتتدريب الموارد البشرية ودعم قدرات البلدان النامية في مجال الانتاج والتوزيع، وتشجيع التداول الحر للمعلومات ونشرها على نطاق أوسع وبصورة أفضل توازناً، وذلك من منطلق اقامة نظام عالمي جديد للإعلام والاتصال باعتباره عملية متطرفة ومستمرة؛

٢ - ويوجه نداء عاجلاً إلى الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية وإلى الأوساط المهنية في مجال الاتصال وسائر مصادر التمويل، كي تقدم مزيداً من المساعدة للبرنامج الدولي لتنمية الاتصال (بدتا) وتضع تحت تصرفه مزيداً من الأموال والموظفين والمعدات وأمكانيات التدريب؛

٣ - ويؤكد على أهمية مهام التعاون الفكري الدولي الذي يتطلع بها اليونسكو عن طريق تشجيع التعاون بين مؤسسات البحث وبين المؤسسات المهنية المتخصصة، من أجل التوصل إلى فهم أفضل لدور الاتصال في تنمية المجتمعات وأمكانيات التي يتقدّم بها في تعزيز التفاهم الدولي؛

٤ - ويرخص للمدير العام بأن يواصل تنفيذ البرنامج الرئيسي الثالث « الاتصال في خدمة الإنسان »، مع ضمان تحقيق توازن مناسب بين أنشطة الدراسة والأنشطة ذات الطابع الميداني، واعطاء درجة عالية من الأولوية للأنشطة الداخلية في إطار البرنامج ٣,٢ « تنمية الاتصال »؛

٥ - ويدعو بصفة خاصة المدير العام إلى ما يلي :

(أ) في إطار البرنامج ١,٢ « دراسات في الاتصال »:

(١) أن يشجع البحث بشأن الآثار الاجتماعية الثقافية لتكنولوجيات الاتصال الجديدة؛

(٢) أن يشجع جمع وتوليف وتقييم ونشر البحث بشأن المفاهيم الخاصة بنظام عالمي جديد للإعلام والاتصال باعتباره عملية متطرفة ومستمرة، وبشأن الحق في الاتصال، وفي التعددية، والانفتاح بالاتصال والمشاركة فيه، وذلك بالتعاون الوثيق مع المنظمات المهنية والمنظمات غير الحكومية المتخصصة، وأن يتخذ الخطوات اللازمة لتوسيع قاعدة الدراسة وفقاً لروح الدورة الثالثة والعشرين للمؤتمر العام؛

(٣) أن يساهم في تعزيز قدرات البحث والتوثيق في مجال الاتصال وفي تدريب الباحثين وتحسين مهاراتهم؛

(٤) أن يشجع اجراء بحوث بشأن صورة المرأة كما تعرّضها وسائل الاعلام؛

(ب) وفي إطار البرنامج ٢,٢ « تداول المعلومات تداولاً حرراً ونشرها على نطاق أوسع وعلى نحو أفضل توازناً وزيادة تبادل الأنباء والبرامج »:

(١) أن يسهم في إزالة جميع العقبات التي تعرّض تداول الانباء والبرامج تداولاً حرراً وتبادلها على نطاق أوسع وعلى نحو أفضل توازناً، وخاصة عن طريق تشجيع التوصل إلى فهم أفضل لهذه العقبات ووسائل تقليلها وتسهيل انشاء ودعم أجهزة تبادل وتعاون في كل مجالات الاتصال؛

(٢) أن يتعاون مع الدول الأعضاء، فيما يخصها، ومع الرباطات المهنية والمنظمات غير الحكومية لمتابعة نتائج التقييم الذي أجري في ١٩٨٦ - ١٩٨٧ للآثار الناجمة عن « الإعلان الخاص بالمبادئ الأساسية المتعلقة بأسهام وسائل الاعلام في دعم السلام والتفاهم الدولي، وتعزيز حقوق الإنسان، ومكافحة العنصرية والفصل العنصري، والتحريض على الحرب » وللسعي بصفة خاصة لاشراك

(١) اعتمد هذا القرار، بناءً على تقرير اللجنة الرابعة، في الجلسة العامة السابعة والثلاثين بتاريخ ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

- وسائل الاعلام في تحسين التفاهم الدولي واعلام الجمهور عن المشكلات العالمية الكبرى بغية الاسهام في خلق مناخ من الثقة في العلاقات الدولية :
- (٣) أن يشجع وسائل الاعلام على الاسهام في تعزيز المساواة بين الرجل والمرأة، وأن ييسر تدريب النساء وتوظيفهن وترقیتهن في مختلف مجالات الاتصال والمهن المتعلقة به :
- (ج) في اطار البرنامج ٢،٣ « تنمية الاتصال » :
- (١) أن يشجع رسم وتنفيذ سياسات وخطط لتنمية الاتصال، وأن يضطلع، بالتنسيق مع الأنشطة التي تجري في اطار بذاتها، بتوزيع وتقييم التقرير الأول عن الاتصال في العالم، بغية دراسة الأنشطة المتعلقة بمواصلة تطوير هذا التقرير :
- (٢) أن يولي درجة عالية من الأولوية للأنشطة الخاصة بتدريب العاملين في مجال الاتصال وتجدید تدريبهم، وللأنشطة المتعلقة بتنمية البنى الأساسية وتوفیر المعدات الملائمة والانتاج المحلي للرسائل الاعلامية والبرامج :
- (٣) أن يواصل الجهد الرامي الى دعم بذاتها :
- (٤) أن يواصل النشاط الخاص بصون الصور المتحركة، ولا سيما عن طريق تنمية المحفوظات السمعية البصرية :
- (٥) أن يبحث على التعاون على المستوى الدولي وفي الأوساط المهنية في مجال التعليم الخاص بوسائل الاعلام :
- ٦ - ويدعو أيضا المدير العام الى الاضطلاع بما يلي :
- (ا) أن يبقى على التعاون الوثيق، ولا سيما في اطار بذاتها، مع سائر منظمات الأمم المتحدة المختصة أو التي تقوم بأنشطة في مجال الاتصال :
- (ب) أن يشرك على نحو وثيق للغاية المنظمات الدولية المختصة، الحكومية وغير الحكومية، والجانب الوطنية والأوساط المهنية في الأنشطة التي تنهض بها المنظمة في مجال الاتصال :
- (ج) أن يتعاون مع هيئات وبرامج التمويل من خارج الميزانية، بغية زيادة القدرات التنفيذية للمنظمة في مجال الاتصال :
- ٧ - ويطلب من المدير العام أن يولي عناية خاصة لدى تنفيذ هذه الأنشطة الى ما يلي :
- (ا) الأنشطة التي تسهم في حل أكثر المشكلات العملية الحاحا أو التي يمكن أن تسهل اتخاذ القرارات في مجال الاتصال :
- (ب) الأنشطة التي تلبى احتياجات وأولويات البلدان ذات البنى الأساسية ونظم الاتصال الأقل تطورا ومواطني هذه البلدان :
- (ج) الأنشطة التي من شأنها أن تيسّر تعدد مصادر وقنوات المعلومات، بتسهيل الوصول الى هذه المصادر والقنوات أو الحث على انشائها أو تشجيع الجمهور على المشاركة في ادارتها :
- (د) الأنشطة التي تراعي في تنفيذ البرامج ضرورة ابراز المعرف المتعلقة بمختلف الحلول المطروحة لمشكلات الاتصال وفقا للتنوع الاجتماعي والسياسي والثقافي والاقتصادي في العالم المعاصر :
- (هـ) الأنشطة التي من شأنها أن تسهم في تنفيذ برنامج عمل العقد العالمي للتنمية الثقافية :
- (و) الأنشطة التي من شأنها أن تحفز، أكثر من غيرها، المبادرات على جميع المستويات وكذلك التعاون بين المنظمات والأوساط المهنية التي تضطلع بأنشطة في مجال الاتصال :
- (ز) الأنشطة التي يمكن أن تسهم في الحد من أوجه الخلل على المستويين الدولي والداخلي في مجال الاتصال، أو التي تهم بوجه خاص أقل المناطق نموا وأقل الفئات الاجتماعية حظا والنساء، أو التي يمكن أن تسهل اقتناص التكنولوجيات الجديدة :
- (ح) الأنشطة التي من شأنها أن تحفز اجراء البحوث عن المشكلات التي تتفق الدول الأعضاء على اعتبارها مشكلات ذات أولوية.

٢.٢

انتخاب اعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الدولي لتنمية الاتصال^(١)

ان المؤتمر العام،

ينتخب، وفقاً للفقرة ١ من المادة ٢ من النظام الأساسي للمجلس الدولي الحكومي للبرنامج الدولي لتنمية الاتصال، الدول الأعضاء التالية اعضاء في المجلس^(٢) :

كولومبيا	السويد	أسبانيا
الكونغو	غينيا	جمهورية ألمانيا الاتحادية
مدغشقر	غينيا بيساو	إيطاليا
اليمن	فرنسا	جمهوريّة ترانزانيا المتحدة
يوغوسلافيا	الكامرون	الجزائر
	كوبا	زمبابوي

٤

وضع سياسات التربية وتنفيذها^(٣)

٤.١

البرنامج الرئيسي الرابع : « وضع سياسات التربية وتنفيذها »

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقرارات ٤ دإ/٢٠٤ و ١٢٢ م/٤،١ التي اعتمدتها بشأن البرنامج الرئيسي الرابع « وضع سياسات التربية وتنفيذها »،

ويسلم بأهمية البرنامج الرابع لإنجاز المهمة الثالثة لليونسكو المبينة في الخطة متعددة الأجل الثانية، وبالنظر الى أن هذا البرنامج الرئيسي، الذي يستهدف تسهيل وضع وتنفيذ أنشطة شاملة ترمي الى تعليم الالتحاق بالتعليم في الدول الأعضاء وتحسين نوعيته انطلاقاً من منظور التربية المستدامة للجميع، ينبغي أن يكون اطاراً لتحقيق التناسق بين جميع الأنشطة التي تتضطلع بها المنظمة في هذا المجال.

وبالنظر الى أن تعزيز التعاون الإقليمي والدولي من أجل تنمية التربية يشكل وسيلة هامة للعمل على تحسين نظم التعليم، وتوسيع نطاقها ومواعمتها لاحتياجات الدول الأعضاء،

واد يؤكد مرة أخرى على الطابع الفكري لرسالة التعاون الدولي التي تتضطلع بها اليونسكو وضرورة تحقيق التوازن والتكميل بين أنشطة الدراسة والتفكير والأنشطة التي تتسم بطابع عملي،

وبالنظر الى الدور الذي يمكن لهذا البرنامج الرئيسي أن يؤديه في سبيل تعزيز وتوسيع نطاق التفكير المستقبلي والتعاون الفكري بين الدول الأعضاء ومؤسساتها وأخصائييها من أجل الاسهام في حل المشكلات المختلفة التي تواجهها في جهودها الرامية الى مواهمة نظم التعليم على نحو أفضل لاحتياجات التنمية فيها وتجديد هذه النظم من أجل اعداد شباب اليوم بشكل أفضل لمواجهة العقود القادمة،

واد يرى أنه لتوسيع نطاق الالتحاق بالتعليم وزيادة الفرص المتاحة للجميع لاستكمال دراستهم على خير وجه، لا بد من العمل بصفة دائمة على تحسين نوعية التعليم، وهو ما يقتضي زيادة الموارد المالية وترشيد ادارتها، وتطوير وتحديث البنى الأساسية المادية والتقنية لمؤسسات التعليم وتوسيع نطاق تدريب المعلمين،

وبالنظر الى ضرورة تعزيز التعليم في سياق التنمية الشاملة، الاقتصادية والاجتماعية والعلمية والثقافية على السواء، وخاصة بالعمل على تحقيق الترابط والتناسق بين سياسات التربية وسياسات تطوير العلوم والتكنولوجيا وتنمية الثقافة والاتصال،

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(٢) فيما يلي بيان الأعضاء الآخرين الذين انتخبوا اعضاء في المجلس في الدورة الثالثة والعشرين والذين تنتهي مدة عضويتهم بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية، اكرادور، اندونيسيا، البرتغال، بيرو، جامايكا، سويسرا، الصين، عمان، غانا، فنزويلا، جمهورية كوريا، كينيا، المجر، المغرب، نيبال، الهند، اليابان.

(٣) اعتمدت هذه القرارات، بناء على تقرير اللجنة الثانية، في الجلسة العامة الثلاثين بتاريخ ١٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

وإذ يسلم بأهمية الدور الذي يمكن للتكنولوجيات الجديدة للمعلومات والاتصال، ولا سيما استخدام الحاسوب، أن تؤديه في سبيل توسيع نطاق الخدمات التعليمية لتشمل قطاعات جديدة من السكان، وتحسين نوعية العملية التعليمية وفعاليتها، واقتضى منه بأنه ينبغي الاستمرار في إيلاء أولوية لتعزيز وتوسيع الأنشطة التدريبية الموجهة لمختلف فئات العاملين في التعليم،

وإذ يذكر بالوصية الخاصة بالتربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، وبتوصيات المؤتمر الدولي الحكومي بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، بغية تهيئة مناخ مؤات لتعزيز الأمن ونزع السلاح، وبالوصية الخاصة بأوضاع المدرسين، وبالاتفاقية والوصية الخاصتين بمكافحة التمييز في مجال التعليم، وبالتاليوصية رقم ٧١، التي اعتمدها مؤتمر التربية الدولي في دورته السادسة والثلاثين بشأن مشكلة الإعلام كما يطرحها على الصعيدين الوطني والدولي تحسين النظم التربوية، والوصية رقم ٧٥ التي اعتمدها المؤتمر الدولي للتربية في دورته الأربعين بشأن تحسين التعليم الثانوي وأهدافه وبناء ومضامينه وأساليبه،

ويذكر أيضاً بالوصية التي اعتمدها المؤتمر الدولي للتربية في دورته الأربعين بشأن الوقاية من متلازمة القصور المناعي المكتسب (الايدن)،

ويشير إلى القرارات ٤٩٤ و ٢٦٤ التي اعتمدها في دورته الثالثة والعشرين بشأن التربية السكانية والتربية في مجال الوقاية من سوء استخدام العقاقير المباحة والمحظورة، والقرار ٤١/٢٧٠ الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين بشأن الحملة الدولية لمكافحة الاتجار في المخدرات، ويؤكد مرة أخرى على ضرورة تنسيق أنشطة اليونيسكو في هذه المجالات مع انشطة المنظمات الأخرى التابعة للأمم المتحدة سعياً إلى مزيد من التكامل والفعالية،

- ١ - يرخص للمدير العام بتنفيذ البرنامج الرئيسي الرابع : « وضع سياسات التربية وتنفيذها » ؛
- ٢ - ويدعو المدير العام بوجه خاص إلى الاضطلاع بما يلي :

(أ) في إطار البرنامج ٤، « الإسهام في وضع سياسات التربية وتنفيذها ودعم الكفاءات الوطنية في مجال تخطيط التربية وتنظيمها وإدارتها واقتصادياتها » :

(١) أن يواصل ويوسع مجالات التفكير والتشاور والتنسيق وتبادل المعلومات والخبرات بشأن السياسات التربوية وتحقيق تناصفيها مع احتياجات التنمية الاقتصادية والثقافية والاجتماعية والعلمية والتكنولوجية؛ وأن يدعوه في عام ١٩٨٨ إلى الاعتقاد كلاً من الدورة الحادية والأربعين للمؤتمر الدولي للتربية (الفترة ٢) والمؤتمر الرابع (الفترة ٢) لوزراء التربية في الدول الأعضاء في منطقة أوروبا (مبند أوروبا ٤) وأن يتولى التحضير للمؤتمر السادس (الفترة ٢) لوزراء التربية والوزراء المسؤولين عن التخطيط الاقتصادي في الدول الأعضاء في أفريقيا (مبنداف ٦)؛

(٢) أن يسهم، لا سيما عن طريق الأنشطة التدريبية، في تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تحليل وتصميم وتخطيط وتنسق وتقديم نظمها التربوية على نحو أفضل، لاسيما بالنظر إلى هدف تحقيق ديمقراطية التعليم وتحسين الترابط بين خطط تنمية التعليم المدرسي والتعليم خارج المدرسة، مع إيلاء عناية خاصة للتدريب على الأساليب والتقنيات الحديثة للإدارة واستخدام الحاسوبات؛

(٣) أن يعزز التعاون بين الدول الأعضاء بهدف تحديد الطائق العملي الكفيلة بتبني الموارد الداخلية والخارجية بصورة أنجع واستخدامها على نحو أرشد في سبيل تطوير التعليم وتحقيق ديمقراطيته؛

(٤) أن يواصل التعاون مع البنك الدولي والبنوك الأقليمية للتنمية والصناديق الثنائية والمتعلقة بالأطراف واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي، وذلك بهدف تعبئة موارد خارجية من أجل التربية، وأن يسهم في تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تحديد واعداد مشروعات تربوية تعرض على مصادر تمويل خارجية، وعلى تنفيذ تلك المشروعات وتقديمه؛

(ب) وفي إطار البرنامج ٤، « علوم التربية وتطبيقاتها في تجديد العملية التعليمية التربوية » :

(١) أن يشجع التفكير المستقبلي في مجال التربية وتطوير علوم التربية والاتساع بإنجازاتها على نحو أفضل وعلى نطاق أوسع في الممارسة التربوية، بغية تيسير مواءمة نوعية التعليم للمقتضيات المتوقعة للقرن الحادى والعشرين؛

(٢) أن يشجع التعاون بين مؤسسات البحث في مجال التربية، ولا سيما من أجل تعزيز برامج تعاونية للبحث في موضوعات ذات أولوية من أجل تطوير التربية وتحسين فعالية النظام التعليمي والعملية التربوية؛

(٣) أن يواصل تشجيع ادخال التجديدات في مضامين التعليم وأساليبه وتقنياته بهدف تحقيق ديمقراطية التعليم وتعزيز دوره بما يلائم التنمية الاجتماعية الاقتصادية والثقافية، وأن يطور لهذا الغرض الشبكات التعاونية لتعزيز التجديدات التربوية مع تطوير أنشطتها لتنماش مع الاتجاهات الجديدة للتعليم في كل منطقة؛

- (٤) أن يواصل اصدار المجلة الفصلية « مستقبليات » ويوسع نطاق توزيعها؛
- (٥) أن يشجع التفكير في اتساق مضمون التعليم وتوانتها وملاءمتها، مع مراعاة أحكام التوصية بشأن التربية من أجل التفاهم والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، بوجه خاص، وأن يسهم خلال هذه الفترة في تحقيق معرفة أفضل بالمشكلات المتعلقة بملاءمة برامج التعليم الثانوي بغية تلبية احتياجات الأفراد والمجتمع، الآن وفي المستقبل،
- (٦) أن يبحث، في إطار العقد العالمي للتنمية الثقافية، على تعزيز البعد الثقافي للمضمون والأساليب التربوية، وأن يشجع لهذا الغرض على الانتفاع بالتراث الثقافي الوطني والعالمي بقدر أكبر، واستخدام اللغات الأصلية والوطنية في مختلف مراحل التعليم وأنواعه، وأن يضطلع بأنشطة تستهدف تنمية القدرات الابداعية والتربية الجمالية والنہوض بالقيم الأخلاقية عن طريق التعليم؛
- (٧) أن يواصل تقديم الدعم، لدول اعضاء، بناء على طلبتها، لكي تدرج في برامج التعليم بالمدرسة وخارجها مقررات دراسية مشتركة بين عدة تخصصات بشأن مشكلات نوعية الحياة التي تتعلق خاصة بالسكان والوقاية من اساءة استعمال العقاقير ومن مرض الايدز، ومن أجل تحقيق الترابط بين هذه المقررات الدراسية والمقررات المتعلقة بالصحة وبالبيئة؛
- (٨) أن يدعم الأنشطة المتعلقة بادراج تكنولوجيات المعلومات والاتصال الجديدة في التعليم ولا سيما المتعلقة منها بالحاسبات كمضمون للتعليم وأداة للتدریس ووسيلة للبحث والادارة، في جميع مستويات التعليم وكافة أشكاله، بما في ذلك التعليم عن بعد؛
- (ج) وفي اطار البرنامج ٤، « سياسات تدريب العاملين في التربية وأساليبه » :
- (١) أن يواصل تشجيع الدول الأعضاء على وضع ووضع وتنفيذ سياسات متكاملة في مجال التدريب، بغية تحقيق التناسق بين جميع الأنشطة الخاصة باعداد العاملين في مختلف مستويات وأنواع ومجارات التربية والتعليم؛
- (٢) أن يسهم في تحسين ظروف اعداد العاملين وممارستهم لعملهم، بالتنسيق مع مكتب العمل الدولي وبالتعاون مع الرابطات الدولية غير الحكومية لهنة التعليم، وذلك بوجه خاص عن طريق مواصلة العمل الرامي الى تعزيز تطبيق توصية عام ١٩٦٦ بشأن اوضاع المدرسين، ونشرها على نطاق أوسع والتعرف بشكل أفضل على مختلف طرائق تطبيقها؛
- (٣) أن يواصل التعاون مع الدول الأعضاء، ولا سيما مع البلدان النامية بغية تحسين تدريب العاملين في التربية قبل الخدمة وأثناءها، وبالاخص الذين من شأنهم بحكم وظائفهم، التعجيل بتطبيق طرائق ناجعة للتدریب مع ايلاء العناية الالازمة لمضمون التعليم الجديدة، بما في ذلك استخدام الحاسبات، ولتعزيز البعد الثقافي للتربية؛
- (د) وفي اطار البرنامج ٤، « الوسائل والبني الأساسية وشبكات المعلومات والمرافق التعليمية والصناعات التربوية » :
- (١) أن يشجع، على كل من الصعيد الاقليمي ودون الاقليمي والدولي، تبادل المعلومات في مجال التربية، وأن يواصل تنمية مرافق المعلومات والتوثيق بهدف اقامة شبكة دولية لتبادل المعلومات بشأن التربية؛
- (٢) أن يسهم في تعزيز القدرات الوطنية في مجال تخطيط وتصميم وادارة برامج لتشييد المباني والمرافق التعليمية في الدول الأعضاء عن طريق تبادل المعلومات والبيانات والخبرات، وتحسين مهارات العاملين وتدريبهم، واعداد نماذج أولية لمبان وقطع آثار متعددة الأغراض مع الاستعانة بالتقنيات والمواد المحلية؛
- (٣) أن يساعد الدول الأعضاء على التماس السبل الكفيلة بتحسين أساليب الادارة وبزيادة قدراتها في مجال انتاج وتوزيع المواد والمعدات الالازمة للتعليم والأنشطة الثقافية، بما في ذلك الكتب والمعدات الخاصة بتدريس العلوم؛
- (٤) ان يضطلع بانشطة ترمي الى خفض تكاليف المعدات والمواد المدرسية عن طريق تحسين اجراءات الادارة، والاستعانة بالمواد والتقنيات والمواد المحلية بقدر أكبر؛
- (٥) أن يشجع تبادل المعلومات التقنية والمواد التربوية بين المؤسسات التربوية المتخصصة.

مكتب التربية الدولي

ان المؤتمر العام،
بالنظر الى أن برنامج مكتب التربية الدولي (متد) يندرج في اطار الخطة متوسطة الأجل للفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٩ ، وعلى
الأخص في اطار برامجها الرئيسية الثاني والرابع والخامس،
واذ يشير الى القرارات التي ترخص للمدير العام بأن ينفذ في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ أنشطة تهدف الى انجاز البرامج
والبرامج الفرعية لهذه البرامج الرئيسية،
وبالنظر الى أن على متد أن يوسع نطاق تعاونه، طبقاً للرسالة الدولية المنوطة به، ليشمل جميع الدول الأعضاء وكل المناطق
وكافة الهيئات المختصة،

أولاً

- ١ - يرخص للمدير العام بأن يواصل تأمين استمرار تشغيل متد، وبأن يرتبط بهذه الغاية في اطار البرنامج العادي بمصروفات قدرها ٤٠٠ ٤٥٠ دولار امريكي، لتمويل الأنشطة التي ينهض بها متد في اطار هذه البرامج الرئيسية، طبقاً لما تقتضيه المهام المنوطة به، من أجل تنمية التربية في الدول الأعضاء، وذلك عن طريق ما يلي :
 - (أ) تحضير وتنظيم الدورة الحادية والأربعين للمؤتمر الدولي للتربية، التي ستنعقد في جنيف عام ١٩٨٨ حول موضوع : «تنوع التعليم ما بعد الثانوي لمواكبة أوضاع العمالقة»، والتحضير للدورة الثانية والأربعين التي ستنعقد عام ١٩٩٠ حول موضوع : «المعلمون في مواجهة المشكلات التربوية الجديدة» :
 - (ب) التعاون مع الوحدات المختصة في المقر، والمكاتب الأقليمية لليونيسكو، وكذلك المؤسسات الوطنية والإقليمية المتخصصة، واللجان الوطنية، والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية المعنية، في اجراء دراسات في ميدان التربية المقارنة، ربما كانت ذات طابع استشرافي، استناداً الى الاحتياجات المحددة للدول الأعضاء، وذلك من أجل الاسهام في التنمية الرشيدة للنظم التربوية، وتتجدد العملية التربوية، باصدار ونشر نتائج هذه الدراسات بطريقة مناسبة :
 - (ج) تنمية أنشطته الخاصة بالتوثيق وتبادل المعلومات بشأن التربية، ومواصلة وضع نظام دولي لتبادل المعلومات التربوية بواسطة الحاسوب الالكتروني؛ والاسهام في تدريب اخصائيين من الدول الأعضاء في هذا الميدان :
 - (د) مواصلة تأمين وتنمية الخدمات التي يقدمها مركز التوثيق في مجال التربية :

ثانياً

- ٢ - يوجه نداء الى الدول الأعضاء للمشاركة في تنمية أنشطة مكتب التربية الدولي، وخاصة بالاسهام في تمويل هذه الأنشطة، وتقديم خبراء متخصصين ومنح للباحثين عند الاقتضاء :

ثالثاً

- ٣ - ينتخب الدول الأعضاء التالية اعضاء بمجلس مكتب التربية الدولي طبقاً للمادة الثالثة من النظام الأساسي للمكتب :

اليابان	الصين	أنغولا
يوغوسلافيا	غانا	أوغندا
	مصر	بيرو
	الهند	سويسرا

(١) اعتمد هذا الجزء من القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ .
 (٢) فيما يلي أسماء الأعضاء الآخرين الذين انتخبا اعضاء بالمكتب في الدورة الثالثة والعشرين وستنتهي مدة عضويتهم بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام : اسبانيا، بنغلاديش، بوروندي، تشيكوسلوفاكيا، جمهورية الدومينican، الجمهورية العربية السورية، فرنسا، فنزويلا، كندا، الكويت، كينيا، السلفادور، مدغشقر، الترسيج.

أساليب سير العمل في مكتب التربية الدولي وتعديل نظامه الأساسي

ان المؤتمر العام،
اذ يضع في اعتباره الاتفاق المبرم بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومكتب التربية الدولي، الذي أصبح
نافذاً في ١ يناير/كانون الثاني ١٩٦٩،

وبالنظر الى أن النظام الأساسي لمكتب التربية الدولي، المعتمد أثناء الدورة الخامسة عشرة للمؤتمر العام لليونسكو ينص
على أن ينشأ في إطار اليونسكو وكجزء لا يتجزأ منها، مركز دولي للتربية المقارنة يتمتع، وفقاً للشروط المحددة في
نظامه الأساسي، بقدر كبير من الاستقلال الفكري والوظيفي،
واذ يشير الى القرار ٢٢٣/٤، الذي دعا فيه المدير العام الى اجراء دراسة تشتمل على تقييم لأساليب سير العمل في مكتب
التربية الدولي والنتائج الحرجية خلال فترتي الميزانية الأخيرة، على أن تشتمل على اقتراحات تتناول ما قد
يقتضي الأمر إجراءه من تعديلات في النظام الأساسي واللوائح، دون أن تؤثر على الجزء المخصص لمكتب التربية
الدولي من موارد الميزانية العادية،

وقد درس نتائج هذا التقييم الوارد في الوثيقة ٢٤/٣٦، وسجل مع الاهتمام ما يرد في الفقرة ١٢٩ بشأن مقر متى،
واذ يضع في اعتباره أعمال ومداولات مجلس متى الذي أبدى رأيه خلال السنوات الأخيرة في مشكلات مختلفة تتناولها
هذه الدراسة،

ويؤكد من جديد أهمية الدور المتميز الذي يؤديه متى في إطار اليونسكو، ويشدد على ضرورة تحديد نطاق عمله المميز لكي
يمارس وظائفه، وتحديد الفئات التي يضطلع بتأشطته لصالحها أي : الادارات الوزارية والسلطات المسؤولة
عن التربية ومؤسسات البحث والتوثيق، وكذلك الباحثين والممارسين، ولا سيما المعلمين ورباطاتهم ومنظماتهم،
١ - يرى أنه ينبغي إعادة توجيه أنشطة متى وأن يفتح المكتب على نحو أوسع للتعاون مع المنظمات والمؤسسات
التربيوية والجامعية وكذلك مع المنظمات الدولية الحكومية العاملة في مجال التربية والمنظمات التي تمثل المهن
التعليمية، ولمشاركة الحاصلين على منح دراسية والمتدربين ذوي المستوى الرفيع في أنشطته، وأن تزاد قدرته في
معالجة ونشر المعلومات والوثائق، عن طريق استخدام الوسائل الحديثة، وفي إطار شبكات المعلومات التابعة
لليونسكو؛

٢ - ويؤكد على أهمية توثيق الروابط بين مركز التوثيق والمعلومات التابع له والمراكز المماثلة التابعة لوحدات أخرى من
اليونسكو داخل المقر وخارجها، وتنمية المبادرات مع مختلف الهيئات الوطنية أو الأقليمية، ويرى أن هذه الروابط
وهذه المبادرات من شأنها مساعدة متى في اختيار دراساته واستقصاءاته عندما يضع برامجه؛

٣ - ويعتبر أن متى، بوصفه مركزاً عالمياً للتربية المقارنة، يجب أن يولف بين المعلومات التي يضطلع بجمعها وتخزينها
ومعالجتها، فيستطيع وبالتالي أن يكون بمثابة ذاكرة دولية ومرصد دائم لتطور التربية في العالم، مسهماً في إعداد
وتنفيذ برنامج المنظمة في مجال التربية؛

٤ - ويدرك بأنه، حسب نص المادة الخامسة من النظام الأساسي، يتولى مجلس مكتب التربية الدولي، بناء على مقترنات
مدير متى، إعداد مشروع البرنامج العام للمكتب وميزانيته، وتحديد تفاصيل الأنشطة السنوية له، في إطار
البرنامج والميزانية اللذين يعتمدهما المؤتمر العام لليونسكو، وفي حدود الميزانية الإجمالية والموارد البشرية؛

٥ - ويتمنى أن يراعي المجلس، في أداء مهامه، كل المراقبة اتجاهات الخطة متوسطة الأجل وأن يسهر على تأمين
الترابط بين أنشطة متى وأنشطة اليونسكو الأخرى في مجال التربية، حرصاً على التكامل، وأن يسهر فضلاً عن ذلك
على متابعة أنشطة متى، مساعداً المدير في الإضطلاع بالمسؤوليات المنوط بها بموجب النظام الأساسي؛

٦ - ويدرك بأهمية المؤتمر الدولي للتربية، باعتباره ملتقي لتبادل الأفكار والتشاور من أجل تحديد اتجاهات ووضع
حلول للمشكلات الكبرى في مجال التربية؛

٧ - ويشدد على الأهمية التي تقترب بتعزيز العلاقات بين المؤتمر الدولي للتربية وسائر المؤتمرات الدولية والأقليمية
التي تنظمها اليونسكو في مجال التربية؛

٨ - ويقرر، بعد أن درس شتى العوامل المتعلقة بهذا الأمر أن يعقد المؤتمر الدولي للتربية كل عامين؛

٩ - ويدعو المدير العام إلى أن ينظم، في حدود الموارد المتوفرة، وبتواءل أفضل، لقاءات بين الباحثين والمسؤولين في
مجال التربية، يكون من شأنها حفز تفكير تقني الطابع في مشكلات التربية، مع مراعاة مجل ال الاجتماعات التي
تنظمها الوحدات الأخرى داخل المقر وخارجها؛

١٠ - ويرى أن مركز التوثيق والمعلومات التابع له ينبعي أن يتخذ التدابير اللازمة لتنظيم المعرض الدولي للتربية، الذي
يقام بمناسبة انعقاد المؤتمر؛

١١ - ويسجل أن تصميم مطبوعات متى والترويج لها ينبعي أن يكون موضوع سياسة جديدة، تلبى احتياجات الدول
الأعضاء ومختلف فئات المتقعين، وفقاً للاتجاهات المحددة في الفقرة ١٢٩ من الوثيقة ٣٦/٤؛

١٢ - ويعتبر أن متى ينبعي أن يقدم للدول الأعضاء دعماً طابع منهجهي بالدرجة الأولى، وذلك بالتعاون مع الوحدات
الأخرى المختصة داخل السكرتارية من أجل تدريب العاملين بالتوثيق والمعلومات في مجال التربية؛

١٣ - ويوجي بالبحث عن موارد من خارج الميزانية من أجل هذا الغرض، وكذلك من أجل تنفيذ أنشطة أخرى من أنشطة
متى؛

١٤ - ويقدر تعديل المواد الثانية (١) والثالثة (٥) الخامسة (١) و(ب) من النظام الأساسي لمكتب التربية الدولي بحيث يصبح نصها كما يلي :

« المادة الثانية »

١ - يسهم مكتب التربية الدولي في صياغة برنامج المنظمة في مجال التربية وتنفيذها، وتحقيقاً لهذه الغاية يضطلع بالوظائف التالية :

(أ) التحضير لدورات المؤتمر الدولي للتربية وتنظيمها كل عامين طبقاً لقرارات المؤتمر العام ولما تقتضي به نظم اليونسكو السارية في هذا الصدد؛

(ب) جمع الوثائق والمعلومات المتعلقة بالتربية ومعالجتها وختزتها ونشرها باستخدام أحدث التقنيات في هذا المجال، وذلك بالتعاون مع سائر الوحدات المختصة في اليونسكو، وبالتنسيق مع المراكز الوطنية والإقليمية والدولية؛ واعداد خلاصات بالمعلومات التي يتم جمعها ومعالجتها؛

(ج) اجراء استقصاءات ودراسات في مجال التربية، ولا سيما في مجال التربية المقارنة، واصدار نتائجها ونشرها، وذلك بالتعاون مع سائر الوحدات في المقر وخارجيه، وبالتنسيق بين هذه الأنشطة وأنشطة مؤسسات أخرى وطنية واقليمية ودولية تتشدّد اهدافها مماثلة، أو ربطها بهذه الأنشطة؛

(د) ضمان استمرار وتطوير مكتبة تربوية دولية ومركز للتوثيق والمعلومات في مجال التربية.

المادة الثالثة (٥)

اختيار الدول الأعضاء بالمجلس ممثليها فيه من بين الشخصيات البارزة في مجال التربية. وتحرص على كون الشخصيات التي وقع عليها الاختيار قادرة على تمثيلها بشكل منتظم في دورات المجلس.

المادة الخامسة

يضطلع المجلس بالمهام التالية :

(أ) يتولى، بناء على مقترنات مدير المكتب، ومع مراعاة اتجاهات الخطة المتوسطة للأجل، اعداد مشروع البرنامج العام للمكتب وميزانيته، لعرضه على المؤتمر العام مشفوعاً بملحوظات أو توصيات المدير العام والمجلس التنفيذي، والحرص على ضمان تجانس وتكامل الأنشطة المزمعة في مشروع البرنامج العام للمكتب وميزانيته مع سائر الأنشطة المزمعة في مشروع برنامج وميزانية اليونسكو؛

(ب) يحدد، في اطار البرنامج والميزانية المعتمدين من المؤتمر العام، تفاصيل الأنشطة التي يتعين على المكتب أن يضطلع بها، مع مراعاة الموارد المتاحة عند الاقتضاء من خارج الميزانية، ويكون المجلس مسؤولاً عن تنفيذ هذه الأنشطة.

(ج) يصوّغ اقتراحات من أجل التحضير لدورات المؤتمر الدولي للتربية وتنظيمها.

المعهد الدولي لخطيط التربية

٤,٤

ان المؤتمر العام،

أولاً

اذ يلاحظ أن برنامج المعهد الدولي لخطيط التربية (مدخل) يندرج بوجه خاص في اطار البرنامج الرئيسي الرابع، ويدرك بالقرارات التي ترخص للمدير العام بمواصلة تنفيذ هذا البرنامج الرئيسي،
١ - يرخص للمدير العام باتخاذ التدابير التي من شأنها كفالة تشغيل المعهد ولا سيما بتخصيص اعتماد في اطار البرنامج العادي (الباب الثاني ألف) قدره ٢٠٠٠٧٠٠ دولار أمريكي في اطار البرامج الرئيسية الثاني والرابع والخامس، لتمكن المعهد من الاضطلاع بما يلي :

(أ) تنفيذ أنشطة تدريب لمدة طويلة وقصيرة من أجل تلبية احتياجات الدول الأعضاء في مجال خطيط التربية وادارتها، وخاصة لدعم برامج التدريب الوطنية والإقليمية في هذين المجالين، وذلك بالتعاون مع المكاتب الإقليمية؛

(ب) اجراء بحوث تستهدف الاستيفاء المتبادل للمعارف التجريبية والنظرية في مجال خطيط التربية وادارتها، وتسهم في التطوير المستمر لكافة البرامج التدريبية للمعهد؛

(ج) تأمين نشر نتائج بحوث المعهد في مجال خطيط التربية وادارتها، على نحو ملائم في الدول الأعضاء؛

ثانياً

٢ - ينادى الدول الأعضاء تقديم مساهمات طوعية إلى المعهد أو تجديد أو زيادة هذه المساهمات، بغية دعم أنشطته وفقاً للمادة الثامنة من نظامه الأساسي، كي يتمكن بفضل الموارد الإضافية وبفضل المبني الذي تقدمه له الحكومة الفرنسية، من الحفاظ على المستوى الحالي لنشاطه، وربما توسيع نطاقه للوفاء بالاحتياجات المتزايدة للدول الأعضاء من التدريب والبحوث في مجال تخطيط التربية وإدارتها.

٤,٥

معهد اليونسكو للتربية في هامبورغ

ان المؤتمر العام،
اذ يلاحظ أن أنشطة معهد اليونسكو للتربية في هامبورغ تتعلق بال التربية المستدامة، وخاصة آثارها على مسامين التعليم وأساليبه،

ويلاحظ أيضاً أن هذه الأنشطة مرتبطة بالأنشطة المقترحة خاصة في إطار البرنامجين الرئيسيين الثاني والرابع،
ويلاحظ أخيراً أن المعهد قد استحدث، بفضل مساهمات طوعية كبيرة، برنامجاً دولياً للبحوث والتوجيه بشأن التدريب والتربية المستدامة في مجال أنشطة ما بعد محو الأمية، مع إمكان ادراجه كجزء من خطة العمل لاستصال الأمية بحلول عام ٢٠٠٠ التي نص عليها القرار ٤٦/٢٢،
ويلاحظ بارتياح التقدم المحرز خلال عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ فيما يتعلق باشراك المعهد بصورة أوسع في تنفيذ برنامج المنظمة،

١ - يدعى الدول الأعضاء إلى تقديم مساهمات طوعية إلى معهد اليونسكو للتربية في هامبورغ، تكملاً لمساهمة جمهورية ألمانيا الاتحادية؛

٢ - ويرخص للمدير العام بما يلي :

(أ) مساندة هذا المعهد، ولا سيما عن طريق تزويده بخدمات مدير، واتخاذ التدابير اللازمة لزيادة مشاركة موظفي المنظمة في تنفيذ الأنشطة التي تعهد بها المنظمة إلى المعهد؛

(ب) مواصلة اشراك المعهد في تنفيذ بعض أنشطة المنظمة، ولا سيما ما يتعلق منها بتعزيز البحث في التربية واستحداث مسامين تربوية في سياق التربية المستدامة، بهدف القضاء على الأمية بحلول عام ٢٠٠٠.

٤,٦

خطة عمل اليونسكو في مجال التربية من أجل الوقاية من مرض الايدز/السيدة

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بالوصية الخاصة المعروفة « التربية من أجل مكافحة مرض الايدز/السيدة » التي اعتمدها المؤتمر الدولي للتربية في دورته الأربعين،

ويذكر بالقرار ٤١، الجزء fourth، الذي استرعى فيه المجلس التنفيذي في دورته السادسة والعشرين بعد المائة الانتباه إلى ضرورة التنسيق بين الأنشطة التربوية لليونسكو والأنشطة التي تتضطلع بها منظمة الصحة العالمية في مجال اختصاصها للوقاية من مرض الايدز/السيدة ومحاربتها،

ويشير إلى القرار ج ص ٤ - ٢٦ الذي أقرت فيه جمعية الصحة العالمية في دورتها الأربعين، مايو/أيار ١٩٨٧ الاستراتيجية العالمية لمكافحة الايدز/السيدة والذي حثت فيه الدول الأعضاء على أن تتحذى في مجالات التربية والوقاية تدابير فعالة للوقاية من مرض الايدز/السيدة ومكافحته،

ويضع في اعتباره القرار ٤٢/٨ الذي اعتمدته الجمعية العامة بتاريخ ٢٦ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٧، والذي حثت فيه جميع الهيئات المختصة بمنظمة الأمم المتحدة بما فيها الوكالات المتخصصة، على دعم مكافحة الايدز/السيدة في كافة أرجاء العالم وذلك تمشياً مع الاستراتيجية العالمية،

واذ يدرك ان حالة الطوارئ التي أثارها وباء الايدز/السيدة في العالم تقتضي القيام بصورة عاجلة بأنشطة دولية لمكافحة هذا المرض على المستوى العالمي،

وافتئناعاً منه بأنه يمكن الوقاية من انتقال الايدز/السيدة وان التربية ينبغي أن تشكل بعداً أساسياً في الاستراتيجية العالمية لمكافحة الايدز/السيدة،

ونظرنا لأن الأوساط التربوية في العديد من البلدان غير مهيئة للاضطلاع بهذه المهمة،
وقد درس تقرير المدير العام عن تنفيذ التوصية الخاصة التي اعتمدها المؤتمر الدولي للتربية في دورته الأربعين (الوثيقة

٣٣/م٢٤)،

- واذ يلاحظ مع الارتياج التعاون المثمر الذي قام بين اليونسكو ومنظمة الصحة العالمية :
- ١ - يهنىء المدير العام على التدابير التي اتخذها حتى الان،
 - ٢ - ويوافق على المقترنات الخاصة « بخطة عمل اليونسكو في مجال التربية من أجل الوقاية من مرض الايدز/السيدة » في اطار الاستراتيجية العالمية لمكافحة مرض الايدز/السيدة، والمعروضة في ملحق الوثيقة ٣٣ / م ٢٤ :
 - ٣ - ويurus للمدير العام بأن يضطلع، في اطار البرنامج العادي، بتنفيذ الأنشطة المقررة في النشاط ٤، من الفقرة ١١٤ من مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ بمبلغ قدره ٤٥ ٠٠٠ دولار يمول من الاحتياطي المخصص لمشروعات القرارات؛
 - ٤ - ويطلب من المدير العام أن يسعى بوجه خاص، لدى تنفيذ هذه الأنشطة، إلى توثيق عرى التعاون مع سائر الهيئات التابعة للأمم المتحدة في اطار الاستراتيجية العالمية لمكافحة مرض الايدز/السيدة التي وضعتها منظمة الصحة العالمية؛
 - ٥ - ويدعو المدير العام، علاوة على ذلك، إلى التماس موارد من خارج الميزانية لتنفيذ خطة العمل على وجه السرعة، ولا سيما عن طريق التعاون مع منظمة الصحة العالمية ومصادر تمويل أخرى متعددة الأطراف أو ثنائية؛
 - ٦ - ويبحث الدول الأعضاء على أن تشارك على نحو فعال، في اطار البرامج التربوية والأنشطة الموجهة للشباب، في الجهود المبذولة للوقاية من هذا المرض الجديد، وعلى ضمان مشاركة المسؤولين عن التربية في اللجان الوطنية المعنية بمكافحة مرض الايدز/السيدة، التي أنشئت تحت رعاية المسؤولين عن الصحة العامة؛
 - ٧ - ويدعو الدول الأعضاء إلى مساندة الأنشطة التربوية الخاصة بالوقاية من مرض الايدز/السيدة ومكافحته عن طريق تقديم مساهمات مالية سخية، وإلى أن تضع تحت تصرف المنظمة مساهمات في شكل خدمات لتمكينها من الأضطلاع بأنشطتها لمكافحة مرض الايدز/السيدة بما يلزم من الفعالية.

٤,٧

تعليم اللغات والأداب الأجنبية

ان المؤتمر العام، اذ يرى أن تنمية تعليم اللغات والأداب الأجنبية تسهم في رفع مستوى المعارف الموضوعية العامة وفي تعريف كل شعب على أنماط حياة غيره من الشعوب وفي تدعيم روح التفاهم والوئام من خلال العلاقات القائمة بين شعوب العالم، ويدرك بالخصوصية بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، التي اعتمدها في دورته الثامنة عشرة في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٧٤، كما يذكر بالتوصيات التي اعتمدها في دورته الثالثة والعشرين، في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٥، بشأن خطة تنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي مقررونة بدرج مضمون تتعلق بذلك في مناهج التعليم النظامي وغير النظامي،

ويأخذ أيضاً بعين الاعتبار التوصيات التي صدرت عن مشاورات الخبراء التي جرت برعاية اليونسكو في الفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٧ بشأن تعليم اللغات والأداب الأجنبية من أجل التفاهم والسلام الدوليين، مع اشارة خاصة إلى التوصية التي وضعتها حلقة الدراس الأوروبية لشبكة اليونسكو للمدارس المنتسبة بشأن تعليم اللغات الأجنبية كوسيلة للتربية من أجل التفاهم والسلام، والتي عقدت في سوتنبرغ (جمهورية ألمانيا الاتحادية) في سبتمبر/أيلول ١٩٨٥، وإلى توصية الاجتماع التشاوري للخبراء الذي عقد في كيف في يناير/كانون الثاني ١٩٨٧ والمسمى « اعلن كيف »،

يدعو المدير العام إلى أن يشرع، خلال عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ وفي اطار البرنامج الرئيسي الرابع، في اعداد مشروع دولي عن تنمية تعليم اللغات والأداب الأجنبية من أجل المزيد من التفاهم والتعاون بين الشعوب، يستند إلى الخبرة العملية التي اكتسبتها شبكة اليونسكو للمدارس المنتسبة.

٤,٨

استخدام الحاسوبات في مجال التعليم

ان المؤتمر العام، اذ يذكر بالقرار ٢٢ / م ١١، المتعلق بالبرنامج الرئيسي الرابع « وضع سياسات التربية وتنفيذها »، ويضع في اعتباره الدور الذي يؤديه بصورة متزايدة استخدام الحاسوبات في مختلف مجالات النشاط الإنساني، ويدرك أن استخدام الحاسوبات يشكل جانباً متزايد الأهمية من جوانب التعليم بوصفه في نفس الوقت أداة يستعين بها المعلمون والطلبة ومادة أساسية ضمن البرنامج الدراسي ووسيلة للتعليم والبحث،

ويلاحظ أن مشروع برنامج اليونسكو يشير، في إطار انشطة البرنامج الخاصة بالتعليم، إلى الجوانب المختلفة لاستخدام التكنولوجيا في مجال التعليم، منها مثلاً ما ورد في إطار البرنامج ٤، الفقرة ٢١٦ (٢٠٠٤)، وكذلك إلى البرنامج الدولي الحكومي لمعالجة المعلومات والبرنامج الدولي لتنمية الاتصال (بدتا)، ويدرك الأهمية المتزايدة التي ينطوي عليها استخدام الحاسيب في مجال التعليم، ويقر بأهمية الدور الذي يمكن أن يؤديه استخدام الحاسيب، بوصفه وسيلة لادارة النظم التعليمية والعملية التربوية، في تحسين نوعية التعليم وفعاليته، ويقر أيضاً بأن التعاون الدولي على نطاق واسع ونشاط المنظمات العلمية يمكن أن يسهما بقدر كبير في التوصل إلى حل ايجابي لهذه المشكلة.

- ١ - يوصي، نظراً لأهمية استخدام الحاسيب، بادرارج بيان اجمالي للأنشطة المضطلع بها في هذا المجال ضمن البرنامج والميزانية العالمي ١٩٨٨ - ١٩٨٩؛
- ٢ - ويوصي بأن تتخذ، لدى إعداد البرامج المقبلة لليونسكو، التدابير اللازمة لتعزيز الأنشطة المتعلقة باستخدام الحاسيب في مجال التعليم، وذلك وفقاً لمفهوم شامل للمجال المعني؛
- ٣ - ويقترح مساعدة الدول الأعضاء على التماص حلول المشكلات المرتبطة باستخدام الحاسيب وتطوير استخدامها في إطار العملية التعليمية، وكذلك تقديم دعم تقني وخدمات استشارية للمؤسسات الوطنية ودون الإقليمية في سبيل استخدام التكنولوجيات والحااسبات في الأغراض التعليمية؛
- ٤ - ويدعو الدول الأعضاء إلى التماص السبيل والوسائل التي تكفل استخداماً أفضل للحاسيب من أجل تطوير وتحسين النظم التربوية والعمليات التعليمية وتعزيز التعاون الدولي في هذا المجال.

٥

التعليم والتدريب والمجتمع

٥،١

البرنامج الرئيسي الخامس : « التعليم والتدريب والمجتمع »^(١)

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرارات ٤ دإ/٢٠٥ و٢٢م/٥،١،٥ بشأن البرنامج الرئيسي الخامس « التعليم والتدريب والمجتمع »،
ويقر بأهمية البرنامج الرئيسي الخامس بالنسبة لإنجاز المهمة الثالثة لليونسكو والمحددة في الخطة المتوسطة الأجل الثانية،
ويؤكد من جديد أن التعليم يتحكم إلى حد كبير في التقدم على طريق السلام واحترام الحريات الأساسية، وفي مستقبل المجتمع والبشرية، وأنه قادر على المساهمة بدرجات متفاوتة في حل مشكلاتها،
وبالنظر إلى أن التعليم شرط أساسى لفتح قدرات الفرد تفتاحاً كاماً واسهامه في تقدم المجتمع وتنميته تنمية تتسم بالتناسق، وإلى أنه ينبغي للتعليم، في عالم سريع التطور، أن يعد المتعلم لمعايشة التغيرات والمشاركة فيها،
واذ يذكر بالتوصية الخاصة بال التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية التي اعتمدها في دورته الثامنة عشرة، وتوصيات المؤتمر الدولي الحكومي للتربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية من أجل حقوق الإنسان وحرياته الأساسية بغية تهيئة مناخ موات لتعزيز الأمن ونزع السلاح،

ويؤكد على أن تنمية التعليم التقني والمهني شرط لا غنى عنه لتحقيق التقدم الاقتصادي والاجتماعي،
ويذكر بالتوصية المعدلة بشأن التعليم التقني والمهني التي اعتمدها في دورته الثامنة عشرة، وبالقرار ٢٢م/٥،٢ الذي يرى فيه أن « من الملائم اعتماد اتفاقية بشأن التعليم التقني والمهني »، وبضرورة تعزيز الروابط بين التعليم التقني والمهني وتعليم العلوم والتكنولوجيا،

ويأخذ في اعتباره توصيات المؤتمر الدولي بشأن تنمية التعليم التقني والمهني وتحسينه (برلين، جمهورية ألمانيا الديمقراطية، ١٩٨٧) وخاصة التوصيات المتعلقة بالتعاون الدولي في مجال التعليم التقني والمهني،
ويأخذ علماً بالتوصيتين رقم ٧٤ ورقم ٧٥ الصادرتين عن المؤتمر الدولي للتربية في دورتيه التاسعة والثلاثين والأربعين على التوالي، واقتناعاً منه بأن التنمية في هذه الفترة الأخيرة من القرن العشرين انما تقتضي أكثر من أي وقت مضى أن يشكل الاعداد العلمي أو التقني جزءاً من تعليم الجميع،

(١) اعتمدت هذه القرارات، بناءً على تقرير اللجنة الثانية، في الجلسة العامة الثلاثين بتاريخ ١٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ويلاحظ أن تدريس العلوم والتعليم التقني والمهني يتطلبان توفير سياسات ومعدات وبني تربوية ملائمة، ويؤكد من جديد على ضرورة توثيق الصلة بين التعليم وعالم العمل، ويدرك بالتوصية رقم ٧٢ التي اعتمدها المؤتمر الدولي للتربية في دورته الثامنة والثلاثين وخاصة بالتفاعل بين التعليم والعمل المنتج، ويعتبر هذا التفاعل وسيلة هامة لتحقيق ديمقراطية التعليم والمجتمع ككل،

وبالنظر إلى أن التوجيه التعليمي والمهني يعد بعدها هاماً من أبعاد التعليم الثانوي، واز يذكر بالبيان الدولي للتربية البدنية والرياضة الذي اعتمد في دورته العشرين، وادرaka منه لما للتربية البدنية وممارسة الرياضة من أهمية بالنسبة للجميع، صغاراً وكباراً، من أجل اتساق نمو الإنسان، ولا سيما مهاراته البدنية وصفاته الأخلاقية،

ويشير إلى القرار ٢٢ م/٣٥ بشأن دعوة المؤتمر الدولي الثاني للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة للانعقاد،

ويأخذ علماً بالتوصيات التي اعتمدتتها اللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضة في دورتها الخامسة، ويأخذ في الاعتبار التوصيات التي قدمها المؤتمر العالمي للشباب (برشلونة، إسبانيا، ١٩٨٥)، بشأن الأهمية الخاصة التي تنتطوي عليها الأنشطة الرياضية بالنسبة للشباب، بوصفها - في آن واحد - وسيلة لاتساق نمو الإنسان ومجالاً مفضلاً ييسر الحياة الاجتماعية ومشاركة الشباب بصورة محسوسة وخلقة في حياة المجتمع،

ويؤكد من جديد على أهمية توسيع نطاق التعليم العالي وتحسينه بالنسبة لتحقيق تقدم المجتمع ولحل المشكلات المتعلقة بالتنمية، وعلى الدور الذي يتمنى على هذا المستوى التعليمي أن يؤديه في تنمية الثقافة ونشرها،

ويؤكّد بضرورة تعزيز اسهام التعليم العالي في تحسين النظام التعليمي بأكمله، ويعرب عن تأييده للقرار ٢٥ م/٥,٢ الذي اعتمد المجلس التنفيذي والمتعلق بتطبيق الاتفاقيات الإقليمية بشأن الاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية،

١ - يرخص للمدير العام بأن يواصل تنفيذ البرنامج الرئيسي الخامس « التعليم والتدريب والمجتمع »؛

٢ - ويدعو المدير العام بوجه خاص إلى ما يلي :

(أ) في إطار البرنامج ٥,٢ « تدريس العلوم والتكنولوجيا » :

(١) أن يشجع تحسين وتحديث تدريس العلوم والتكنولوجيا، ولا سيما عن طريق ادخال مضامين تتعلق ب المجالات الجديدة مثل البيوتكنولوجيا وعلوم الفضاء والبحار، وذلك مع مراعاة احتياجات التنمية الوطنية؛

(٢) أن يشجع التجديفات والتجارب المتعلقة بالمضامين والأساليب والمواد وأن يدعم اعداد البرامج والمشروعات المتعلقة بتدريب المعلمين؛

(٣) أن يشجع تنمية أنشطة علمية خارج نطاق المدرسة من أجل الشباب، وأن يعزز برامج لتبسيط العلوم والتكنولوجيا من أجل الكبار ولا سيما في البلدان النامية؛

(٤) أن يدعم تبادل المعلومات والتعاون على الصعيد الدولي والإقليمي في مجال تعليم العلوم والتكنولوجيا في المدرسة وخارجها، مع اشراك المؤسسات الوطنية والمنظمات الدولية غير الحكومية المختصة فيما على نحو وثيق؛

(ب) في إطار البرنامج ٥,٣ « التعليم وعالم العمل » :

(١) أن يشجع تنفيذ أنشطة ترمي إلى زيادة افتتاح النظم التعليمية على عالم العمل ولا سيما بتعزيز ادخال تجربة العمل المنتج وأو النافع اجتماعياً في العملية التربوية وربطها بالتجهيز التعليمي والمهني، مع تكيف تبادل المعلومات والبيانات عن الخبرات في هذه الميادين، وأن يشجع تنمية مرافق التوجيه التعليمي والمهني، ولا سيما في إطار التعليم الثانوي، وأن ييسر تحقيق الانسجام بين التعليم والعمل عن طريق تحليل آثار سياسات تطوير العلوم والتكنولوجيا بالنسبة لتنظيم التربية؛

(٢) أن يواصل تشجيع توسيع نطاق التعليم التقني والمهني وتحسينه بما في ذلك التعليم الزراعي المتوسط، عن طريق الاضطلاع بأنشطة تقنية، ولا سيما اعداد اتفاقية دولية بشأن التعليم التقني والمهني والدعوة لهذا الغرض إلى عقد اجتماع للجنة خبراء حكوميين (الفترة ٢) لاعداد المشروع النهائي للاتفاقية الذي سيعرض على المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين، ومن خلال تشجيع التجديفات المتعلقة بمضامين هذا التعليم وبأساليبه والتدريب في مجالات جديدة مثل معالجة المعلومات وتحسين تدريب العاملين وتبادل المعلومات، وكذلك عن طريق دعم تطوير البنية الأساسية الوطنية وتعزيز التعاون الإقليمي والدولي،

(ج) في إطار البرنامج ٤,٥ « تعزيز التربية البدنية والرياضة » :

(١) أن يساهم في تنمية التربية البدنية والرياضة تنفيذاً للميثاق الدولي للتربية البدنية والرياضة، وأن يعزز التعاون الدولي في هذا المجال، ولا سيما عن طريق زيادة التعاون مع المنظمات الرياضية الدولية، وأن يدعو إلى عقد المؤتمر الدولي الثاني للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة؛

البدنية والرياضة، وأن يطور برنامج الأنشطة الممولة عن طريق المساهمات المقدمة للصندوق الدولي لتنمية التربية البدنية والرياضة، بغية نشر التربية البدنية وممارسة الرياضة لكي تشمل جميع فئات السكان، مع إيلاء مزيد من الاهتمام في هذا الشأن للفتيات والنساء وأن يدعم تنظيم الأسبوع العالمي الثاني للياقة البدنية والرياضة لجميع في الدول الأعضاء التي قد ترغب في ذلك :

(٢) أن يدعم، بالتعاون مع المنظمات الرياضية، الأنشطة المضطلع بها من أجل حفز اشتراك الشباب ومنظماتهم في الجهود الوطنية الرامية إلى تنمية التربية البدنية والرياضة، وخاصة ما تعلق منها باقامة بنى أساسية رياضية - عن طريق العمل الطوعي للشباب - لصالح أكثر الشباب حرمانا، وأن يسهم في تعزيز الرياضات وأنشطة الألعاب التقليدية المرتبطة بالقيم الثقافية الخاصة بكل مجتمع :

(٣) في إطار البرنامج ٥,٥ « التعليم العالي والتدريب والبحوث » :

(١) أن يواصل الجهود الرامية إلى تيسير توسيع نطاق التعليم العالي وتحسينه وإلى زيادة ملاءعته بالنسبة لاحتياجات التقدم الاقتصادي والاجتماعي والعلمي والتكنولوجي والأهداف التنمية الثقافية، وأن يشجع توثيق الروابط بين هذا التعليم وبين عالم العمل، ولا سيما بدرجات فترات التدريب الفعلي على العمل في البرامج التدريبية، وأن يعزز استخدام التكنولوجيات الجديدة في التعليم العالي، بما في ذلك التعليم عن بعد وتحقيق الاتساق بين أنشطة التدريب والبحوث :

(٤) أن يعزز التعاون الدولي والإقليمي ودون الإقليمي في ميدان التعليم العالي والأنشطة المضطلع بها بقصد تعزيز الاعتراف بدراسات التعليم العالي ودرجاته العلمية وشهاداته، ويسير بذلك انتقال الطلاب والأساتذة والباحثين ويسهل إعادة دمج الأخصائيين الذين تعلموا في بلاد أجنبية داخل أوطنهم، مع الأسهام في تعزيز القدرات الوطنية في مجال التدريب والبحوث وفي الحليلة دون هجرة الكفاءات :

(٥) أن يشجع الدول الأعضاء على الانضمام إلى الاتفاقيات القائمة في هذا المجال وأن ييسر التعاون بين لجان تطبيق هذه الاتفاقيات وأن يواصل الأعمال الخاصة بملاءمة وامكانية اعداد اتفاقية دولية بشأن الاعتراف بدراسات التعليم العالي ودرجاته العلمية وشهاداته، وذلك مع مراعاة الخبرة الدولية في هذا الميدان :

(٦) أن يواصل تعزيز التدريب التربوي للعاملين في مجال التعليم، ولا سيما العاملين في التعليم العالي، وكذلك تدريب الباحثين في علوم التربية :

(٧) أن يضاعف الجهود الرامية لتوسيع نطاق مشاركة النساء على جميع مستويات التعليم العالي وفي كل مجالات :

(٨) أن يواصل دعم التجارب الرامية إلى تحقيق التكامل بين أنشطة التدريب والبحوث الجامعية لعدة تخصصات المتعلقة بمشكلات محددة تخص التنمية وتدخل في مجالات اختصاص اليونسكو، وذلك بهدف تعزيز وضع سياسات متكاملة للتدريب والبحوث.

٥,٢ اعداد اتفاقية بشأن التعليم التقني والمهني

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالالتزامات التي تقع على عاتق المنظمة بمقتضى ميثاقها التأسيسي،
وينذكّر أيضاً بالمبارىء الواردة في المادتين ٢٣ و٢٦ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان،
ويرى في هذا الصدد أن لكل فرد الحق في تعليم تقني ومهني يتتيح له أن يشارك مشاركة كاملة في حياة المجتمع المعاصر،
ويضع في اعتباره أحكام التوصية المعizada الخاصة بالتعليم التقني والمهني، والتوصية الخاصة بتقنية تعليم الكبار،
والوصية الخاصة بأوضاع المدرسين، والعدد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،
والاتفاقية الخاصة بالقضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة،

ويرى أن تطوير النظم الوطنية للتعليم التقني والمهني يشكل شرطاً لا غنى عنه لإقامة نظام اقتصادي دولي جديد،
ويقر بأن التعاون الدولي في مجال التعليم التقني والمهني يسهم في التفاهم وفي الحفاظ على السلام بين الشعوب ويلبي من

ثم الالتزامات التي تقع على عاتق المنظمة بمقتضى ميثاقها التأسيسي،
ويؤكد أن التعليم التقني والمهني شرط ضروري للتنمية الاقتصادية والاجتماعية،
ويلاحظ أن التسارع في تطور التكنولوجيا يؤدي إلى تزايد أوجه التفاوت في الأوضاع الاقتصادية لمختلف البلدان مما
يطرح بحجة مشكلة تنمية التعاون لأغراض تحسين التعليم التقني والمهني للشباب والكبار،
ويضع في اعتباره تنوع الأوضاع الاجتماعية الاقتصادية ونظم التعليم في العالم،

ويرى أنه على الرغم من هذا التنوع فإن التعليم التقني والمهني يرمي في كل مكان إلى بلوغ هدف واحد ويواجه في سبيل ذلك مشكلات متشابهة يتطلب حلها بفعالية تدابير متكاملة ومعايير مشتركة،

ويعرف بأن الجهود المتضادرة التي تبذلها الدول الأعضاء على أساس اتفاقيات دولية من أجل التوسيع في التعليم التقني والمهني سوف تسهم في تحسين كفاءة هذا التعليم ونوعيته ومن ثم في التعجيل بالتنمية الاقتصادية والتقنية، ويضع في اعتباره التقرير المبدئي والدراسة التحليلية للاحظات الدول الأعضاء بشأن المشروع الأولي للاتفاقية الخاصة بالتعليم التقني والمهني (٢٤/٢٩)،

يرخص للمدير العام بأن يستكمل إعداد اتفاقية بشأن التعليم التقني والمهني وبأن يدعوه في ١٩٨٩، طبقاً للقرار ٢٣ م/٥,٢، إلى عقد لجنة خاصة للخبراء الحكوميين يعهد إليها بإعداد مشروع نهائي للاتفاقية يرفع إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين.

٥,٣

تنفيذ التوصية المعدلة الخاصة بالتعليم التقني والمهني

ان المؤتمر العام،
اذ يؤكد من جديد أهمية التوصية المعدلة الخاصة بالتعليم التقني والمهني وأهمية تنفيذ الدول الأعضاء لها، بالنسبة إلى
احراق الحق في التعليم والتنمية الاقتصادية والاجتماعية،
ويذكر بالقرار ٢٢ م/٢٥ الذي اعتمد بخصوص اجراءات اعداد التقارير بشأن تنفيذ التوصية المعدلة الخاصة بالتعليم التقني والمهني،
وقد درس تقرير اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات عن المشاورات الأولى للدول الأعضاء بشأن تنفيذ هذه التوصية (٢٤/٢٧)،

واذ يسجل بارتياح العمل الذي أنجزته هذه اللجنة،
وقد أخذ علماً بالقرار ١٢٦ م/٦,٢,٥ الذي اعتمد المجلس التنفيذي بشأن تقرير اللجنة (٢٤/٢٣ ضميمة)،
واذ يضم صوته إلى ما أعرب عنه المجلس التنفيذي من تقدير للجهود التي بذلتها الدول الأعضاء التي قدمت تقارير عن تنفيذ التوصية المعدلة، ويلاحظ في الوقت نفسه أن ٤٤ دولة فقط من الـ ١٥٨ دولة عضواً أجابت عن الاستبيان،

- ١ - يوافق على توصيات لجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات، وبوجه الخصوص على الجدول الزمني المقترن لإجراء المشاورات الثانية للدول الأعضاء؛
- ٢ - ويدعو الدول الأعضاء التي لم تقدم بعد تقارير، اجابة عن المشاورات الأولى، إلى أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن، ويقر أن تحال الملاحظات التحليلية لاجابات هذه الدول، مع تقرير اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات عنها، إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين؛
- ٣ - ويدعو المدير العام إلى وضع استبيان يوجه إلى الدول الأعضاء من أجل تقديم تقارير، في إطار المشاورات الثانية، عن التدابير الإضافية التي اتخذتها في سبيل تنفيذ التوصية المعدلة الخاصة بالتعليم التقني والمهني؛
- ٤ - ويدعو أيضاً المدير العام إلى إرسال هذا الاستبيان إلى الدول الأعضاء خلال ١٩٩٠، بعد عرضه على المجلس التنفيذي، طالباً منها استكماله وإعادته في غضون عشرة أشهر؛
- ٥ - ويقر أن تعرض الملاحظات التحليلية لتقارير الدول الأعضاء مع تقرير لجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات بهذا الشأن، على المؤتمر العام في دورته السابعة والعشرين.

٥,٤

الأولويات في مجال التعليم التقني والمهني

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بأهمية التعاون الدولي في مجال التعليم التقني والمهني والذي تدعو إليه التوصية المعدلة الخاصة بالتعليم التقني والمهني التي اعتمدها المؤتمر العام في دورته الثامنة عشرة،
ويعرف بأن التعاون الدولي في مجال التعليم التقني والمهني يسهم في إقامة التفاهم الودي وحفظ السلام بين الأمم،
ويؤكد أن التعليم التقني والمهني عامل مهم في التنمية الاجتماعية والاقتصادية،
ويرى أن تنمية نظم وطنية للتعليم التقني والمهني تشكل مستلزمات اقامة نظام اقتصادي دولي جديد، ويذكر بالقرارات ذات الصلة التي اعتمدها في دوراته الثامنة عشرة والتاسعة عشرة والعشرين والحادية والعشرين والثانية والعشرين، بشأن اسهام اليونسكو في اقامة نظام اقتصادي دولي جديد،
وبالنظر إلى أن جميع البلدان تواجه قضايا ومشكلات متماثلة في مجال التعليم التقني والمهني على الرغم من تنوع النظم التعليمية في العالم،
واذ يأخذ بعين الاعتبار سرعة التقدم العلمي والتكنولوجي والتغيرات التكنولوجية والبنيوية في الصناعة والزراعة، الأمر الذي يقتضي تدابير نشطة في مجال التنبؤ وإجراء تعديلات مؤاتية في مضامين التعليم التقني والمهني وأساليبه،

ويدرك أن حل كثير من مشكلات التعليم التقني والمهني يستدعي استراتيجية مشتركة وبحوثاً جدية تتعدي نطاق الحدود الوطنية - ويستدعي بالتالي تعاوناً دولياً على نطاق أوسع بين الأخصائيين،
ويعرف بأن برامج التعليم التقني والمهني، على الرغم من الموافقة على أولويتها بالاجماع في اطار اليونسكو، بعيدة عن
تلبية متطلبات عصرنا، وبأنه لا يمكن حل المشكلات المتفاقمة بالوسائل الحالية،
ويأخذ في الحسبان توصيات المؤتمر الدولي بشأن تنمية التعليم التقني والمهني وتحسينه (برلين، ١٩٨٧)،
يطلب من المدير العام ما يلي :

- (١) أن يرتكز أنشطة المنظمة في مجال التعليم التقني والمهني على الأولويات التالية :
 - (١) تنمية محو الأمية التكنولوجية وتوسيع نطاقه ;
 - (٢) اضفاء طابع انساني على جميع مستويات التعليم التقني وتنميته كوسيلة للاتصال والتفاهم على المستوى الدولي ;
 - (٣) اجراء بحوث في الجوانب الاقتصادية للتعليم التقني والمهني ;
 - (٤) المشكلات التربوية والنفسية التي تنشأ عن استخدام الحاسوبات في التعليم ;
 - (٥) مشكلات التعليم التقني باللغة الأصلية ;
 - (٦) اعداد مقررات ومواد تعليمية دولية في مجال التعليم التقني والمهني ;
- (ب) أن يدرس، لدى اعداد البرامج والميزانيات المقبلة، امكانية تخصيص برنامج مستقل للتعليم التقني والمهني .

٥,٥

انتخاب اعضاء في اللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضية^(١)

ان المؤتمر العام،
يتتخب، وفقاً لأحكام الفقرات ١ و ٢ و ٣ من المادة ٢ من النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية
والرياضة، الدول الأعضاء التالية أعضاء في هذه اللجنة^(٢) :

كندا	السويد	اسبانيا
جمهورية كوريا	شيلي	اسرائيل
الشعبية الديمقراطية	عمان	بنين
نيبال	غابون	تايلاند
نيجيريا	غينيا	تركيا

٥,٦

دراسة تمهيدية عن ملاءمة اعداد اتفاقية دولية بشأن الاعتراف بدراسات التعليم العالي ودرجاته العلمية وشهاداته

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرار ١٥/٢٦٢، الذي رخص للمدير العام « بمواصلة الدراسات المقارنة في فروع علمية معينة والقيام
بتتحقققات ودراسات حول ملائمة وامكانية القيام بوضع اتفاقية دولية بشأن الاعتراف بالدرجات والشهادات
التي تمنحها معاهد التعليم العالي ومؤسسات البحث في كافة البلدان، وبصحة تلك الدرجات والشهادات »،
ويدرك أن اتفاقيات خاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته قد اعتمدت من قبل دول أمريكا اللاتينية
والكاربي، والدول العربية والأوروبية المطلة على البحر المتوسط، والدول العربية، والدول المنتمية الى منطقة
أوروبا، والدول الأفريقية، ودول آسيا والمحيط الهادئ،
ويؤكّد أنه ينبغي استكمال هذه الشبكة من الاتفاقيات القليمية والمشتركة بين المناطق بوثيقة عالمية،
ويذكّر بأن المجلس التنفيذي يقدر، في قراره ١٢٠/١ (الفقرة ٤٠) « أن هناك موجباً لبدء أعمال تحضيرية في
١٩٨٦ - ١٩٨٧ بهدف التوصل فيما بعد الى اعداد اتفاقية دولية بشأن الاعتراف بالدراسات والشهادات
والdiplomas في مجال التعليم العالي »،

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.
(٢) فيما يلي أسماء الأعضاء الآخرين الذين انتخبوا أعضاء باللجنة في الدورة الثالثة والعشرين وتنصي مدة عضويتهم بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية، الأرجنتين، أوغندا، باكستان، بلغاريا، بنغلاديش، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفيتية، جمهورية الدومينican، السلفادور، كوبا، الكويت، مالي، ماليزيا، مصر، هولندا.

ويذكر بأن المجلس التنفيذي دعا المدير العام، في قراره ١٢٥ م/٥,٢,٥ « إلى أن يقترح في مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ أنشطة تستهدف استعراض ومواصلة الدراسات عن مدى ملاءمة وامكانية اعداد اتفاقية دولية بشأن الاعتراف بالدرجات العلمية والشهادات التي تمنحها معاهد التعليم العالي ومؤسسات البحث في كافة البلدان، وبصلاحية تلك الدرجات والشهادات، مع مراعاة الخبرة الدولية المكتسبة في هذا المجال ».

يدعو المدير العام الى أن يقدم الى المجلس التنفيذي في دورته الثلاثين بعد المائة دراسة تمهدية عن ملاءمة اعداد اتفاقية دولية بشأن الاعتراف بدراسات التعليم العالي ودرجاته العلمية وشهاداته.

التعليم المفتوح والتعليم عن بعد

٥,٧

ان المؤتمر العام،
بالنظر الى أهمية التعليم عن بعد، على مختلف مستويات التعليم، نظراً للدور الذي يمكن أن يضطلع به سواء في تحقيق ازدهار شخصية الفرد أو في التنمية الوطنية،
وبالنظر الى أن فرص التعليم في البلدان النامية محدودة نتيجة لقلة الموارد ومعاناة أعداد كبيرة من الشباب من عوائق اجتماعية اقتصادية،

واذ يقدر أن نموذج الجامعات المفتوحة ينطوي على امكانات كبيرة لتحقيقديمقراطية التعليم العالي عن طريق توفير دورات متكاملة على المستوى الجامعي لرفع مستوى المعارف والمهارات لدى الكبار العاملين في القطاعين العام والخاص، وعن طريق اتاحة الفرصة لأمثال هؤلاء الكبار من يعيشون في مناطق ريفية للالتحاق بدورات للحصول على درجة أو شهادة جامعية وتوفير امكانية العمل والدراسة في نفس الوقت،
يدعو المدير العام الى أن يواصل مساندة الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء من أجل توسيع نطاق فرص التعليم وتحسين امكانيات الالتحاق بالتعليم العالي وذلك باقامة نظم وطنية للتعليم المفتوح والتعليم عن بعد مع ايلاء اهتمام خاص لتنمية مواد وأساليب وتقنيات لعملية التعليم والتعلم تلائم التعليم عن بعد وتدريب العاملين في مجال التعليم المعندين بهذه الأنشطة.

تطوير التعليم العالي وتنمية أبعاده الثقافية

٥,٨

ان المؤتمر العام،
اذ يضع نصب عينيه ضرورة توسيع نطاق الالتحاق بالتعليم العالي مع تحسين نوعيته بتضمينه عناصر خاصة بالتنمية الثقافية،

وافتتاحا منه بأهمية التعاون الاقتصادي والدولي بغية تحسين الجوانب الانسانية في النظم التربوية من أجل تلبية احتياجات الدول الأعضاء،

واذ يذكر بالوصية الخاصة بمشاركة الجماهير الشعبية في الحياة الثقافية واسهامها فيها، التي اعتمدتها المؤتمر العام في دورته التاسعة عشرة (نairobi، ١٩٧٦)،

ويأخذ في اعتباره الاعلان بشأن السياسات الثقافية الذي اعتمدته المؤتمر العالمي بشأن السياسات الثقافية (موندياكل) (مكسيكو، ١٩٨٢)،

ويحيط علما بتصانيم المؤتمر الثالث لوزراء التربية في الدول الأوروبية الأعضاء (صوفيا، ١٩٨٠)،

ويعرف بأهمية العقد العالمي للتنمية الثقافية (١٩٨٨ - ١٩٩٧)،

يدعو المدير العام الى ما يلي :

(أ) أن يشجع جميع الوسائل الممكنة للمبادرات التي تتخذها الدول الأعضاء من أجل تطوير التعليم العالي وتنمية أبعاده الثقافية؛

(ب) أن يولي، عند تنفيذ البرنامج، كل الاهتمام اللازم لتنفيذ انشطة تهدف الى تعزيز الأبعاد الثقافية للتعليم العالي ودوره في التنمية الثقافية وتعزيز القيم ذات النزعة الانسانية وتشجيع الملكة الابداعية.

العلوم وتطبيقاتها في مجال التنمية

٦

٦,١

البرنامج الرئيسي السادس : « العلوم وتطبيقاتها في مجال التنمية »^(١)

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرارات ٤٤/٢٠٦ و٢٢١/٢٢٥ بشأن البرنامج الرئيسي السادس « العلوم وتطبيقاتها في مجال التنمية »،

ونظراً لأن تطوير البحوث والقدرات الوطنية للتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا، وكذلك في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية، يمثل مهمة أساسية في جميع البلدان،
واذ يؤكد على أهمية البرنامج الرئيسي السادس بالنسبة للنهوض بالمهمة الثالثة التي حدتها لليونسكو الخطة متوسطة الأجل الثانية،

ويقرّ بالدور الرئيسي المنوط بالعلم والتكنولوجيا وكذلك بالعلوم الاجتماعية والانسانية في عملية التنمية،
ويتباهى بما يقدمه التعاون الدولي من اسهام اساسي في تقدم المعرفة ودعم القدرات العلمية والتكنولوجية للبلدان،
ونظراً لأن التفاعل بين العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية والانسانية يقتضي دعم ما يتسم به البرنامج الرئيسي السادس من طابع الجمع بين فروع العلم،

- ١ - يرخص للمدير العام بمواصلة تنفيذ البرنامج الرئيسي السادس « العلوم وتطبيقاتها في مجال التنمية »؛
- ٢ - ويدعو المدير العام بصفة خاصة الى ما يلي :

(أ) في اطار البرنامج ٦,١ « البحث والتدريب والتعاون الدولي في ميدان العلوم الطبيعية » :

(١) تعزيز التعاون الدولي والاقليمي فيما بين معاهد البحوث والجامعات في مجال التدريب العالي والبحث الأساسي والتطبيقي في الرياضيات والفيزياء والكيمياء والبيولوجيا وفي مجالات جامعة لفروع العلم،
ولا سيما من خلال منظمات دولية غير حكومية وشبكات ومراكم متخصصة، دولية واقليمية؛

(٢) تشجيع تطوير التجديفات في التعليم الجامعي للعلوم، وتطبيقات الحاسوب في هذا التعليم وفي التدريب بعد الجامعي، من جانب، وأضطلاع الجامعات، من جانب آخر، بانتاج تجهيزات المختبرات محلية،
والاسهام في تدريب الأخصائيين، في اطار دورات تدريبية دولية جامعية عليا وحلقات تدارس؛

(ب) في اطار البرنامج ٦,٢ « البحث والتدريب والتعاون الدولي في ميدان التكنولوجيا والعلوم الهندسية » :

(١) الاسهام في دعم الأنشطة التدريبية الجامعية وبعد الجامعية للمهندسين والتقنيين (ولا سيما التقنيين المتخصصين في تطوير أدوات المختبرات وتقنياتها) وخاصة النساء، وذلك بتشجيع استخدام التكنولوجيات وأساليب التعليم الجديدة، مثل نظم التعليم عن بعد بواسطة الوحدات التعليمية المرننة؛
(٢) مواصلة تطوير ودعم الشبكات والبني الأساسية التكنولوجية، ولا سيما الشبكات الاقليمية لمؤسسات التدريب والبحث في مجال التكنولوجيا، والاسهام في دعم التعاون مع المنظمات الدولية غير الحكومية المختصة، ولا سيما فيما يتعلق بالأنشطة الخاصة بالتفاعل بين التعليم والتدريب والبحث، من ناحية،
والقطاع الانتاجي، من ناحية أخرى؛

(ج) في اطار البرنامج ٦,٣ « البحث والتدريب والتعاون الدولي في بعض المجالات الرئيسية للعلم والتكنولوجيا » :

(١) تعزيز استخدام الحاسيب كأداة انمائية، عن طريق تشجيع تدريب الأخصائيين والبحوث، والاسهام في نشر المعرفة والتكنولوجيات في هذا المجال بصورة أفضل، وذلك بادخال تعليم تكنولوجيا الحاسوب في جميع مستويات التعليم العالي، وعن طريق استخدام الحاسيب كوسيلة تعليم وبحث، من خلال الشبكة القائمة في اطار البرنامج الدولي الحكومي لمعالجة المعلومات؛

(٢) دعم ما يتسم به البرنامج الدولي الحكومي لمعالجة المعلومات من طابع جامع لفروع العلم ومشترك بين القطاعات، وتشجيع توسيع نطاقه تبعاً لتوصيات لجنته الدولية الحكومية، ولا سيما عن طريق السهر على تشجيع صياغة سياسات واستراتيجيات وطنية تراعي الاحتياجات المحددة للدول الأعضاء في مجال معالجة المعلومات، والتدريب على جميع المستويات، وانتاج برامج حاسبات، وتطوير الشبكات ووسائل معالجة المعلومات عن بعد؛

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة الثالثة، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩٨٧ نوفمبر/تشرين الثاني.

- (٣) الاسهام في نشر المعرفة والدراسة الفنية العلمية في مجال البيوتكنولوجيا، وذلك بتشجيع الأوجه المتعلقة بالزراعة والطب والصناعة، وفي تعزيز أنشطة البحث والتدريب عن طريق استكشاف أنسب الطرائق المؤدية إلى التعاون الدولي في هذا المجال؛
- (٤) الاسهام في زيادة استخدام مصادر الطاقة الجديدة والتجددية، ولا سيما في البلدان النامية، مع مراعاة آثارها الاجتماعية الاقتصادية والثقافية، وكذلك الدور الذي تؤديه القيم الثقافية في تكوين المواقف إزاء موارد الطاقة؛
- (٥) تعزيز الأنشطة المتعلقة بالآثار الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والأخلاقية للتكنولوجيات الجديدة (الحواسيب، والميكروبيولوجيا، والتكنولوجيات البيولوجية)، وذلك عن طريق تكثيف الاسهام الذي تقدمه العلوم الاجتماعية والانسانية؛
- (د) في اطار البرنامج ٦،٤ «البحث والتدريب والتعاون الدولي في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية» :
- (١) تعزيز تنمية القدرات الوطنية وخاصة في البلدان النامية، لإجراء بحوث موجهة نحو المشروعات في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية، وكذلك تنمية فروع العلوم الاجتماعية والانسانية، ولا سيما بتشجيع تدريب الأخصائيين والبرامج الوطنية للبحوث الأساسية والتطبيقية، وكذلك بتبادل الوثائق والمعلومات المتخصصة والمعارف؛
- (٢) دعم التعاون الدولي والاقليمي ودون الاقليمي في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية، ولا سيما بتقديم المساعدة الى برامج ومنظمات وشبكات التدريب والبحوث والتوثيق والاعلام، وكذلك بتأمين المشاركة الملائمة من جانب الخبراء الوطنيين في هذه البلدان في تنفيذ معاونة اليونسكو التقنية وسائر المشروعات الميدانية المتصلة بها؛
- (٣) تعزيز برنامج دراسات دولية وجامعة لعدة تخصصات علمية عن مكانة الأسرة ودورها في المجتمعات المعاصرة؛
- (٤) تشجيع البحث والتدريب والتعليم بشأن أوضاع المرأة في مختلف مناطق العالم، والعمل، على المستويات الوطنية والاقليمية والدولية، على دعم المؤسسات والشبكات العلمية العاملة في مجال أوضاع المرأة؛
- ٣ - ويدعو أيضا المدير العام الى التعاون مع هيئات وبرامج التمويل من أجل تنمية الأنشطة الميدانية التي تتضطلع بها المنظمة في المجالات المدرجة في البرنامج الرئيسي السادس.
- ## ٦،٢ الاسهام الفكري للفلسفة والعلوم الانسانية في برنامج اليونسكو
- ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالأهمية التي يوليه منذ دورته الثالثة عشرة للتأمل الفلسفى والتعاون فيما بين التخصصات من جهة، وللعلوم
الانسانية ودورها في الثقافة المعاصرة من جهة أخرى،
ويذكر أيضا بأهمية الفلسفة والعلوم الإنسانية في تحليل المبادئ الأخلاقية التي ينبغي أن تسود التعاون بين الشعوب
والتضامن بين البشر واحترام حقوق الإنسان والعمل من أجل السلام،
ويعرف بالأهمية التي ينبغي أن تنهض بها الفلسفة في توحيد مختلف مجالات المعرفة وبدورها ك وسيط بين الانجازات
العلمية والتقنية التي تعتمد عليها الحياة اليومية من جهة، وبين التطلعات العميقية للإنسان من جهة أخرى،
يدعو المدير العام الى ما يلي :
- (أ) أن يضمن للفلسفة والعلوم الإنسانية القدر الواجب من الأهمية والترابط في البرامج الخاصة بهما،
(ب) أن يخصص لهذه البرامج وسائل العمل الازمة لكي تتمكن اليونسكو من النهوض مثلاً بما ينبعى بمهمة التأمل التي
انبسطت بها في اطار منظومة الأمم المتحدة.

٦.٣ انتخاب أعضاء في اللجنة الدولية الحكومية للبرنامج الدولي الحكومي لمعالجة المعلومات^(١)

إن المؤتمر العام،
إذ يذكر بالقرار ٢٢٣ م/٦.٢ الذي اعتمد فيه النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية للبرنامج الدولي الحكومي لمعالجة المعلومات، هذا النظام الذي عدله بقراره ٢٢١ م/٢٣،
ينتخب، طبقاً لأحكام الفقرات ١ و ٢ من المادة ٢ من النظام الأساسي، الدول الأعضاء الست عشرة التالي بيانها أعضاء في اللجنة^(٢) :

الأردن	باراغواي
استراليا	باكستان
افغانستان	البرتغال
جمهورية المانيا الاتحادية	بلغاريا
أوروغواي	زائير
ايطاليا	زامبيا

٧ نظم المعلومات والانتفاع بالمعرفة^(٣)

٧.١ البرنامج الرئيسي السابع : «نظم المعلومات والانتفاع بالمعرفة»

إن المؤتمر العام،
إذ يذكر بالقرارات ٤٤/٢ و ٧٠٧ م/٢٢٢ و ٧١١ م/٢٢٣ التي اعتمدها بشأن البرنامج الرئيسي السابع «نظم المعلومات والانتفاع بالمعرفة»،

ويؤكد على الأهمية التي يتسم بها البرنامج الرئيسي السابع بالنسبة لتنفيذ المهمة الثالثة لليونسكو المحددة في الخطة متعددة الأجل الثانية.

وقد أخذ علماً بالتوصيات التي أصدرها المجلس الدولي الحكومي للبرنامج العام للمعلومات في دورته السادسة (باريس، نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٦)،

وإذ يؤكد من جديد الدور الأساسي الذي تؤديه المعلومات المتخصصة في تطوير المعارف واكتساب المعرفة والمهارة والتمكن منها،

ويشير إلى ضرورة المحافظة، في إطار البرنامج العام للمعلومات، على التوازن القائم بين مختلف البرامج الفرعية، وتعزيز الأنشطة ذات الآثار الحافظة والمضاعفة، واعطاء مرتبة عالية من الأولوية لتطبيق المعرفة العلمية والتكنولوجية التي أتاح تنفيذ هذا البرنامج تعديقها،

- ١ - يرخص للمدير العام بمواصلة تنفيذ البرنامج الرئيسي السابع «نظم المعلومات والانتفاع بالمعرفة»؛
- ٢ - ويدعو المدير العام بصفة خاصة إلى ما يلي :

(١) في إطار البرنامج ١٧، «تحسين الانتفاع بالمعلومات» : التكنولوجيات الحديثة والتوحيد القياسي والربط بين نظم المعلومات»، أن يواصل تطوير الإطار الفكري لليونيسكو ونشر الوثائق التقنية لهذا البرنامج في الدول الأعضاء، وفي منظومة الأمم المتحدة وفي إطار المنظمة نفسها، وأن يساعد الدول الأعضاء في إنشاء قواعد وطنية للبيانات، وخاصة عن طريق معاونتها في اختيار التكنولوجيات الجديدة والمعايير وبرامج الحاسوب التوثيقية الملائمة، وأن يضطلع بمشروعات متكاملة، ويشارك بهم في إنشاء وتنمية شبكات

(١) اعتمد هذا القرار، بناءً على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(٢) فيما يلي أسماء الأعضاء الآخرين الذين انتخبوا أعضاء في اللجنة في الدورة الثالثة والعشرين والعشرين والذين تنتهي مدة عضويتهم بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية، الأرجنتين، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفيتية، جمهورية إيران الإسلامية، البرازيل، بنغلاديش، تونس، الدنمارك، غابون، فرنسا، الكاميرون، كوت ديفوار، مصر، المكسيك، ملاوي، الهند، اليونان.

(٣) اعتمد هذا القرار، بناءً على تقرير اللجنة الرابعة، في الجلسة العامة السابعة والثلاثين بتاريخ ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

إقليمية، وأن يحرص على التنسيق بين أنشطة البرنامج العام للمعلومات وسائر نظم المعلومات ومرافقها في اليونسكو؛

(ب) في إطار البرنامج ٧,٢ «البني الأساسية والسياسات وأنواع التدريب اللازم لمعالجة المعلومات المتخصصة ونشرها»، أن يواصل الأنشطة المتعلقة بالبني الأساسية والسياسات والتدريب، وخاصة أن يدعم نظم المعلومات الوطنية ومؤسساتها، بما فيها مرافق المكتبات والمحفوظات والتوثيق والمعلومات المتخصصة على سبيل الأولوية، وأن يستمر في مساعدة الدول الأعضاء في رسم سياساتها في مجال المعلومات، وأن ييسر تدريب المنفعين بالمعلومات والعاملين في مجالها؛

(ج) في إطار البرنامج ٧,٣ «نظم ومرافق المعلومات والتوثيق في اليونسكو»، أن يطور مرافق التوثيق والمكتبة والمحفوظات في اليونسكو، ويواصل إعداد برامج حاسوبات بشأن التوثيق والتحليل الاحصائي وتوفيرها للدول الأعضاء، ويزيد كفاءة هذه البرامج وامكانيات استخدامها.

٣ - ويدعو أيضاً المدير العام إلى التعاون مع هيئات وبرامج التمويل بهدف تطوير الأنشطة الميدانية للمنظمة في المجالات الداخلية في نطاق البرنامج العام للمعلومات.

افتتاح اعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج العام للمعلومات^(١)

٧,٢

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالفقرتين ١ و ٣ من المادة ٢ من النظام الأساسي للمجلس الدولي الحكومي للبرنامج العام للمعلومات، كما عده
بالقرار ٢٦,١ /م ٢٠٢٠،
يتتخب الدول الأعضاء التالي بيانها اعضاء في المجلس^(٣) :

كينيا	بيرو	الأردن
موريشيوس	جامايكا	أوروغواي
الهند	زمبابوي	إيطاليا
اليابان	الصين	بلجيكا
	الكويت	بوركينا فاسو

مبادىء العمل من أجل التنمية وأساليبه واستراتيجياته^(٣)

٨

البرنامج الرئيسي الثامن : «مبادىء العمل من أجل التنمية وأساليبه واستراتيجياته»

٨,١

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرارات ٤١/٢ و ٨,١ /م ٢٢٢ و ٨,١ /م ٢٢٣ التي اعتمدتها بشأن البرنامج الرئيسي الثامن «مبادىء العمل من أجل التنمية وأساليبه واستراتيجياته»،
ويؤكد على أهمية البرنامج الرئيسي الثامن بالنسبة لأداء المهمة الرابعة لليونسكو كما حدّتها الخطة متعددة الأجل الثانية،

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.
(٢) فيما يلي بيان الآخرين الذين انتخبوا أعضاء في المجلس في الدورة الثالثة والعشرين والذين تنتهي مدة عضويتهم بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية، إسبانيا، جمهورية المانيا الاتحادية، أوغندا، جمهورية ايران الاسلامية، البرازيل، بولندا، جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفيتية، تركيا، الجماهيرية العربية الليبية، سري لانكا، غينيا الاستوائية، فنلندا، كوبا، النساء، تنجيريا.

(٣) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة الخامسة، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ويؤكد من جديد الدور الرئيسي الذي تضطلع به التربية والعلوم والثقافة والاتصال والعلوم الاجتماعية والانسانية في تعزيز التنمية المتكاملة والمتوازنة التي تتبع لكل بلد أن يتولى زمام تنميته الخاصة، وينوه بالدور الأساسي الذي يتعين أن تضطلع به العلوم الاجتماعية والانسانية سواء في مجال فهم مشكلات التنمية أو في البحث عن حلول لهذه المشكلات، ويؤكد أن الذاتية الثقافية والقيم الثقافية هي الركيزة التي يقوم عليها تصور كل شعب لكيانه ومصيره، وأن الثقافة تشكل وبالتالي بعدها جوهرياً من أبعاد التنمية، ويعرب عن افتئاته بأنه نظراً للتكافل المتزايد بين الشعوب والأمم ينبغي أن يرتكز التعاون الدولي من أجل التنمية على قيم التضامن وضرورة تهيئة مناخ دولي يكفل الحوار البناء وتضافر الجهد في سبيل حل مشكلات التنمية، وبأن الأنشطة التي تنفذ في هذا الصدد ينبغي أن تتroxhi على الدوام احترام الاختيارات الوطنية في مجال التنمية مع الاستنارة في الوقت نفسه بروؤية غالبية للمشكلات، ويرى أن التعاون بين البلدان النامية ينبع أن يعزز وأن يسمح بتنفيذ مشروعات ذات أهمية مشتركة في مجالات اختصاص اليونسكو، ويؤكد على ضرورة الربط بين التأمل في غایات التنمية والعقبات التي تصطدم بها والعوامل المؤاتية لها من جهة، وبين التخطيط والعمل من أجل تنفيذ وتنسيق المشروعات الانمائية في مجالات اختصاص المنظمة من جهة أخرى، ويدرك بأن الطابع العالمي والمتكامل للتنمية يقتضي قيام تعاون وثيق مع وكالات منظومة الأمم المتحدة التي تعمل في مجالات يكمل بعضها بعضها ومع المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية، والمنظمات الدولية والإقليمية المعنية بالتنمية،

١ - يرخص للمدير العام بأن يواصل تنفيذ البرنامج الرئيسي الثامن « مبادئ العمل من أجل التنمية وأساليبه واستراتيجياته » مع الحرص على ايلاء أهمية خاصة لاحتياجات البلدان الأقل نمواً؛

٢ - ويدعو المدير العام بصفة خاصة الى ما يلي :

(أ) في اطار البرنامج ١، ٨، ٨ « دراسة التنمية وتخطيطها » :

(١) أن يتقهم عمليات التنمية من منظور شامل يراعي محمل أبعادها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وذلك بالسعى خاصة الى معرفة العوامل الداخلية والدولية التي يمكن أن تشكل عقبات أمام التنمية أو على العكس عوامل مؤاتية للتنمية الذاتية؛

(٢) أن يتعاون مع الدول الأعضاء والهيئات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة بهدف تيسير تنفيذ سياسات انمائية متكاملة لا سيما عن طريق تشجيع وضع أساليب لتخطيط التنمية وتقديمهما في مجالات اختصاص المنظمة، وابلاء عناء خاصة، في تخطيط التنمية، للمشكلات الخاصة بالمرأة وبالفئات الاجتماعية المحرومة؛

(٣) أن يعزز التعاون بين البلدان النامية في مجالات اختصاص المنظمة لا سيما عن طريق حفز تبادل الخبرات وتنفيذ المشروعات المشتركة وتقديم الدعم بصفة خاصة لمبادرات الدول الأعضاء والمنظمات المعنية في مجال التعاون التقني والفكري فيما بين البلدان النامية، مع ايلاء عناء خاصة للأنشطة الموجهة صوب دمج الشباب في الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية على نحو أفضل؛

(ب) في اطار البرنامج ١، ٨، ٨ « التعاون مع الدول الأعضاء من أجل تحديد المشروعات الانمائية ذات الأولوية » :

(١) أن يقدم للدول الأعضاء العنوان اللازم في مجال تدريب الأطر الوطنية على تقنيات جمع البيانات الأساسية المطلوبة وتحديد واعداد المشروعات ذات الأولوية في مجالات اختصاص اليونسكو، معزواً على هذا النحو قدراتها على تعبئة الموارد المالية والبشرية والفنية الازمة للتنمية وتوجيهها بصورة ملائمة؛

(٢) أن يتعاون مع الدول الأعضاء فيما يتعلق بتحديد واعداد هذه المشروعات ذات الأولوية وذلك بأن يضع تحت تصرفها استنتاجات ووصيات بعثات الخبراء والخبراء الاستشاريين والتقارير الخاصة بالمشروعات المنفذة بمساعدة المنظمة والبيانات الأساسية التي تقوم السكرتارية بجمعها؛

(ج) في اطار البرنامج ١، ٨، ٨ « تنفيذ الأنشطة الانمائية » :

(١) أن يواصل البحث المنظم عن الموارد المالية وتبنيتها لمشروعات التنمية وبرامجها، عن طريق تعزيز التعاون مع شتى مصادر المعاونة متعددة الأطراف أو الثنائية، العامة أو الخاصة، العالمية أو الإقليمية، مع حث هذه المصادر بوجه أخص على توسيع نطاق معايير التمويل التي تطبقها؛

(٢) أن يتعاون الدول الأعضاء في تحديد احتياجاتها في مجال التدريب وتخطيط برامجها في هذا الصدد بصورة أفضل؛

(٣) أن يتعاون مع الدول الأعضاء في وضع سياسات وبرامج تستهدف حث الشباب على الاسهام الفعال في التنمية ولا سيما عن طريق العمل الطوعي؛

(٤) أن يتعاون مع الدول الأعضاء في اختيار المعدات واقتنتها واستخدامها في اطار مشروعات انمائية مختلفة وأن يسهم في تدريب من يستخدمونها؛

- (٥) أن ينفذ في مجالات اختصاص اليونسكو عدداً من المشروعات الرائدة التجديدية التي تلبي احتياجات ذات أولوية وعاجلة للدول الأعضاء وتتسم بطابع الجمع بين التخصصات وترتبط عليها آثار مضاعفة؛
(٦) أن يؤمن، عن طريق الأجهزة المناسبة، تنسيق مجمل الأنشطة الميدانية للمنظمة.

العلم والتكنولوجيا والمجتمع^(١)

٩

٩,١

البرنامج الرئيسي التاسع : « العلم والتكنولوجيا والمجتمع »

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرارات ٤٤/٢٠٩ و٩,١/٢٢٢ و٩,١/٢٢٣ التي اعتمدتها بشأن البرنامج الرئيسي التاسع « العلم والتكنولوجيا والمجتمع »،

ويذكر بالاعلانات والتوصيات التي اعتمدتها المؤتمرات الاقليمية للوزراء المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية، التي تنظمها اليونسكو بشكل دوري، وكذلك برنامج عمل فيينا الذي اعتمد مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (١٩٧٩)،

وينوه بأهمية البرنامج الرئيسي التاسع لتحقيق مهمة اليونسكو الرابعة المحددة في الخطة متعددة الأجل الثانية،

وينوه كذلك دور العلوم الاجتماعية والانسانية في دراسة التفاعلات بين العلم والتكنولوجيا والمجتمع،

ويرى أن المسائل المتعلقة بالتنمية وبتخطيط العلم والتكنولوجيا ينبغي أن تدرس وفقاً لنهج يجمع بين التخصصات،

١ - يرخص للمدير العام بأن يواصل تنفيذ البرنامج الرئيسي التاسع « العلم والتكنولوجيا والمجتمع »؛

٢ - ويدعو المدير العام بصفة خاصة الى الاضطلاع بما يلي :

(أ) في اطار البرنامج ٩,١ « دراسة وتحسين العلاقات بين العلم والتكنولوجيا والمجتمع » :

(١) أن يدعم البرامج الوطنية والدولية المخصصة لدراسة اتجاهات العلم والتكنولوجيا في المستقبل ولتحليل آثار التقدم العلمي والتكنولوجي على المجتمعات، ولتعزيز دور المرأة في مجال العلم والتكنولوجيا، والاسهام في تعزيز دور العلميين والمهندسين في توجيه التقدم العلمي والتكنولوجي نحو تحسين حال المجتمعات وفي صون السلم بالإضافة الى مشاركتهم في تحليل الأخطار الناشئة عن استخدام التكنولوجيات الحديثة وفي تقادري هذه الأخطار؛

(٢) أن يسهم في تنمية البرامج الوطنية المعنية بتبسيط المعارف العلمية والتكنولوجية وتدريب العاملين المكلفين بهذه البرامج، وفي تعزيز التعاون الدولي في هذا المجال؛

(ب) وفي اطار البرنامج ٩,٢ « سياسات العلم والتكنولوجيا » :

(١) أن يسهم في تطوير سياسات التعاون العلمي والتكنولوجي على الصعيدين الاقليمي ودون الاقليمي، عن طريق تنفيذ توصيات المؤتمرين الوزاريين الاقليميين (كاستافريقيا ٢، وكاستلاك ٢)، والدعوة الى عقد مؤتمر لممثلين حكوميين من الدول العربية، وإيلاء أهمية خاصة للتعاون في مناطق تضم بلداناً جزرية صغيرة (المحيط الهادئy والカリبي)؛ وتعزيز تبادل الخبرات والأراء بشأن الأشكال والمشروعات الممكنة للتعاون العلمي والتكنولوجي في آسيا وأوروبا؛

(٢) أن يسهم في اعداد سياسات تدمج العلم والتكنولوجيا في مجال الانتاج، وفي وضع سياسات وبرامج، في الدول الأعضاء، للتنمية العلمية والتكنولوجية، وكذلك في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية، وفي دمج هذه البرامج في استراتيجيات وخطط التنمية الوطنية؛

(٣) أن يواصل البرنامج الدولي للتدريب والبحوث وتبادل المعلومات في مجال ادارة التنمية العلمية والتكنولوجية؛

(٤) أن يواصل أنشطة التدريب والبحث ونقل الدراية التقنية والتعاون الدولي، في اطار الدراسة الدولية المقارنة بشأن تنظيم وحدات البحوث وفعاليتها (ايكسوبرو)؛

٣ - ويدعو أيضاً المدير العام الى أن يتعاون مع هيئات وبرامج التمويل بغية تطوير الأنشطة الميدانية للمنظمة في المجالات المتعلقة بالبرنامج الرئيسي التاسع.

(١) اعتمد هذه القرارات، بناء على تقرير اللجنة الثالثة، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

٩.٢

إنشاء مؤتمر دائم لمديري الهيئات الوطنية للسياسات العلمية والتكنولوجية في دول منطقة أفريقيا الأعضاء في اليونسكو

إن المؤتمر العام،

وقد درس تقرير المدير العام المعنون «إنشاء مؤتمر دائم لمديري الهيئات الوطنية للسياسات العلمية والتكنولوجية في دول منطقة أفريقيا الأعضاء في اليونسكو» (٢٤/٣٧)، وتقريره عن أعمال مؤتمر كاستافريقيا ٢ (٢٤/٨٨)،

١ - يدعو المدير العام إلى أن يعقد في أفريقيا، خلال عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، أول اجتماع إقليمي غير حكومي لمديري الهيئات الوطنية للسياسات العلمية والتكنولوجية وستتمثل مهام هذا الاجتماع في ما يلي :

(أ) تدارس المشكلات ذات الأهمية المشتركة والمتعلقة برسم السياسات الوطنية بغية مساعدة الدول الأعضاء في المنطقة على تعزيز قدراتها الوطنية الذاتية للتنمية ولتطبيق العلم والتكنولوجيا ؛

(ب) تشجيع التعاون بين الدول الأعضاء المذكورة لتحقيق الاتساق بين سياساتها العلمية والتكنولوجية، وتحديد ووضع استراتيجيات منسقة لتطبيق العلم والتكنولوجيا وتعزيز التنمية الاجتماعية الاقتصادية للمنطقة ؛

(ج) مناقشة متابعة مؤتمر كاستافريقيا ٢ وتنظيم اليونسكو لمؤتمرات أخرى محتملة من سلسلة كاستافريقيا ؛

(د) الأدلة بأراء بشأن إدارة وتنمية صندوق اليونسكو الخاص للبحث والتطوير التجاري «(ب) و(ت)» في أفريقيا؛

(هـ) الالهام في مشاركة اليونسكو في تنفيذ الفصل المتعلق بالعلم والتكنولوجيا من خطة عمل لاغوس ؛

٢ - ويدعو المدير العام أيضا إلى ما يلي :

(أ) أن يدرج في خططيه متى متوسط الأجل اقتراحات تستهدف الدعوة إلى عقد اجتماعات مماثلة للجتماع المنصوص عليه في الفقرة ١ أعلاه على أساس دورى منتظم وباتباع مبدأ التناوب على الصعيد دون الإقليمي ؛

(ب) أن يبلغ توصيات المجتمعات المنصوص عليها في الفقرتين ١ و ٢ (أ) أعلاه إلى حكومات الدول الأفريقية الأعضاء في اليونسكو وإلى المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية المعنية ؛

٣ - ويدعو المدير العام، فضلاً عن ذلك، إلى التعاون مع الدول الأفريقية الأعضاء بهدف تنظيم لجان دون إقليمية تكلف بمتابعة تنفيذ توصيات كاستافريقيا ٢.

٩.٣

متابعة المؤتمر الثاني للوزراء المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية في أفريقيا (كاستافريقيا ٢)

إن المؤتمر العام،

وقد درس التقريرين اللذين قدماهـما إليه المدير العام :

(أ) عن أعمال المؤتمر الثاني للوزراء المسؤولين عن تطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية في أفريقيا (كاستافريقيا ٢) الذي عقد في أروشا، جمهورية تنزانيا المتحدة من ٦ إلى ١٥ يوليولـ١٩٨٧، وعن إعلان كلـيمـنـجـارـوـ والتوصيات الخمس عشرة التي اعتمـدـهاـ مؤـتـمـرـ كـاستـافـريـقيـاـ ٢ـ ،

(ب) وعن إنشـاءـ مؤـتـمـرـ دائمـ لمـديـرـيـ الهـيـئـاتـ الوـطـنـيـةـ للـسـيـاسـاتـ الـعـلـمـيـةـ وـالتـكـنـوـلـوـجـيـةـ فيـ دـوـلـ مـنـطـقـةـ أـفـرـيـقـيـاـ (ـيـونـسـكـوـ)ـ (ـ٢ـ٧ـ/ـ٢ـ٤ـ)،

١ - يوافق على الآراء التي قدماهـماـ المـديـرـ العـامـ فيـ هـذـيـ التـقـرـيرـينـ ؛

٢ - ويدـكـرـ بـأـنـ المتـضـمـنـاتـ الـعـلـمـيـةـ لـلنـصـوصـ الـتـيـ اـعـتـمـدـهـاـ مـؤـتـمـرـ كـاستـافـريـقيـاـ ٢ـ تـشـمـلـ مـجمـوعـةـ كـبـيرـةـ وـمـتـنـوـعـةـ مـنـ

المـوـضـوـعـاتـ الـتـيـ تـنـدـرـجـ فـيـ مـجـالـاتـ اـخـتـصـاصـ الـيـونـسـكـوـ وـيـتـصـلـ بـمـاـ يـلـيـ :

(أ) البرـامـجـ الرـئـيـسـيـةـ الثـلـاثـةـ لـلـمـنـظـمةـ وـالـمعـنـيـةـ عـلـىـ نـحـورـيـسـيـ بـالـعـلـمـ وـالتـكـنـوـلـوـجـيـاـ (ـالـبـرـامـجـ الرـئـيـسـيـةـ السـادـسـ وـالـتـاسـعـ وـالـحادـيـ عـشـرـ)ـ ؛

(ب) وبـعـضـ الـبـرـامـجـ الرـئـيـسـيـةـ الـأـخـرـىـ لـلـمـنـظـمةـ (ـمـثـلـ تـلـكـ الـتـيـ تـتـعـلـقـ بـالـتـرـبـيـةـ مـنـ مـخـلـفـ جـوـانـبـهاـ،ـ وـبـالـاعـلـامـ،ـ وـبـاـسـتـرـاتـيـجـيـاتـ التـنـمـيـةـ،ـ وـبـالـمـالـصـالـحـ الـخـاصـةـ لـلـنـسـاءـ وـالـشـابـ وـمـشـارـكـتـهـمـ فـيـ التـنـمـيـةـ)ـ ؛

٣ - ويدـكـرـ أـيـضـاـ بـاـنـهـ يـجـدـرـ أـنـ تـظـلـ هـذـهـ الـمـتـضـمـنـاتـ الـعـلـمـيـةـ مـائـةـ تـامـاـ فـيـ الـأـذـهـانـ عـنـ تـخـطـيـطـ وـتـنـفـيـذـ أـنـشـطـةـ الـيـونـسـكـوـ فـيـ الـمـسـتـقـلـ الـقـرـيبـ وـمـتوـسـطـ الـأـجلـ ؛

٤ - وـيـرـخـصـ لـلـمـديـرـ العـامـ بـمـاـ يـلـيـ :

(أ) أنـ يـرـاعـيـ بـكـلـ عـنـيـةـ النـصـوصـ الـتـيـ اـعـتـمـدـهـاـ مـؤـتـمـرـ كـاستـافـريـقيـاـ ٢ـ،ـ فـيـ تـنـفـيـذـ خـطـةـ الـعـلـمـ الـمـبـيـنـةـ فـيـ مـشـرـوـعـ الـبـرـامـجـ وـالـمـيزـانـيـةـ لـعـامـيـ ١٩٨٨ـ وـ ١٩٨٩ـ (ـ٢ـ٤ـ/ـ٥ـ)ـ وـ فـيـ اـعـدـادـ خـطـةـ الـيـونـسـكـوـ مـتوـسـطـ الـأـجلـ الـثـالـثـةـ ؛

(ب) أنـ يـسـتـعـنـ،ـ فـيـ هـذـهـ السـيـاقـاتـ،ـ بـجـهـازـ مـاتـابـعـةـ كـاستـافـريـقيـاـ ٢ـ الـذـيـ اـنـشـأـ (ـأـوـ سـيـنـشـأـ)ـ بـمـوجـبـ الـقـرارـ ٢ـ٤ـ،ـ لـلـاضـطـلـاعـ،ـ ضـمـنـ مـهـامـ أـخـرـىـ،ـ بـمـهـمـةـ تـيسـيرـ نـهـوضـ الـيـونـسـكـوـ بـمـسـؤـلـيـاتـهـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـتـنـفـيـذـ

البرنامج الخاص لمساعدة أفريقيا في مجال البحث العلمي والتكنولوجي ومحال البحث والتطوير، الذي وضعته اليونسكو بطلب من منظمة الوحدة الأفريقية.

١٠

بيئة الإنسان والموارد الأرضية والبحرية

١٠,١

البرنامج الرئيسي العاشر : « بيئة الإنسان والموارد الأرضية والبحرية »^(١)

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرارات ٤٤/٢ و١٠,١ و٢٢/١٠,١ التي اعتمدها بشأن البرنامج الرئيسي العاشر « بيئة الإنسان والموارد الأرضية والبحرية »،
وادر كامنه لأهمية البرنامج الرئيسي العاشر بالنسبة لإنجاز المهمة الرابعة لليونسكو كما حدثت في الخطة المتوسطة الأجل الثانية،

واذ يضع في اعتباره أهمية حماية البيئة وادارة الموارد الطبيعية ادارة رشيدة من أجل تأمين تنمية اجتماعية اقتصادية متوازنة واطار موائم للحياة :

ويعرف فضلا عن ذلك بالدور الأساسي للبرامج العلمية الدولية والدولية الحكومية (البرنامج الدولي للمطابقة الجيولوجية (مطاجيو)، البرنامج الهيدرولوجي الدولي (بهد)، البرنامج الدولي الحكومي للانسان والمحيط الحيوي (الماب)) وبرامج اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (كوي)، في تتنفيذ هذا البرنامج الرئيسي، وينوه بأهمية المشاركة الإيجابية من جانب الدول الأعضاء، ولا سيما البلدان النامية، في هذه البرامج،
ومراعاة منه لتوصيات أجهزة تنسيق البرامج العلمية الدولية والدولية الحكومية، ولا سيما توصيات مجلس البرنامج الدولي للمطابقة الجيولوجية (مطاجيو) في دورته الخامسة عشرة، والمجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي (بهد) في دورته السابعة، والمؤتمر الدولي الخاص بالهيدرولوجيا والأسس العلمية للادارة الرشيدة للموارد المائية (جنيف، مارس/آذار ١٩٨٧)، والمجلس الدولي لتنسيق البرنامج الدولي الحكومي للانسان والمحيط الحيوي (الماب) في دورته التاسعة، وقرارات الجمعية العامة للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (كوي) وقرارات مجلسها التنفيذي،
واذ ينوه بأهمية التربية البيئية في درء المشكلات البيئية وحلها ولادارة الموارد الطبيعية ادارة رشيدة،

ويذكر بتوصيات المؤتمر الدولي الحكومي بشأن التربية البيئية (تبيليسي، الاتحاد السوفياتي، ١٩٧٧) ونتائج الندوة الدولية بشأن التعليم والتدريب في مجال البيئة (موسكو، الاتحاد السوفياتي، ١٩٨٧)،
ويوافق على مقتراحات المدير العام والمجلس التنفيذي بشأن تجميع بعض الأنشطة توخيًا لمزيد من التركيز في البرامج ولتحديد مسؤوليات تتنفيذها على نحو أفضل،

- ١ - يرخص للمدير العام بمواصلة تنفيذ البرنامج الرئيسي العاشر « بيئة الإنسان والموارد الأرضية والبحرية »؛
- ٢ - ويدعو المدير العام بصفة خاصة الى ما يلي :

(أ) في اطار البرنامج ١٠,١ « القشرة الأرضية وما تحتويه من الموارد المعدنية وموارد الطاقة » :

(١) أن يواصل تنفيذ البرنامج الدولي للمطابقة الجيولوجية (مطاجيو) وان يدعم الروابط بينه وبين سائر البرامج العلمية الدولية الحكومية وغير الحكومية بغية الحفاظ على طابع الجمع بين التخصصات الذي يتصف به مطاجيو؛

(٢) أن يبني الأنشطة المتعلقة بالمشروع الرئيسي الاقليمي « الجيولوجيا في خدمة التنمية الاقتصادية » المعنى بتقدير امكانات الموارد المعدنية في أفريقيا، وذلك بتوسيع نطاق هذه الأنشطة لتشمل أمريكا اللاتينية وبالتركيز على دعم المشروعات الميدانية للبحوث والتدريب؛

(٣) أن يواصل جمع ونشر نتائج البحوث بشأن القشرة الأرضية وتطبيقات هذه النتائج في التخطيط العمراني، واصدار خرائط قارية بشأن القشرة الأرضية وتطبيقات هذه النتائج في التخطيط

(٤) أن يساند تنظيم دورات تدريبية لما يلزم الدول الأعضاء من عاملين في مجال علوم الأرض؛

(ب) وفي اطار البرنامج ١٠,٢ « الأخطار الطبيعية » :

(١) أن يسهم في توفير معرفة أفضل بآليات الاخطار الطبيعية وفي تحسين أساليب تقدير هذه الاخطار والتنبؤ بها؛

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة الثالثة، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

- (٢) أن يشجع اقامة شبكات للانذار المبكر بالأخطار الطبيعية وتوفير الوسائل الالزمة للتخفيف من آثار هذه الأخطار، ولا سيما فيما يتعلق بالخسائر في الأرواح والأضرار المادية :
- (ج) وفي اطار البرنامج ١٠،٢ « الموارد المائية » :
- (١) أن يواصل تنفيذ البرنامج الهيدرولوجي الدولي (بهد) بغية تحسين الأسس العلمية الالزمة لتقدير الموارد المائية واستغلالها وادارتها ادارة رشيدة؛ وان ينجز المرحلة الثالثة من بهد (١٩٨٤ - ١٩٨٩) طبقاً للخطة التي اعتمدها المجلس الدولي الحكومي للبرنامج، وأن يعد لتخطيط المرحلة الرابعة (١٩٩٠ - ١٩٩٥) وفقاً للتوصيات المؤتمر الدولي الخاص بالهيدرولوجيا والأسس العلمية للادارة الرشيدة للموارد المائية (جنيف، مارس / آذار ١٩٨٧) :
- (٢) أن يعمل على النهوض بتكنولوجيات ملائمة لاستغلال الموارد المائية وصونها، مع مراعاة خصوصية الظروف البيئية والسياسات الاجتماعية الاقتصادية، وذلك بوجه خاص في اطار المشروعات الاقتصادية الرئيسية التي هي قيد التنفيذ أو المقترحة في أفريقيا وأمريكا اللاتينية والدول العربية وآسيا والمحيط الهادئ :
- (٣) أن يساهم في تدريب العاملين العلميين والتقنيين في مجال الهيدرولوجيا وتخطيط الموارد المائية وادارتها، بالتعاون مع مراكز التدريب القائمة وبتشجيع تنمية الشبكات الاقتصادية والدولية :
- (٤) أن يساهم أيضاً في تحسين اعلام الجمهور بمشكلات المياه وتأثيرها على التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وكذلك في دعم شبكات المعلومات العلمية والتقنية في مجال المياه :
- (د) وفي اطار البرنامج ١٠،٤ « المحيطات ومواردها » :
- (١) أن يدعم برنامج وامكانيات عمل اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات في مجالات البحث وخدمات المحيطات، والتدريب، والتعليم، والمعونة المتبدلة، وذلك بما يلبي الاحتياجات المتزايدة للدول الأعضاء في اللجنة وللأجهزة الفرعية الاقتصادية التابعة للجنة :
- (٢) أن يساهم في تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية في مجال التدريب والبحث في علوم البحر، وذلك بالتركيز خاصة على تنفيذ الخطة الشاملة المشتركة لليونسكو وكوي بشأن الاضطلاع ببرنامج رئيسى للمعونة يرمي إلى دعم قدرات البلدان النامية في مجال علوم البحر :
- (٣) أن يساهم فضلاً عن ذلك في تعزيز التعاون الدولي - على الصعيدين العالمي والإقليمي - من خلال عمل اللجنة بوصفها جهازاً متخصصاً مشتركاً بين المنظمات التابعة للأمم المتحدة يعني بتنسيق الأنشطة المتعلقة بعلوم المحيطات والجوانب المتعلقة بها :
- (هـ) وفي اطار البرنامج ١٠،٥ « التدريب والبحوث في مجال علوم البحر وتطبيقاتها في تخطيط استغلال المناطق الساحلية » :
- (١) أن يعزز على الصعيدين الوطني والإقليمي برامج البحث والتدريب في مجال علوم البحر، والبني الأساسية لتخطيط استغلال المناطق الساحلية :
- (٢) أن يشجع وضع أسس علمية لإدارة البيئة الساحلية واستغلال الموارد البحرية استغلالاً رشيداً، ولا سيما في اطار المشروع الرئيسي المشترك بين المناطق للبحوث والتدريب من أجل التخطيط المتكامل لاستغلال النظم الساحلية (كومار) :
- (و) وفي اطار البرنامج ١٠،٦ « الأسس العلمية للتخطيط العمراني وصون موارد المحيط الحيوي - برنامج « الانسان والمحيط الحيوي » (الماب) » :
- (١) أن يواصل تنفيذ برنامج « الانسان والمحيط الحيوي » (الماب) عن طريق العمل خاصة على دعم شبكات المشروعات الرائدة للبحث والتدريب والإيضاح المتعلقة بالتخطيط العمراني المتكامل وبالادارة الرشيدة للموارد الطبيعية :
- (٢) أن يشجع، بالتعاون مع المجلس الدولي للاتحادات العلمية (ايكسسو)، اجراء البحوث والدراسات المتكاملة والمقارنة بشأن سير العمل في النظم الايكولوجية واستغلال مواردها واعداد أساليب لتخطيط استغلال هذه الموارد في مختلف المناطق البيوجغرافية والاكولوجية :
- (٣) أن يواصل، بالتعاون مع باميئنة والفاو والاتحاد الدولي لصون الطبيعة والموارد الطبيعية (أدصيت)، تنفيذ خطة العمل الخاصة بمعازل المحيط الحيوي والرامية إلى تحسين وتنمية الشبكة الدولية لهذه المناطق الايكولوجية النموذجية المتعددة الوظائف، وذلك في اطار برنامج الماب، واستراتيجية الصون العالمية، وما إلى ذلك من برامج متعلقة بصون الطبيعة :
- (٤) أن يعزز تدريب العاملين العلميين والتقنيين الالزمين للدول الأعضاء في مجال التخطيط العمراني والاستخدام الرشيد لموارد النظم الايكولوجية الأرضية، وأن يدعم البنى الأساسية للبلدان في هذا المجال :
- (ز) وفي اطار البرنامج ١٠،٧ « النظم الحضرية والنمو الحضري » :
- (١) أن يواصل تنفيذ مشروعات رائدة لاصلاح المناطق الحضرية والريفية، مع مراعاة تنوع الواقع الاجتماعي الاقتصادي لمختلف المناطق :

- (٢) أن يكثف البحث وتبادل المعلومات بشأن ظواهر النمو الحضري وحركة السكان وتأثيرها على عملية التخطيط العمراني؛
- (٣) أن يعزز تدريب الأخصائيين في مجال المستوطنات البشرية على جميع المستويات، وأن يشجع اشتراك السكان في حل المشكلات المترتبة بالنمو الحضري وصون البيئة المشيدة؛
- (ح) وفي إطار البرنامج ١٠,٨ «التراث الطبيعي» :
- (١) أن يكفل، بالتنسيق مع أنشطة البرنامج ١١,١، تنفيذ الجوانب المتعلقة بالتراث الطبيعي في الاتفاقية الخاصة بحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي، وأن يشجع انضمام دول أعضاء أخرى إلى هذه الاتفاقية؛
- (ط) وفي إطار البرنامج ١٠,٩ «ال التربية والاعلام في مجال البيئة » :
- (١) أن يواصل نشر المعلومات العلمية المتعلقة بالبيئة وبادارة الموارد الطبيعية، والمستقاة من برامج اليونسكو، بين الأخصائيين والمعلمين والمسؤولين عن البيئة وصانعي القرارات وعامة الجمهور، ولا سيما من خلال اصدار الدورية الفصلية المعروفة « الطبيعة والموارد » بخمس لغات؛
- (٢) أن يواصل، بالتنسيق مع الأنشطة الملائمة في البرامج الأخرى للمنظمة، تنفيذ البرنامج الدولي للتربية البيئية المشترك بين اليونسكو وبامبيتة، وأن يستمر في تشجيع تنمية التربية البيئية العامة على جميع مستويات النظام التعليمي ولا سيما في التعليم العالي والتعليم التقني والمهني، واعلام الجمهور وتوعيته؛
- (٣) أن يشجع مراعاة المشكلات البيئية وايجاد حلول لها عند وضع السياسات والخطط والبرامج التعليمية، وفي تدريب مختلف فئات الأخصائيين الذين يمكن أن يكون لنشاطهم تأثير على نوعية البيئة؛
- ٣ - ويدعو أيضا المدير العام إلى أن يحرص عند تنفيذ هذا البرنامج الرئيسي على ما يلي :
- (أ) توخي التنسيق في تنفيذ الأنشطة الدرجة في إطار البرنامج التسعه التي يتتألف منها البرنامج الرئيسي العاشر بهدف تحقيق أكبر نفع ممكن من تكاملها وطابعها الجامع للتخصصات؛
- (ب) تصميم الأنشطة على نحو يجعلها تسهم، من خلال إثراء المعارف العلمية وتدريب الأخصائيين واعلام الجمهور، في حل المشكلات العملية المتعلقة بحماية البيئة والاستخدام الرشيد للموارد الطبيعية؛
- (ج) تشجيع التعاون الإقليمي ودون الإقليمي بهدف دراسة مشكلات مشتركة بين عدة دول أعضاء وإيجاد حلول ملائمة لها، وذلك بفضل التعاون التقني فيما بين البلدان النامية والاضطلاع بعمليات مشتركة بين هذه البلدان والبلدان الصناعية في هذا المجال؛
- (د) دعم التعاون مع سائر المنظمات المختصة في منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات الحكومية الإقليمية والمنظمات الدولية غير الحكومية المعنية؛
- (هـ) استمرار التعاون مع هيئات وبرامج التمويل بغية تنمية الأنشطة الميدانية التي تضطلع بها المنظمة في المجالات المتعلقة بالبرنامج الرئيسي العاشر.

١٠,٢ انتخاب أعضاء في المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي^(١)

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالمادة الثانية من النظام الأساسي للمجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي الذي اعتمدته بالقرار ٢٢٢/٢، وعده بالقرارين ٢٢,١/١ و٢٣,١/٢،
يتناول الدول الأعضاء ست عشرة دولة في المجلس الدولي الحكومي حتى نهاية الدورة السادسة والعشرين للمؤتمر العام^(٢) :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية	تشيكوسلوفاكيا	تونس	قطر	الكامرون
البرازيل	السويد	سويسرا	المغرب	نيجيريا
البرتغال	شيلى	غانا	الهند	ـ
بلجيكا				
بيرو				

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(٢) فيما يلي بيان الأعضاء الآخرين الذين انتخبوا أعضاء في المجلس في الدورة الثالثة والعشرين والذين تنتهي مدة عضويتهم بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام : الأرجنتين، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية ألمانيا الاتحادية، الصين، العراق، غينيا، كندا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، كوستاريكا، الجماهيرية العربية الليبية، ماليزيا، هولندا، اليابان، يوغوسلافيا.

١٠.٣

انتخاب اعضاء في المجلس الدولي لتنسيق برنامج الانسان والمحيط الحيوي^(١)

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالمادة الثانية من النظام الأساسي للمجلس الدولي لتنسيق برنامج الانسان والمحيط الحيوي الذي اعتمدته بالقرار
٢٠٢١٢/٢٠٢١٦ وتعديلاته بالقرارات ٢٠٢١٢/٢٠٢١٩ و٢٠٢١٣ و٢٠٢١٤ م/٢٢١ ،
ينتخب الدول الأعضاء الأربع عشرة التالية أعضاء في المجلس حتى نهاية الدورة السادسة والعشرين للمؤتمر العام^(٢) :

كولومبيا	بنين	إتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية
مالزيا	توغو	اثيوبيا
المكسيك	فرنسا	أنتيغوا وبربودا
نيجيريا	كندا	جمهورية ايران الاسلامية
	جمهورية كوريا	ايطاليا
	الشعبية الديموقراطية	

١٠.٤

ادخال تعديلات على المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٩ و ١٠ من النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات^(٣)

ان المؤتمر العام،
وقد درس التعديلات المطلوب ادخالها على النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (كوي) التي أوصت
بها جمعية كوي في دورتها الرابعة عشرة (٢٤/١٠١ ، الجزء الثاني)، وأحاط علما بتقرير اللجنة القانونية في
هذا الشأن (٢٤/١٢٣)،

١ - يقرر ادخال التعديلات التالي نصها على النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات :

الفقرة ١ من المادة ١ :

« (أ) تنشأ اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، المشار إليها فيما بعد بـ « اللجنة » بوصفها هيئة مستقلة
وظيفياً، في نطاق منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة. »
« (ب) تشرف اللجنة على وضع برنامجها وتتولى متابعة تنفيذه بصورة التي يقره بها المؤتمر العام وفي حدود
الميزانية التي يعتمدها المؤتمر العام لهذا البرنامج. »

الفقرة ٢ من المادة ١ :

« يتمثل الغرض من اللجنة في تعزيز البحث العلمي في مجال علوم البحار وخدمات المحيطات المتصلة بها، من أجل
معرفة المزيد عن طبيعة المحيطات ومواردها عن طريق العمل المتكافل من جانب اعضائها. »

الفقرة ١ من المادة ٢ :

« (ب) وضع برامج دولية للبحث العلمي بشأن المحيطات وخدمات المحيطات المتصلة بذلك مما يقتضي عملاً
متكافلاً من جانب اعضائها، والتوصية بتلك البرامج والخدمات وتنسيقها. »
« (ج) العمل مع المنظمات الدولية المعنية على وضع برامج دولية للبحث العلمي بشأن المحيطات وخدمات
المحيطات المتصلة بذلك مما يقتضي عملاً متكافلاً من جانب المنظمات المذكورة والتوصية بتلك البرامج
والخدمات وتنسيقها. »
« (و) تعزيز وتنسيق عمليتي تطوير ونقل علوم البحار وتكنولوجيتها الى البلدان النامية بوجه خاص. »
« (ز) اصدار توصيات للنهوض ببرامج التعليم والتدريب في مجال علوم البحار وتكنولوجيتها، وتعزيز
المشروعات المعنية في هذه الميادين بوصفها عناصر لكل برنامجها. »

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ .

(٢) فيما يلي بيان الأعضاء الآخرين الذين انتخبوا أعضاء في المجلس في الدورة الثالثة والعشرين والذين تنتهي مدة عضويتهم بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام : اسبانيا، اكوازو، جمهورية ألمانيا الاتحادية، انغولا، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفيتية، البرازيل، تشيكوسلوفاكيا، المملكة العربية السعودية، السودان، الصين، غابون، فلندا، الكونغو، مصر، النساء، اليابان.

(٣) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة القانونية، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ .

« (ح) و (ط) »^(١)

« (ي) تعزيز البحث العلمي بشأن المحيطات وتطبيق ما يسفر عنه من نتائج لمنفعة البشرية جموعاً، وتقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء الراغبة في التعاون تحقيقاً لهذه الأهداف، بناء على طلبها، وتحضير الأنشطة المنفذة بمقتضى هذه الفقرة الفرعية، لنظام البحث العلمي في مجال علوم البحار في المناطق الخاضعة للسيادة الوطنية، طبقاً لأحكام القانون الدولي. »

« (ك) تعزيز وتحفيظ وتنسيق شبكات لرصد ومراقبة خصائص البيئة البحرية ونوعيتها، فضلاً عن إعداد ونشر البيانات والمعلومات الأوقانيونغرافية التي تتم معالجتها ودراساتها التقييم. »

« (ل) تعزيز تطوير المعايير والمواد المرجعية والمصطلحات وتقديم توصيات بشأنها، والعمل على تنسيقها مع المنظمات الدولية، عند الاقتضاء، بغية استخدامها في علوم البحار وخدمات المحيطات المتصلة بها. »

« (م) اتخاذ أية إجراءات أخرى عند الاقتضاء، بحيث تتماشى مع أغراضها ومهامها المتعلقة بالبحث العلمي للمحيطات ومناطقها البيئية. »

الفقرة ٢ من المادة ٢ :

« تأخذ اللجنة في الحسبان لدى قيامها بهذه المهام ما للبلدان النامية من احتياجات ومصالح خاصة، ولا سيما حاجة تلك البلدان إلى تنمية طاقاتها في مجال علوم البحار وتكنولوجيتها. »

الفقرة ٣ من المادة ٢ :

« وليس في هذه المادة ما يعني ضمناً أن اللجنة تتخذ موقفاً معيناً من طبيعة أو مدى ولاية الدول المشاطئة بصفة عامة، أو أية دولة مشاطئة بصفة خاصة. »

المادة ٣ :

« ١ - توجه اللجنة الاهتمام اللازم لدعم أهداف المنظمات الدولية التي تتعاون معها، ومن ناحية أخرى، فإن اللجنة أن تطلب من تلك المنظمات مراعاة احتياجات اللجنة عند تحفيظ برامجها وتنفيذها. »

« ٢ - وللجنة أيضاً أن تعمل بوصفها جهازاً متخصصاً مشتركاً بين بعض المنظمات التابعة لنقطة الأمم المتحدة والتي وافقت على استخدام اللجنة مباشرة بعض مسؤولياتها في مجالات علوم البحار وخدمات المحيطات والتي وافقت بناء على ذلك على مساندة أعمال اللجنة. »

الفقرة ٣ من المادة ٤ :

« ٣ - لأية دولة عضو في اللجنة أن تنسحب منها بموجب اشعار بعزمها على ذلك موجه إلى المدير العام للأونيسكو. ويعتبر تاريخ هذا الإشعار هو التاريخ الذي يتلقى فيه المدير العام هذا الإشعار. ويصبح الإشعار نافذاً اعتباراً من اليوم الأول في أول دورة عادية تعقدتها الجمعية بعد تاريخ الإشعار بالانسحاب إذا جاء الإشعار قبل اليوم الأول للدورة المذكورة بأكثر من عام، وإذا قدم الإشعار بالانسحاب قبل اليوم الأول للدورة المذكورة بأقل من عام، فسوف يصبح نافذاً بعد عام من تاريخ الإشعار بالانسحاب؛ »

الفقرة ٤ من المادة ٥ :

« ٤ - تجري الجمعية العامة، أثناء انعقاد كل دورة من دوراتها العادية، الانتخابات التالية مع مراعاة مبادئ التوزيع الجغرافي :

(أ) انتخاب رئيس وأربعة نواب للرئيس يتتألف منهم مكتب اللجنة وجمعيتها العامة ومجلسها التنفيذي؛

(ب) انتخاب عدد من الدول الأعضاء لعضوية المجلس التنفيذي لا يتجاوز ربع عدد الدول الأعضاء في اللجنة، وتعين كل دولة عضواً منتخب على هذا النحو ممثلاً لها في المجلس التنفيذي. »

الفقرة ١ من المادة ٩ :

« ١ - مع مراعاة نظام الموظفين الساري في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، تتألف سكرتارية اللجنة من السكرتير وغيره من الموظفين اللازمين، حسب الاقتضاء، تقدمهم منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، بالإضافة إلى أولئك الذين تقدمهم منظمة الأمم المتحدة، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، والمنظمة البحرية الدولية، وسائر منظمات الأمم المتحدة على أن تتحمل هذه المنظمات نفقات الموظفين الذين تقدمهم. »

(١) هاتان الفقرتان الفرعيتان مطابقتان للفقرتين الفرعيتين القديمتين (ز) و(ح) من النظام الأساسي.

الفقرة ٢ من المادة ١٠ :

« ٢ - تمول مصروفات اللجنة من الاعتمادات التي يخصصها المؤتمر العام لليونسكو لهذا الغرض ومن المساهمات التي تقدمها الدول الأعضاء في اللجنة والتي ليست أعضاء في اليونسكو ومن الموارد الإضافية التي تقدمها المنظمات الأخرى التابعة للأمم المتحدة والدول الأعضاء ومن مصادر أخرى . »

١١

الثقافة والمستقبل^(١)

١١,١

البرنامج الرئيسي الحادي عشر : « الثقافة والمستقبل »

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقرارات ٤١/١١ و ١١,١/١١,١ و ٢٢/١١,١ التي اعتمدتها بشأن البرنامج الرئيسي الحادي عشر « الثقافة والمستقبل »،

وبالنظر الى الأحكام المتصلة بالموضوع الواردة في مختلف الوثائق الدولية وفي قرارات المؤتمر العام، وهي الأحكام المشار إليها في القرارات ٤١/١١ و ١١,١/١١,١ و ٢٢/١١,١ المذكورة آنفاً،
واذ يذكر باعلان مكسيكو وبالتاليوصيات التي اعتمدتها المؤتمر العالمي لسياسات الثقافية (مكسيكو، ١٩٨٢)،
ويأخذ علما بالقرار ٤١/١٨٧ الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين والذي يعلن
الفترة ١٩٨٨ - ١٩٩٧ عقداً عالمياً للتنمية الثقافية، سيرحتفل به تحت رعاية كل من منظمة الأمم المتحدة
واليونسكو،

ويذكر بأهمية البرنامج الرئيسي الحادي عشر بالنسبة الى أداء المهمة الخامسة التي أنيطت باليونسكو في الخطة الثانية
متوسطة الأجل، وتنفيذ برنامج عمل العقد العالمي للتنمية الثقافية.

ويضع في اعتباره توصيات المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة، والتنمية،
والسلم (نيروبي، ١٩٨٥)، التي أيدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الأربعين (١٩٨٥)،

١ - يرخص للمدير العام بأن يواصل تنفيذ البرنامج الرئيسي الحادي عشر « الثقافة والمستقبل »؛

٢ - ويدعو المدير العام الى ما يلي بوجه خاص :

(١) في اطار البرنامج ١١,١ « التراث الثقافي » :

(١) وضع خطة عمل عشرية من أجل صون واحياء التراث غير المادي في مختلف المناطق الجغرافية الثقافية
على شتى أشكاله، لا سيما الأشكال التي يتهددها الاندثار، والاضطلاع، تحقيقاً لهذا الغرض، بجمع
ونشر التراث غير اللغطي والتراث الشفهي من خلال المطبوعات والوسائل السمعية البصرية، وتشجيع
عمليات حصر وتسجيل وتدوين اللغات التي لا تزال تفتقر الى ابجديات، أو اللغات المحدودة الانتشار
أو التي قلما تدرس؛

(٢) العمل على توسيع نطاق تطبيق الاتفاقيات والتوصيات الدولية الخاصة بحماية التراث الثقافي وصونه؛

(٣) مواصلة الأنشطة الميدانية الخاصة بانقاد التراث الثقافي غير المنقول، ولا سيما في اطار الحملات
الدولية لصون واحياء الآثار والمجموعات والموقع التاريخية التي تعد عناصر أساسية من التراث
المشترك للإنسانية، وتعبئه التضامن الدولي لهذا الغرض؛

(٤) الاسهام في تعزيز البنى الأساسية لصون واحياء التراث الثقافي المنقول، وتشجيع المفاوضات الثنائية
من أجل اعادة الممتلكات الثقافية أو ردها الى بلادها الأصلية، وبوجه خاص من أجل اعادة عناصر
المجموعات الثقافية التي بقي الجزء الأساسي منها في البلد الأصلي؛

(٥) تعزيز تدريب العاملين المتخصصين في مجال حصر التراث الثقافي وصونه واحيائه، والاسهام في دعم
البني الأساسية للتدريب؛

(٦) تشجيع التبادل الدولي للمعلومات بين الاخصائين وتوعية الجمهور، وخاصة الشباب، بأهمية صون
التراث وعرضه؛

(١) اعتمدت هذه القرارات، بناء على تقرير اللجنة الرابعة، في الجلسة العامة السابعة والثلاثين بتاريخ ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

- (ب) وفي اطار البرنامج ١١,٢ « الذاتية الثقافية والعلاقات بين الثقافات » :
- (١) تعميق المعرفة بمختلف الثقافات وحفر التعبير عن الذاتيات الثقافية، ولا سيما عن طريق مواصلة اعداد طبعة جديدة من « تاريخ التطور العلمي والثقافي للانسانية »، ووضع ونشر مصنفات تاريخية اقلية مثل تاريخ أفريقيا العام، وتاريخ أمريكا اللاتينية، والكاربي، وأسيا الوسطى، والمصنف بشأن مختلف جوانب الثقافة الاسلامية، مع تطوير الدراسات والبحوث التاريخية عن شتى المناطق الجغرافية الثقافية، وذلك بحسب الوسائل (الكتب، الكاسيتات، الخ.)؛
 - (٢) العمل على تعزيز التقدير المتبادل بين الثقافات، بنشر روائع الأعمال الأدبية والتراث الشفهي، وبانتاج ونشر اسطوانات وكاسيتات الموسيقى التقليدية، وبإقامة معارض، واعداد أيام عن الفن، وحفر التبادل الثقافي من خلال تشجيع ترجمة المؤلفات الأدبية أو العلمية أو غيرها وتوثيق التعاون مع المنظمات الدولية غير الحكومية وإيلاء اهتمام خاص للاسهامات الفنية للنساء؛
 - (ج) وفي اطار البرنامج ١١,٣ « الابداع والملكة الابداعية » :
 - (١) العمل على تشجيع أشكال الابداع التقليدية والمعاصرة في شتى فروع الفن، مثل الموسيقى والرقص والمسرح والأدب والفنون التشكيلية والسينما، وعلى وضع برنامج عمل لتنمية الصناعات الحرفية؛
 - (٢) الاسهام في دعم القدرات الوطنية والاقليمية الخاصة بتدريب الفنانين والصناع الحرفيين قبل التحاهم بالخدمة وأنواعها مع وضع الاحتياجات النوعية للنساء في الاعتبار، لا سيما بتشجيع استخدام التكنولوجيات الجديدة والوسائل السمعية البصرية في الابداع الفني؛
 - (٣) التعاون مع المبدعين ومنظماتهم على تنفيذ برنامج العقد العالمي للتنمية الثقافية، والتتشجيع على تطبيق التوصية الخاصة بأوضاع الفنان (بلغراد، ١٩٨٠)، والاسهام في التعريف على نحو أفضل بأشكال الجديدة للابداع المعاصر عن طريق اعداد مصنفات مرجعية، والبحث على تنظيم لقاءات بين الفنانين وفناني الأداء، لا سيما في اطار التعاون مع المنظمات الدولية غير الحكومية؛
 - (د) وفي اطار البرنامج ١١,٤ « التنمية الثقافية والسياسات الثقافية » :
 - (١) تشجيع مراعاة البعد الثقافي في عمليات التنمية سواء عن طريق انشطة البحث وتبادل المعنومات أو عن طرق تقديم الدعم لاعداد استراتيجيات ومشروعات ائمائية؛
 - (٢) حفز المشاركة الايجابية من جانب اكبر عدد ممكن من السكان في الحياة الثقافية، دون اغفال اشد فئات السكان عوراً، ولا سيما بتقديم عون للدول الاعضاء من أجل وضع وتنفيذ وتقيم السياسات ومشروعات التنمية الثقافية وتيسير نشر المعلومات الثقافية وتبادلها؛
 - (٣) الاسهام في دعم القدرات التدريبية للعاملين في مجال التنمية الثقافية، عن طريق المساعدة على وضع برامج ومواد تربوية، وتنظيم دورات وفروع للتدريب أو لاستكمال التدريب، وتوعية العاملين في مجال التنمية بالجوانب الثقافية لمهامهم؛
 - (٤) تعزيز التعاون الثقافي الدولي عن طريق حفز وتنسيق المبادرات التي تتخذها الدول الاعضاء ووكالات منظمة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية، بغية تنفيذ برنامج عمل العقد العالمي للتنمية الثقافية؛
 - (هـ) وفي اطار البرنامج ١١,٥ « تطوير الكتاب وتنمية القراءة » :
 - (١) تشجيع صياغة وتنفيذ استراتيجيات متكاملة لتنمية صناعات الكتب، لا سيما في البلدان المحرومة من هذه الصناعات، ودعم آليات التعاون الدولي والمهني في مجال الكتاب؛
 - (٢) الاسهام في تعزيز وسائل التدريب على كافة المستويات وفي كافة مهن الكتاب؛
 - (٣) تشجيع تنمية عادات القراءة، لا سيما بين ظهرياني الشباب والنساء في المناطق الريفية، ولدى فئات السكان الأشد فقراً؛
- ٣ - ويطلب من المدير العام أن يولي، لدى تنفيذ هذه الانشطة، اهتماماً خاصاً لما يلي :
- (أ) مراعاة وجهات نظر النساء واهتماماتهن في جميع الأنشطة المتعلقة بالعقد العالمي للتنمية الثقافية، سواء في مجال وضع السياسات أو في المشروعات العلمية، مع ابراز ضرورة التعريف بالاسهام الخاص الذي تقدمه النساء للحياة الثقافية، والتماس الوسائل الكفيلة بأن تؤمن لهن المكانة التي تليق بهن بوصفهن منتفعات من التنمية الثقافية والتعاون الثقافي الدولي ونظراً لما يقدمن من اسهام فيهما؛
 - (ب) اقامة تعاون وثيق مع الهيئات الوطنية والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية المعنية بتنفيذ العقد العالمي للتنمية الثقافية، بما فيها الهيئات المختصة بالمعونة لأغراض التنمية؛
 - (ج) دعم الصندوق الدولي لتعزيز الثقافة وتوسيع نطاق نشاطه بحيث يشمل مشروعات تجديدية وتجريبية متصلة بتعزيز الثقافات وبالابداع الفني والتعاون الثقافي على الصعيدين الاقليمي والدولي؛
 - (د) تشجيع التعاون الثقافي على المستوى الدولي وفقاً لروح اعلان مبادئ التعاون الثقافي الدولي، الذي اعتمدته المؤتمر العام في دورته الرابعة عشرة.

١١.٢

اسهام اليونسكو في تطبيق وتنفيذ احكام اتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٤ الخاصة بحماية الممتلكات الثقافية والمؤسسات التعليمية والآثار التاريخية وصون البيئة البشرية والطبيعية في حالة وقوع نزاع مسلح

إن المؤتمر العام،
إذ يرى أن على اليونسكو، بمقدارها التأسيسي، أن تسهم في اقرار السلام وتعزيز حماية التراث الثقافي وصونه،
ويدرك أن الممتلكات الثقافية تعاني أضراراً جسيمة أثناء الصراعات المسلحة وأن الخطر الذي يتهدد الممتلكات الثقافية
لأى شعب من الشعوب يعني الحق الضرر بالتراث الثقافي للجنس البشري بأجمعه،
ويذكر بأهداف الاتفاقية الخاصة بحماية الممتلكات الثقافية في حالة وقوع نزاع مسلح (lahai, ١٩٥٤)،
ويذكر بالتزامات الأطراف السامية المتعاقدة كما وردت في هذه الاتفاقية،
١ - يؤكد من جديد دور اليونسكو فيما يتعلق بتطبيق الاتفاقية كما جاء في المواد ذات الصلة من الاتفاقية وقواعد
تنفيذها،
٢ - ويدعو المدير العام إلى تعميق دراسة الآليات الخاصة بتنفيذ مواد اتفاقية لاهاي المشار إليها أعلاه وكذلك قواعد
تنفيذها، بغية الاسهام في بلوغ أهداف هذه الاتفاقية.

١١.٣

تقارير الدول عن التدابير التي اتخذتها لتنفيذ الاتفاقية الخاصة بالتدابير الواجب اتخاذها لحظر ومنع استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة (١٩٧٠)

إن المؤتمر العام،
وقد درس تقارير الدول عن التدابير التي اتخذتها لتنفيذ الاتفاقية الخاصة بالتدابير الواجب اتخاذها لحظر ومنع
استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة (١٩٧٠)،
واذ يدرك أهمية وقيمة التدابير المتخذة لتطبيق الاتفاقية كما وصفت في التقارير الواردة،
ويلاحظ مع ذلك أنه حتى ٢٤ سبتمبر/أيلول ١٩٨٧ لم تدعى سوى ٦٠ دولة وثائق تصديقها على الاتفاقية أو قبولها
إياها، الأمر الذي يحد منثرها الفعلي،
ويرى أن ثمة حاجة ملحة لتعزيز الاجراءات الخاصة بمكافحة الاتجار غير المشروع بالممتلكات الثقافية، على الصعيدين
الوطني والدولي على السواء،
١ - يكرر الدعوات التي وجهها إلى الدول بموجب القرار ٢٢/٤ في ما يتعلق بالتدابير الواجب اتخاذها لتعزيز
إجراءات مكافحة الاتجار بالممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة على الصعيدين الدولي والوطني، ولا سيما دعوته
الدول إلى أن تصبح أطرافاً في الاتفاقية إذا لم تكن قد انضمت إليها بعد؛
٢ - ويسترجع انتباه جميع الدول إلى أهمية وضع قوائم حصر وطنية للممتلكات الثقافية، وتتدريب العاملين
المتخصصين لضمان حماية كافية للتراث الثقافي، ويدعو المدير العام إلى تقديم كل مساعدة ممكنة إلى الدول
الأعضاء تحقيقاً لهذا الغرض؛
٣ - ويدعو الدول التي كثيرة ما تنقل إليها الممتلكات الثقافية المصدرة بطرق غير مشروعة والتي لم تصدق على الاتفاقية
بعد إلى دراسة النظم التي اعتمدتها بعض الدول الأطراف لتنظيم استيراد الممتلكات الثقافية؛
٤ - ويدعو كل دولة إلى تيسير التداول السريع، عن طريق المنظمات الدولية المختصة عند الاقتضاء، لجميع المعلومات
المفيدة التي يمكن أن تسهم في قمع الاتجار غير المشروع بالممتلكات الثقافية، ولا سيما العمل قدر المستطاع على
تداول قوائم بالقطع المسروقة؛
٥ - ويدعو الدول والمدير العام إلى مواصلة الأنشطة الرامية إلى تعزيز التعاون الإقليمي في هذا المجال؛
٦ - ويوصي الدول بالنظر في إمكانية عقد اتفاقيات ثنائية لرد الممتلكات الثقافية المصدرة بطرق غير مشروعة؛
٧ - ويدعو الدول الأعضاء والدول الأخرى الأطراف في الاتفاقية إلى تقديم تقارير أخرى عن التدابير التي اتخذتها
لتطبيق الاتفاقية، لكي يدرسها المؤتمر العام في دورته الثامنة والعشرين.

١١.٤

استراتيجية برنامج حملات الإنقاذ الدولي

إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة ٢٤/١٠٤ ولا سيما مشروع استراتيجية برنامج حملات الإنقاذ الدولي كما ورد في الملحق ٢ للوثيقة
؛ ٢٠ /١٢٦

وأحاط علما بقرار المجلس التنفيذي الذي يقضي بالموافقة على استراتيجية برنامج حملات الإنقاذ الدولية، وبالدعوة التي وجهها المجلس إلى الدول الأعضاء كي تسهم إسهاما كاملا بحسب امكانياتها في تحطيط مختلف الحملات وانجازها،

واذ يولي العناية الالزمه لحقيقة أن عددا من الدول الأعضاء ليست أطرافا في اتفاقية التراث العالمي الثقافي والطبيعي، وأنه يستحسن عدم الموافقة على أية حملات دولية جديدة قبل تنفيذ المرحلتين الخامسة والسادسة من خطة المدير العام الخاصة بتنفيذ توصيات الدراسة المتعمرة للحملات الدولية،

١ - يقرر اعتماد استراتيجية برنامج حملات الإنقاذ الدولي بوصفها وثيقة توجيهية تسترشد بها الدول الأعضاء والسكرتارية في ادارة وتنظيم الحملات الدولية الرامية الى إنقاذ الجوانب الهامة من التراث الثقافي المشترك للانسانية؛

٢ - ويدعو جميع الدول الأعضاء والمدير العام الى تطبيق أحكام الاستراتيجية على جميع ما يجري وما يجد من حملات الإنقاذ الدولية.

١١.٥

انتخاب اعضاء اللجنة التنفيذية للحملة الدولية لانشاء متحف النوبة في أسوان والمتحف الوطني للحضارة المصرية في القاهرة^(١)

إن المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرار ١١/٤ م/٢١ الذي أقر بموجبه انشاء اللجنة التنفيذية للحملة الدولية لانشاء متحف النوبة في أسوان والمتحف الوطني للحضارة المصرية في القاهرة،
ينتخب الدول الخمس عشرة التالي بيانها أعضاء في اللجنة :

الأرجنتين	تشيكوسلوفاكيا
جمهورية المانيا الاتحادية	السنغال
أنتيغوا وبربودا	السودان
ايطاليا	السويد
بلغيكا	فرنسا
مصر	هولندا
اليابان	اليونان

١١.٦

القدس وتطبيق القرار ٢٣ م/٢٠١٣

إن المؤتمر العام،
اذ يذكر بأحكام الميثاق التأسيسي لليونسكو بشأن صون وحماية واحترام التراث الطبيعي والممتلكات الثقافية، وخاصة الممتلكات ذات الأهمية العالمية الفريدة،
ويذكر باتفاقية وبروتوكول لاهاي لسنة ١٩٥٤ بشأن حماية الممتلكات الثقافية في حالة وقوع نزاع مسلح،
ويذكر بأن الاحتلال العسكري الإسرائيلي والوضع الحالي لمدينة القدس ينطويان على أخطار تتهدد الحفاظ على رسالتها الأساسية،
وقد درس تقرير المدير العام المتعلق بهذه المسألة (٢٤ م/١٥ وضمنية) وأخذ علما بالنتائج التي انتهت إليها التقرير الجامع الذي وضعه الاستاذ لومير،
واذ يلاحظ أن أحداثا جرت مؤخرا، أثارت حقا قلق السلطات العليا والسكان الفلسطينيين في القدس الذين يرون أن الاجراءات التي تتخذها ادارة الاحتلال لتفادي تكرر هذه الأحداث لا تمثل دائما ضمانا كافيا وباقيا،
ويؤكد من جديد الدور الفريد لمدينة القدس في تاريخ الإنسانية، وبالتالي، الحاجة الملحة الى اتخاذ جميع التدابير الملائمة من أجل صون طابعها الثقافي وتجانسها وقيميتها العالمية التي لا بديل عنها،

- ١ - يؤك مجددا ويذكر بما سبق أن اعتمدته المؤتمرة العام من قرارات تستهدف ضمان صون كل ما لهذه المدينة المقدسة من قيم روحية وثقافية وتاريخية وغيرها من القيم؛
- ٢ - ويشجب الاعتداءات ومحاولات الاعتداء على الأماكن الإسلامية المقدسة بوصفها انتهاكا خطيرا لرسالة المدينة التي تجمع بين الأديان؛
- ٣ - ويشجب أعمال الهدم والتغيير التي تعرض لها التراث الأثري وموقع المدينة التاريخي التقليدي أثناء الاحتلال؛
- ٤ - ويشكر المدير العام على جميع الجهود التي بذلها لضمان تنفيذ قرارات اليونسكو بهذا الشأن؛

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

- ٥ - ويسترجع من جديد وبالحاج انتبه المجتمع الدولي الى حالة التدهور التي آل اليها التراث الاسلامي الثقافي والديني التابع للأوقاف، ويدعو الدول الأعضاء والمؤسسات والأفراد الى دعم الجهود التي تبذلها هيئة الأوقاف لتمويل صيانة هذا التراث وترميمه؛
- ٦ - ويدعو المدير العام الى أن يواصل خصمان التطبيق الصارم لقرارات اليونسكو المتعلقة بضمان التراث الثقافي للقدس ما دامت المدينة تحت الاحتلال؛
- ٧ - ويقر ادراج هذه المسألة في جدول اعمال دورته الخامسة والعشرين، بغية اتخاذ القرارات التي يتضمنها الوضع وقت انعقاد تلك الدورة.

١١,٧ انتخاب اعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز اعادة الممتلكات الثقافية الى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع^(١)

إن المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقرار ٢٠/٤/٧,٦ الذي أقر بمقتضاه النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية لتعزيز اعادة الممتلكات الثقافية الى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، ينتخب وفقاً للمادة ٢ من النظام الأساسي، الدول الأعضاء العشر التالية أعضاء في اللجنة^(٢) :

نيجيريا	زامبيا	جمهورية ألمانيا الديمقراطية
اليونان .	غابون	جمهورية ايران الاسلامية
	كندا	تركيا
	لبنان	جمهورية الدومينican

١١,٨ صون ونشر مخطوطات المصنفات الأدبية المعاصرة

إن المؤتمر العام،

اذ يذكر بالتوصية رقم ٦١ المتعلقة بمخطوطات المؤلفين المعاصرين والتي اعتمدتها المؤتمر العالمي بشأن السياسات الثقافية (موندياكلت، مكسيكو، ١٩٨٢)،

وافتتحا منه بأن المخطوطات هي جزء من التراث الثقافي، وبأن صونها ينبغي تأمينه على الصعيدين الوطني والدولي، واز يلاحظ أن حفظ هذه المخطوطات وصونها يطرحان مشكلات ما فتئت تتفاقم، ويلاحظ أن هذه المشكلات تؤثر بشكل أخص على مخطوطات القرنين التاسع عشر والعشرين، ولا سيما بسبب تعميم تقنيات جديدة لصناعة دعامتها،

ويضع في اعتباره أن هذا الوضع يتسم بطابع ملح في حالة البلدان النامية، واز يساوره القلق لعدم وجود وثائق قانونية محددة على الصعيد العالمي تتبع تأمين حماية المخطوطات وصونها، ويلاحظ بارتياح أنه قد عقدت في باريس في سبتمبر/أيلول ١٩٨٧ ، في إطار البرنامج العادي الذي اعتمدته المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين، ندوة بشأن صون الذاكرة المكتوبة للقرنين التاسع عشر والعشرين،نظمتها رابطة محفوظات أدب أمريكا اللاتينية والカリبي وأفريقيا في القرن العشرين، بمشاركة ٦٠ أخصائياً ومسؤولاً في المكتبات الوطنية من ٢٢ بلداً،

ويلاحظ أنه عقب هذه الندوة وقعت المكتبات الوطنية لعشرين دولة أعضاء ورابطة محفوظات أدب أمريكا اللاتينية والكريبي وأفريقيا في القرن العشرين، بهذه المناسبة أول اتفاق للتعاون بشأن صون ونشر المخطوطات الأدبية المعاصرة، وافتتحا منه بأن صون ونشر مخطوطات القرنين التاسع عشر والعشرين يمكن أن يصبحا ميداناً مفضلاً ونموذجاً للتعاون الثقافي الدولي وأن يؤديا دوراً هاماً في تأكيد الذاتيات الثقافية،

- ١ - يهنىء المدير العام على الجهود التمهيدية التي بذلت في السعي من أجل التوصل الى حلول لهذه المشكلات؛
- ٢ - ويوجه نداء عاجلاً الى الدول الأعضاء والمؤسسات العامة والخاصة والأشخاص الطبيعيين لكي يقدموا مساهماتهم الفكرية والتقنية والمالية لهذا العمل الدولي في مجال الصون؛

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(٢) فيما يلي بيان الأعضاء الآخرين الذين انتخبوا أعضاء في اللجنة في الدورة الثالثة والعشرين والذين تنتهي مدة عضويتهم بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية، استراليا، أوغندا، بيرو، غواتيمالا، كمبوديا الديمقراطية، كوت ديفوار، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، مصر، المكسيك.

- ٣ - ويطلب من المدير العام أن يتفضل بمواصلة التعاون القائم مع رابطة محفوظات أدب أمريكا اللاتينية والカリبي وأفريقيا في القرن العشرين؛
- ٤ - ويطلب من المدير العام أن يستمر في تقديم دعم المنظمة للجهود المبذولة بغية تحسين الوثائق التأسيسية والقانونية الخاصة بصون مخطوطات القرنين التاسع عشر والعشرين، التي هي جزء لا يتجزأ من التراث الثقافي.

الاحتفال بالذكرى المؤدية السادسة لوفاة خوجة شمس الدين محمد حافظ الشيرازي

١١,٩

- إن المؤتمر العام، نظراً لأن الاحتفال الدولي بذكرى الأعلام الفكرية والثقافية يسهم في بلوغ أهداف اليونسكو والتقاهم الدولي، واز يذكر بالقرار ٢٥١/م١٨، الذي اعتمد بشأن الاحتفال بذكرى الشخصيات البارزة التي أثرت في تطور الإنسانية، ويوضع في اعتباره القرار ١٢٧/م٢٩، الذي اعتمد المجلس التنفيذي بشأن الاحتفال بذكرى مرور ستمائة سنة على وفاة الشاعر الإيراني خوجة شمس الدين محمد حافظ الشيرازي، ويوضع في اعتباره ما لمؤلفات خوجة شمس الدين محمد حافظ الشيرازي من أهمية كبرى، وأثر بالغ على الأدب الفارسي وعلى ثقافات وأداب عالمية أخرى، ويعلم مدى التقدير الذي تبديه لحافظ البلاد والشعوب التي لها المام باللغة والأدب الفارسيين، ويدرك بأن عام ١٩٨٨ يوافق ذكرى مرور ٦٠٠ سنة على وفاة هذا الشاعر المشهور،
- ١ - يطلب من المدير العام أن يشرك اليونسكو في الاحتفال بهذه الذكرى، في حدود الميزانية المحددة في الوثيقة ٥/م٢٤؛
- ٢ - ويوصي البلدان الأعضاء في اليونسكو والمعنية بمؤلفات حافظ وسيرته بأن تحفل بذلك بذكراه بجميع الوسائل المتاحة لديها.

الاحتفال بالذكرى المؤدية لميلاد فرناندو بييسوا

١١,١٠

إن المؤتمر العام،

- إذ يرى، أن الاحتفال الدولي بذكرى الشخصيات البارزة في الميادين الفكرية والمعنوية والثقافية، يسهم في تحقيق أهداف اليونسكو، وفي تعزيز التفاهم بين الشعوب والتقارب بين الثقافات، ويدرك بقراره ٢٥١/م١٨، الذي أكد فيه أهمية الاحتفال بذكرى هذه المناسبات للتعرف بالشخصيات التي تركت أثراً بارزاً في تطور الإنسانية، ويدرك بأن ١٩٨٨ يمثل الذكرى المؤدية لميلاد الشاعر والكاتب البرتغالي فرناندو بييسوا، ويرى أن فرناندو بييسوا، بكتاباته الصادرة بلغات ثلاث والترجمة إلى كل اللغات تقريباً، قد أسهم في تجاوز الحواجز الوطنية واللغوية والعرقية، وصولاً بذلك إلى قدرة عالمية في التعبير، ويدرك بأن حلم هذا الرجل المتمثل في الأخوة الروحية بين الناس ليس بعيداً عن المثل الأعلى للتعاون بين كل الشعوب الذي يدعو إليه الميثاق التأسيسي لليونسكو،
- ويرحب بالقرار الذي يقضي بادراج قصيدة *Mensagem* في سلسلة روائع الأدب العالمي التي تصدرها اليونسكو،
- ١ - يطلب من الدول الأعضاء أن تحرض على أن يجري الاحتفال بالذكرى المؤدية لبييسوا بطريقة ملائمة، لا سيما من خلال مساندة المنظمات الدولية غير الحكومية والرابطات الثقافية الوطنية،
- ٢ - ويطلب من المدير العام ما يلي :
- (أ) أن يقيم احتفالاً بالذكرى المؤدية لفرناندو بييسوا في إطار الأنشطة الثقافية التي تنظم بالمقر وبمعاونة وفد البرتغال الدائم لدى اليونسكو؛
- (ب) أن يشجع ويساند المنظمات الدولية غير الحكومية الراغبة في المشاركة في هذا الاحتفال.

حركة «لواء السلام»

١١,١١

- إن المؤتمر العام، إذ يدرك بأن الميثاق التأسيسي لليونسكو يقتضيها تشجيع التعارف والتفاهم بين الأمم، ويدرك بأن التوصية رقم ١٧٠ الصادرة عن المؤتمر العالمي بشأن السياسات الثقافية (موندياكلت) تدعى اليونسكو والدول الأعضاء إلى دعم حركة «لواء السلام»،

ويذكر أيضاً بالقرار ٢٦١/٢٣ الذي اعتبر فيه المؤتمر العام أن اللقاءات في مجالات الموسيقى والفنون الجميلة وال المجالات الثقافية الأخرى بتوسيع معانيها تسهم في تعزيز التفاهم الدولي، ويحيط علماً بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة الذي اعتمدته في دورتها الحادية والأربعين والذي أعلنه فترة ١٩٨٨ - ١٩٩٧ ، «عقداً عالياً للتنمية الثقافية».

- وبالنظر إلى أن اثنين من أهداف العقد الرئيسية هما المشاركة في الحياة الثقافية وتعزيز التعاون الدولي،
- ١ - يدعوا الدول الأعضاء واليونسكو والمنظمات الدولية غير الحكومية إلى أن تعزز في إطار العقد العالمي تعاونها مع حركة «لواء السلام» ولا سيما فيما يتعلق بأنشطتها الدولية التي تتلاءم روحها وأفكارها تمام التلاقي مع مثل اليونسكو السامية،
 - ٢ - ويدعو المدير العام إلى أن يشرك اليونسكو في المبادرات التي تتخذها حركة «لواء السلام»، وذلك في إطار أنشطة البرنامج المتعلقة بالعقد العالمي للتنمية الثقافية.

العقد العالمي للتنمية الثقافية

١١,١٢

إن المؤتمر العام، إذ يذكر بالتوصية رقم ٢٧ للمؤتمر العالمي بشأن السياسات الثقافية (مكسيكو، ١٩٨٢)، والقرار ٢٣/١١٠ الذي اعتمدته المؤتمرات العالمى بشأن العقد العالمي للتنمية الثقافية، والقرار ٤١/١٨٧ الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين وأعلنت به العقد المذكور،

ويضع في اعتباره نص الفقرة الفرعية ٢ (ب) من القرار ٢٣/١١٠ التي دعا فيها المؤتمر العام الدول الأعضاء إلى : «أن تعزز جميع أشكال التعاون على الصعيد الإقليمي وفيما بين المناطق، بغية العمل، بالتعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية المختصة، على دعم التعاون الثقافي الدولي، وتشجيع وضع استراتيجيات جديدة من أجل التنمية»،

ويدرك أهمية الاعتراف بالبعد الثقافي للتنمية، وتأكيد الذاتيات الثقافية وائرائها، وتوسيع نطاق المشاركة في الحياة الثقافية وتعزيز التعاون الثقافي الدولي من أجل التنمية الشاملة ومن أجل تنفيذ برنامج اليونسكو بوجه عام، ويدرك الحاجة إلى تكثيف أنشطة برنامج اليونسكو ذات الصلة وتركيزها على الأهداف الرئيسية للعقد العالمي للتنمية الثقافية،

ويدرك أهمية تنسيق مختلف الأنشطة التي تتطلع بها الدول الأعضاء والأنشطة المشتركة بين الوكالات وبين المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية،

ويرحب خاصة بالنتائج التي أسفر عنها اجتماع اللجان الوطنية لليونسكو بدول منطقة أوروبا، الذي عقد في بودابست من ٢٤ إلى ٢٧ يونيو/حزيران ١٩٨٧ بغية وضع اقتراحات بشأن أنشطة ومشروعات مشتركة، إقليمية أو فيما بين المناطق يمكن تنفيذها بمشاركة الدول الأوروبية الأعضاء باليونسكو،

- ١ - يدعو الدول الأعضاء إلى ما يلي :
- (أ) أن تواصل وتكتشف وتضاعف جهودها للاسهام على نحو فعال في مراقبة البعد الثقافي للتنمية، وتأكيد الذاتيات الثقافية وائرائها، وتوسيع نطاق المشاركة في الحياة الثقافية، ودعم السلام والتفاهم بين الشعوب عن طريق تعزيز التعاون الثقافي على الصعيد الدولي؛
 - (ب) أن تضطلع لهذه الغاية على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، بأنشطة ومشروعات ذات أهمية وتصمم وفق نهج جامع للتخصصات وتتسم بطابع تجديدي وتكون لها آثار ثابتة ومضاعفة وتسجّب للقضايا ذات الأولوية المتصلة بتنميتها الوطنية وتتضمن مشاركة فعالة من جانب المبدعين وأفراد الشعب جميعاً؛
 - (ج) أن تؤمن الوسائل الالزمة لتحقيق هذه الغاية، ولا سيما بالاستخدام الرشيد والمنسق للموارد البشرية والمالية المتاحة؛
 - (د) أن تتعاون بهمة في تنفيذ الأنشطة المحددة المزعّم تنفيذها في إطار البرنامج العادي للمنظمة باعتبارها اسهاماً من جانب اليونسكو في العقد؛
 - (هـ) أن تعزز مسانتها في العقد بإنشاء لجان وطنية على نحو ما يقترحه برنامج عمل العقد؛
 - (و) أن تتعاون مع اللجنة الدولية الحكومية للعقد لكي تقوم عن طريق هذه الهيئة بتنسيق وتقديم تنفيذ الأهداف الرئيسية الأربع للعقد؛

- ٢ - ويدعو المدير العام إلى ما يلي :
- (أ) أن يتخد، في إطار البرنامج العادي وبرنامج المساعدة والمشروعات المولدة من خارج الميزانية، الاجراءات الالزمة لتقديم الدعم الفعال، من خلال شتى البرامج الرئيسية لليونسكو، لأنشطة التي تتطلع بها الدول الأعضاء بغية تنفيذ برنامج عمل العقد؛
 - (ب) أن يولي، في هذا السياق، اهتماماً خاصاً لدعم المشروعات المشتركة للجان الوطنية لليونسكو؛

- (ج) أن يحرص لدى إعداد الخطة متوسطة الأجل الثالثة على التنسيق بين أهداف تلك الخطة وأهداف العقد :
- (د) أن يعزز السكرتارية الدائمة للعقد بحيث تتمكن من تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها قطاعات اليونسكو، ومن التعاون على نحو وثيق مع اللجنة الدولية الحكومية.

إنشاء اللجنة الدولية الحكومية للعقد العالمي للتنمية الثقافية

١١، ١٢

إن المؤتمر العام،
إذ يذكر باعتماد الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين للقرار ٤١/١٨٧ الذي أحاطت بموجبه علماً
بمشروع خطة العمل للعقد العالمي للتنمية الثقافية الذي قدمه المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم
والثقافة « وأعلنت « الفقرة ١٩٩٧ - ١٩٨٨ بوصفها العقد العالمي للتنمية الثقافية ليتم الاحتفال به تحت
رعاية الأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة »،
ويذكر كذلك بالقرار ١٢٤/٥،١ الذي وافق المجلس التنفيذي بموجبه، فيما وافق عليه، على مقترنات المدير العام
بشأن الأجهزة التي ينبغي انشاؤها لضمان تنسيق عمليات تنفيذ برنامج العمل،
وينوه بأن برنامج العمل (١٢٤/١٨) يتضمن اقتراحاً بإنشاء لجنة دولية حكومية تكلف بتأمين متابعة وتقديم تنفيذ
البرنامج،
ويذكر بأن المجلس التنفيذي، في قراره ١٢٦/٥،٤ أحاط علماً مع الارتياح بالقرير المقدم من المدير العام عن
مشروع إنشاء هذه اللجنة وبمشروع النظام الأساسي المرفق بهذا التقرير (١٢٦/٢٤)،
 ١ - يقرر إنشاء هذه اللجنة ويوافق على نظامها الأساسي الملحق بهذا القرار؛
 ٢ - ويختار، طبقاً لأحكام الفقرة ١ من المادة الثانية من النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية للعقد العالمي للتنمية
الثقافية، الدول الأعضاء التالية أعضاء في اللجنة^(١)

الكويت	زامبيا	اتحاد الجمهوريات
كينيا	الجمهورية العربية السورية	الاشتراكية السوفيتية
لكمبرغ	غواتيمala	الأرجنتين
الجماهيرية العربية الليبية	فرنسا	جمهورية أفريقيا الوسطى
المجر	الفلبين	جمهورية ألمانيا الاتحادية
مصر	فنزويلا	أنتيغوا وبربودا
موریشيوس	فنلندا	أنغولا
النمسا	الكامرون	جمهورية إيران الإسلامية
نيبال	كوبا	إيطاليا
الهند	جمهورية كوريا	البرتغال
اليابان	الشعبية الديمقراطية	بنين
اليمن	كولومبيا	بولندا
.	الكونغو	جمهورية تنزانيا المتحدة

٢ - ويقرر، طبقاً لأحكام الفقرة ٢ من المادة الثانية من النظام الأساسي للجنة، أن عضوية أعضاء اللجنة المذكورين أدناه تنتهي بانتهاء الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام^(١) :

كينيا	بنين	جمهورية أفريقيا الوسطى
لكمبرغ	فنزويلا	جمهورية ألمانيا الاتحادية
الجماهيرية العربية الليبية	كوبا	أنغولا
المجر	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	جمهورية إيران الإسلامية
مصر	كولومبيا	إيطاليا
نيبال	الكونغو	البرتغال

(١) اعتمد هذا الجزء من القرار، بناءً على تقرير لجنة الترشيحات، في الجلسة العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ملحق : النظام الأساسي للجنة الدولية الحكومية للعقد العالمي للتنمية الثقافية

المادة الأولى : إنشاء اللجنة

تشأ داخل اليونسكو لدة عشر سنوات لجنة دولية حكومية للعقد العالمي للتنمية الثقافية، يشار إليها فيما يلي باسم « اللجنة ».

المادة الثانية : تشكيل اللجنة

- ١ - تتألف اللجنة من ست وثلاثين دولة من الدول الأعضاء باليونسكو ينتخبها المؤتمر العام على أساس مبدأ التوزيع الجغرافي العادل ووفقاً لتناوب ملائم.
- ٢ - يبدأ تفويض أعضاء اللجنة لدى انتهاء الدورة العادية للمؤتمر العام التي يتم انتخابهم فيها، وينتهي في نهاية دورته العادية الثانية التالية.
- ٣ - استثناء من أحكام الفقرة ٢ أعلاه، ينتهي تفويض نصف الأعضاء المعينين لدى الانتخاب الأول في نهاية أول دورة عادية للمؤتمر العام تلي الدورة التي جرى انتخابهم فيها. ويختار هؤلاء الأعضاء بالقرعة بحسب كل مجموعة إقليمية بعد الانتخاب الأول، ويولى رئيس المؤتمر العام اجراء القرعة؛ ويحل محل الأعضاء المنتهية مدتتهم أعضاء ينتمون إلى نفس المجموعة الإقليمية.
- ٤ - يجوز إعادة انتخاب أعضاء اللجنة بعد انتهاء تفويضهم مباشرة.
- ٥ - يفضل أن يكون ممثلاً الدول الأعضاء داخل اللجنة من الشخصيات المشهود لها بالكفاءة في المجالات التي يشملها برنامج العمل الخاص بالعقد، ولا سيما التربية والعلوم ونشر الأفكار والفنون والأداب، أو من الأخصائيين الذين اكتسبوا في الدول الأعضاء الخبرة اللازمة في إعداد وتنفيذ أنشطة ذات صلة بالعقد.

المادة الثالثة : مهام اللجنة

- ١ - تكلف اللجنة، في إطار مجالات اختصاص اليونسكو، بحفظ ومتابعة وتقييم عمليات تنفيذ برنامج العمل الخاص بالعقد، وتوصية المؤتمر العام وغيره من الشركاء المعينين بالعقد باتخاذ جميع التدابير التي يبدوا لها أن من شأنها ضمان حسن سير العقد ونجاحه. وعليها أن تسعى بصفة خاصة من أجل :
 - (أ) الالسهام في تعبئة الموارد الفكرية والمادية وتعبئة الرأي العام الدولي في سبيل العقد، ولا سيما بتقديم أي توصيات تعنى لها في هذا الشأن؛
 - (ب) جمع وتحليل المعلومات المتعلقة بتنفيذ برنامج العمل، بهدف تقييم ما يحرز من نتائج وتحديد ما يصادف من صعوبات والتوصية بجميع التدابير التي تتبع تفصيلاً؛
 - (ج) صياغة كافة التوصيات التي تتبع تحسين برنامج العمل أثناء تنفيذه؛
 - (د) التوصية بكافة التدابير التي من شأنها أن تضمن تنسيقاً أفضل للجهود المبذولة في تنفيذ برنامج العمل الخاص بالعقد، ولا سيما التدابير التي تتبع تعزيز التنسيق بين الأنشطة التي يتطلع بها اليونسكو في إطار برامجها الرئيسية المختلفة وكذلك التنسيق بين أنشطة اليونسكو وأنشطة سائر الوكالات والهيئات التابعة للأمم المتحدة؛
 - (هـ) تقديم كافة المقترنات التي من شأنها دعم اسهام اليونسكو في تنفيذ برنامج العمل، وتقديم المشورة بشأن إعداد وتنفيذ وتمويل وتقييم أي مشروع وطني أو دون إقليمي أو إقليمي أو دولي يدخل في إطار العقد.
- ٢ - تحاط اللجنة علماً بانتظام بالأنشطة التي يتطلع بها اللجان الوطنية التي قد تنشئها الدول الأعضاء، وذلك وفقاً لبرنامج العمل الخاص بالعقد العالمي للتنمية الثقافية، وتحاط علماً كذلك بالأنشطة التي يتطلع بها شركاء آخرون.
- ٣ - يجوز للجنة أن تستعين بأراء المنظمات الدولية غير الحكومية الملائمة التي تقيم معها اليونسكو علاقات رسمية، على نحو يكفل لها التعاون الإيجابي من جانب تلك المنظمات.

المادة الرابعة : الدورات

- ١ - تجتمع اللجنة في دورة عامة عادية مرة كل سنتين. ويمكن عقد دورات استثنائية بالاتفاق مع المدير العام ومع مراعاة الموارد المتاحة والشروط التي سينص عليها نظامها الداخلي.
- ٢ - لكل عضو في اللجنة صوت واحد؛ ويمكن أن يعاونه، أثناء دورات اللجنة، عدد محدود من الخبراء أو المستشارين.
- ٣ - تعتمد اللجنة نظامها الداخلي. ويجب ألا يتعارض هذا النظام مع أي من أحكام هذا النظام الأساسي ولا مع أية مادة من مواد الميثاق التأسيسي لليونسكو.

المادة الخامسة : المكتب

- ١ - تقوم اللجنة في مستهل دورتها الأولى، وكلما عدّ المؤتمر العام فيما بعد تشكيل اللجنة طبقاً للمادة الثانية، بانتخاب رئيس وأربعة نواب للرئيس ومقرر يتألف منهم جميعاً مكتب اللجنة. وينبغي أن يراعي في تشكيل مكتب اللجنة مبدأ

التوزيع الجغرافي العادل. ويوالصل أعضاء المكتب، الذين يجب أن يكونوا ممثلي دول اعضاء في اليونسكو ممارسة مهامهم الى أن ينتخب مكتب جديد.

٢ - يضطلع المكتب بالمهام التالية :

- (أ) يحدد، بالاتفاق مع المدير العام، مواعيد ومكان دورات اللجنة وفقاً للتوجيهات العامة التي تقرها اللجنة؛
- (ب) يتولى، بالاتفاق مع المدير العام، التحضير لدورات اللجنة، بما في ذلك اعداد جدول أعمالها المؤقت؛
- (ج) يدرس ما يتخذ من تدابير تنفيذاً لتوصيات اللجنة واستنتاجاتها ويقدم تقريراً عنها الى كل دورة من دورات اللجنة؛

(د) يعد للجنة التقارير التي يطلبها منها المؤتمر العام؛

(هـ) يضطلع بكل المهام الأخرى التي يمكن أن تعهد اليه اللجنة بها ضمن مجالات اختصاصها.

- ٣ - يمكن أن يدعى المكتب الى الانعقاد في الفترات الفاصلة بين دورات اللجنة، بناء على طلب اللجنة ذاتها أو المدير العام أو أغلبية أعضاء المكتب. كذلك يجوز للمدير العام أو رئيس اللجنة أن يستشير المكتب بالراسلة.

المادة السادسة : المراقبون

- ١ - يجوز لممثلي الدول الأعضاء في اليونسكو والأعضاء المنتسبين الذين لا يتبعون الى عضوية اللجنة أن يحضروا جميع اجتماعات اللجنة بصفة مراقبين وبدون أن يكون لهم حق التصويت. ويجوز للجنة أن تدعى دوللاً غير أعضاء في اليونسكو ولكنها أعضاء في منظمة الأمم المتحدة أو في وكالات أخرى تابعة لمنظمة الأمم المتحدة - الى ايفاد مراقبين الى اجتماعاتها.

- ٢ - يدعى ممثلو منظمة الأمم المتحدة وسائر الوكالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة الى الاشتراك في جميع اجتماعات اللجنة دون التمتع بحق التصويت.

- ٣ - تحدد اللجنة الشروط التي يمكن بموجبها أن تدعى عند الاقتضاء منظمات دولية حكومية أخرى، أو منظمات دولية غير حكومية من الفئتين ألف وباء، الى ايفاد مراقبين للاشتراك في اجتماعاتها دون أن يكون لهم حق التصويت، وذلك عندما تعرض على اللجنة مسائل محددة ذات أهمية مشركة.

المادة السابعة : السكرتارية

- ١ - يؤمن مهام سكرتارية اللجنة المدير العام لليونسكو الذي يضع تحت تصرف اللجنة الوسائل الالزمة لسير عملها، في حدود الاعتمادات التي يوافق عليها المؤتمر العام.

- ٢ - تضطلع السكرتارية التي يعينها المدير العام بالخدمات المتعلقة بدورات اللجنة واجتماعات المكتب بما في ذلك الدعوة الى عقد هذه الدورات والاجتماعات.

- ٣ - يعرض المدير العام على اللجنة للفحص والدراسة، المعلومات والتقارير والاقتراحات التي يتلقاها من الدول الأعضاء في اليونسكو ومن المنظمات الدولية بشأن تنفيذ برنامج العمل الخاص بالعقد. ويعطي الدول الأعضاء والجان الوطنية التي تكون قد أنشأتها هذه الدول (انظر الفقرة ٢ من المادة الثالثة أعلاه) علماً بما يعنيها من توصيات اللجنة.

- ٤ - يضطلع المدير العام بتنسيق عمليات تنفيذ توصيات اللجنة.

المادة الثامنة : المصروفات

- ١ - يجوز للجنة أن توجه الى المدير العام وإلى المنظمات الوارد ذكرها في الفقرة ٢ من المادة السادسة، كل ما تراه ملائماً من توصيات لمساندة جهود الدول الأعضاء الرامية الى تعزيز أو تنفيذ مشروعات التعاون فيما بين الدول الأعضاء في اطار العقد العالمي للتنمية الثقافية.

- ٢ - تتحمّل الدول الأعضاء كامل المصروفات المرتبطة على مشاركة ممثليها في دورات اللجنة. وتتمويل المصروفات الجارية للجنة من اعتمادات يوافق عليها المؤتمر العام لهذا الغرض.

- ٣ - يجوز قبول مساهمات طوعية - وفقاً لأحكام النظام المالي لليونسكو - ويتولى المدير العام ادارتها وتقديم اللجنة الى المدير العام توصيات بشأن تخصيص هذه المساهمات لمشروعات دولية تتدرج في اطار خطة العمل الخاصة بالعقد. ويمكن أن تتخذ المساهمات الطوعية شكل أموال ودائع يحدد مانحها أووجه استخدامها.

المادة التاسعة : التقارير

- ١ - ترفع اللجنة تقارير عن نشاطها الى المدير العام لل يونسكو في كل دورة من دوراته العادية. وهذه التقارير، التي يدرسها المجلس التنفيذي أيضاً، يرسلها المدير العام مشفوعة بملحوظاته الى الجمعية العامة للأمم المتحدة وإلى سائر المنظمات الدولية الوارد ذكرها في الفقرتين ٢ و ٣ من المادة السادسة آنفة الذكر وإلى الدول الأعضاء.

- ٢ - يجوز للجنة أن تتلقى من المنظمات الدولية الأخرى تقارير متعلقة بتنفيذ برنامج العمل الخاص بالعقد.

١١,١٤

الصندوق الدولي لتعزيز الثقافة

ان المؤتمر العام،

وقد أخذ علما بتقرير المدير العام عن أنشطة الصندوق الدولي لتعزيز الثقافة خلال الفترة من مايو/أيار ١٩٨٥ إلى أبريل/نيسان ١٩٨٧ (٩٥/٢٤)

واذ يلاحظ مع الارتياح أن الصندوق قد استمر في توسيع نطاق أنشطته طبقاً لمهمته المتمثلة في تعزيز الثقافة وتجديدها، ويلاحظ أن الصندوق قد أسمهم منذ إنشائه في تنفيذ ٤٢٤ مشروعًا في ٨١ بلداً بلغت قيمتها ٣٦٢٠٠٠ دولار أمريكي، وذلك دون أن يمس رأس المال الأصلي،

ويبيدي قلقه لانخفاض دخل الصندوق نتيجة للوضع المالي الدولي، خصوصاً فيما يتعلق بانخفاض الفائدة وسعر صرف الدولار،

١ - يشكر أعضاء مجلس إدارة الصندوق على النتائج التي تم تحقيقها بفضل جهودهم خدمة للحياة الثقافية على المستوى الدولي؛

٢ - وبهنيء المدير العام على الإدارة الجيدة للصندوق وعلى الجهود الترويجية التي اضطلع بها؛

٣ - ويشيد بجميع الأطراف المانحة والمترسبة، وخاصة الدول الأعضاء التي يسرت للصندوق أن ينشأ منذ البداية وتلك التي قررت تجديد مساهماتها فيه كل عام؛

٤ - وبهيب بالدول الأعضاء وبالمؤسسات العامة والخاصة وبالأشخاص الطبيعيين أن يزيدوا من موارد الصندوق سواء عن طريق تقديم مساهمات مالية، وإن كانت محدودة، أو من خلال المشاركة بصورة مباشرة في مشروعاته الميدانية.

١٢

القضاء على التحيز والتعصب والعنصرية والفصل العنصري^(١)

١٢,١

البرنامج الرئيسي الثاني عشر : «القضاء على التحيز والتعصب والعنصرية والفصل العنصري»

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقرارات ١٢,١ و ١٢,٢ و ١٢,٢٢ و ١٢,٢٣ م/١ و ١٢,١ د/١٢٤ التي اعتمدتها بشأن البرنامج الرئيسي الثاني عشر :

«القضاء على التحيز والتعصب والعنصرية والفصل العنصري»

ويذكر بالأحكام المتعلقة بهذا الموضوع في الميثاق التأسيسي وبمبدأ عدم التمييز الوارد فيه وبسائر الوثائق الدولية

وقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة والمؤتمرات لليونسكو التي أشار إليها في القرارات المذكورة أعلاه،

ويذكر بالإعلان بشأن العنصر والتحيز العنصري الذي اعتمد بالإجماع في دورته العشرين بتاريخ ٢٧ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٧٨، وبالقرار الخاص بتطبيق هذا الإعلان، وبالوصية والاتفاقية الخاضتين بمكافحة التمييز في

مجال التعليم اللتين اعتمدتهما في دورته الحادية عشرة بتاريخ ١٤ ديسمبر/كانون الأول ١٩٦٠،

ويذكر بأنه قد أشار في القرار ١٢,١ م/٢٢ إلى القرار ١١٤/٣٩ الذي طلب فيه الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى

الوكالات المتخصصة المعنية وكذلك المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية أن تتخذ

التدابير لمقاومة «جميع الأيديولوجيات والممارسات الاستبدادية وغيرها من الأيديولوجيات والممارسات، بما في

ذلك النازية والفاشية الجديدة القائمة على التفرد أو التعصب العنصري أو الإثنين أو على الكراهية

والإرهاب، والتي تحرم الناس من حقوق الإنسان والحريات الأساسية ومن تكافؤ الفرص» أو أن «تعزز ما

تتخذه من التدابير في هذا الصدد»،

ويذكر أيضاً بالقرار ١٤٨/٤ الذي كررت فيه الجمعية العامة للأمم المتحدة هذا الطلب، وبقرارها ٤١/١٦٠ الذي دعت

فيه «جميع المنظمات الدولية إلى أن تقدم إلى الأمين العام تعليقاتها ومعلوماتها» عن تنفيذه،

ويذكر باعلان الأمم المتحدة بشأن القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد

(القرار ٣٦/٥٥) والقرار ١٥/١٩٨٧ الذي اتخذته لجنة حقوق الإنسان،

(١) اعتمد هذا القرار، بناءً على تقرير اللجنة الخامسة، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ويذكّر بأهمية البرنامج الرئيسي الثاني عشر بالنسبة لأداء المهمة الخامسة المبينة في الخطة متوسطة الأجل الثانية، ويؤكّد على أهمية الاتساع الذي قدمته اليونسكو فعلاً في التأمل في التحiz والتعصب والعنصرية والفصل العنصري، وفي الأنشطة المضطلع بها في مجالات اختصاصها، بقصد القضاء على التمييز بجميع أشكاله، ويرى أنه ينبغي لليونسكو أن تواصل وتكتف الأنشطة التي تضطلع بها لهذه الغاية، وخاصة فيما يتعلق بالقضاء على التمييز القائم على الجنس، بتعزيز التعاون مع منظمة الأمم المتحدة والوكالات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وكذلك مع المنظمات غير الحكومية الدولية أو الأقليمية والمؤسسات العلمية والجامعة المختصة،

- ١ - يرخص للمدير العام بمواصلة تنفيذ البرنامج الرئيسي الثاني عشر؛
- ٢ - ويدعو المدير العام بصفة خاصة إلى الاضطلاع بما يلي :

(أ) في إطار البرنامج ١٢,١ « دراسات وبحوث عن التحiz والتعصب والعنصرية » :

- (١) أن يشجع التأمل العلمي والأخلاقي بقصد وحدة الجنس البشري ؛
- (٢) أن يسهم في التعاون الفكري الدولي في مجال دراسة التعصب، والعنصرية، والتمييز بشتى أشكالها، وأن يشجع البحوث في العلوم الاجتماعية والانسانية في هذه المجالات ؛
- (٣) أن يسهم في تطوير بحوث ترمي إلى تعزيز تماساك وفعالية السياسات المؤاتية للتسامح وللقضاء على التمييز بجميع أشكاله ولا سيما القائمة منها على التحiz أو القوالب الفكرية الجامدة التي تتعلق بالعنصر أو الإثنية أو الدين أو الخلفية الاجتماعية الاقتصادية والطبقية أو الانتقام إلى تيار من تيارات الفكر ؛

(ب) وفي إطار البرنامج ١٢,٢ « العمل على مكافحة التحiz والتعصب والعنصرية في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال » :

- (١) أن يسهم في مكافحة التعصب والتحiz والعنصرية والتمييز بشتى أشكالها في مجالات اختصاص اليونسكو، بالتعاون مع الأجهزة المختصة للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة من جهة، ومع المنظمات غير الحكومية الدولية والأقليمية المختصة من جهة أخرى ؛
- (٢) أن يقيم تأثير الإعلان الخاص بالعنصر والتحيز العنصري (١٩٧٨) والإعلان بشأن القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد (١٩٨١) ؛
- (٣) أن يشجع التسامح والاحترام المتبادل بين الثقافات ويعزز التدريب وتبادل المعلومات فيما يتعلق بالمفهوم الفلسفي للتسامح ؛
- (٤) أن يعزز مبادرات الدول الأعضاء التي من شأنها أن تؤدي، في مجال التعليم، إلى إزالة المعاملات التمييزية بكلفة أشكالها ومكافحة استمرار التحiz والتعصب والتحريض على الكراهية ؛

(ج) وفي إطار البرنامج ١٢,٣ « مكافحة الفصل العنصري » :

- (١) أن يسهم في التعريف على نحو أفضل بالوضع الاقتصادي والاجتماعي السائد في جنوب إفريقيا وناميبيا، وتطوره التاريخي ؛
- (٢) أن يشارك، بفضل إسهام العلوم الاجتماعية والانسانية، في مكافحة الفصل العنصري، عن طريق تشجيع الأخصائيين ومراكز مؤسسات البحث العلمي في مجال الفصل العنصري على تبادل المعلومات ونتائج بحوثهم، وزيادة تعبئة الرأي العام تأييداً لهذا الكفاح ؛
- (٣) أن يبرز تأثير الفصل العنصري على الوضع السائد في جنوب إفريقيا وناميبيا في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال والاعلام ؛
- (٤) أن يعزز التعاون، في مجال التدريب، مع حركات التحرير الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية ؛

(د) وفي إطار البرنامج ١٢,٤ « القضاء على التمييز القائم على الجنس »^(١) :

- (١) أن يشجع، في مجالات اختصاص اليونسكو، تطبيق أحكام اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١٩٧٩) وتنفيذ توصيات المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة (نيروبي، ١٩٨٥) ؛
- (٢) أن يواصل تشجيع البحوث والأنشطة الخاصة بزيادة التوعية والاعلام في مجال الحقوق الأساسية للمرأة، مع ايلاء اهتمام خاص لما يتعلق بالعقبات البنوية والقانونية التي تتعرض لتحقيق المساواة والتمتع بالحقوق؛ وأن يعزز الاضطلاع بأنشطة بحثية واعلامية بشأن الانتهاكات التي تمس كرامة المرأة (ولا سيما أشكال العنف التي تمارس في إطار الأسرة) وبأسباب دفع المرأة إلى الدعاارة، وذلك من

(١) الفقرة ٢ (د) من منطوق هذا القرار المتعلقة بالبرنامج ١٢,٤ مطابقة للفقرة ٢ (د) الواردية في القرار ٢٤/١٢١١ وال المتعلقة بالبرنامج ١٢,٤ . والهدف من هذه الاشارة المزدوجة هو بيان أن البرنامج الخاص بـ « القضاء على التمييز القائم على الجنس » ينتمي إلى البرنامجين الرئيسيين الثاني عشر والثالث عشر في آن معاً.

أجل الأسهام في تحديد سبل الوقاية في مجالات اختصاص المنظمة؛ وأن يجمع بيانات عن آثار حالات الجفاف المتكرر على أوضاع المرأة بغية المساهمة في الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي لمكافحة عواقب هذه الآفة على السكان المعندين؛

(٢) أن يستمر، في نطاق البحث والتعليم العالي، في تشجيع التأمل في مشكلات المرأة، مع التركيز على ما طرأ من تغيرات على الدور الاجتماعي والثقافي للمرأة والرجل، وعلى انبعاث قيم جديدة اقترب ظهورها بصفة خاصة برسوخ مكانة المرأة مؤخرًا في المجال الاجتماعي والعام؛ وأن يقيّم، في هذا الشأن، آثار زيادة مشاركة النساء في العمل المأجور وانتقاعهن على نطاق أوسع بعالم المعرفة؛

(٤) أن يعزز النشاط الجاري من أجل تشجيع المرأة على المشاركة في الحياة العامة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وخصوصاً في اتخاذ القرارات؛ وأن يشجع توافر فهم أكبر للأشكال الممكنة لهذه المشاركة ضمن مختلف السياسات الوطنية والإقليمية؛ وأن يحدد التدابير التي يمكن اتخاذها من أجل إزالة العقبات التي تعترض مشاركة النساء بشكل كامل في الحياة العامة، سواء على المستوى المحلي أو الوطني ولا سيما في مجالى العلوم والتكنولوجيا؛

(٥) أن يتعاون في تنفيذ هذا البرنامج مع الهيئات الأخرى للأمم المتحدة، ومع المنظمات النسائية الحكومية وغير الحكومية، الوطنية والإقليمية والدولية، العاملة في مجالات اختصاص اليونسكو.

١٢

السلام والتفاهم الدولي وحقوق الإنسان وحقوق الشعوب^(١)

١٢.١

البرنامج الرئيسي الثالث عشر : « السلام والتفاهم الدولي وحقوق الإنسان وحقوق الشعوب »

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقرار ١٣/٢٠١٢/٤ وبالقرارات ٢٢١/١٢,١ و١٢,٢ و١٢,٣ و١٢,٤ و١٢,٥ و١٨,٥ و٢٠,١٣,١٢,٢٢١/١٢,٢ و١٢,٤ و١٢,٥ و٢٥,١ و٢٦,٤ و٢٦,٢

ويذكر بالأحكام المتصلة بالموضوع في الميثاق التأسيسي لليونسكو، ولا سيما الفقرة ١ من المادة الأولى، وفي ميثاق الأمم المتحدة، ومختلف الوثائق الدولية، وخاصة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، واتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وكذلك الاتفاقيات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان،

وينوه بأهمية البرنامج الرئيسي الثالث عشر بالنسبة لإنجاز المهمة الخامسة المنوطة باليونسكو، والمحددة في الخطة المتوسطة للأجل الثانية،

ويذكر بأحكام التوصية الخاصة بال التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي، والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، التي اعتمدها في دورته الثامنة عشرة، وبضرورة مواصلة دعم تنفيذ تلك التوصية،

ويأخذ بعين الاعتبار الوثيقة ١١، والقرار ٢٣١/٣ (الفقرة ٢) والقرار ١٢٦١٥,٤ الذي اعتمدته المجلس التنفيذي،

وبعد أن أحاط علماً بـ « توصيات مالطة » التي اعتمدها المؤتمر الدولي بشأن التعليم والإعلام والتوثيق في مجال حقوق الإنسان والتي تتحوّل نفس هذا المنحى وتعترف بالدور الذي تستطيع اللجنة الاستشارية المعنية بالتدابير الهدافة إلى تعزيز التطبيق الكامل والشامل لتوصية ١٩٧٤، أن تضطلع به في تنسيق الأنشطة المدرجة في إطار خطة تنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي، وفي إطار خطة تنمية تعليم حقوق الإنسان، مع البقاء على حقوق الإنسان بوصفها تخصصاً يدخل في إطار العلوم القانونية وبعض العلوم الاجتماعية، كميدان للتدرس الجامعي الشامل لعدة تخصصات تنصب على معالجة هذا الموضوع، والاستمرار في توفير الدورات المتخصصة لبعض الفئات المهنية الاجتماعية،

(١) اعتمدت هذه القرارات، بناء على تقرير اللجنة الخامسة، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ويذكر فضلاً عن ذلك بالتوصيات التي اعتمدتها المؤتمر الدولي الحكومي الذي عقد في ١٩٨٣ بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، بغية تهيئة مناخ مؤات لتعزيز الأمن ونزع السلاح،

ويذكر بضرورة التنسيق المتبادل والتعاون بين اليونسكو والأمم المتحدة وسائر وكالات منظومة الأمم المتحدة، وبأهمية التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية المختصة ومع المؤسسات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية للبحوث والتدريب، حتى يمكن تقادري كل ازدجاج في العمل من جانب أو آخر في نطاق منظومة الأمم المتحدة وذلك لدى صياغة وتنفيذ البرنامج الرئيسي الثالث عشر،

ويحيط علماً بأحكام القسم « هاء » من القرار ١٥١/٣٩ على نحو ما اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٧ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٤، والمعنون « مساهمات الوكالات المتخصصة والمنظمات والبرامج الأخرى الداخلية في منظومة الأمم المتحدة في خدمة قضية الحد من الأسلحة ونزع السلاح » وهي أحكام ترد الإشارة إليها في القرار ١٢٢/١٢، وبأحكام القسم « كاف » المعنون « التعاون الدولي من أجل نزع السلاح » في القرار ٨٦/٤ الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين،

ويرى بصفة خاصة أنه نظراً لأن الجوانب التقنية لنزع السلاح هي من مسؤولية الأجهزة المختصة في الأمم المتحدة، فإن أنشطة اليونسكو في ميدان نزع السلاح ينبغي أن ترتكز، وفقاً لقرار المؤتمر العام ٢٢/٢٠، على تعزيز معرفة الأوساط التربوية والعلمية والثقافية والرأي العام لمجموع الأنشطة المنفذة في هذا الميدان، ولا سيما في نطاق منظومة الأمم المتحدة، وعلى تشجيع تبادل المعلومات بين الخبراء في هذا المجال،

وبالنظر إلى أنه ينبغي، وفقاً لدبالة الميثاق التأسيسي لليونسكو التي تنص على وجوب بناء حصنون السلام في عقول البشر، أن ترتكز أنشطة اليونسكو على تعزيز إجراء الدراسات عن الممارسات التي ما زالت منتشرة والرامية إلى غرس مفاهيم عادلة مسبقة في النظم التعليمية وعن التدابير الكفيلة ببناء الثقة والتي يمكن تطبيقها للكشف عن هذه المفاهيم والحد منها،

واذ يأخذ علماً بأحكام الإعلان بشأن حق الشعوب في السلم، على نحو ما اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها التاسعة والثلاثين، وهي الأحكام التي ترد الإشارة إليها في القرار ١٢٢/١، وبأحكام القرار ٤١/٤١ الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين والذي يطلب من « جميع الدول والمنظمات الدولية أن تبذل أقصى ما في وسعها للمساهمة في تنفيذ حق الشعوب في السلم عن طريق اتخاذ تدابير مناسبة على الصعيدين الوطني والدولي »،

وبالنظر إلى الأخطار الكامنة في كل حرب، ولا سيما الحرب النووية، والاسهام الذي قدمته اليونسكو، ضمن مجالات اختصاصها، في الأنشطة التي اضطلع بها عام ١٩٨٦ في إطار العام الدولي للسلام، والقرار ٩/٤١ الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين،

واذ يضع في الاعتبار أيضاً أهمية احترام حقوق الإنسان وحرياته الأساسية من أجل إقامة علاقات سلمية داخل الأمم وفيما بينها،

ويشدد على الطابع الكلي الذي لا يتجزأ لحقوق الإنسان وتساوي أهمية الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والحقوق المدنية والسياسية، وأصضاً في الاعتبار أنه ينبغي لليونسكو أن تحرص على تعزيز كل هذه الحقوق، ويحيط علماً بالقرار ١٥٥/٤١ بشأن « تعزيز التعاون الدولي في مجال حقوق الإنسان » الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين،

ويحيط علماً بالقرار ١٢١/٤١ المعنون « المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية » الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين،

ويؤكد على أن من الضروري أن تسهم اليونسكو في الاحتفال بالذكرى المئوية الثانية لإعلان حقوق الإنسان والمواطن (١٧٨٩) ويدركى مرور أربعين عاماً على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٩٤٨)، وذلك وفقاً للقرار ٤١/٤٠ وملحقة اللذين اعتمدتهما الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والأربعين،

وبالنظر إلى أن أنشطة اليونسكو لنشر وتعليم حقوق الإنسان وحقوق الشعوب ينبغي أن تنهض على النحو الذي تحددت به هذه الحقوق في الوثائق الدولية أو الإقليمية القائمة ذات النطاق العالمي، وأنه يتبع على هذه الأنشطة أن توفر عنابة خاصة لتطور شبكات الإعلام والتوثيق،

١ - يرخص للمدير العام بمواصلة تنفيذ البرنامج الرئيسي الثالث عشر : « السلام والتفاهم الدولي وحقوق الإنسان وحقوق الشعوب »؛

٢ - ويدعو المدير العام خاصة إلى ما يلي :

(١) في إطار البرنامج ١٢١ : « صون السلام والتفاهم الدولي » :

(١) أن يعزز قدرات البحث والتدريب وتبادل المعلومات في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية، بما فيها العلوم القانونية والفلسفة، فيما يتعلق بالعوامل التي يمكن أن تساهم، في مجالات اختصاص اليونسكو، في صون السلام ودعمه، وذلك، وبوجه خاص، عن طريق دعم المؤسسات العلمية الدولية أو

الإقليمية أو دون الإقليمية أو الوطنية، واعداد ونشر خلاصات جامعة ودراسات متعمقة تتعلق، من ناحية، بدراسات العلوم الاجتماعية والانسانية التي تجريها مؤسسات البحث الوطنية أو الإقليمية أو الدولية بشأن العوامل التربوية والعلمية والثقافية المؤاتية لقرار السلام، ومن ناحية أخرى، بالتشجيع على توافر فهم أفضل لأسباب وعواقب الانتهاكات التي تخل بمبادئ المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة، والتهديد باستخدام القوة أو اللجوء إليها، والتدخل الأجنبي في الشؤون الداخلية للدول، والعدوانسلح، وأن ينفذ التدابير التي اتخذت خلال العام الدولي للسلام (١٩٨٦)؛

(٢) أن يشجع تنمية دراسة القانون الدولي العام وتعلمه، وأنشطة البحث والتدریب الخاصة بالعلاقات الدولية، والتعاون والتفاهم على الصعيد الدولي، والنظريات العلمية المتعلقة بمنع نشوء النزاعات وبحلها؛

(٣) أن يساهم في تأمين نشر المعلومات على أوسع نطاق ممكن وأن ييسر انتفاع عامة الجمهور على أوسع نطاق ودون عراقيل بجميع المعلومات، بما في ذلك وعلى نحو خاص المعلومات الصادرة عن الهيئات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة، والكافلة بأن توفر لهذا الجمهور معرفة كافية وفهمًا أفضل بمستوى التسلح، ووسائله، ونزع السلاح، وعواقب سباق التسلح، ليكون بوسع الرأي العام أن يمارس تأثيراً إيجابياً في سبيل تحقيق أهداف السلام ونزع السلاح؛

(٤) أن يعزز قدرات البحث في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية، وتبادل المعلومات والاتصالات على المستوى الجامعي، ووعي الخبراء والمؤسسات المتخصصة في مجال نزع السلاح بجميع جوانب نزع السلاح، بما في ذلك أساليب سباق التسلح وعواقبه، وال العلاقات بين السلام والأمن ونزع السلاح، وال العلاقات المتبادلة الكامنة بين نزع السلاح والتنمية التربوية والعلمية والثقافية؛ وأن يساهم في نطاق اختصاصات اليونسكو، في التعريف بمحمل المسائل المتعلقة بنزع السلاح وزيادة فهمها، وذلك، بشكل خاص، عن طريق اتخاذ تدابير كافية بتحسين استخدام المواد الصادرة عن الهيئات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة، وعن طريق اعداد خلاصة جامعة بشأن البحث التي تضطلع بها المؤسسات العلمية الوطنية أو الإقليمية أو الدولية في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية، وذلك بهدف تشجيع مثل هذه البحث؛

(٥) أن يعزز التأمل في مسألة كيفية بناء حصن السلام في عقول البشر، بما في ذلك بوجه خاص اعداد برنامج «للقضاء في جميع أنحاء العالم على المفاهيم العادمة المسبقة» التي تظهر في مجالات اختصاص اليونسكو، واجراء دراسة عن الأسس النفسية والأيديولوجية والتاريخية والاجتماعية التي تستند إليها هذه المفاهيم والطرق التي تستغل بها؛

(ب) وفي اطار البرنامج ١٢,٢ «احترام حقوق الانسان» :

(١) أن يشجع تبادل المعلومات بين المؤسسات والهيئات الوطنية والإقليمية والدولية المتخصصة في البحث المتعلقة بحقوق الإنسان؛ وأن يعزز قدرات البحث، في اطار العلوم الاجتماعية والانسانية، في هذه المجالات؛ وأن يساهم في دراسة حقوق الإنسان وشرح مفهوم حقوق الشعوب وال العلاقات بين حقوق الشعوب وحقوق الإنسان على النحو الذي حدّدته في الوثائق الدولية العالمية القائمة، وادرارك هذا المفهوم وتلك العلاقات على نحو أفضل؛

(٢) أن يعزز دراسة شروط التمتع الفعلي بحقوق الإنسان، ولا سيما عن طريق مساندة مؤسسات للعلوم الاجتماعية والانسانية بغية تحليل آثار ما تحقق مؤخرًا من تقدم علمي وتكنولوجي على الحماية الفعلية لحقوق الإنسان، على لا تشمل هذه المساندة الا الجوانب الجديدة أو التكميلية لما تعالجه منظمة الأمم المتحدة، وعن طريق دراسة الاحتياجات المؤسسية لـ«أعمال حقوق الإنسان»، بغية تحديد امكانية تجسيد مبادئ العدالة وسيادة القانون؛

(٣) أن يساهم في تعزيز وحماية حقوق الإنسان عن طريق تشجيع نشر الوثائق الدولية والتعریف بها والتصديق عليها وتطبیقها؛ وأن يشجع الممارسة الكاملة لحقوق الإنسان في مجالات اختصاص اليونسكو؛ وأن يساهم في تنفيذ الاجراءات التي اعتمدتها المجلس التنفيذي بشأن فحص الحالات والمسائل التي قد ت تعرض على اليونسكو بقصد إنتهکات حقوق الإنسان في مجالات اختصاص المنظمة؛

(ج) وفي اطار البرنامج ١٢,٣ «التربية من أجل السلام واحترام حقوق الإنسان وحقوق الشعوب» :

(١) أن يواصل تعزيز وتكثيف الجهود الرامية لتنفيذ توصية ١٩٧٤ الخاصة بالتربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، وذلك في جميع مراحل التعليم وأشكاله عن طريق تنمية التعاون مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية غير الحكومية ومن خلال أنشطة اليونسكو نفسها؛ وأن يتبع تنفيذ توصيات المؤتمر الدولي الحكومي الذي انعقد في ١٩٨٢ بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية بغية تهيئة مناخ مؤات لتعزيز الأمن ونزع السلاح؛

(٢) أن يشرع في العمل بالنظام الدائم لاعداد تقارير بشأن التدابير التي تتخذها الدول الأعضاء لتطبيق توصية ١٩٧٤؛ وأن يواصل تنفيذ الخطة الخاصة بتنمية التربية من ، جل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي؛ وأن يتخذ، عند اعداد الخطة متعددة الأجل الثالثة ومشروعات البرنامج والميزانية الرامية الى تنفيذها، تدابير مناسبة لتنفيذ المرحلة الثانية من تلك الخطة؛ وأن يمد أجل الخطة الخاصة بتنمية تعليم حقوق الانسان، حتى عام ١٩٨٩ دون الاخلال بما قد يتخذ في الخطة متعددة الأجل الثالثة من تدابير بشأنها؛ وأن يراعي الطبيعة الخاصة لكل من هاتين الخطتين وتكاملهما؛ وأن يعمل وفقا لما تقضي به نتائج المؤتمر الدولي بشأن التعليم والاعلام والتوثيق في مجال حقوق الانسان (١٩٨٧)؛ وأن يضع في الحسبان ما تنص عليه توصية ١٩٧٤ من أن المقصود «بعبارات التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي هو أن تعتبر كلا لا يتجرأ قوامه مبدأ العلاقات الودية بين الشعوب والدول ذات النظم الاجتماعية والسياسية المتباعدة، ومبدأ احترام حقوق الانسان وحرياته الأساسية»؛

(٣) أن ينسق الأنشطة المدرجة في إطار خطة تنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي وفي إطار خطة تنمية تعليم حقوق الانسان، بما يكفل تكاملهما ومن ثم تلافي الازدواجية المحتملة والمحافظة على الطبيعة الخاصة لكل منها، وان يعمق دراسة امكانية دمج عناصر هاتين الخطتين اللتين تشملهما توصية ١٩٧٤ في خطة واحدة وطرائق تحقيق هذا الهدف؛

(٤) أن يشجع توسيع نطاق شبكة المدارس المتناسبة وتدعيها، وتأمين تطبيق أوسع نطاقا، وعلى صعيد مختلف النظم التعليمية، للنتائج المحرزة في المدارس المتنسبة، ولا سيما فيما يتعلق بالمضامين والأساليب والمواد التعليمية، بغية تعزيز التربية الدولية والتسامح من خلال الحث علىوعي المتزايد بثقافات الشعوب الأخرى وتقاليدها، وأن يشجع لهذه الغاية اجراء الاتصالات والمبادرات بين المدارس المتنسبة ورابطات اليونسكو ومراركها وأنديتها التي تتنمي الى مختلف الموروثات الثقافية والنظم الاجتماعية الاقتصادية؛

(٥) أن يشجع ابرام الاتفاقيات الثنائية والمتعددة الأطراف بين الدول الأعضاء للتباين في مجال دراسة وتنقيح الكتب المدرسية وغيرها من المواد التعليمية لضمان دقتها وتوارتها واستيفائها وعدم تحيزها، واسهامها في تعزيز تبادل المعرفة والتفاهم بين مختلف الشعوب، حسبما جاء في توصية ١٩٧٤، وأن يمد الدول الأعضاء بالدعم التقني اللازم لهذا الغرض؛

(٦) أن يشجع ادراج تعليم حقوق الانسان في تدريب الجماعات المهنية مثل المحامين وهيئات تنفيذ القوانين والعسكريين؛

(٧) أن يشجع الأنشطة الجارية بالفعل في إطار جميع مراحل التعليم وأشكاله وأن يوسع نطاقها ويدعمها، ولا سيما في التعليم المدرسي بما فيه التعليم التقني والمهني، وفي مجال اعداد المعلمين والتعليم العالي؛ وأن يستثث مؤسسات تعليمية من شتى المستويات على المساهمة في الحملة العالمية للأمم المتحدة من أجل نزع السلاح، التي أعلنتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثانية عشرة :

(٨) أن يواصل تشجيع ادراج مضمون تتعلق بال التربية الدولية في برامج التعليم غير النظامي وتعلم الكبار؛
(٩) أن يستمر في إتخاذ التدابير اللازمة لمتابعة المبادرات التي اتخذت خلال العام الدولي للشباب وخاصة فيما يتعلق بالتصانيم التي اعتمدها المؤتمر العالمي للشباب عام ١٩٨٥ بالاجماع، وإعلان برشلونة الصادر عن هذا المؤتمر، بالاجماع أيضا، وذلك من أجل تعزيز التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي واحترام حقوق الانسان وحرياته الأساسية، والتضامن بين الشباب من شتى مناطق العالم؛

(د) وفي إطار البرنامج ١٢،٤ «القضاء على التمييز القائم على الجنس»^(١) :

(١) أن يشجع، في مجالات اختصاص اليونسكو، تطبيق أحكام اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١٩٧٩) وتنفيذ توصيات المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة (نيريوبى، ١٩٨٥)؛

(٢) أن يواصل تشجيع البحوث والأنشطة الخاصة بزيادة التوعية والاعلام في مجال الحقوق الأساسية للمرأة، مع ايلاء اهتمام خاص لما يتعلق بالعقبات البنوية والقانونية التي تعترض تحقيق المساواة والتمتع بالحقوق؛ وأن يعزز الاضبطالاع بأنشطة بحثية واعلامية بشأن الانتهاكات التي تمس كرامة المرأة (ولا سيما أشكال العنف التي تمارس في إطار الأسرة) وأسباب دفع المرأة إلى الدعارة، وذلك من أجل الاسهام في تحديد سبل الوقاية في مجالات اختصاص المنظمة؛ وأن يجمع بيانات عن آثار حالات

(١) الفقرة ٢ (د) من منطوق هذا القرار المتعلقة بالبرنامج ١٢،٤ مطابقة للفقرة ٢ (د) الواردۃ في القرار ٢٤/١٢،١ والمتعلقة بالبرنامج ١٢،٤ . والهدف من هذه الاشارة المزدوجة هو بيان أن البرنامج الخاص بـ «القضاء على التمييز القائم على الجنس» ينتمي الى البرنامجين الرئيسيين الثاني عشر والثالث عشر في آن معا.

الجفاف المتكرر على أوضاع المرأة بغية المساهمة في الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي لمكافحة عواقب هذه الآفة على السكان المعندين :

- (٢) أن يستمر، في نطاق البحث والتعليم العالي، في تشجيع التأمل في مشكلات المرأة، مع التركيز على ما طرأ من تغيرات على الدور الاجتماعي والثقافي للمرأة والرجل، وعلى ابتعاث قيم جديدة اقترب ظهورها بصفة خاصة برسوخ مكانة المرأة مؤخراً في المجال الاجتماعي والعام؛ وأن يقيم، في هذا الشأن، آثار زيادة مشاركة النساء في العمل المأجور وانتفاعهن على نطاق أوسع بعالم المعرفة؛
- (٤) أن يعزز النشاط الجاري من أجل تشجيع المرأة على المشاركة في الحياة العامة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وخصوصاً في اتخاذ القرارات؛ وأن يشجع توافر فهم أكبر للأشكال الممكنة لهذه المشاركة ضمن مختلف السياسات الوطنية والإقليمية؛ وأن يحدد التدابير التي يمكن اتخاذها من أجل إزالة العقبات التي تعترض مشاركة النساء بشكل كامل في الحياة العامة، سواء على المستوى المحلي أو الوطني، ولا سيما في مجال العلوم والتكنولوجيا؛
- (٥) أن يتعاون في تنفيذ هذا البرنامج مع الهيئات الأخرى للأمم المتحدة، ومع المنظمات النسائية الحكومية وغير الحكومية، الوطنية والإقليمية والدولية، العاملة في مجالات اختصاص اليونسكو.

١٣.٢ تقديم المساعدة الفكرية والتقنية لمركز الأمم المتحدة للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية

ان المؤتمر العام، بالنظر الى أن الميثاق التأسيسي لليونسكو يولي عناية خاصة خاصة لهدف صون السلام، وأن المادة الأولى منه تشير الى غرض الاسهام في صون السلام عن طريق التربية والعلم والثقافة، واد يذكر بأن قراره ١٢٣ / م ٢٢ يتضمن أنشطة تساعد اليونسكو على تقديم اسهام هام في تحقيق السلام والأمن ونزع السلاح والتفاهم الدولي، في مجالات اختصاصها، ويلاحظ أن الجزء «باء» من قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٤١ / ٦٠ ينص على انشاء مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية، وعلى أن يكون مقره في ليماس، بيرو، ويأخذ في اعتباره سياسة اليونسكو الخاصة بتحقيق الامركيزية، الفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة المذكور أعلاه، التي تدعو الى الاسهام في أنشطة المركز الإقليمي، ويذكر بأن المادة الحادية عشرة من الاتفاق المعقود بين الأمم المتحدة واليونسكو توصي بأن تكون أية مكاتب إقليمية تنشأها اليونسكو على صلة وثيقة بقدر المستطاع بالمكاتب الإقليمية أو الفرعية التي تتشكلها الأمم المتحدة، يطلب من المدير العام أن يقدم، في إطار تنفيذ البرنامج الرئيسي الثالث عشر، مساندة فكرية وتقنية لمركز الإقليمي المذكور أعلاه بغية تعزيز الأنشطة التربوية والبحثية والاعلامية التي تدخل في مجالات اختصاص اليونسكو والتي يمكن أن تسهم في تحقيق السلام ونزع السلاح والتنمية في المنطقة.

١٣.٣

حقوق الانسان والذاتية الثقافية في الوثائق الدولية العالمية القائمة

ان المؤتمر العام، إذ يشير الى اعلان مبادئ التعاون الثقافي الدولي (١٩٦٦) الذي يقرّ في المادة الأولى منه بأن « لكل ثقافة كرامة وقيمة يجب احترامها والمحافظة عليها » وأن « من حق كل شعب ومن واجبه أن يعمل على تنمية ثقافته »، ويذكر، بأنه طبقاً للقرار ٤١ / ١٨٧ الذي أعلنت الجمعية العامة للأمم المتحدة بموجبه العقد العالمي للتنمية الثقافية، يتمثل أحد الأهداف الأربع الرئيسية للعقد في « تأكيد الهويات الثقافية واغنائها »، ويوضع في اعتباره اعلان المؤتمر العالمي بشأن السياسات الثقافية (موندياكل)، مكسيكي، (١٩٨٢) الذي ينص في البند التاسع منه على ما يلي : « ينبغي أن يعترف لكل الثقافات بالمساواة في إطار الكرامة، كما ينبغي أن يعترف لكل شعب وكل مجتمع ثقافي بحقه في تأكيد ذاتيته الثقافية وفي صونها وفي كفالة� الاحترام الواجب لها »، ويذكر بتواافق الآراء الذي تم التوصل اليه في الدورة الثالثة والعشرين للمؤتمر العام بشأن البرنامج الرئيسي الثالث عشر، واقتضى منه بالحاجة الى صون توافق الآراء هذا نصاً وروحاً، ١ - يدعو المدير العام الى إعداد تحليل للأحكام ذات الصلة من الوثائق المتعلقة بصون وتنمية الثقافات والذاتيات الثقافية، وذلك في إطار اسهام اليونسكو في التأمل في حقوق الانسان وفي توضيح مفهوم حقوق الشعوب وفهمه على نحو أفضل وفي توضيح العلاقات بين حقوق الشعوب وحقوق الانسان كما حدثت في الوثائق الدولية العالمية القائمة، كما ورد وصفها في الفقرة ١٢٢٠٥ من مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٩ - ١٩٩٠ (٥/٢٤)؛

٢ - ويدعو أيضا المدير العام إلى ايلاء مزيد من الأهمية لهذه الأحكام لدى تنفيذ أنشطة اليونسكو المتعلقة بالعقد العالمي للتنمية الثقافية.

التنفيذ التام والشامل لتوصية ١٩٧٤ ومتابعة توصيات المؤتمر الدولي الحكومي لعام ١٩٨٣

١٣٤

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بآحكام التوصية الخاصة بال التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية (١٩٧٤) وكذلك بالتصنيفات التي اعتمدها المؤتمر الدولي الحكومي بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية بغية تهيئة مناخ مؤات لتعزيز الأمن ونزع السلاح (١٩٨٢)،

ويذكر بالقرار ٤١/١ الذي ينوه بالمكان الرئيسي الذي أفسح، عن حق، في تحليل المشكلات العالمية لضرورة تعزيز السلام في وقت لا يزال سباق التسلح يستنزف فيه موارد طائلة ويهدد الجنس البشري بأخطار جسيمة للغاية»،

ويرحب بجهود الدول الأعضاء التي تسعى إلى سبل التفاهم والتعاون والاحترام المتبادل على الصعيد الدولي واحادث تغيير في المناخ العام للعلاقات الدولية،

ويشدد على خصوصية رسالة اليونسكو المتمثلة في تنمية مناخ فكري يقوم على العقل والتعاون عن طريق النهوض بال التربية الدولية ودمجها في كافة مجالات التعليم ومستوياتها،

ويضع في اعتباره أن الدور الذي تؤديه التربية في الوقت الراهن في حل المشكلات العالمية وخاصة مشكلات السلام وتعزيز الثقة بين الشعوب، تزايد أهميته باطراد،

ويعرف بأهمية الأنشطة التي تم الاضطلاع بها حتى الآن لتنفيذ توصيات المؤتمر الدولي الحكومي لعام ١٩٨٣ التي ترد في الوثيقة ٢٤/٢ م، ولا سيما إنشاء نظام دائم لتقدير التقارير عما تتخذه الدول الأعضاء من خطوات لتطبيق توصية عام ١٩٧٤، وتنفيذ الخطة الخاصة بتنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي،

ويلاحظ بارتياح نتائج ومقترنات الدورة الأولى للجنة الاستشارية بشأن ما ينبغي اتخاذه من تدابير لتعزيز التنفيذ التام والشامل لتوصية ١٩٧٤، كما ورد في العرض الموجز في الوثيقة ٢٤/٢.

١ - يعرب عن ارتياحه للجهود التي يبذلها المدير العام والهيئات والمؤسسات المختصة في الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية لضمان تنفيذ توصية ١٩٧٤ تاما وشاملا، ولمتابعة توصيات المؤتمر الدولي الحكومي لعام ١٩٨٣؛

٢ - ويهيب بجميع الدول الأعضاء أن تقوم بما يلي :
(أ) أن تسعى بنشاط إلى تحقيق الأهداف والأنشطة الوارد بيانها في البرنامج ١٢,٣، وخاصة أن ترد على الاستبيان الخاص بتطبيق توصية ١٩٧٤ وأن تستخلص منه النتائج المناسبة من أجل التنفيذ التام والشامل لهذه التوصية، وأن تشتهر في الأنشطة المنصوص عليها في إطار الخطة الخاصة بتنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي، وأن تدخل هذه الأنشطة حيز الواقع عن طريق اتخاذ مبادرات ملائمة؛

(ب) أن تتخذ التدابير اللازمة للتعریف على نطاق أوسع بتوصية ١٩٧٤ وبوثائق وتوصيات المؤتمر الدولي الحكومي لعام ١٩٨٣، والتعریف بها على نحو أفضل لدى المعلمين والمربين والآباء ومنظمات الشباب وغيرها من المنظمات الاجتماعية وممثلي وسائل الاعلام الجماهيري، بما يضمن تفويذه على أكمل وجه؛

(ج) أن توسيع وتكثيف أنشطتها المتعلقة بالتربية من أجل التفاهم الدولي، بتعزيز أنشطة محددة على جميع المستويات وفي جميع أشكال نظمها للتربية والاعلام والتوعیق، وتوسيع فرص تدريب العاملين في مجال التربية، وكذلك بتبادل الخبرة والمعلومات على كل من الصعيد الدولي والمشترك بين المناطق والوطني تمشيا مع الأهمية المتزايدة دوما لهذه التربية في الاسهام في الحفاظ على سلام الشعوب وأمنها؛

٣ - ويدعو المدير العام إلى ما يلي :
(أ) أن يعطي أولوية للتنفيذ التام والشامل لتوصية ١٩٧٤ وكذلك لمتابعة توصيات المؤتمر الدولي الحكومي لعام ١٩٨٣ مع ايلاء عناية خاصة لتنفيذ جميع المشروعات المنصوص عليها في إطار البرنامج ١٢,٣؛

(ب) أن يشجع المشاركة الفعالة للدول الأعضاء والمنظمات الدولية غير الحكومية في هذه المشروعات على نطاق أوسع؛

(ج) أن يراعي توصية ١٩٧٤ وتوصيات المؤتمر الدولي الحكومي لعام ١٩٨٣ مراعاة لدى اعداد برامج وميزانيات المنظمة في المستقبل؛

(د) أن يحدد لدى اعداد برامج وميزانيات المنظمة المقبلة، المرحلة الثانية من خطة تنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي (١٩٩٠ - ١٩٩٥) بالنظر الى تحديات وظروف القرن الحادي

والعشرين، مع مراعاة الدراسة المتعلقة بدمج الخطتين المقرر اجراؤها طبقاً للفقرة ٢ (ج) (٣) من القرار
١٣،١ / م ٢٤ :

(هـ) أن ينبع على نطاق أوسع بالكفاءات المتوافرة لدى اللجنة الاستشارية وأعضائها من أجل تنفيذ التربية
الدولية، ولا سيما عن طريق تقديم المساعدة لإعداد خلاصة جامعة لتقارير الدول الأعضاء بشأن تطبيق
توصية عام ١٩٧٤، ومن أجل مواصلة الخطة الخاصة بتنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام
على الصعيد الدولي، ومن أجل إعداد البرامج والميزانيات المقلبة للمنظمة كما هو منصوص عليه في النظام
الأساسي للجنة وفي القرار ١٣،٢ / م ٢٢ :

(و) أن يدرس مدى ملائمة الدعوة، بعد عشر سنوات من انعقاد المؤتمر الدولي الحكومي لعام ١٩٨٢، إلى عقد
اجتماع دولي آخر لتقدير كيفية تنفيذ توصياته واستيفائه على ضوء احتمالات مستقبل البشرية، وأن ينظر
بناءً على ذلك في أن تقوم الدورة الثانية للجنة الاستشارية بشأن التدابير الهدافلة إلى تعزيز التنفيذ التام
والشامل للتوصية ١٩٧٤ (الفقرتان ٤ (١،١) و ٥ (١،١)) بمناقشة جملة أمور منها جدوى عقد
مثل هذا الاجتماع والطرائق العامة لتنظيمه والموضوعات التي يمكن أن يبحثها؛

(ز) أن يقدم إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين تقريراً يعد طبقاً للفقرة ٢،٥ (١٣٣٠٥) ويقدم للدورة
الثانية والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، بشأن ما يحرز من تقدم في تنفيذ المرحلة الأولى من الخطة
الخاصة بتنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي، على أن تراعي فيه أحكام
هذا القرار أيضاً.

١٣،٥

التدابير التي يتعين اتخاذها لمتابعة توصيات المؤتمر الدولي بشأن التعليم والاعلام والتوثيق في مجال حقوق الانسان (١٩٨٧)

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بقراراته ١٣،١ / م ٢٣ و ١٣،٢ و ٤،

ويذكر كذلك بتوصية عام ١٩٧٤ الخاصة بال التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في
مجال حقوق الانسان وحياته الأساسية التي اعتمدها في دورته الثامنة عشرة، وبالوصيات التي اعتمدها
المؤتمر الدولي الحكومي المنعقد في عام ١٩٨٣ بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد
الدولي والتربية في مجال حقوق الانسان وحياته الأساسية بغية تهيئة مناخ مؤات لتعزيز الأمن ونبذ السلاح،
ويأخذ علماً بتوصيات المجلس التنفيذي بشأن مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، الواردة في الوثيقة
٢٤ / ٦، ولا سيما الفقرات ١٤٦ - ١٤٩، وكذلك الجزء المتعلق بالبرنامج الرئيسي الثالث عشر من الوثيقة
٢٤ / ١١، وعلى الأخص الفقرات ١٨ - ٢٢،

ويشدد على أهمية التعليم والتربية في مجال حقوق الانسان وضرورة أن تواصل اليونسكو أنشطتها في هذا المجال وأن
تضطلع بها،

ويرى أنه يتعين أن تشمل أنشطة اليونسكو المتعلقة بالتعليم والتربية في مجال حقوق الانسان انشاء نظم وشبكات
للمعلومات والتوثيق والتنسيق بينها،

ويقرّ بما أحرز من تقدم في ميدان التعليم والتربية فيما يتعلق بحقوق الانسان ابان العقد الأخير ولا سيما منذ المؤتمر
الدولي لتعليم حقوق الانسان الذي عقد فيينا من ١٢ الى ١٦ سبتمبر/أيلول ١٩٧٨،

١ - يهنىء المدير العام على عقد المؤتمر الدولي بشأن التعليم والاعلام والتوثيق في مجال حقوق الانسان (مالطة، من ٢١
اغسطس/آب الى ٥ سبتمبر/أيلول ١٩٨٧)؛

٢ - ويأخذ علماً بالوصيات التي اعتمدها مؤتمر مالطا؛

٣ - ويقرّ حالة توصيات مالطا الى المجلس التنفيذي لإجراء مزيد من الدراسة بشأنها في دورته التاسعة والعشرين
بعد المائة؛

٤ - ويدعو المجلس التنفيذي الى أن يبحث توصيات مالطا وال报告 الخاتمي الخاص بمؤتمر مالطا وكذلك الوثائق
التحضيرية التي قدمها المدير العام الى المجلس التنفيذي، بغية تزويد المدير العام بمبادئ توجيهية فيما يتعلق
بأعمال متابعة مؤتمر مالطا حتى يمكن ادماج التوصيات الملائمة فيما يتعلق بالتعليم والاعلام والتوثيق في مجال
حقوق الانسان في البرنامج ١٢،٣ «التربية من أجل السلام واحترام حقوق الانسان وحقوق الشعوب»، مع
مراعاة القرار ٢٤ / ١٣،١

٥ - ويدعو المدير العام الى أن ينشد مشورة اللجنة الاستشارية بشأن الخطوات اللازمة لتعزيز التطبيق التام والشامل
لتوصية عام ١٩٧٤ عند اعداد أنشطة المتابعة للنتائج التي خلص اليها مؤتمر مالطا فيما يتعلق بتعليم حقوق
الانسان؛

٦ - ويدعو أيضاً المدير العام الى أن يقوم اليه تقريراً بشأن تنفيذ هذا القرار، وذلك في دورته الخامسة والعشرين.

دور المدارس المنسبة وأندية اليونسكو في التربية الدولية

إن المؤتمر العام،
إذ يؤكد على أهمية دور اليونسكو بالنسبة للتربية من أجل التفاهم على الصعيد الدولي،
ويشير إلى الأهداف والمبادئ المنصوص عليها في الميثاق التأسيسي لليونسكو، والى توصيات المؤتمر الدولي الحكومي
بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته
الأساسية بغية تهيئة مناخ موات لتعزيز الأمن ونزع السلاح (باريس، ١٩٨٣)،
ويؤكد على أهمية المدارس المنسبة وأندية اليونسكو وتكاملها في إطار تحقيق المثل العليا للمنظمة، ولا سيما المبادئ
الواردة في التوصية الخاصة بالتربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي، والتربية في مجال
حقوق الإنسان وحرياته الأساسية التي اعتمدها المؤتمر العام في دورته الثامنة عشرة عام ١٩٧٤،
ويلاحظ النداء الذي اعتمد بالاجماع المؤتمر الدولي الأول للمدارس المنسبة (صوفيا، ١٩٨٢) وقرارات المؤتمرين الأول
والثاني للاتحاد العالمي لأندية اليونسكو ومراكزها ورابطاتها (طوكيو، ١٩٨٤، ومدريد، ١٩٨٧)،
ويلاحظ الأهمية المتزايدة للتربية بالنسبة لتحقيق أهداف اليونسكو المنصوص عليها في المادة الأولى من الميثاق التأسيسي
للمنظمة،
ويرى أن التربية من أجل التفاهم على الصعيد الدولي ينبغي أن تكون جزءاً من الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء
لتحديث التعليم،
ويعترف بالأهمية الجوهرية للعقد العالمي للتنمية الثقافية (١٩٨٨ - ١٩٩٧)،
١ - يدعوا الدول الأعضاء إلى ما يلي :
(١) أن تتخذ كافة الاجراءات اللازمة لضمان تنفيذ توصيات عامي ١٩٧٤ و١٩٨٣ في إطار المدارس المنسبة
 وأندية اليونسكو؛
(ب) أن توفر مزيداً من الاهتمام لتوسيع نطاق أنشطة المدارس المنسبة وأندية اليونسكو وتحسين فعاليتها؛
(ج) أن تنشر المعلومات عن أهداف المدارس المنسبة وأندية اليونسكو وغاياتها وعن أنشطتها، وأن توفر اهتماماً
خاصاً لأنشطة المرتبطة بال التربية والثقافة ومعالجة المعلومات؛
٢ - ويدعو المدير العام إلى ما يلي :
(١) أن يواصل مساندته لتنمية شبكة المدارس المنسبة وأندية اليونسكو، ولا سيما من خلال الاتحاد العالمي
لأندية اليونسكو ومراكزها ورابطاتها، وأن يساهم في نشر الخبرة التي اكتسبتها على نطاق أوسع؛
(ب) أن يسهم في تنمية التأثير المتبادل والتكامل بين المدارس المنسبة وأندية اليونسكو وكذلك في نشر خبرة بعض
الدول الأعضاء في هذا المجال؛
(ج) أن يشجع ويرثى على إنجاز بحوث جامعية بين التخصصات تحريرها المدارس المنسبة وأندية اليونسكو
وتساهم في تنمية التربية من أجل السلام والتعاون على الصعيد الدولي؛
(د) أن يشجع المدارس المنسبة وأندية اليونسكو، ولا سيما من خلال الاتحاد العالمي لأندية اليونسكو
ومراكزها ورابطاتها، على المشاركة في العقد العالمي للتنمية الثقافية، وتنمية أنشطتها الرامية إلى التعريف
بتقافات الشعوب الأخرى على نطاق أوسع؛
(هـ) أن يشجع تبادل الأساتذة والطلاب ودراسة اللغات الأجنبية باستخدام الإمكانيات التي تتيحها شبكة
المدارس المنسبة وأندية اليونسكو.

أوضاع المرأة^(١)

البرنامج الرئيسي الرابع عشر : «أوضاع المرأة»

إن المؤتمر العام،
إذ يذكر بالقرار ٤٤/٢/١٤ الذي اعتمد بشأن البرنامج الرئيسي الرابع عشر «أوضاع المرأة» وبالأحكام المتعلقة
 بالموضوع والواردة في الوثائق الدولية وفي قرارات المؤتمر العام المشار إليها في القرار المذكور،
ويذكر أيضاً بقراريه ١٤,١ و ١٤,٢ وكذلك بقراريه ١٤,١ و ١٤,٢م،

(١) اعتمد هذا القرار، بناءً على تقرير اللجنة الأولى، في الجلسة العامة التاسعة والعشرين بتاريخ ١٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ويذكر فضلاً عن ذلك بالاتفاقية الخاصة بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، التي اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الرابعة والثلاثين (١٩٧٩).

ويضع في اعتباره المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام (نيروبي، ١٩٨٥).

ويؤكّد على استراتيجيات نairobi المرتبطة للنهوض بالمرأة (A/40/108) التي اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الأربعين (١٩٨٥)،

ويذكّر بالإعلان الخاص بمشاركة المرأة في تعزيز السلم والتعاون الدوليين (A/37/63) الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والثلاثين،

ويؤكّد من جديد أن تحسين أوضاع المرأة ومشاركتها الكاملة في الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية وأضطلاعها بالفعل بالمسؤوليات المتعلقة بالتنمية وانتفاعها بالازايا المترتبة على ذلك، ينبغي أن تكون شاغلاً رئيسيّاً للمنظمة.

ويرى أنه يستحيل تحسين أوضاع المرأة بدون تعزيز دورها في دعم التعاون والتفاهم الدوليين وقرار السلام، ويؤكّد على ضرورة تطبيق استراتيجية عمل مزدوجة لهذه الغاية، يدمج في إطارها بعد النسائي في جميع برامج المنظمة، إلى جانب استخدام أنشطة تستهدف تحسين أوضاع المرأة وزيادة مشاركتها في اتخاذ القرارات في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال،

وافتتحنا منه بضرورة بذل الدول الأعضاء واليونسكو جهوداً واعية ومنتظمة وواسعة النطاق لضمان مشاركة النساء والرجال على قدم المساواة في العمليات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والسياسية للتنمية، باعتبار أولئك وهؤلاء فاعلين ومنتفعين على السواء،

وإذ يؤيد تكثيف الأنشطة التي تتضطلع بها اليونسكو في إطار البرامج التي تستهدف على الأخص تحسين أوضاع المرأة، ودمج النساء والبعد النسائي في جميع برامج المنظمة وأنشطتها،

ويعتبر أن أوضاع كثير من النساء ما زالت غير مرغوب فيها يتعلق بالعملة والتربيـة والعنـاة الصـحيـة، وذلك على الرغم من الجهدـات المبذولة على الأصـعدـة الـوطـنـيـةـ والـاقـلـيمـيـةـ والـدولـيـةـ لـتحـقـيقـ غـايـاتـ عـقـدـ الأمـمـ الـمـتـحـدةـ للـمرـأـةـ،

١ - يوصي بأن تبذل الدول الأعضاء جهوداً خاصة من أجل ما يلي :

(أ) العمل على مراعاة مصالح النساء والرجال على السواء في الاقتراحات التي تقدمها إلى اليونسكو عند إعداد برنامج المنظمة؛

(ب) اتخاذ جميع التدابير الممكنة لضمان مساهمة التعليم (النظامي وغير النظامي، والتكنولوجي والمهني) وسياسة إدارة شؤون الموظفين، في إشراك أكبر من النساء في العمل الفعال في مختلف مجالات العلم والتكنولوجيا والثقافة وال التربية والاتصال، وفي زيادة عدد المرشحات لوظائف الادارة، وفي زيادة مشاركة النساء في عملية اتخاذ القرارات على جميع المستويات؛

(ج) اقتراح عدد أكبر من المرشحات المؤهلات لشغل الوظائف الشاغرة في سكرتارية اليونسكو أو للعمل كخبراء استشاريات، وذلك سعياً إلى تحقيق تمثيل متوازن للنساء والرجال في تلك الوظائف؛

(د) زيادة عدد النساء اللاتي يرشحن للمشاركة في الاجتماعات والدورات التدريبية وحلقات التدريس وبرامج التبادل والمنح الدراسية التي تنظمها أو تديرها اليونسكو، بحيث يتحقق - على جميع المستويات وفي أقرب فرصة ممكنة - توازن قوامه المساواة بين النساء والرجال؛

(هـ) تعزيز تمثيل متوازن بين النساء والرجال على جميع المستويات في لجانها الوطنية للاليونسكو وفي وفوتها إلى مؤتمرات المنظمة؛

(و) زيادة نسبة المشروعات المعدة خصيصاً لفائدة النساء في المقترنات التي تقدمها لكي تمول في إطار برنامج المساعدة أو من موارد خارجة عن الميزانية؛

(ز) دراسة السبل والوسائل الالزمة، ولا سيما التشريعية منها، لتمكين النساء من النهوض بدور حاسم في مجالات اختصاص اليونسكو، وخاصة في المجالات المتعلقة بتحسين أوضاعهن؛

٢ - ويدعو المدير العام إلى ما يلي :

(أ) بذل كل ما في وسعه لضمان ايلاء العناية الالزمة لاحتياجات النساء ومصالحهن لدى اعداد واعتماد البرامج والمشروعات والأنشطة التي تنظمها اليونسكو أو تشارك فيها في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩،

(ب) الاستعداد في الفترة المالية المقبلة (في الوثيقة ٥/٢٥ م) لتحسين زيادة أكبر في الموارد المالية والبشرية للبرامج المكرسة خصيصاً للنساء، ولا سيما فيما يتعلق بالأنشطة التي تتضطلع بها منسقة البرامج المتصلة بأوضاع المرأة، وبأنشطة البرامج الرئيسية الثامن والحادي عشر والثالث عشر، وذلك لتشجيع الأخذ بنهج متعدد التخصصات وتعزيز التنسيق بين القطاعات فيما يتعلق بجميع أنشطة البحث والتدريب والاعلام التي تخص النساء؛

(ج) تنفيذ استراتيجيات نairobi المرتبطة للنهوض بالمرأة (نيروبي، ١٩٨٥) والخطة متوسطة الأجل على مستوى المنظمة والخاصة بالمرأة والتنمية (ايكوسوك ١٩٨٧/٨٦ و٥٢)، وذلك في مجالات اختصاص اليونسكو؛

- (د) اجراء انشطة ودراسات ترمي الى تحسين أساليب تأمين العناية الصحية والتعليم والتنمية الثقافية والاجتماعية للنساء مع ايلاء عناية خاصة لوجهات نظر النساء واحتياجاتهن ومصالحهن في القضايا الانمائية والبيئية؛
- (هـ) إيلاء اهتمام خاص لتنفيذ انشطة البرنامج المكرسة خصيصا للنساء؛
- (و) اتخاذ جميع التدابير الملائمة لزيادة عدد النساء اللاتي يرشحن للمشاركة في الاجتماعات وحلقات التدars والدورات التدريبية وبرامج التبادل والمنح، التي تنظمها اليونسكو أو تديرها؛
- (ز) اتخاذ تدابير عملية لضمان تطبيق التوجيهات التي يعدها في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ بشأن دمج النساء واحتياجاتهن ومصالحهن في انشطة اليونسكو، ولا سيما في الأنشطة الميدانية؛
- (ح) أن ينفذ بمزيد من الحزم التدابير الرامية الى تحقيق المساواة فيما بين الرجال والنساء، المؤهلين في المشاركة في برامج اليونسكو وأنشطتها، واتخاذ التدابير العملية في هذا الصدد باعتماد نهج تقضيلي مؤقت في سبيل زيادة نسبة الموظفات في جميع المستويات، في الفتنة المهنية وما فوقها في سكرتارية اليونسكو، بحيث تبلغ ٣٠٪ على الأقل بحلول عام ١٩٩٥، مع مراعاة الفقرة ٤ من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي لليونسكو؛
- (ط) اتاحة فرص متزايدة للتدريب المستمر والترقى بالنسبة للنساء الموظفات بالقر وخارجيه، وتحسين فرص التدرج الوظيفي للعاملات في اليونسكو في الوقت الراهن، ولا سيما اتخاذ تدابير لتسهيل ترشيح موظفات من السكرتارية تتوفّر فيها المؤهلات المطلوبة، لشغل الوظائف التي تصبح شاغرة؛
- (ي) تعميق دراسة العقبات التي تعوق مشاركة النساء في انشطة اليونسكو وتثبيط الجهود الرامية الى ازالة هذه العقبات؛
- (ك) تنفيذ برامج تدريبية منتظمة لكبار موظفي السكرتارية من المهنيين والمديرين بشأن اسهام اليونسكو في تحسين اوضاع المرأة؛
- (ل) اعتماد سياسة تتعلق بصياغة جميع وثائق العمل في المنظمة ويكون الهدف منها قدر الامكان تجنب العبارات التي تشير صراحة أو ضمنيا الى جنس دون الآخر فيما عدا ما يتعلق باتخاذ تدابير ايجابية؛
- (م) تأمين التعاون والتنسيق مع سائر الوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ الخطة متعددة الأجل على مستوى المنظومة فيما يتعلق بالمرأة والتنمية أثناء الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩٥؛
- (ن) زيادة التعاون بين اليونسكو والمنظمات النسائية وبخاصة المنظمات الدولية غير الحكومية والمؤسسات التي تهتم بالنهوض بالمرأة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي؛
- (س) تعزيز التنسيق بين البرامج المتعلقة بأوضاع المرأة واستخدام الأجهزة الادارية الملائمة لتنسيق جميع الأنشطة المتعلقة بأوضاع المرأة، سواء تعلق الأمر بالبرامج أو البرامج الفرعية أو الأعمال أو الأنشطة المكرسة خصيصا لتحسين أوضاع المرأة المشار إليها في البرنامج الرئيسي الرابع عشر، أو بدمج البعد النسائي في جميع برامج المنظمة وأنشطتها؛
- (ع) تقديم تقارير كل عامين الى المجلس التنفيذي والمؤتمر العام بشأن نتائج جهوده.

باء - أنشطة البرنامج العامة^(١)

حقوق المؤلف

١٥

حقوق المؤلف

١٥,١

ان المؤتمر العام،

اذ يذكر بالقسم ١٥.١ من قراره ٤٤/٢/١٥،

- ١ - يرخص للمدير العام بأن يواصل، من جهة، الانشطة الرامية إلى تعزيز حماية المصالح الأدبية والمادية للمؤلفين وسائل أصحاب حقوق المؤلف ولفناني الأداء، وأن يشجع، من جهة أخرى، تداول المصنفات الفكرية بين الجمهور عن طريق نشرها على أوسع نطاق ممكن :
- ٢ - ويدعو المدير العام إلى الاضطلاع بما يلي :

(أ) مواصلة الانشطة الرامية إلى تشجيع الانضمام إلى الاتفاقيات الدولية التي اعتمدت تحت رعاية اليونسكو بشأن حقوق المؤلف المشابهة والاسهام في صون التراث المدرج في عداد الأملاك العامة والفالكلور؛

(ب) تعزيز العمل على تحديد النصوص التشريعية الوطنية المعول بها في مجال حقوق المؤلف حتى تستجيب على نحو أفضل لهدفها الثقافي والاقتصادي والاجتماعي، أو تشجيع الدول الأعضاء، عند الاقتضاء، على اعتماد نصوص من هذا النوع، وذلك وفقاً للمبدأ الأساسي للمعاملة الوطنية الذي يجعل منه الاتفاقيات الدولية لحقوق المؤلف قاعدة عامة - أي أن تتحاشى اختيار إجراءات تشريعية يمكن أن تستبعد أصحاب حقوق المؤلف الأجانب من الحماية - وتقديم المساندة لها لتحقيق هذه الغاية :

(ج) تيسير المعرفة العامة بالتشريعات الخاصة بحقوق المؤلف والحقوق المشابهة وتطبيقاتها العملية، بالإضافة إلى جميع الوسائل التي يوفرها علم التربية والتكنيات الحديثة للاتصال :

(د) الالسهام في تنمية وتعزيز البنى الأساسية الوطنية القائمة في مجال إدارة حقوق المؤلفين، أو في إنشاء مثل هذه البنى الأساسية :

(هـ) الحرص على أن تكفل العلاقات القانونية الجديدة المترتبة على تطور تقنيات ابداع المصنفات الفكرية واستنساخها ونشرها احترام حقوق مبدعي المصنفات والمنتفعين بها :

(و) الاضطلاع بأنشطة ترمي إلى تعزيز الدفاع عن حقوق مبدعي المصنفات المشمولة بالحماية، من جهة، ومصالح المنتفعين بها بانتظام، من جهة أخرى، إزاء تفاصيل ظاهرة قرصنة المصنفات الفكرية :

(ز) تعزيز انتفاع البلدان النامية بالمصنفات المشمولة بحماية حقوق المؤلف.

ملاءمة اعتماد تنظيم دولي بشأن حماية المصنفات المدرجة في عداد الأملاك العامة

١٥,٢

ان المؤتمر العام،

بالنظر إلى المادتين ٢ و ٣ من النظام الخاص بالتوصيات الموجهة إلى الدول الأعضاء وبالاتفاقيات الدولية المنصوص عليها في الفقرة ٤ من المادة الرابعة من الميثاق التأسيسي،

وقد بحث التقرير والدراسة المبدئية الوارددين في الوثيقة ٢٤/٢،

١ - يقرر أن تكون مسألة حماية المصنفات المدرجة في عداد الأملاك العامة موضوع تنظيم دولي في شكل توصية موجهة إلى الدول الأعضاء:

٢ - ويطلب من المدير العام عقد اجتماع للجنة خاصة تتتألف من فنيين وقانونيين تعينهم الدول الأعضاء لوضع المشروع النهائي الذي سيعرض على المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين عام ١٩٨٩.

(١) اعتمدت هذه القرارات، بناء على تقرير اللجنة الأولى، في الجلسة العامة التاسعة والعشرين، بتاريخ ١٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

١٥.٢

ملاءمة اعتماد تنظيم دولي عام بشأن صون الفولكلور

ان المؤتمر العام،
بالنظر الى المادتين ٢ و٣ من النظام الخاص بالتوصيات الموجهة الى الدول الأعضاء وبالاتفاقيات الدولية المنصوص عليها في الفقرة ٤ من المادة الرابعة من الميثاق التأسيسي،
وقد بحث التقرير والدراسة المبدئية الواردين في الوثيقة ٢٤ / م ٢١ ،
١ - يقدر أن تكون مسألة صون الفولكلور موضوع توصية موجهة الى الدول الأعضاء :
٢ - ويطلب من المدير العام عقد اجتماع للجنة خاصة تتالف من فنيين وقانونيين تعينهم الدول الأعضاء لوضع المشروع النهائي الذي سيعرض على المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين عام ١٩٨٩ .

١٦

الاحصاءات

١٦.١

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بقراره ٢٣ / م ١٦ ،
يرخص للمدير العام بمواصلة وتنمية أنشطة ترمي الى جمع البيانات الاحصائية وتحليلها ونشرها، وتحسين الأساليب الاحصائية وقابلية البيانات للمقارنة على الصعيد الدولي، وتعزيز البنى الأساسية للاحصاء في الدول الأعضاء، وخاصة عن طريق تدريب احصائيين في مجالات اختصاص اليونسكو، مع الحرص على ما يلي :
(أ) أن تسهم تلك الأنشطة في التعريف بالأوضاع والاتجاهات في مجالات التربية والعلم والتكنولوجيا والثقافة والاتصال،
(ب) وأن تستند الى نهج متعدد التخصصات يتفق مع متطلبات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتكنولوجية.

١٦.٢

احصاءات عن الشعب الفلسطيني

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالاتفاق المبرم بين الأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة الذي ينص (المادة الرابعة عشرة، الفقرة ٣) على أن الأمم المتحدة تقر بأن اليونسكو هي الهيئة المؤهلة لجمع الاحصاءات وتحليلها ونشرها وتوحيدتها وتحسينها داخل مجالها الخاص (أي مجالات التربية والعلم والتكنولوجيا والثقافة والاتصال)،
ويشير الى قراره ٢٤ / م ١٦ ، الذي يرخص للمدير العام بمواصلة وتنمية أنشطة ترمي الى جمع البيانات الاحصائية وتحليلها ونشرها وتحسين الأساليب الاحصائية وقابلية البيانات للمقارنة على الصعيد الدولي،
ويضع في اعتباره أن منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة منوط بها توسيع مدى البيانات الاحصائية التي تجمعها وزيادة امكانية التعويل عليها، وذلك وفقا لخطة عمل مكتب الاحصاءات،
يطلب من المدير العام أن يجمع من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية وجميع الهيئات المعنية الأخرى احصاءات عن الشعب الفلسطيني في مجالات اختصاص اليونسكو وأن يتولى تحليل هذه الاحصاءات وتحقيق الاتساق بينها ونشرها في铰ولة الاحصائية لليونسكو في باب خاص، علما بأنه ستجرى تعطيلية أية آثار مالية قد يستتبعها ذلك من موارد خارجة عن الميزانية.

١٧

رسالة اليونسكو والدوريات

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بقراريه ٢٢ / م ١٧ ، ١ و ٢٣ / م ٢٢ ،
يدعو المدير العام الى ما يلي :
(أ) مواصلة اصدار مجلة « رسالة اليونسكو » الشهرية في المقر باللغات الأسبانية والإنجليزية والفرنسية، ومساندة الطبعات الصادرة خارج المقر بلغات أخرى (الألمانية والأوردية والإيطالية والباسكية والباشتو والبرتغالية والبلغارية والبنغالية والتاميلية والتاي والتركية والروسية والسلوفينية والسنغالية والسوahlية والسويدية

والصربيّة - الكرواتية والصينية والعربية والفارسية والفنلندية والفيتنامية والقطاطونية والكرواتية - الصربيّة والكورية والماليزية والمقدونية والهندية والهوسا والهولندية واليابانية واليونانية)، وكذلك الطبعة الخاصة بمنطقة الكاريبي، وأن يكفل اصدار مختارات فصلية بطريقة « براي » بأربع لغات ؛ (ب) مواصلة اصدار دوريات « العلم والمجتمع » و « الطبيعة والموارد » و « المجلة الدولية للعلوم الاجتماعية » و « مستقبلات »، و « المتأحف »، و « نشرة حقوق المؤلف » مع الاستمرار في بذل الجهود لزيادة التنسيق فيما يتعلق بتحرير هذه الدوريات وانتاجها والترويج لها وتسويقه.

العلاقات العامة واعلام الجمهور

١٨

التعاون الأوروبي

١٨,١

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرار ٢٢/١٨,١ الذي اعتمد في دورته الثالثة والعشرين، وبما اعتمد في دورات سابقة من قرارات بشأن التعاون الأوروبي،
ويعرف بالاسهام العظيم الذي يمكن للتعاون الأوروبي في اطار اليونسكو أن يقدمه في تعزيز الثقة المتبادلة فيما بين دول المنطقة وشعوبها،
ويلاحظ بارتياح مختلف الأنشطة التينفذتها اللجان الوطنية لليونسكو في منطقة أوروبا من أجل تنمية التعاون بين كل بلدان أوروبا،
ويشير الى الاجتماع التاسع للأمناء العامين للجان الوطنية لليونسكو في منطقة أوروبا، الذي عقد بمدينة ديبب (فرنسا) في ١٩٨٦ وكان - في تلك الفترة العصيبة من تاريخ اليونسكو - فرصة لتحليل الاتجاهات والامكانيات الرئيسية للتعاون الأوروبي، ولتأكيد طابع الضرورة الذي يتسم به وتحديد أهم آفاقه المستقبلية،
ويسجل بارتياح انه متابعة لاجتماع ديبب، نظمت اللجنة الوطنية لقاءات أوروبية عن بعض موضوعات أنشطة اليونسكو، مثل اجتماعات تريست ولايزيج ولاهاري وشلوس أوتششتاين وبودابست وبورغ شلينغن وأولانك، التي برمت على حرص الدول الأوروبية على أن تعطي لتعاونها مضمونا ملموسا وعمليا يتفق على نحو عام مع أهداف التنمية لكل دول أوروبا،
وينوه بأن البلدان الأوروبية تبني التعاون فيما بينها بهدف المساهمة في تعزيز مكانة اليونسكو ودعم فعاليتها وزيادة مشاركتها في حل المشكلات الملحة التي تواجهها الإنسانية، بما في ذلك المشكلات التي تعني البلدان النامية في المقام الأول،

١ - يدعى الدول الأعضاء من منطقة أوروبا الى ما يلي :

(أ) تعزيز دور اللجان الوطنية لليونسكو في اطار التعاون الأوروبي؛
(ب) تشجيع مشاركة ممثل الأوساط التربوية والعلمية والابداعية في تنفيذ المشروعات الأوروبية، وتعزيز الاتصالات وتوسيع أواصر التعاون فيما بينها بهدف بلوغ الأهداف الرئيسية المنصوص عليها في الميثاق التأسيسي لليونسكو؛

(ج) وضع نتائج التعاون الأوروبي في متناول المناطق الأخرى؛

(د) تشجيع عقد اجتماعات منتظمة لرؤساء أو ممثلي اللجان الوطنية المختصة في البلدان الأوروبية بالبرامج العلمية الدولية الحكومية بغية العمل على تنمية المشروعات الأوروبية في اطار تلك البرامج وادخال مزيد من التحسينات على أساليب التعاون الاقليمي؛

(هـ) تنمية الشبكات الأوروبية للتعاون العلمي في اطار لجان الخبراء التي أنشئت نتيجة لمؤتمرات مينسبول؛

(و) مواصلة الدراسات الأوروبية المشتركة في مجالات اختصاص اليونسكو؛

(ز) اجراء دراسات مشتركة بشأن تطوير تكنولوجيات جديدة وتطبيقاتها في مجالات الاعلام والاتصال في أوروبا؛
(ح) التعريف على نحو أفضل بالتراث الثقافي الأوروبي فيما وراء الحدود، وذلك بالوسائل الملائمة؛

٢ - ويوصي المدير العام بما يلي :

(أ) أن يراعي بالقدر الواجب ما قدمته الدول الأعضاء من منطقة أوروبا من اقتراحات بشأن توسيع نطاق البرامج الأوروبية لدى اعداد الخطة متعددة الأجل الثالثة وعند وضع برامج العامين التي ستنتهي في الفترة ١٩٩٥ - ١٩٩٠؛

- (ب) تهيئة ظروف أفضل لتعزيز التعاون العلمي والتكنولوجي في أوروبا، ولا سيما بالاستفادة على أحسن وجه ممكن من الموارد التي يوفرها مكتب التعاون العلمي لأوروبا؛
- (ج) زيادة تشجيع الأنشطة والتدابير التي تنفذ في إطار التعاون الأوروبي أثناء فترة عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، بالاستعانة بأموال برنامج المساعدة.

التعاون مع اللجان الوطنية

١٨,٢

ان المؤتمر العام،

أولاً

اذ يذكر بالمادة السابعة من الميثاق التأسيسي لليونسكو ويمثّل اللجان الوطنية لل يونسكو، ويرى أن اللجان الوطنية، باعتبارها هيئات للتشاور والاتصال والتنفيذ والإعلام، عليها أن تضطلع بدور هام للتعرّيف بأهداف اليونسكو وتوسيع دائرة تأثيرها والتشجيع على تنفيذ برنامجها سواء على الصعيد الوطني أو دون الإقليمي أو المشترك بين المناطق، ويرى وبالتالي أنه من المهم تنمية تعاون المنظمة مع اللجان الوطنية ومساعدتها على تعزيز التعاون فيما بينها على جميع المستويات، وكذلك مع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات ومع رابطات اليونسكو ومرافقها وأنديتها،

١ - يدعو الدول الأعضاء إلى ما يلي :

- (أ) تعزيز أنشطة اللجان الوطنية، وذلك بأن تطبق تطبيقاً كاملاً المادة السابعة من الميثاق التأسيسي لليونسكو والأحكام ذات الصلة من ميثاق اللجان الوطنية؛
- (ب) الاستفادة بقدر أكبر من كفاءات وخبرة المنظمات غير الحكومية والمؤسسات ورابطات اليونسكو ومرافقها وأنديتها، وذلك باشراكها في أنشطة اللجان الوطنية، على الصعيد الوطني ودون إقليمي ودون المشترك بين المناطق؛

٢ - ويرخص للمدير العام بأن يقدم، بقدر الامكان، دعماً للدول الأعضاء بناءً على طلبها من أجل إنشاء أو تطوير لجانها الوطنية، ولا سيما عن طريق نشر المعلومات وتوفير الخدمات الاستشارية وتنظيم الأنشطة التدريبية التي من شأنها أن تتيح للأعضاء هذه اللجان الوطنية والعاملين فيها أن يتعرفوا على نحو أفضل على برامج اليونسكو وأساليب عملها وأن يشاركون بوجه أفضل في نشاطها؛

٣ - ويدعو المدير العام إلى ما يلي :

- (أ) أن يواصل تقديم كل دعم ممكن للجان الوطنية حتى يمكنها أن تشارك بصورة فعالة في إعداد برامج المنظمة وتنفيذها وتقييمها؛
- (ب) أن يشجع اللجان الوطنية على زيادة أنشطتها في مجال الإعلام كي تستطيع أن تعرف الجمهور على أوسع نطاق بأهداف اليونسكو وبرنامجهما وانجازاتها؛
- (ج) أن يساعد اللجان الوطنية على تنمية أنشطتها والتعاون فيما بينها بغية تشجيع التأمل الجامع بين التخصصات والمشترك بين الثقافات في شتى مجالات اختصاص اليونسكو؟

ثانياً

اذ يضع في اعتباره الدور الهام الذي تضطلع به اللجان الوطنية، باعتبارها أجهزة استشارية وتنفيذية واعلامية، في سبيل اشراك الهيئات الرئيسية المعنية بال التربية والعلم والثقافة والاتصال في عمل المنظمة، ويلاحظ ضرورة تطوير وتعزيز اللجان الوطنية، وخاصة في البلدان النامية، لتمكنها من أداء مهامها بكفاءة والاضطلاع بدور أنشط في أنشطة المنظمة،

ويذكر بقراره ١٨,٣/م الذي دعا فيه المدير العام، ضمن أمور أخرى، إلى «أن يستمر في تقديم جميع صور المساعدة الازمة إلى اللجان الوطنية كي تتمكن من الاسهام كاملاً في إعداد برامج المنظمة وتنفيذها وتقييمها»، وإلى «المحافظة (...) على مستوى مرتفع بما فيه الكفاية لموظفي وميزانية برنامج التعاون مع اللجان الوطنية، وخاصة بالنظر إلى حاجات اللجان الوطنية في البلدان النامية».

٤ - يقرر، لضمان تنفيذ برنامج التعاون مع اللجان الوطنية المنصوص عليه في الفقرات من ١٥٤٥٧ إلى ١٥٤٦٠ من الوثيقة ٢٤ م/٥، وخاصة تنظيم ثلاثة مؤتمرات إقليمية للجان الوطنية وتنفيذ برنامج التدريب الموجه لموظفي هذه اللجان، أن يزيد الاعتمادات المنصوص عليها في الفقرات المذكورة بمقدار ٢٠٠ ٠٠٠ دولار، عن طريق تحويل مبلغ معادل لذلك إلى هذه الفقرات، من الاعتمادات المنصوص عليها في الفقرة ١٥٤٦١:

٥ - ويدعو المدير العام إلى أن يكفل استخدام كل اعتمادات برنامج المساعدة المخصصة لدعم اللجان الوطنية في الفقرة ١٥٤٦١ من الوثيقة ٢٤ م/٥ من أجل الأنشطة المبينة في الفقرة المذكورة، وإلى أن يبذل قصارى جهده لزيادة الاعتمادات المدرجة في برنامج المساعدة من أجل التعاون مع اللجان الوطنية في مشروع البرنامج والميزانية المقبلة؛

٦ - ويدعو المدير العام أيضاً إلى تعزيز وحدة اللجان الوطنية في السكرتارية بتزويدها بعده كاف من الموظفين كي تتمكن من أداء المهام المنوطة بها على نحو فعال.

التعاون مع المنظمات الدولية غير الحكومية

١٨.٣

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بالتجهيزات الخاصة بعلاقات اليونسكو مع المنظمات الدولية غير الحكومية والتي وافق عليها المؤتمر العام في دورته الحادية عشرة وعدّلها في دورته الرابعة عشرة،
وبالنظر الى قراره ٤٤/٢/١٥٠١ منه بالتعاون مع المنظمات الدولية غير الحكومية، وكذلك القرار ١٥٥/٢٢م الذي اعتمد على اثر دراسته للتقرير السباعي للمجلس التنفيذي عن المنظمات الدولية غير الحكومية من الفتىين ألف وباء (٢٢م/٢٠)،

١ - يدعو المنظمات الدولية غير الحكومية الى ما يلي :

- (أ) أن تلتزم بتوجهات المؤتمر العام وقراراته وبقرارات المجلس التنفيذي فيما يتعلق بتعاونها مع اليونسكو؛
 - (ب) أن تزيد عدد اعضائها في جميع مناطق العالم وأن تتوزع على أوسع نطاق ممكن موقع انشطتها؛
 - (ج) أن تعزز على المستوى الوطني صلات التعاون مع اللجان الوطنية لليونسكو لكي تشرك على أوثق نحو ممكن في نشاط المنظمة الأوساط التعليمية والعلمية والثقافية التي تسهم في انشطتها؛
 - (د) أن تسهم اسهاماً فعالاً في اعداد البرامج قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل للمنظمة في اطار المشاورات الفردية والجماعية التي تنظمها السكرتارية وفي اطار مؤتمر المنظمات الدولية غير الحكومية؛
- ٢ - ويطلب من الدول الأعضاء أن تزيد من اشتراك المنظمات غير الحكومية في أنشطة تعاونها مع اليونسكو، ولا سيما الأنشطة التي تضطلع بها اللجان الوطنية؛
- ٣ - ويطلب من المدير العام ما يلي :

- (أ) أن يشجع على إنشاء منظمات غير حكومية في شتى المناطق؛
 - (ب) أن يعزز قدر المستطاع التشاور مع المنظمات غير الحكومية على المستوى الإقليمي، وأن يشجع المنظمات المعنية على التعاون الوثيق في تنفيذ البرامج الامريكية في اطار المكاتب الإقليمية ودون الإقليمية؛
 - (ج) أن يدعم نظام الاعلام عن المنظمات الدولية غير الحكومية الوجه الى الدول الأعضاء ولا سيما الى لجانها الوطنية، للتعريف بصورة أفضل بالدور الذي يمكن أن تؤديه هذه المنظمات في تنمية التعاون المتعدد الأطراف في مجالات اختصاص اليونسكو؛
 - (د) أن يساند نشاط المنظمات الدولية غير الحكومية الرامي الى اعلام الجمهور عن أهداف اليونسكو وبرامجها؛
 - (هـ) أن يعزز، في مجال اعلام الجمهور، التعاون مع المنظمات الدولية غير الحكومية التي تضم شخصيات برلانية، ومع المسؤولين على مستوى المجالس البلدية الذين يبدون اهتماماً بالتعاون الدولي في مجالات اختصاص اليونسكو؛
- ٤ - ويدعو المدير العام الى أن يشرك قدر المستطاع المنظمات الدولية غير الحكومية في تنفيذ برنامج المنظمة، وأن يدرس الطرائق الكفيلة بدعم مشاركة المنظمات غير الحكومية المختصة في تنفيذ المشروعات الميدانية؛
- ٥ - ويقرر طبقاً لأحكام المادة ٦.٧ من التوجيهات سالفه الذكر، لا يتجاوز المبلغ الاجمالي للإعانات التي تقدم الى المنظمات الدولية غير الحكومية في اطار كل برنامج رئيسي المبالغ التالية :

المبلغ	البرنامج الرئيسي
دولار	
١١٣٤٠٠	الثاني التعليم للجميع
٣٨٩٠٠	الثالث الاتصال في خدمة الإنسان
٧٩٩٠٠	الرابع وضع سياسات التربية وتنفيذها
١٠٩٤٠٠	الخامس التعليم والتدريب والمجتمع
١٤٨٧٨٠٠	السادس العلوم وتطبيقاتها في مجال التنمية
١٦٦٨٠٠	السابع نظم المعلومات والانتفاع بالمعرفة
١٣٢٩٠٠	العاشر بيئه الانسان والموارد الأرضية والبحرية
١٦٤٠٦٠٠	الحادي عشر الثقافة والمستقبل
٥٠٤٠٠	الباب الثاني، باء الفصل الثاني الاحصاءات
٣٨٢٠١٠٠	المجموع

١٨,٤

التعاون مع رابطات اليونسكو ومراكيزها وأنديتها

ان المؤتمر العام،
اذ يضع في اعتباره المادة الأولى (٢ ب) من ميثاق اللجان الوطنية ونتائج مختلف المؤتمرات الإقليمية التي عقدتها اللجان الوطنية،
ويعرب عن ارتياحه لاتساع حركة رابطات اليونسكو ومراكيزها وأنديتها ولنمو النشاط المطرد لهذه الحركة في سبيل توعية بأعمال اليونسكو واسراكه في أنشطة المنظمة،
ويسلم بأهمية الدور الذي يؤديه الاتحاد العالمي لرابطات اليونسكو ومراكيزها وأنديتها من أجل تعزيز هذه الحركة وتنسيقها ومن أجل نشر المثل العليا للمنظمة وأهدافها في مختلف الأوساط،
ويذكر بقراراته ٢٠٢٢/٦٠٤ و٢٠٢٣/١٥٩ التي تتعلق برابطات اليونسكو ومراكيزها وأنديتها وباتحادها العالمي،

١ - يدعو الدول الأعضاء الى ما يلي :

(أ) اتخاذ جميع التدابير اللازمة لإقامة وتنمية رابطات اليونسكو ومراكيزها وأنديتها، وتهيئة الظروف الملائمة لتنفيذ برامجها، وتيسير تجمعها على جميع المستويات، وكذلك مواصلة الأنشطة التي تضطلع بها بالاشتراك مع المدارس المتسبة بما يتفق وروح القرارين ١٢,٤ و ١٢,٥ / م ٢٢ و م ٢٣ :

(ب) مساندة الاتحاد العالمي لرابطات اليونسكو ومراكيزها وأنديتها بكل الوسائل الممكنة :

٢ - ويدعو المدير العام الى ما يلي :

(أ) أن يواصل قدر المستطاع تقديم دعم المنظمة الفكري والمادي والمالي الى رابطات اليونسكو ومراكيزها وأنديتها :

(ب) أن يشجع اللجان الوطنية على إنشاء رابطات ومراكيز وأندية لليونسكو وعلى اشتراكاتها باطراد وعلى نحو أوّيق في أنشطتها :

(ج) أن يعاون على أوسع نطاق ممكّن في تيسير أعمال وأنشطة الاتحاد العالمي لرابطات اليونسكو ومراكيزها وأنديتها، من أجل مساعدته بجميع الوسائل على مواصلة نشاطه الهدف الى خدمة اليونسكو وتوسيع دائرة تأثيرها في جميع الأوساط.

١٨,٥

التعاون مع المؤسسات والهيئات الطوعية

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بقراره ٢٢/٥ / م ٢٣ ،

يرخص للمدير العام بأن يواصل التعاون مع المؤسسات والهيئات الطوعية التي تمارس أنشطة في مجالات اختصاص المنظمة، وأن يشجع بقدر المستطاع تنفيذ أنشطة مشتركة معها.

١٨,٦

الاحتفال بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية

١٨,٦١

قائمة الاحتفالات بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية

إن المؤتمر العام،
اذ يذكر بأن أحد الأهداف الرئيسية لليونسكو إنما يتمثل في تعزيز التعارف والتفاهم بين الشعوب، حسبما تنص عليه الفقرة ٢ من المادة الأولى من ميثاقها التأسيسي،
واقتناعا منه بأن الاحتفال الدولي بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية الكبرى يسهم بقسط وافر في تحقيق أهداف اليونسكو المتصلة بتعزيز التفاهم والتعاون الدولي،
واذ يلاحظ أن احتفال اليونسكو بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث الهامة قد لقي تأييداً كبيراً ومساندة قوية طيلة سنوات عديدة، كما سيكتسب مزيداً من الأهمية بمناسبة العقد العالمي للتنمية الثقافية،
ويذكر بقراره ١٨/٤، ٣٥١، الذي رخص بمقتضاه للمدير العام بنشر تقويم يشمل فترة عامين للاحتفال بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية الكبرى.

ويوضع في اعتباره رغبة الدول الأعضاء باليونسكو في استئناف نشر ذلك التقويم.

١ - يوصي المدير العام بأن يستأنف التحضير لاصدار قائمة « احتفالات اليونسكو بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية الكبرى »، اعتباراً من عام ١٩٩٠، مع ادراج التدابير اللازمة في القسم رابعاً « العلاقات

العامة» (الباب الثاني باء، الفصل الرابع) بالإضافة ما يلي بعد الفقرة ١٥٤٧٠ من الوثيقة ٢٤ م/٥ «ستعد في عام ١٩٨٩ قائمة بالاحتفالات التي ستجري في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ بالذكرى (المئوية ومضاعفاتها) للشخصيات البارزة والأحداث التاريخية في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال، وذلك استناداً إلى المعلومات التي توفرها اللجان الوطنية؛ وسوف توزع هذه القائمة على نطاق واسع»؛
٢ - ويدعو اللجان الوطنية لليونسكو إلى أن تعرض على المدير العام قوائم بأهم المناسبات التي تقترب الاحتفال بها.

١٨,٦٢ الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد فيبيا أنومان راجادهون

ان المؤتمر العام،
اذ يضع في اعتباره أن حكومة مملكة نايابولن تعتمد الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد فيبيا أنومان راجادهون في ١٤ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٨، وأن الحكومة المذكورة قد طلبت ادراج اسم فيبيا أنومان راجادهون في قائمة الشخصيات التي يحتفل بذكرها دوليا،
ويذكر بالنجاح الذي أحرزه الاحتفال في عام ١٩٨٧ بالذكرى المئوية الثانية لسوتنهون فو، ومشاركة اليونسكو في احياء تلك الذكرى،
ويعرف بأن فيبيا أنومان راجادهون كان عالماً عظيماً ستصير مساهماته في عالم الأدب تحتل مكانها دائمة في ذهان الناس وقلوبهم وأنه كان النبراس الذي اهتمى به معاصره والأجيال اللاحقة في سعيهم إلى الحق والخير والجمال،
ويوضع في اعتباره أن الاحتفال على الصعيد الدولي بذكرى رجال الفكر والثقافة البارزين يسهم في تحقيق أهداف اليونسكو وفي تعزيز التقدير المتبادل للذاتيات الوطنية والقيم الثقافية،
ويذكر بقراره ١٨ م/٣٥١٤ الذي شجع فيه على الاحتفال بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية الهامة،
يدعو المدير العام إلى اشراك المنظمة في الأنشطة التي ستنظم في الدول الأعضاء بمناسبة هذه الذكرى، وذلك في حدود الموارد المالية المتاحة في الوثيقة ٢٤ م/٥.

١٨,٦٣ الاحتفال بالذكرى المئوية الخامسة لميلاد توماس مونتسر

ان المؤتمر العام،
اقتناعاً منه بأن اظهار التقدير للشخصيات التاريخية البارزة انما يسهم في تعزيز التفاهم الدولي وفي الاحترام المتبادل بين الشعوب وفي تعارفها،
واذ يذكر بأنه دعا في قراره ١٨ م/٣٥١٤ إلى الاحتفال بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث الكبرى في الدول الأعضاء، والتي كان لها أثر باق في تطور الإنسانية،
ويلاحظ أن عام ١٩٨٩ سيوافق ذكرى مرور ٥٠٠ عام على ميلاد الراحل التقديمي توماس مونتسر،
 وبالنظر إلى أن توماس مونتسر كان أحد الشخصيات البارزة في حركة الاصلاح الديني في المانيا وفي الثورة البورجوازية المبكرة التي استلهمت الكثير من بلدان أخرى، وأن هذه الحركة وتلك الثورة تركتا أثراً باقياً في تاريخ أوروبا والعالم،
واذ يضع نصب عينيه أن عمل مونتسر، في جمعه بين الفكر اللاهوتي والنشاط العملي، قد تأثر تأثراً عميقاً بالجهاد من أجل التحرر من الظلم، وفي سبيل المساواة والعدالة، ومن أجل توفير حياة لائقة للناس كافة،
ويرى أن تطلعات توماس مونتسر تتفق والأهداف والمثل العليا الإنسانية التي تسعى إليها اليونسكو،
١ - يدعو اليونسكو ودولها الأعضاء إلى المشاركة، على أوسع نطاق ممكن، في الاحتفال بمرور ٥٠٠ عام على ميلاد توماس مونتسر،
٢ - ويدعو المنظمات الدولية غير الحكومية التي تربطها علاقات باليونسكو إلى أن تولي الذكرى المئوية الخامسة لميلاد توماس مونتسر ما هي جديرة به من اهتمام.

١٨,٦٤ الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد أنطون سيميونوفيفتش ماكارينكو

ان المؤتمر العام،
اقتناعاً منه بأن الاحتفال دولياً بذكرى الشخصيات البارزة يعد اسهاماً ذات شأن في تحقيق أهداف اليونسكو المرتبطة بتنمية التفاهم والتعاون على الصعيد الدولي،
واذ يذكر بقراره ١٨ م/٣٥١٤ الخاص بالاحتفالات بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث الكبرى،

ونظراً لأن عام ١٩٨٨ سيوافق الذكرى المئوية لميلاد أنطون سيميونوفيش ماكارينكو، الكاتب والعالم التربوي السوفياتي العظيم، الذي أثرت أعماله أروع تأثير في تطور علم التربية وتكون الأسس التربوية والتطور الأخلاقي والتنقيف الابداعي للشباب.

- ١ - يناشد الأوساط العلمية والثقافية في الدول الأعضاء في اليونسكو أن تحتفل على نطاق واسع بهذه الذكرى الهامة:
- ٢ - ويدعو المدير العام إلى أن يكفل مشاركة اليونسكو إلى أقصى حد ممكناً في الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد أ.س. ماكارينكو، وإلى التعريف بهذا التاريخ البارز على نطاق العالم كله، لا سيما بنشر مقالات عن أعمال هذا الكاتب والعالم التربوي البارز في مطبوعات المنظمة المتخصصة بهذا المجال.

١٨,٦٥

الاحتفال في ١٩٩٠ بالذكرى المئوية لميلاد الرئيس هوشي منه

ان المؤتمر العام،
اذ يضع في اعتباره أن الاحتفال على الصعيد الدولي بذكرى الشخصيات الفكرية والثقافية البارزة انما يسهم في تحقيق أهداف اليونسكو وفي تعزيز التفاهم الدولي،
ويذكر بقراره ٤,٣٥١ / م ١٨ الذي يتعلق بالاحتفالات بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية الهامة التي تركت أثراً في تطور الإنسانية،
ويلاحظ أن عام ١٩٩٠ يوافق الذكرى المئوية لميلاد الرئيس هوشي منه، بطل التحرير الوطني والشخصية الثقافية البارزة في فيتنام،
وبالنظر إلى أن الرئيس هوشي منه، وهو رمز بارز لتأكيد الذاتية الوطنية، قد كرس حياته كلها للتحرير الوطني للشعب الفيتنامي، وأسهم بذلك في النضال المشترك للشعوب من أجل السلام والاستقلال الوطني والديمقراطية والتقدم الاجتماعي،

- ونظراً لأن ما قدمه الرئيس هوشي منه من مساهمة هامة ومتعددة الأشكال في مجالات الثقافة والتربية والفنون انما يعكس التقاليد الثقافية العريقة لشعب فيتنام التي ترجع أصولها إلى عدة آلاف من السنين، وأن المثل العليا التي دعا إليها تجسد تطلعات الشعوب في مجال تأكيد ذاتيتها الثقافية وتعزيز التفاهم،
- ١ - يوصي الدول الأعضاء بالمشاركة في الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد الرئيس هوشي منه، باحياء ذكراه عن طريق تنظيم أنشطة مختلفة للتعرف بسمو المثل العليا التي دعا إليها وبنضاله من أجل التحرير الوطني،
 - ٢ - ويدعو المدير العام لليونسكو إلى اتخاذ التدابير الملائمة للاحفال بالذكرى المئوية لميلاد الرئيس هوشي منه وإلى تقديم مساندته للأنشطة التي ستنظم في هذه المناسبة احياء لذكراه، ولا سيما الأنشطة التي ستجرى في فيتنام.

١٨,٦٦

الاحتفال في ١٩٨٩ بالذكرى المئوية لميلاد جواهر لال نهرو

ان المؤتمر العام،
نظراً لأن يوم ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٩ سيواافق ذكرى مرور مائة عام على ميلاد جواهر لال نهرو، وهو من أبرز أعلام القرن العشرين، وبطل كبير من أبطال حركات التحرير والتضامن الدولي وزعيم عالمي وهب نفسه لقضية المساواة بين البشر والأمم والوحدة الإنسانية،

ونظراً أيضاً لأن جواهر لال نهرو كرس حياته لقضية تعزيز السلام والتفاهم الدولي،
وإذ يقرّ بأن مؤلفات جواهر لال نهرو التي تتسم بالتبصر والعمق تشكل جزءاً لا يتجزأ من التراث الثقافي العالمي،
ويُنوه بما تتميز به نظرة نهرو - المتعلقة بالسلام العالمي والتضامن والصداقه بين الشعوب والأمم وبنظام عالمي تحظى في إطاره مختلف الثقافات الوطنية بتقدير الإنسانية جماعة - من ملامح خاصة لعصرنا الحاضر،

ونظراً لأن جواهر لال نهرو قد أشيد به على نطاق العالم كله باعتباره رجلًا ثقافة عالمية، وأن الاحتفال على الصعيد الدولي بذكرى الشخصيات البارزة في مجال العلم والثقافة يشكل إسهاماً هاماً في تحقيق أهداف اليونسكو المتعلقة بتنمية التفاهم والتعاون على الصعيد الدولي،

وإذ يذكر بقراره ٤,٣٥١ / م ١٨، بشأن الاحتفالات بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية الكبرى،
يدعو المدير العام إلى الاضطلاع بسلسلة من الأنشطة العلمية التي تشارك بها اليونسكو في الاحفال بذكرى مرور مائة عام على ميلاد جواهر لال نهرو، وإلى إشراك المنظمة في الأنشطة التي تنظم في الدول الأعضاء احتفالاً بهذه الذكرى.

١٨,٦٧

الاحتفال في ١٩٨٨ بالذكرى المؤدية الرابعة لوفاة المهندس المعماري سنان

ان المؤتمر العام،
اذ يضع في اعتباره أن عام ١٩٨٨ سباق ذكرى مرور أربعينية عام على وفاة سنان، المهندس المعماري التركي ذي الشهرة العالمية، الذي ترتفع مبانيه الهائلة فوق الأراضي التركية الحالية، وفي كثير من بلاد البلقان والبلاد العربية،

ويوضع في اعتباره أيضاً أن أعمال سنان المعمارية جزء لا يتجزأ من التراث الثقافي للإنسانية،
ويؤكد على ما تتسم به الأعمال الثلاثمائة والأربعة التي خلفها سنان لأجيال البشر، والتي تسهم بصورة رائعة في التعارف بين الثقافات، من أهمية خاصة للأجيال الجديدة من المهندسين المعماريين ومؤرخي الفن،
ويذكر بأن أحد روائعه، وهي المجموعة المعمارية لجامعة السلطانية في إسطنبول، مدرجة في خطة عمل الحملة الدولية التي بدأتها اليونسكو لصون التراث الثقافي في إسطنبول وغيريه،
ويذكر بقراره ١٨/٣٥١، المتعلق بالاحتفالات بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية الكبرى،
وبالتالي أن الاحتفال على الصعيد الدولي بذكرى الشخصيات البارزة في ميادين العلم والثقافة يشكل إسهاماً هاماً في تحقيق أهداف اليونسكو،
يدعو الدول الأعضاء واليونسكو إلى الاضطلاع بأنشطة ثقافية على سبيل المشاركة في الاحتفال عام ١٩٨٨ بالذكرى المؤدية الرابعة لوفاة المهندس المعماري سنان.

١٩

برنامج المساهمة

١٩,١

برنامج المساهمة

إن المؤتمر العام،
يرخص للمدير العام بالمشاركة في أنشطة الدول الأعضاء على المستوى الوطني أو دون الإقليمي أو المشترك بين المناطق، وفقاً للمبادئ والشروط التالية :

الف - المبادئ

- ١ - يشكل برنامج المساهمة وسيلة من وسائل تحقيق الأهداف المعتمدة، ويتيح للمنظمة أن تشتراك، في المجالات التي يحددها المؤتمر العام، في الأنشطة التي تسهم من خلالها الدول الأعضاء في تحقيق أهداف اليونسكو.
- ٢ - يحق لجميع الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين الاستفادة من برنامج المساهمة للاضطلاع بأنشطة في المجالات التي أقرها المؤتمر العام.
- ٣ - لا يجوز تقديم المساهمة إلا بناء على طلب كتابي توجهه إلى المدير العام دولة عضو أو عضو منتب، أو مجموعة من الدول الأعضاء أو الأعضاء المنتسبين أو أقاليم أو منظمات أو مؤسسات؛ ويجب أن يتضمن هذا الطلب دائماً بندًا ينص على قبول الشروط المبينة في المادة ٩ الواردة أدناه.
- ٤ - يجوز تقديم المساهمة إلى :

(أ) مؤسسات وطنية تعمل في مجالات اختصاص اليونسكو، بناء على طلب توجهه إلى المدير العام حكومة الدولة العضو أو العضو المنتسب التي توجد هذه المؤسسات في أراضيها؛

(ب) أقاليم لا تتمتع بالحكم الذاتي أو أقاليم تحت الوصاية، بناء على طلب الدولة العضو المسؤولة عن تسيير شؤون العلاقات الخارجية للأقاليم المعنى؛

(ج) أنشطة ذات طابع دون إقليمي أو إقليمي أو مشترك بين المناطق، بناء على طلب توجهه إلى المدير العام الدولة العضو أو العضو المنتسب التي سينفذ النشاط في أراضيها؛ ويجب أن تؤيد هذا الطلب وقت تقديمها دولتان آخريان على الأقل من الدول الأعضاء أو الدول الأعضاء المنتسبة المشتركة في النشاط.

(د) منظمات دولية حكومية، ولا سيما المنظمات التي وقعت اتفاق تعاون مع اليونسكو، عندما تكون المساهمة المطلوبة ذات صلة مباشرة ببرنامج اليونسكو والغرض منها أن تسهم في أنشطة تهم مباشرة عدة دول أعضاء؛

(هـ) منظمات دولية غير حكومية تقيم مع اليونسكو علاقات تشاور، بناء على طلب توجهه إلى المدير العام، نيابة عن المنظمة الدولية غير الحكومية المعنية، حكومة الدولة العضو أو العضو المنتسب التي يقع مقر هذه المنظمة في أراضيها أو التي سينفذ النشاط المقترن فيها؛

- (و) مؤسسات غير حكومية إقليمية أو دولية تعمل في ميادين اختصاص اليونسكو، بناء على طلب توجهه إلى المدير العام، نيابة عن المؤسسة، حكومة الدولة العضو التي توجد المؤسسة في أراضيها؛ ويجب أن تؤيد الطلب وقت تقديمها دولتان على الأقل من الدول الأعضاء الأخرى المشتركة في أنشطة المؤسسة :
- (ز) منظمة الوحدة الأفريقية، من أجل الإضطلاع بأنشطة تعنى مباشرة حركات التحرير الأفريقية التي تعرف بها هذه المنظمة، متى كانت هذه المساهمة ذات صلة مباشرة ببرنامج اليونسكو، وذلك عن طريق تيسير الطرائق العملية للحصول على هذه المساهمة إلى أبعد حد ممكن :
- (ح) جامعة الدول العربية والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم عندما تستهدف المساهمة المطلوبة الأسلوب في أنشطة تعنى مباشرة منظمة التحرير الفلسطيني التي تعرف بها جامعة الدول العربية ومتى كانت هذه المساهمة ذات صلة مباشرة ببرنامج اليونسكو، وذلك عن طريق تيسير الطرائق العملية للحصول على هذه المساهمة إلى أبعد حد ممكن ظ
- ٥ - لا تقدم المساهمة إلا على أساس اتفاق كتابي بين اليونسكو والحكومة أو الحكومات أو المنظمة الدولية الحكومية المعنية. ويجوز عقد اتفاقيات مع لجان وطنية لليونسكو إذا فوضتها في ذلك حكومة الدولة العضو أو العضو المنتسب التي يصدر عنها الطلب. وتحدد الاتفاقيات شكل المساهمة وطراقتها وتوريد صراحة شروط المساهمة المدرجة في القسم «باء» أدناه وأية شروط أخرى يتفق عليها الطرفان.
- ٦ - يجوز أن تتمثل المساهمة في إيفاد أخصائيين، أو اعطاء منح دراسية، أو تقديم تجهيزات أو معدات أو وثائق أو تنظيم اجتماعات أو مؤتمرات أو حلقات تدars أو دورات تدريبية. ويمكن أيضاً أن تتمثل المساهمة في هذه الحالات الأخيرة في توفير خدمات الترجمة التحريرية الفورية، أو تحمل نفقات سفر المشتركين، أو إيفاد خبراء استشاريين أو تقديم أية خدمات أخرى تتفق الأطراف المعنية على ضرورتها.
- ٧ - يمكن أن تقدم المساهمة أيضاً لمشروعات بعينها في صورة مساهمة مالية إذا رأى المدير العام أن مثل هذه المساهمة هي أنجع وسيلة لتنفيذ النشاط المعنى وشرطيلاً لا يتتجاوز مقدار المساهمة ٢٥٠٠٠ دولار أمريكي وأن تخصص الجهة الطالبة اعتمادات مالية كافية لإنجاز المشروع المزمع.
- ٨ - يراعي المدير العام لدى الموافقة على المساهمة على الطلبات المقدمة في إطار هذا البرنامج ما يلي :
- (أ) ما يمكن أن تعاون به هذه المساهمة في تقديم المعرفة وتعزيز التعاون الدولي وتحقيق الأهداف الإنمائية للدول الأعضاء في ميادين اختصاص اليونسكو وفي نطاق أنشطة البرنامج التي اعتمدتها المؤتمر العام ؛
- (ب) ضرورة تحقيق توزيع جغرافي عادل للمساهمة المقدمة في إطار هذا البرنامج ؛
- (ج) أهمية دعم الجهات التي تبذلها البلاد التنمية، ولا سيما اقلها نموا في ميادين اختصاص المنظمة ؛
- (د) الأولويات التي تحدها الدول الأعضاء.
- باء - الشروط
- ٩ - يتوقف تقديم المساهمة على ادراج الدولة العضو أو المنظمة المستفيدة في الطلب الكتابي الموجه إلى المدير العام بندأ تعرّف فيه عن قبول الشروط التالية :
- (أ) أن تتحمل المسئولية المالية والإدارية الكاملة في تنفيذ الخطط والبرامج التي تقدم لها المساهمة ؛
- (ب) أن تقدم إلى المدير العام، في حالة تلقي مساهمة مالية، بياناً عقب انتهاء المشروع يوضح أن الاعتمادات المخصصة للمشروع قد استخدمت لتنفيذها، وأن ترد إلى اليونسكو الرصيد الذي لم يستخدم من الاعتمادات. علماً بأنه لا يجوز لأية دولة عضو أو هيئة الحصول على مساهمة مالية ما لم تكن قد قدمت جميع التقارير المالية والمستندات المتعلقة بالمساهمات التي سبق أن وافق عليها المدير العام والتي ارتبط باعتماداتها قبل ٢١ ديسمبر/كانون الأول من الفترة المالية السابقة ؛
- (ج) أن تتکلف، إذا كانت المساهمة تمثل في تقديم منح دراسية، ب النفقات جوازات السفر والتأشيرات والفحوص الطبي للمستفيدن بالمنج، ويدفع مرتباتهم أثناء اقامتهم في الخارج اذا كانوا من يتلقون مرتبات، وأن تضمن استخدامهم على نحو الملائم عند عودتهم إلى أوطانهم ؛
- (د) أن تتولى صيانة كل ما تقدمه اليونسكو من معدات ومواد والتأمين عليها من جميع الأخطار فور وصولها إلى الجهة المعنية ؛
- (هـ) أن تتحمل عن اليونسكو كل ما عسى أن تتحمل به المطالبات والمسؤوليات الناجمة عن الأنشطة المنصوص عليها في هذا القرار، فيما عدا الحالات التي تتفق فيها اليونسكو والدولة العضو المعنية على أن هذه المطالبات والمسؤوليات قد نجمت عن اهمال جسيم أو خطأ متعمد ؛
- (و) أن تمنع موظفي برنامج المساهمة الذين هم من موظفي اليونسكو الامتيازات والحسانات المنصوص عليها بالมาدين السادسة والسابعة من الاتفاقية الخاصة بالامتيازات والحسانات التي تتمتع بها الوكالات المتخصصة، وأن تمنع الموظفين المعينين في إطار برنامج المساهمة والذين ليسوا موظفين باليونسكو، الامتيازات والحسانات المنصوص عليها بالفقرة ٢ من الملحق الرابع من هذه الاتفاقية؛ وأن تغلى مرتباتهم من الضرائب ولا تخضعهم للقيود المفروضة على الهجرة الوافدة ولا لإجراءات تسجيل الأجانب، ولا يجوز فرض أي قيد على حق دخول البلد والإقامة فيه بالنسبة للأشخاص المشار إليهم في هذه الفقرة الفرعية.

ولجميع الأشخاص الذي يدعون إلى الاشتراك في اجتماعات أو حلقات تدارس أو مؤتمرات أو دورات تدريبية. كما لا يجوز فرض أي قيد على حق هؤلاء الأشخاص في مغادرة البلد، إلا في حالة اتّيان أعمال أو اغفال أمور لا تتعلق ببرنامج اليونسكو للمساهمة.

١٠ - اذا طلبت الدولة العضو المعنية تزويدها بموظفين للمعونة التنفيذية (يونسكوبياس) لتنفيذ مشروع من المشروعات الداخلة في برنامج المساهمة، يجوز للمدير العام عند الاقتضاء ايقاف تطبيق بعض احكام هذا القرار.

١٩.٢ دراسة بشأن الامتيازات والحسابات للموظفين المعينين في اطار برنامج المساهمة

ان المؤتمر العام،
وقد أحال الى اللجنة القانونية التابعة له مشروع قرار عن الامتيازات والحسابات التي تتمتع بها الوكالات المتخصصة،
ولا سيما فيما يتعلق بالعاملين الذين يجري حشدهم في اطار برنامج المساهمة،
واذ يأخذ علما بالرأي الذي أبدته اللجنة القانونية فيما يتعلق بمشروع القرار هذا،
يدعو المدير العام الى اجراء دراسة عن هذا الموضوع تعرض على المجلس التنفيذي لابداء الرأي بغية تقديم تقرير بهذا الشأن الى المؤتمر العام في دورته العادية الخامسة والعشرين.

رابعاً خدمات مساندة البرنامج^(١)

مطبوعات اليونسكو

٢٠

مكتب مطبوعات اليونسكو

٢٠,١

ان المؤتمر العام،
اذ ينوه بأهمية مطبوعات اليونسكو بالنسبة لتنفيذ برنامج المنظمة وللتعريف بأنشطتها على نحو أفضل لدى مختلف
الأوساط الفكرية في العالم ولدى الجمهور،
ويذكّر بقراريه ٢٣/١ و٢٣/٢ و٢٠,١ و٢٠,٢،
يدعو المدير العام الى مواصلة جهوده الرامية الى تحسين مضمون مطبوعات اليونسكو وجودتها وتوزيعها وتسييقها،
وذلك عن طريق ما يلي :

(أ) الاستعانة بآراء :

- (١) مجلس المطبوعات، المكلف بأن يسدي له المشورة بشأن السياسة العامة للمنظمة في مجال المطبوعات، وبأن يرفع اليه بوجه خاص توصيات تتعلق بخطة مطبوعات اليونسكو؛
- (٢) لجنة القراءة المكلفة بأن تساهم، في تعاون وثيق مع قطاعات البرنامج، في تحديد الفئات المستهدفة من الجمهور وفي فحص المخطوطات للتأكد من جودتها ومن مطابقتها لخطة المطبوعات؛
- (ب) الحرص على زيادة الاستعانة بعقود النشر المشترك بغية ضمان مزيد من التنوع اللغوي في المؤلفات وخفض تكاليف النشر وتوضيغ نطاق توزيع المطبوعات؛
- (ج) تعزيز تحقيق اللامركزية الى أبعد حد ممكن في أنشطة انتاج المطبوعات وترويجها وتوزيعها.

مطبوعات اليونسكو

٢٠,٢

ان المؤتمر العام،
يأخذ علما بالوثيقة ١٢٧ م/١٧ المعروفة « تقرير المدير العام عن المطبوعات » التي درسها المجلس التنفيذي في دورته السابعة والعشرين بعد المائة؛
ويؤيد أحكام القرار ١٢٧ م/٥,٦,١ الذي اعتمد المجلس التنفيذي في هذا الصدد.

(١) اعتمد هذان القراران، بناء على تقرير اللجنة الأولى، في الجلسة العامة التاسعة والعشرين، بتاريخ ١٣ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

خامساً الميزانية

قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (١)

٢١

يقرر المؤتمر العام ما يلي :

أولاً البرنامج العادي

الف - الاعتمادات المالية

(١) يعتمد بموجب هذا القرار مبلغ إجمالي قدره ٣٥٠ ٢٨٦ دolar للفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩ من أجل الأغراض المبينة في جدول الاعتمادات التالي :

المبلغ دولار	بند الميزانية
الباب الأول - السياسة العامة والإدارة العامة	
٥٤٢٥٩٠٠	١ - المؤتمر العام
٦٣٥٨٩٠٠	٢ - المجلس التنفيذي
١٠٢٧٤٠٠	٣ - مكتب المدير العام
١٢٧١٣٩٠٠	٤ - الوحدات التابعة للمدير العام
١٠٢٣٢٠٠	٥ - الاصèام في الأجهزة المشتركة بين المنظمات التابعة للأمم المتحدة
٢٦٥٤٩٣٠٠	المجموع (الباب الأول)

الباب الثاني - تنفيذ البرنامج

الباب الثاني، الف - البرامج الرئيسية

١٨٢٥٩٠٠	الأول - تأمل في المشكلات العالمية ودراسات مستقبلية
٢٦٢٢٠٩٠٠	الثاني - التعليم للجميع
٩٩٦٦٩٠٠	الثالث - الاتصال في خدمة الإنسان
٢٨٦٢٠٣٠٠	الرابع - وضع سياسات التربية وتنفيذها
١٣٣٤١٤٠٠	الخامس - التعليم والتدريب والمجتمع
٢٢٩١٠٢٠٠	السادس - العلوم وتطبيقها في مجال التنمية
١٠٢٥٠٤٠٠	السابع - نظم المعلومات والانتفاع بالمعرفة

(١) اعتمد هذا القرار في الجلسة العامة السابعة والثلاثين بتاريخ ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

المبلغ دولار	
١٢٠٠٨٠٠	الثامن - مبادئ العمل من أجل التنمية وأساليبه واستراتيجياته
٥٧٣٠٤٠٠	التاسع - العلم والتكنولوجيا والمجتمع
٢٦٠٢٨١٠٠	العاشر - بيئة الإنسان والموارد الأرضية والبحرية
٢٢٦٣٤٥٠٠	الحادي عشر - الثقافة والمستقبل
١٧٩٦٨٠٠	الثاني عشر - القضاء على التحيز والتعصب والعنصرية والفصل العنصري ...
٥٢٤٣٢٠٠	الثالث عشر - السلام والتفاهم الدولي وحقوق الإنسان وحقوق الشعوب
٤١٥٣٠٠	الرابع عشر - أوضاع المرأة
١٨٧٠٢٢٤٠٠	المجموع الفرعي، (الباب الثاني، ألف)
	الباب الثاني،باء - أنشطة البرنامج العامة
١٥٤٢٣٠٠	١ - حقوق المؤلف
٤٢٦٤٠٠	٢ - الاحصاءات
٤١٤٨٤٠٠	٣ - رسالة اليونسكو والدوريات
٢٢٧٥٦٥٠٠	٤ - العلاقات الخارجية وأعلام الجمهور
-	٥ - برنامج المساعدة
٣٢٧١١٢٠٠	المجموع الفرعي (الباب الثاني،باء)
٢١٩٧٣٣٦٠٠	المجموع (الباب الثاني)
٢٩٤٥٠٤٠٠	الباب الثالث - خدمات مساندة البرنامج
٢٥٠٢٠٩٠٠	الباب الرابع - الخدمات الإدارية العامة
٢٥٧١٦٨٠٠	الباب الخامس - المصروفات العمومية
١٣٦٤٠٠	الباب السادس - المصروفات الرأسمالية
	ناقصا - استيعاب الاحتياطي المخصص لمشروعات القرارات المقدمة من الدول الأعضاء والتي وافق عليها المؤتمر العام في إطار بنود الميزانية المتعلقة بها
(١٠٠٠٠)	المجموع (الأبوب من الأول إلى السادس)
٣٢٦٨٣٥٠٠	الباب السابع - احتياطي الميزانية
٩٨٤٠٠٠	الباب الثامن - تقلبات أسعار العملة
١٣٧١١٠٠	مجموع الاعتمادات المالية
٣٥٠٣٨٦٠٠	

اعتماد مخصص لبنود لم تدرج في الميزانية وينبغي استيعابها ضمن اطار الميزانية المعتمدة في حدود المبالغ التالية كحد أقصى :

دولار	
٣٠٠٠٠	- الزيادة الالزامية في مساهمة المنظمة في صندوق التأمين الصحي
٤٠٢٥٢٠٠	- استهلاك حساب مكافآت وتمويلات نهاية الخدمة
٣١٩١٠٠	- تسديد تكاليف البناء غير المستهلكة لصندوق رأس المال العامل
٧٥١٦٢٠٠	المجموع

وعلى المدير العام أن يبذل قصارى جهده للبقاء على معدل استبدال الموظفين مساوياً ٥٪، على أن يكون مفهوماً أن أي زيادة قد تنشأ في تكاليف الموظفين في حالة حدوث تغيير في هذا المعدل يجب أن تستوعب في حدود الميزانية المعتمدة.

(ب) يمكن الارتباط بصرفوفات في حدود مجموع الاعتمادات المقررة في إطار الأبوب من الأول إلى الثامن من الميزانية، وذلك وفقاً لقرارات المؤتمر العام ولوائح المنظمة، علماً بأنه :

(١) يجوز للمدير العام، بموافقة المجلس التنفيذي، استخدام احتياطي الميزانية المدرج في الباب السابع لمواجهة الزيادة التي تطرأ خلال فترة العامين على تكاليف الموظفين المدرجة في الأبوب من الأول إلى السادس من الميزانية، وفقاً لقرارات المؤتمر العام؛ والزيادة التي تطرأ خلال فترة العامين على تكاليف

السلع والخدمات المدرجة في الأبواب من الأول إلى السادس من الميزانية. ويحول كل مبلغ يستخدم بمقتضى هذا الترخيص من الباب السابع إلى بند الميزانية المعنى به :

(٢) يجوز للمدير العام عند الاقتضاء استخدام الاعتماد المخصص لواجهة تقلبات سعر الدولار الأمريكي والمدرج في الباب الثامن من الميزانية، والذي حدد على أساس سعر صرف قدره ٦,٠٤ فرنك فرنسي أو ١,٥٠ فرنك سويسري للدولار الأمريكي، وذلك في حالة هبوط سعر صرف الدولار الأمريكي بالنسبة للفرنكين الفرنسي والسويسري عما هو مفترض في الأبواب من الأول إلى السادس من الميزانية التي أقرها المؤتمر العام (أي ٦,٤٥ فرنك فرنسي أو ٢,٠١ فرنك سويسري للدولار الأمريكي الواحد). أما إذا ارتفع سعر صرف الدولار الأمريكي بالنسبة للفرنكين الفرنسي والسويسري عما هو مفترض في الأبواب من الأول إلى السادس من الميزانية التي أقرها المؤتمر العام (أي ٦,٤٥ فرنك فرنسي أو ٢,٠٠ فرنك سويسري للدولار الأمريكي الواحد)، فإن المدير العام ينقل المبالغ المتوفرة نتيجة لذلك إلى الباب الثامن من الميزانية، على أنه لا يجوز بأي حال من الأحوال نقل المبالغ المدرجة في الباب الثامن لاستخدامها في أغراض أخرى، وذلك استثناء من أحكام الفقرتين (د) و (هـ) أدناه. ويقيد بالرصيد المدين أو الدائن للباب الثامن أي فرق بين مبلغ الدولارات المعادل للاشتراكات الواجبة الدفع بالفرنك الفرنسي محولة بسعر الصرف البالغ ٦,٠٤ فرنك فرنسي للدولار الأمريكي الواحد، وبين مبلغ الدولارات المعادل لتلك الاشتراكات محولة بسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في الوقت الذي تودع فيه تلك الاشتراكات في حساب مصرفي للمنظمة.

(ج) بالإضافة إلى ذلك، إذا تبقى في الباب الثامن في نهاية فترة العامين رصيد دائن أو مدين نتيجة لأي من العوامل التالية :

(١) اختلاف نمط الإنفاق بالفرنك الفرنسي عن نمط تحصيل الاشتراكات المقدرة بالفرنك الفرنسي لفترة العامين،

(٢) اختلاف النسبة المئوية الفعلية للإنفاق بالفرنك الفرنسي عن النسبة المئوية المقدرة والمتخذة أساساً لتقدير اشتراكات الدول الأعضاء،

(٣) ارتفاع سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الفرنك السويسري أو انخفاضه عن سعر الصرف ١,٥٠ فرنك سويسري للدولار الأمريكي الواحد،

فإن هذا الرصيد يضاف أو يخصم من تقدير الإيرادات المتنوعة لعامي ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .
(د) يجوز للمدير العام، بعد موافقة المجلس التنفيذي، ومع عدم الالتزام بأحكام الفقرة (هـ) أدناه، أن ينقل اعتمادات من باب إلى آخر في الميزانية، إلا أنه يجوز للمدير العام في الحالات الخاصة العاجلة أن يجري نقل بعض الاعتمادات من باب إلى آخر في الميزانية، على أن يقدم بشأنها إلى أعضاء المجلس التنفيذي لدى انعقاد دورة المجلس التالية لهذا الأداء، بيانات مكتوبة يطلعون فيها على تفاصيل عمليات التحويل هذه والأسباب التي أوجبتها.

(هـ) مع مراعاة التقييد المتعلق بالباب الثامن من الميزانية والوارد في الفقرة (ب) (٢) أعلاه، يرخص للمدير العام بأن ينقل اعتمادات من باب إلى آخر في الميزانية إذا ما تجاوزت المصاريف المقدرة لأحد أبواب الميزانية مبلغ الاعتماد المخصص لها في الفقرة (أ) أعلاه، نتيجة لتغير نسبة المصاريف التي تجري بالفرنك الفرنسي والدولار الأمريكي والعملات الأخرى، عن النسبة المقدرة عند إعداد تقديرات الميزانية. كما يرخص له بأن ينقل اعتمادات من باب إلى آخر في الميزانية فيما يتصل بال النفقات العامة للموظفين إذا تجاوزت الاحتياجات الفعلية في أحد الأبواب مبلغ الاعتمادات المخصصة لها. ويطلع المدير العام المجلس التنفيذي في دورته التالية على تفاصيل المبالغ المحولة بموجب هذين الترخيصين.

(و) يرخص للمدير العام، بموافقة المجلس التنفيذي، بأن يضيف إلى الاعتمادات التي أقرت بالفقرة (أ) أعلاه، النفقات المتعلقة بالخدمات الإدارية والتشغيلية الالزامية لتنفيذ مشروعات برنامج الأمم المتحدة للتنمية، بقدر ما يثبت أن حجم تلك المشروعات قد زاد عما كان متوقعاً وأن الخدمات الإضافية المناظرة يمكن أن تتمويل من المساهمات التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة للتنمية إلى اليونسكو على سبيل تفاصيل الدعم التي تتحملها الوكالة المنفذة خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ زيادة على المبلغ المبين بالفقرة (٢) من الملاحظة رقم ١ على هذا القرار. أما إذا ثبت أن حجم المشروعات ومقدار الخدمات الالزامية لمساندتها أقل مما كان متوقعاً، فإنه يرخص للمدير العام بأن يتخذ، بموافقة المجلس التنفيذي، التدابير الكافية بخفض الاعتمادات التي أقرت بالفقرة (أ) أعلاه.

(ز) يكون عدد الوظائف الثابتة بالمقر وخارج المقر، والمحملة على الاعتمادات الواردة بالفقرة (أ) أعلاه، ٢٠٨١ وظيفة في ١٩٨٨ و ٢٠٨٢ في ١٩٨٩ (أنظر الملاحظة رقم ٢ أدناه). إلا أنه يجوز للمدير العام أن ينشئ بصفة مؤقتة وظائف إضافية بما يتجاوز ذلك المجموع، إذا رأى أن إنشاءها أمر لا غنى عنه لتنفيذ البرنامج ولحسن سير العمل بالمنظمة، وكان إنشاؤها لا يستوجب تحويل اعتمادات تقتضي الحصول على موافقة المجلس التنفيذي.

باء - الإيرادات المتنوعة

- (ح) لحساب اشتراكات الدول الأعضاء، يعتمد تقدير الإيرادات المتنوعة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ بمبلغ ٦٤٠ ٥١٠ ١٤ دولاراً (أنظر الملاحظة ١ أدناه).
- (ط) يشمل المبلغ المقدر للإيرادات المتنوعة وقدره ٦٤٠ ٥١٠ ١٤ دولاراً مبلغ ٢٠٠ ٢٥٠ ٤ دولار قيمة القسط الأول لاستهلاك حساب مكافآت وتعويضات نهاية الخدمة المستحق سداده للإيرادات المتنوعة في الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ وذلك تطبيقاً للقرار ٣٨ الذي اعتمده المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين والقرار ٤,٢ (الفقرة ١٧٤ (د)) الذي اعتمده المجلس التنفيذي في دورته الخامسة والعشرين بعد المائة. وقد رخص للمدير العام بموجب هذين القرارات باتخاذ تدابير تكشف لتحقيق وفر قدره ٤٠٠ ٢٥٠ ٢٠٠ دولار ضمن الاعتمادات التي أقرها المؤتمر العام لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ « وذلك دون المساس بسلامة البرنامج » (القرار ٢٢٣٨ / م، فقرة ٢ (ج)).

جيم - مقدار اشتراكات الدول الأعضاء

- (ي) طبقاً لأحكام المادتين ١,٥ و ٥ من النظام المالي، تبلغ اشتراكات الدول الأعضاء ٣٦٠ ٨٧٥ ٢٣٥ دولاراً.

دال - التقديرات الإضافية

- (ك) توضع تقديرات إضافية، طبقاً لأحكام المادتين ٢,٨ و ٢,٩ من النظام المالي، للمصروفات الاضطرارية غير المتوقعة التي تنشأ خلال الفترة المالية دون أن يكون قد أدرج لها أي اعتماد في الميزانية والتي يرى المجلس التنفيذي استحالة اجراء عمليات نقل بشأنها بين أبواب الميزانية.

ثانياً مصادر الأمم المتحدة

- (ل) يرخص للمدير العام بما يلي :
- (١) التعاون مع منظمات وبرامج الأمم المتحدة طبقاً لتوجيهات الجمعية العامة للأمم المتحدة ولإجراءات وقرارات الهيئة الرئيسية المعنية، وخاصة لكي تشارك اليونسكو في تنفيذ المشروعات وكالة منفذة أو بالتعاون مع وكالة منفذة أخرى؛
 - (٢) تلقى كل المبالغ والموارد الأخرى التي قد تخضعها تلك المنظمات والبرامج تحت تصرف اليونسكو لتنميتها من المشاركة وكالة منفذة في تنفيذ مشروعات تلك المنظمات والبرامج؛
 - (٣) الارتباط بمصروفات لتنفيذ هذه المشروعات، مع مراعاة أحكام القواعد والنظم المالية والإدارية لتلك المنظمات والبرامج ولليونسكو في هذا الصدد.

ثالثاً الأموال الأخرى

- (م) يجوز للمدير العام، وفقاً لأحكام النظام المالي، أن يتلقى أموالاً من الدول الأعضاء ومن المنظمات الدولية أو الأقليمية أو الوطنية، الحكومية وغير الحكومية، لكي يدفع بناء على طلبها مرتبات الموظفين وعلاواتهم ونفقات المنح الدراسية والاعانات والمعدات وغيرها من المصروفات المشابهة، لتأمين تنفيذ مهام معينة تتفق مع أهداف المنظمة وسياساتها وأنشطتها.

الملاحظة ١

تم حساب اجمالي الإيرادات المتنوعة على أساس التقديرات التالية :

دولار	دولار	.....	ايرادات متنوعة :
٢٥٠ ٠٠٠	.....	مبالغ مسترددة من مصروفات السنوات السابقة .....	.....
٥٠ ٠٠٠	.....	تحويل من صندوق الاعلام والاتصال والعلاقات العامة .....	.....
١٤٣ ٧٤٢	.....	اشتراكات الأعضاء المنتسين .....	.....
١٢٠ ٠٠٠	.....	فوائد الاستثمارات وتسويات صرف العملة (صافي) .....	.....
٤١ ٦٩٨	.....	ايرادات أخرى .....	.....
٦٠٥ ٤٤٠	.....	المجموع الفرعي .....	.....

دولار	دولار	
-	-	(٢) اشتراكات الدول الأعضاء الجدد عن الفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٧
٩٨٠٠٠		(٣) مساهمات من برنامج الأمم المتحدة للتنمية على سبيل نفقات الدعم
٤٠٢٥٢٠٠		التي تتحملها الوكالة المنفذة للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩
١٤٥١٠٦٤٠		(٤) استهلاك حساب مكافآت وتعويضات نهاية الخدمة
		المجموع

الملاحظة ٢

استند في تحديد عدد الوظائف البالغ ٢٠٨١ وظيفة في ١٩٨٩ و٢٠٨٢ وظيفة في ١٩٨٨ إلى التقديرات التالية :

عدد الوظائف

١٩٨٩	١٩٨٨	الباب الأول - السياسة العامة والإدارة العامة
٧	٧	المجلس التنفيذي
٤	٤	مكتب المدير العام
(١)١٢٥	(١)١٢٥	الوحدات التابعة للمدير العام
١٣٦	١٣٦	المجموع (الباب الأول)

**الباب الثاني - تنفيذ البرنامج
الباب الثاني - ألف البرامج الرئيسية**

٤٤٤	٤٤٤	قطاع التربية
٢٦٨	٢٦٨	قطاع العلوم الطبيعية وتطبيقاتها في مجالات التنمية
٧٠	٧٠	قطاع العلوم الاجتماعية والانسانية
١٦٥	١٦٥	قطاع الثقافة والاتصال
٣٣	٣٣	قسم البرنامج العام للمعلومات
٢١	٢٠	مكتبة اليونسكو ومحفوظاتها وخدمات التوثيق بها
٩٤	٩٤	مكتب الدراسات والأنشطة والتسيير من أجل التنمية
١١٠٥	١١٠٤	المجموع (الباب الثاني، ألف)

الباب الثاني - باء - أنشطة البرنامج العامة

١١	١١	قسم حقوق المؤلف
٣٩	٣٩	مكتب الاحصاءات
٣٢	٣٢	قسم رسالة اليونسكو والدوريات
١٨٧	١٨٧	قطاع العلاقات الخارجية وأعلام الجمهور
٢٦٩	٢٦٩	المجموع (الباب الثاني، باء)
١٣٧٤	١٣٧٣	المجموع (الباب الثاني)
٣٠٤	٣٠٤	الباب الثالث - خدمات مساندة البرنامج
٢٦٨	٢٦٨	الباب الرابع - الخدمات الإدارية العامة
-	-	الباب الخامس - المصروفات العمومية ^(١)
٢٠٨٢	٢٠٨١	مجموع عدد الوظائف المدرجة بالميزانية

نسبة احتياطية : تتيح للمدير العام إنشاء وظائف في حدود ٤٪ من عدد الوظائف المدرجة في الميزانية المعتمدة من المؤتمر العام، وذلك لمواجهة احتياجات البرنامج

٨٣ ٨٢

(١) وتشمل الوظائف الخمس المدرجة في ميزانية البرنامج الرئيسي الأول والوظائف الأربع المدرجة في ميزانية البرنامج الرئيسي الرابع عشر، الملحقة بمكتب الدراسات والبرمجة.

(٢) ترد وظائف العاملين بالصيانة والأمن (وعددها ٢٧٨ في ١٩٨٨ و٢٨٧ في ١٩٨٩) في ميزانيات تكاليف الموظفين بالقطاعات المعنية.

ولا تشمل هذه الأرقام الوظائف المؤقتة، ووظائف خبراء اليونسكو التنفيذيين، والعاملين بالصيانة والأمن^(١)، والوظائف الثابتة التي تغطي نفقاتها باعتمادات من عمليات مشتركة أو من خارج الميزانية (مثل الوظائف التي تمول من صندوق الاعلام والاتصال والعلاقات العامة، وصندوق المطبوعات والمواد السمعية البصرية، الخ.). ويجوز للمدير العام بمقتضى أحكام هذه الفقرة أن يرخص بأن تستبدل بصورة مؤقتة وظيفة بأخرى تكون شاغرة.

(١) ترد وظائف العاملين بالصيانة والأمن (وعددها ٢٧٨ في ١٩٨٨ و٢٨٧ في ١٩٨٩) في ميزانيات تكاليف الموظفين بالقطاعات المعنية.

سادساً قرارات عامة^(١)

اسهام اليونسكو في اقرار السلام ومهامها فيما يتعلق بتعزيز حقوق الانسان وازالة الاستعمار والعنصرية

٢٢

٢٢,١ تطبيق القرارين ١٨ م/٢٢ و ٢٤ م/٢٣ بشأن اسهام اليونسكو في اقرار السلام ومهامها فيما يتعلق بتعزيز حقوق الانسان وازالة الاستعمار والعنصرية^(٢)

إن المؤتمر العام،
وقد بحث البند ٦.٣ من جدول الأعمال (اسهام اليونسكو في اقرار السلام ومهامها فيما يتعلق بتعزيز حقوق الانسان وازالة الاستعمار والعنصرية)،

- ١ - يأخذ علماً بارتياح، بال报告 الذي قدمه المدير العام في الوثيقة ١٧ م/٢٤؛
- ٢ - ويدعو المدير العام إلى متابعة ما أحرز من تقدم في مجال تطبيق القرارين ١٨ م/٢٢ و ٢٤ م/٢٣، وإلى تقديم تقرير بشأن هذا الموضوع إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين.

٢٢,٢

دعم اتفاق اسكيبولاس الثاني

إن المؤتمر العام،
اذ يضع في اعتباره أن اتفاق اسكيبولاس الثاني الذي وقع عليه رؤساء جمهوريات السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس، بتاريخ ٧ أغسطس/آب ١٩٨٧ في مدينة غواتيمالا، يؤكد عزم بلدان أمريكا الوسطى على الاضطلاع اضطلاعاً كاملاً بالمهمة التاريخية المتمثلة في بناء مستقبل يسوده السلام في أمريكا اللاتينية، وبالنظر إلى أن شعوب أمريكا الوسطى تنشد التوصل إلى وضع يسوده السلام والاستقرار والتنمية والعدالة ويعمل على ارادتها الخاصة وتجربتها التاريخية دون أي تدخل خارجي وفي ظل مبادئ حرية تقرير المصير وعدم التدخل، واذ يعترف بأن مجموعة الكونتادورا المؤلفة من بينما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك^(٣) والمجموعة التي تساندها المكونة من الأرجنتين وأوروغواي والبرازيل وبيري، قد أنجزتا مهاماً رائعة لصالح السلام في منطقة أمريكا الوسطى، وأكّدت من جديد أن على أمم المنطقة أن تتخذ القرارات اللازمة لبلوغ هذا الهدف،

ويذكر بأن اليونسكو قد منحت جائزة سيمون بوليفار الأولى لمجموعة الكونتادورا في ١٩٨٥ لاسهامها في احلال السلام في المنطقة وتعزيزه،

ويلاحظ أن جائزة نوبل للسلام قد منحت هذا العام ١٩٨٧ للدكتور أوسكار أرياس، رئيس كوستاريكا، لمساهمته في عملية احلال السلام في أمريكا الوسطى،

(١) اعتمدت هذه القرارات، بناءً على تقرير اللجنة الخامسة، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩٨٧ نوفمبر/تشرين الثاني.

(٢) اعتمد هذا القرار، بناءً على اقتراح مكتب المؤتمر العام، في الجلسة العامة السادسة والعشرين، بتاريخ ٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

- ١ - يعبر عن تأييده الكامل لاتفاق اسكوبولاس الثاني، المسجد في خطة السلام الموقعة في مدينة غواتيمالا بتاريخ ٧ أغسطس / آب ١٩٨٧ من قبل رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى في إطار جهودهم الرامية إلى تأمين السلام في المنطقة، ويؤكد من جديد عرفانه للتدابير التي اتخذتها مجموعة الكونتادورا والمجموعة التي تساندها؛
- ٢ - ويطلب من المجتمع الدولي تقديم دعمه الكامل لمبادرة رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى، وأضعا في اعتباره أن السلام شرط لا غنى عنه لتحقيق التقدم في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال.

٢٢,٣

اسهام اليونسكو في العام الدولي للسلام

إن المؤتمر العام،

إذ يأخذ علما بتقرير المدير العام عن اسهام اليونسكو في العام الدولي للسلام (١٩٢٤ م)،
ويذكر بالتوصية رقم ١٧٢ التي اعتمدها مؤتمر اليونسكو العالمي بشأن السياسات الثقافية في مكسيكو (موندياكلت، ١٩٨٢)،

ويشير إلى أن الأهداف والمبادئ التي ينص عليها الميثاق التأسيسي للمنظمة ما فتئت وثيقة الصلة بالحالة الراهنة،
ويلاحظ أن ندوة دولية عن « دور المشغلين بالثقافة والفنانين في العمل من أجل السلام » (بوتيسدام، ١٩٨٦) قد نظمت
احتفالاً بالعام الدولي للسلام في إطار تنفيذ البرنامج والميزانية المعتمدين لعامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧،
وهي من البرنامج الرئيسي الحادي عشر في الوثيقة (٥ م ٢٢)،
 وبالنظر إلى أن الشخصيات المرموقة من المشغلين بالثقافة والفنانين من أفريقيا والدول العربية وأسيا والمحيط الهادئ
وأوروبا وأمريكا اللاتينية والカリبي، الذين اشترکوا في الندوة، قد تناقشوا بصراحة بممئا عن التحiz
واعتمدوا توصيات جماعية لمتابعة الأنشطة بصرف النظر عن اختلافاتهم في العقائد والتقاليد الثقافية ووجهات
النظر،

- ١ - يدعو المدير العام إلى ما يلي :
 - (أ) أن يحيط الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية علماً بتوصيات الندوة المذكورة بالطريقة الملائمة؛
 - (ب) أن يبلغ اللجنة الدولية الحكومية المختصة بالعقد العالمي للتنمية الثقافية توصيات الندوة مع دعوتها إلى دراستها؛
 - (ج) أن ينظر، في إطار البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (٥ م ٢٤)، في سبل استحداث جائزة دولية
للسلام، لمكافأة إسهام فني بارز في تعزيز السلام والثقة والتفاهم الدولي، كما ورد في أحدى توصيات الندوة؛
 - ٢ - ويوصي الدول الأعضاء بترويج اهتمامات الندوة على أوسع نطاق ممكن؛
 - ٣ - ويناشد المنظمات الدولية غير الحكومية والمشغلين بالثقافة والفنانين أن يراعوا في عملهم اهتمامات الندوة.

٢٢

تعزيز الاتصالات والتعاون بين أخصائيي التربية والعلم والثقافة بغية الاسهام في تحقيق أهداف اليونسكو

إن المؤتمر العام،

إذ يؤكد من جديد على الاعتقاد الراسخ الذي يعرب عنه الميثاق التأسيسي لليونسكو بأن « السلم المبني على مجرد
الاتفاقيات الاقتصادية والسياسية بين الحكومات لا يقوى على دفع الشعوب إلى الالتزام به التزاماً جماعياً ثابتاً
مخالفاً (وأن) من الحتم بالتالي أن يقوم هذا السلم على أساس من التضامن الفكري والمعنوي بين البشر »،
ويذكر بأن من المهام الرئيسية للمنظمة، وفقاً للأهداف المنصوص عليها في ميثاقها التأسيسي ولرسالتها الفكرية، وعلى نحو
ما يرد في الخطة متعددة الأجل الثانية للمنظمة، « الإسهام في دراسة مشكلات العالم الراهن دراسة متواصلة
بحيث تساعد على تعزيز ادراك المجتمع للمصير الذي أصبح يوحد بين الأفراد وبين الشعوب كذلك »، و « حفز
وتشجيع تجديد القيم في منظور تفاهم حقيقي بين الشعوب، والاسهام بذلك في تقديم قضية السلام وحقوق
الإنسان »،

ويدرك، في هذا الصدد، الأهمية البالغة للتعاون والمبادلات والاتصالات على المستوى الدولي بين ممثلي عالم التربية والعلم
والثقافة بالنسبة لتكوين وترسيخ الأفكار والتصورات الجديدة التي تنبثق عن تزايد التكافل والتكميل على
الصعيد العالمي، مع مراعاة تنوع وجهات النظر والتيارات الفلسفية والفنية والمذاهب العلمية،

- ١ - يوصي الدول الأعضاء بما يلي :
- أن تشجع مشاركة أعضاء من أوساطها العلمية والثقافية ومن شخصياتها الأدبية والفنية في تعاون دولي يتركز على السعي إلى إيجاد نهج جديدة لحل المشكلات العالمية التي تواجه البشرية وعلى تنمية نمط جديد من التفكير يتواكب مع واقع العالم المعاصر؛
 - أن توجه بناء على ذلك نشاط لجانها الوطنية لليونسكو وما يوجد في هذه الدول من رابطات أخصائيين وفنانين مبدعين وغيرها من منظمات تربوية وعلمية وفنية، وأن تقدم الدعم اللازم لمبادراتها الرامية إلى تنشيط التعاون والاتصالات التي تيسر التفاهم الدولي على هدى أهداف اليونسكو ومثلها؛
 - ويدعو المدير العام إلى الإضطلاع بما يلي :
- بذل كل الجهود من أجل تعزيز دور اليونسكو بوصفها أداة للتعاون الفكري على الصعيد الدولي، ومحفلاً ومركزًا للتلاقي أخصائي التربية والعلوم والكتاب والرسامين وفناني الأداء والصحفيين وغيرهم من وجهه الإبداع الفكري المهتمين بالسعي من أجل إيجاد أنجع الأفكار والقيم الكفيلة بتهيئة مناخ من السلام والتفاهم الدولي وبنوعية يبني البشر بانتمائهم إلى حضارة مشتركة وبمسؤوليتهم التضامنية عن مصيرها؛
 - استخدام كل الإمكانيات والوسائل المتاحة له من أجل اشراك الشخصيات المشار إليها أعلاه والمنظمات غير الحكومية في نشاط المنظمة ولا سيما في الأنشطة والمشروعات الرامية إلى استجلاء كبريات المشكلات المعاصرة ومحاولة تقديم أكثر الحلول البناءة بما يخدم المصالح والقيم السامية للبشرية؛
 - إيلاء المراعاة الازمة بوجه خاص لاستنتاجات والتوصيات التي صاغها، خلال السنوات الأخيرة، المشاركون في اللقاءات الدولية للعلميين والمبدعين في مجال الفكر، واتخاذ التدابير الازمة للتعریف بهذه الاستنتاجات والتوصيات ونشرها على نطاق واسع؛
 - (د) اعلام المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين بحسب الاشكال، ولا سيما في اطار الوثيقة ١١/م٢٥ بالتدابير التي اتخذت لتنفيذ ما جاء في هذا القرار.

٢٤

اسهام اليونسكو في تعزيز التعاون الدولي في مجال الشباب

ان المؤتمر العام،
اذ يذكر بقراره ٢٢/٤ م ٢٦، بشأن دور الشباب، وبالأحكام التي تتضمنها الخطة المتوسطة للأجل الثاني في المذكرة بشأن
الاتجاهات الرئيسية في مجال الشباب (٤/٢٢ م ٢٢)،
ويضع في اعتباره التوصيات الواردة في التقرير النهائي للمؤتمر العالمي للشباب (برشلونة، ٨ - ١٥ يوليو/تموز ١٩٨٥)
واعلان برشلونة،
ويأخذ علما بالقرار ٣٧/٤٨ الذي دعت فيه الجمعية العامة للأمم المتحدة الوكالات المتخصصة إلى مساندة تنفيذ برنامج
الأمم المتحدة للسنة الدولية للشباب ومتتابعة تنفيذه والذي ذكرت فيه الجمعية العامة أيضا ادراها للمساهمة
القيمة التي تقدمها اليونسكو في تعزيز التعاون الدولي في ميدان الشباب،
ويؤكد من جديد أن الشباب يمثلون قسمًا كبيراً ومتزايداً باستمرار من سكان العالم وأن عليهم أن يؤدوا دوراً متزايد
الأهمية في حل المشكلات الرئيسية التي تواجه البشرية، وأنه يتquin من ثم توفير مزيد من الفرص لهم لكي
يضطلعوا بدور فعال في جميع الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والتعليمية والثقافية من حياة
المجتمع الذي ينتمون إليه،
ويعرف بحق جيل الشباب في العيش سلام وحرية وأمن اجتماعي، وحقه في التعليم والعمل والتنمية المهنية،
واقتناعا منه بأن الأداء الفعال لقنوات الاتصال بين اليونسكو والشباب ومنظومات الشباب شرط أساسي لتزويد الشباب
 بالمعلومات الملائمة واشراكهم بصورة فعالة في عمل اليونسكو،
واذ يأخذ علما مع الارتكاب بتقرير المدير العام عن اسهام اليونسكو في السنة الدولية للشباب وفي تعزيز أهدافها مستقبلاً (٢٠/٢٤ م)،

- ١ - يوصي الدول الأعضاء وجميع المؤسسات المعنية بما يلي :
- المشاركة الفعالة في تنفيذ البرنامج المتعلق بالشباب والمنصوص عليه في البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩؛
 - (ب) مراعاة تطلعات جيل الشباب إلى المشاركة في مسؤولية حل المشكلات الوطنية والدولية عن طريق
استراتيجيات ملائمة في مجال السياسات الخاصة بالشباب، وعن طريق التدابير القانونية بشأن
الموضوعات التي بحثها المؤتمر العالمي للشباب، أي «الشباب والتعليم والعمل»، «الشباب والتنمية»

الثقافية»، «الشباب والتفاهم والتعاون الدولي»، وبشأن أهداف السنة الدولية للشباب، وهي «المشاركة والتنمية والسلام»؛

(ج) مساعدة المنظمات الوطنية للشباب في تعبيئة الشباب وتمكينهم من المشاركة في حياة المجتمع على الصعيدين الوطني والدولي؛

(د) تعزيز تبادل الخبرات بين منظماتها الشبابية الوطنية والمنظمات الشبابية في الدول الأعضاء الأخرى، وتنظيم لقاءات دولية للشباب؛

٢ - ويدعو المدير العام إلى ما يلي :

(أ) أن يواصل إيلاءعناية خاصة لأنشطة اليونسكو المتعلقة بالشباب، وأن يدعم هذه الأنشطة في إطار البرنامج والميزانية المعتمدين، وأن يركز بوجه خاص على الأنشطة الملموسة التي تنفذ لا من أجل الشباب فحسب بل وكذلك معهم و بواسطتهم؛

(ب) أن يولي العناية الواجبة للتنفيذ المتناسق للأنشطة الخاصة بالشباب المدرجة في البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (٥، الذيل باء/ الخامس عشر - ملخص)، وأن يؤمن على نحو خاص مشاركة الشباب المباشرة في مشروعات اليونسكو طويلة الأجل والهامة، مثل العقد العالمي للتنمية الثقافية، وخطة العمل للقضاء على الأمية بحلول عام ٢٠٠٠، والخطة الخاصة بتنمية التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي؛

(ج) أن يضمن في المستقبل، ابتداء من فترة عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، ايجاد تنسيق وتقديم أكثر اكتمالاً في إطار السكرتارية للقضايا الخاصة بالشباب وذلك عن طريق تعزيز أنشطة قسم الشباب في حدود الموارد المتاحة؛

(د) أن يشجع بالطريقة المناسبة، الحوار بين المنظمات الشبابية الوطنية والدولية ذات الآراء الفلسفية والسياسية المختلفة، بشأن التعاون الممكن في حل المشكلات الملحة للغاية التي تواجهها البشرية ويشأن المسائل المتعلقة بمشاركة الشباب في الحياة الاجتماعية، في إطار البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، وخاصة الأنشطة المماثلة لقاء الدولي للطلاب، وذلك لتشجيع الشباب على التأمل والعمل من أجل تعزيز السلام ونزع السلاح والتنمية�احترام حقوق الإنسان (الفقرة ٣، ١، ١٣٣٢٢)؛

(هـ) أن يزيد، في إطار تنفيذ هذه الأنشطة، من مشاورته واشراك منظمات الشباب الدولية غير الحكومية الرئيسية، وأن يستغل لهذا الغرض المشاوره السنوية لمنظمات الشباب الدولية والإقليمية والوطنية غير الحكومية (الفقرة ١، ١، ١٢٢٢٠) والأجهزة الملائمة الأخرى؛

(و) أن يساعد الدول الأعضاء في وضع سياسات وبرامج للشباب في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال، وأن يشجع تبادل الخبرات في هذا المجال على الصعيدين الإقليمي والدولي؛

(ز) أن يضع سياسة للشباب تكون أشد ترابطاً ووحدة وأن يولي الشباب مزيداً من الاهتمام في برامج فترات العاين المقبلة؛

(ح) أن يواصل التعاون مع منظومة الأمم المتحدة ولا سيما مع الآيلو والفاو والهو ولجنة الايكوسوك للتنمية الاجتماعية، ومركز الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية، ومع سائر المنظمات الدولية الحكومية المعنية، من أجل ضمان اتباع نهج شامل ومنسق في تناول سياسات وبرامج الشباب، على أن تؤخذ بعين الاعتبار مساهمة فريق العمل الخاص المشترك بين الوكالات والمعني بالشباب؛

(ط) أن يقدم إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين تقريراً عن متابعة وتنفيذ هذا القرار.

٢٥

تطبيق القرار ٢٣ م/٢٧ المتعلق بالمؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة

إن المؤتمر العام،

اذ يذكر باتفاقية جنيف (١٩٤٩) واتفاقية لاهاي (١٩٥٤) والإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعاهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،

وبالنظر إلى أن مؤسسات التعليم العالي يجب أن تكون بمثابة مجتمعات حرة من المتفقين والطلبة الذين يتمتعون بالحربيات الأكademية المعترف بها عالمياً،

واذ يرى أن وجود هذه المؤسسات وحرية سير العمل فيها يشكلان عنصرين أساسيين وجوهرين من عناصر تأكيد وتعزيز الذاتية الثقافية للشعب الفلسطيني،

وقد درس تقرير المدير العام (٢٤ م/٢١ ضميمة)،

وإذ يلاحظ أن التقرير الذي قدمه الأب الموقر أ. بونيه على أثر قيامه بالبعثة التي عهد بها إليه المدير العام طبقاً للقرار ٢٢٧/م يشير، على أساس مشاهدات أو نتائج مستخلصة من شهادات مقنعة ومتطابقة، إلى عدة أشكال من انتهاك الحريات الأكاديمية،

- ١ - يؤكّد من جديد ما سبق أن اتخذته اليونسكو من قرارات بشأن المؤسسات الثقافية والعلمية في الأراضي العربية المحتلة، بالشكل الذي اعتمدت به؛
- ٢ - ويُشجب بقوّة كافة انتهاكات الحريات الأكاديمية بجميع أشكالها، كما وردت في تقرير الأب الموقر بونيه، ويدى أن هذه الانتهاكات تشكّل تهديداً خطيراً للذاتية الثقافية للشعب الفلسطيني وانتهاكاً للوثائق القانونية الدوليّة، ولا سيما العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛
- ٣ - ويُشجب عمليات الاعاقة وأعمال القمع التي تمارسها سلطات الاحتلال ضد المؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي الفلسطينية وغيرها من الأراضي العربية المحتلة، والتي من شأنها أن تهدّد بالخطر وجود هذه المؤسسات ذاته؛
- ٤ - ويطالّب سلطات الاحتلال بأن تحترم اتفاقيتي جنيف ولهاي، وذلك بأن تلغى جميع التدابير التي اتخذتها، وجميع الأفعال التي ارتكبها، وكافة أشكال التمييز في مجال فرض الضرائب والرسوم الجمركية على استيراد المواد الثقافية والتربوية والعلمية، وجميع الأوامر العسكرية الصادرة ضد المؤسسات التعليمية والثقافية، وأن تصنّع الحريات الأكاديمية للجامعات وغيرها من المؤسسات التعليمية والثقافية كي تتمكن من ممارسة نشاطها دون مانع أو عائق؛
- ٥ - ويُشكر المدير العام وممثّله، الأب الموقر أ. بونيه، للجهود المبذولة لضمان تنفيذ قرارات اليونسكو المتعلقة بالمؤسسات المذكورة فيما تقدّم، ويُثني على ارتقاء مستوى جودة التقرير المقدم إليه؛
- ٦ - ويقرّ بأن التعاون المقدّم لتكمين الأب بونيه من الإضطلاع بمهامه دون تحيز يمكن أن يتّبع فرصة ثمينة لاستكشاف امكانية القيام بعمل جديد وبناء تحت رعاية اليونسكو؛
- ٧ - ويدعو المدير العام إلى أن يستكشف مع الأطراف المعنية الوسائل الملائمة لاشراك اليونسكو في تيسير وزيادة التعاون البناء من أجل مساعدة المؤسسات التعليمية الفلسطينية على الإضطلاع بدورها التعليمي الملائم في تنمية المناطق المعنية وفي نقل تراثها الثقافي وفي طلب المعرفة بالتعاون مع غيرها من المؤسسات؛
- ٨ - ويدعو المدير العام إلى أن يطلب من الأب بونيه استكمال مهمته بفحص الأوضاع فيسائر المؤسسات التعليمية والثقافية بالأراضي العربية المحتلة، بما فيها القدس ومرتفعات الجولان، وأن يقدم تقريره عن ذلك إلى المجلس التنفيذي في دورته الثلاثين بعد المائة؛
- ٩ - ويدعو المدير العام إلى أن يجدد دناءه إلى الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية، وأن يناشد أيضاً المؤسسات والأفراد، بغية تقديم مساهمات إلى الحساب الخاص المفتوح في اليونسكو لتأمين منح دراسية لطلبة من الأراضي المحتلة؛
- ١٠ - ويقرّ أن يدرج هذا البند في جدول أعمال دورته الخامسة والعشرين بغية اتخاذ قرار ملائم.

اقتراح باعلان منظمة الأمم المتحدة لعام دولي للأسرة

٢٦

إن المؤتمر العام،

اذ يضع في الاعتبار القرار ١٢٧/١٢٧ م/٥، الذي اتخذه المجلس التنفيذي،

- ١ - يوافق على مبدأ اعلان عام دولي للأسرة، ينبغي للاحتفال به أن ييسر الإضطلاع بتأمل شامل بشأن مشكلات الأسرة واحتياجاتها، وأن يشجع الحكومات على وضع سياسات اقتصادية واجتماعية وثقافية لصالح الأسرة؛
 - ٢ - ويطلب من المدير العام ما يلي :
- (أ) أن يحيط الجمعية العامة للأمم المتحدة علماً بهذا القرار عندما يعرض عليها التقرير الذي سيقدمه إليها الأمين العام تطبيقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٢/١٩٨٧؛
 - (ب) أن يقدم مساهمة المنظمة في اعداد التقرير المذكور آنفاً.

ذكرى مرور أربعين عاماً على تأسيس اليونسكو^(١)

إن المؤتمر العام،
إذ يذكر بقراره ٢٣ م/٢٢ المتعلق بالاحتفال بذكرى مرور أربعين عاماً على تأسيس اليونسكو،
ويأخذ علماً بتقرير المدير العام عن هذا الموضوع (٢٤ م/١٨)،
ويلاحظ مع التقدير أن الاحتفال بهذه الذكرى كان فرصة للإشارة على النحو الواجب بإنجازات اليونسكو المهمة في خدمة
السلام والتعاون الدولي وتقدم جميع الدول والشعوب في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال، ومناسبة في
الوقت نفسه للتعمق في الامكانيات المتاحة للمنظمة لخدمة هذه الغايات على نحو أكثر شمولاً وفعالية
في المستقبل،

وينوه بشقة المجتمع الدولي، التي تجلت بمناسبة الاحتفالات بهذه الذكرى، في أن المنظمة ستكون أقدر على أداء دورها
ومسؤوليتها اللذين لا غنى عنهما فيما يتعلق بتنمية التعاون الفكري وتبادل الخبرات على الصعيد الدولي،
والاضطلاع بالعمل الفكري الأساسي في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال،
ويشكّر الدول الأعضاء والمنظمات الدولية غير الحكومية على ما قامت به من أنشطة احتفالاً بالذكرى الأربعين لتأسيس
اليونسكو،

١ - يدعو الدول الأعضاء إلى ما يلي :

(١) العمل على إجراء حوار دائم وبناء ووجه إلى احراز نتائج ايجابية بين جميع الدول الأعضاء ولجانها الوطنية
وبين مختلف مجموعات الدول والمناطق بما يجعل المنظمة مع حرصها على مصالح البشرية جمعاء وعلى
تحقيق توافق الآراء واسع النطاق، قادرة في المستقبل على تأدية المهام الملقاة على عاتقها بموجب ميثاقها
التأسيسي؛

(ب) أن تضرّب المثل في صياغة مستقبل العلاقات الدولية وذلك عن طريق القيام بأنشطة مشتركة بين جميع
مجموعات الدول والمناطق لحل المشكلات العالمية بما يتفق وغايات المنظمة؛

(ج) الالسهام الفعال في تنفيذ برامج المنظمة وخططها التي اعتمدت بالاجماع وتشجيع اكفاء لديها من علميين
وخبراء ومؤسسات على المشاركة في هذا المسعى،

(د) زيادة تركيز أنشطة برنامج المنظمة على الأسس الفكرية لحل المشكلات الملحة التي تواجهها البشرية في
مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال؛

(هـ) ايلاء اعنية خاصة لتأمين سير العمل في المنظمة على نحو منظم وفعال؛

(و) اتخاذ تدابير فعالة لتسهيل نشر المعلومات الموضوعية والشاملة عن المنظمة وأنشطتها.

ويناشد المربين والعلميين والباحثين والعاملين في حقل الثقافة والصحفيين والمتقين، وكذلك رابطاتهم ومنظماتهم
الوطنية والدولية، أن يدعموا بصورة فعالة أهداف اليونسكو ومبادئها وأنشطتها، والتعاون الفكري بوجه عام، وأن
يسهموا لهذا الغرض في التعاون الدولي وفي الحوار بين جميع الدول والشعوب من هذا المنطلق.

٢ - ويدعو المدير العام إلى ما يلي :

(أ) اقتراح تدابير من شأنها توجيه عمل اليونسكو توجيهها متزايداً طبقاً لأعلى المستويات الدولية في مجال
المعرفة، وتركيز نشاطها على العمل الفكري الأساسي في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال، واتاحة
الفرصة لأكفاء العلماء والباحثين والخبراء لكي يتداولوا المعلومات والخبرات وللتعاونوا على المستوى الدولي؛

(ب) إفساح مجال أوسع في دوريات المنظمة للنتائج التي يتضمنها انجازاتها في انجاز مشروعات البرنامج
وللأساليب الرائدة التي تستعين بها المنظمة في الاضطلاع بنشاطتها، بغية تقديم الاقتراحات المناسبة إلى
الدول الأعضاء؛

(ج) الاستفادة على نحو متزايد من الامكانيات التي يمكن أن تتوافر لدى الدول الأعضاء من أجل تنفيذ
المشروعات التابعة لمختلف البرامج، مع مراعاة تأمين التوازن في تمثيل مختلف مجموعات الدول والمناطق
والثقافات؛

(د)مواصلة الجهد بثبات في سبيل تحسين سير عمل المنظمة، مع ضمان مزيد من الفعالية في استخدام
الوسائل المتوفرة لديها، وتزويد الجمهور على نحو أسرع بمعلومات أولى عن نشاط المنظمة العملي؛

(هـ) تقديم اقتراحات إلى المؤتمر العام في الوقت المناسب بشأن خطط الاحتفال بالذكرى الخمسينية للتتوقيع على
الميثاق التأسيسي لليونسكو وبدء نفاده؛

(و) تقديم تقرير إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين عن تنفيذ هذا القرار.

(١) اعتمد هذا القرار، بناءً على تقرير اللجنة الأولى، في الجلسة العامة التاسعة والعشرين، بتاريخ ١٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

٢٨

نداء من أجل الحفاظ على الطابع العالمي لليونسكو^(١)

إن المؤتمر العام،
اذ يؤكد من جديد الأهمية التي يعلقها على الطابع العالمي لمنظمة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة،
وحرصا منه على تشجيع الطابع العالمي لليونسكو وتعزيزه،
يناشد الدول التي انسحبت من المنظمة أن تعود تبؤ مكانها فيها،
ويبحث الدول التي ليست بعد اعضاء في المنظمة على أن تنضم اليها،
ويطلب من المديرين العام أن يتخذ التدابير الكفيلة بوضع هذا القرار موضع التنفيذ وأن يقدم الى المجلس التنفيذي تقريرا عن هذا الموضوع.

٢٩

نداء الى ايران وال العراق^(١)

إن المؤتمر العام،
اذ يذكر بالهدف النبيل الوارد في الميثاق التأسيسي لليونسكو، والذي ينص على أن دور المنظمة يتعين أن يرتكز على التضامن الفكري والمعنوي بين بني البشر؛
ويعرب عن حزنه العميق للنزاع القائم بين العراق وايران والذي أدى في كل من هاتين الدولتين العضوين الى حدوث خسائر لا تعد ولا تحصى في الأرواح البشرية ولا سيما بين السكان المدنيين، والى الحاق أضرار يتعذر اصلاحها بالمؤسسات التربوية والعلمية والثقافية فيها، وكذا بتراثهما الثقافي وبينهما الطبيعية اللذين يشكلان جزءا لا يتجزأ من تراث البشرية جموعا،
ويذكر بالجهود التي بذلتها الهيئات الدولية لدى هذين البلدين،
ويعد العزم على ممارسة مسؤوليته من أجل تشجيع البحث عن حل عادل وشامل،
ويصمم أيضا على أن يضطلع بواجباته لكي يكفل، برغم هذا النزاع الرهيب، توفير أفضل حماية ممكنة للمؤسسات العلمية والتربوية والثقافية للدولتين الطرفين وكذلك لتراثهما الثقافي والطبيعي:
 ١ - يوجه نداء رسميا الى الدولتين الطرفين في النزاع لتلمس حل يقوم على أساس الاحترام المتبادل لسيادة كل منها وسلامة أراضيه وعدم التدخل في شؤونه الداخلية؛
 ٢ - ويوجه نداء أيضا الى حكومتي البلدين لكي تراعيا مراقبة دقة المبادئ والقواعد الإنسانية الدولية، ولا سيما تلك التي تتعلق بحماية التراث الثقافي والطبيعي؛
 ٣ - ويدعو الحكومات كافة والمجتمع الدولي بأسره الى الاسهام في تحقيق تسوية سلمية وعادلة لهذا النزاع والى الاسهام في حماية التراث الثقافي والطبيعي المعرض للخطر من جراء الأعمال الحربية؛
 ٤ - ويطلب من المديرين العام أن يتتخذ أي تدابير من شأنها تحقيق هذه الأهداف التي يعتز بها المجتمع الدولي اعتزازا بالغا، وأن يقدم تقريرا في هذا الشأن الى المجلس التنفيذي.

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على اقتراح رئيس المؤتمر العام، في الجلسة العامة الثامنة والثلاثين، بتاريخ ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

التقارير الخاصة الأولى المقدمة من الدول الأعضاء
عما اتخذته من تدابير
بصدق التوصيات التي اعتمدتها المؤتمر العام
في دورته الثالثة والعشرين

إن المؤتمر العام،

وقد بحث التقارير الخاصة الأولى المقدمة من الدول الأعضاء بما اتخذته من تدابير بصدق التوصية المعدلة الخاصة بالتوحيد الدولي للإحصاءات المتعلقة بانتاج وتوزيع الكتب والصحف والدوريات، التي اعتمدتها المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين (٢٤ م / ٣٠ وضميتان)،

وأخذ علماً بتقرير اللجنة القانونية بشأن هذه التقارير الخاصة (٢٤ م / ١٢١)،

واذ يذكر بأن المادة ١٨ من النظام الخاص بالتوصيات الموجهة إلى الدول الأعضاء وبالاتفاقيات الدولية المنصوص عليها في الفقرة ٤ من المادة الرابعة من الميثاق التأسيسي تضيي بأنه بعد النظر في التقارير الخاصة «يسجل المؤتمر العام ملاحظاته على ما تتخذه الدول الأعضاء من تدابير تنفيذاً لاتفاقية أو توصية ما، في تقرير عام واحد أو أكثر، يعده المؤتمر في المواعيد التي يراها ملائمة»،

ويذكر بأحكام قراره ١٠ م / ٥٠،

١ - يعتمد التقرير العام (٢٤ م / ١٢١، الملحق)، الذي يتضمن تعليقاته على التدابير التي اتخذتها الدول الأعضاء بصدق التوصية آنفة الذكر التي اعتمدتها المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين؛

٢ - ويقرر إرسال هذا التقرير العام إلى الدول الأعضاء ومنظمة الأمم المتحدة والجان الوطنية، طبقاً للمادة ١٩ من النظام المشار إليه آنفاً؛

٣ - ويدعى الدول الأعضاء التي لم تتلق المنظمة تقاريرها بعد أو التي لا تتضمن تقاريرها البيانات المذكورة في القرار ١٠ م / ٥٠ آنف الذكر، إلى إرسال تقاريرها أو إلى استكمالها.

(١) اعتمد هذا القرار، بناءً على تقرير اللجنة القانونية، في الجلسة العامة الخامسة والثلاثين بتاريخ ١٨ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ملحق

تقرير عام عن التقارير الخاصة الأولى المقدمة من الدول الأعضاء
عما اتخذته من تدابير بقصد التوصية المعدلة الخاصة بالتوحيد
الدولي للاحصاءات المتعلقة بانتاج وتوزيع الكتب والصحف
والدوريات، التي اعتمدتها المؤتمر العام في دورته الثالثة
والعشرين.

مقدمة**التوصية على « الجهات الوطنية المختصة » خلال
مدة محددة.**

وفي نفس المناسبة، أرسل المدير العام الى الدول
الأعضاء وثيقة بعنوان : « مذكرة بشأن التزام
بعرض الاتفاقيات والتوصيات التي يعتمدها المؤتمر
العام على الجهات الوطنية المختصة، وتقديم
التقارير الخاصة الأولى عن التدابير التي تتخذ
بقصد هذه الاتفاقيات والتوصيات ». ٦

ودعية الدول الأعضاء بعد ذلك بموجب خطاب
دورى مؤرخ ٧ فبراير/شباط ١٩٨٧
(خ/د ٣٤٧) إلى أن ترسل خلال المدة المحددة، أي
قبل ٢٠ أغسطس/آب ١٩٨٧، التقارير الخاصة
الأولى عن التدابير التي اتخذتها بقصد التوصية،
حتى يمكن تقديمها في الوقت المناسب الى المؤتمر
العام.

ويلاحظ المؤتمر العام أن ١٢ دولة عضواً فقط
أرسلت تقاريرها الى السكرتارية.^{١)} ويوضح هذا
الرقم أنه بالرغم من الالتزام الذي يفرضه الميثاق
التأسيسي على الدول، وبالرغم من الاهتمام الذي
أولاًه المؤتمر العام لإجراءات تقديم التقارير، والدور
الحادي عشر الذي ينفي أن تؤدي هذه الإجراءات في
مراقبة تطبيق المعايير المنصوص عليها فيها، فإن
الأغلبية العظمى من الدول الأعضاء لم تراع هذا
الالتزام. ويأسف المؤتمر العام لهذه الحالة ويرجو
من الدول الأعضاء التي لم تقدم تقاريرها بعد أن
تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن.

وكان المؤتمر العام قد أكد في دورته الثانية عشرة
على أنه من الأهمية بمكان أن تفي جميع الدول
الأعضاء بالالتزام المذكور الذي يفرضه عليها
الميثاق التأسيسي : الالتزام بعرض الاتفاقيات
والتوصيات التي يعتمدها المؤتمر العام على الجهات
الوطنية المختصة خلال عام من تاريخ اختتام دورة
المؤتمر العام من جهة والالتزام بتقديم تقرير عما
اتخذته من تدابير بقصد تلك الوثائق من جهة
أخرى.

١ - ويتمثل الدور الذي تؤديه أحكام الميثاق التأسيسي
أساساً في ضمان تنفيذ الوثائق المعتمدة وتطبيقاتها
على أوسع نطاق ممكن، من ناحية، وتمكن المؤتمر
العام - وبالتالي الدول الأعضاء نفسها - من تقييم
فعالية النشاط التقني للمنظمة، من ناحية أخرى.

١ - تقضي المادة الثامنة من الميثاق التأسيسي لليونسكو
بأن « ترسل كل دولة عضواً إلى المنظمة، في المواعيد
وبالشكل الذي يقرره المؤتمر العام، تقارير عما
تتخذه من تدابير بشأن التوصيات والاتفاقيات
المشار إليها في الفقرة ٤ من المادة الرابعة ». ويتبعين
على كل دولة من الدول الأعضاء أن تعرض
التصديقات أو الاتفاقيات التي يعتمدها المؤتمر العام
على الجهات الوطنية المختصة خلال عام واحد يبدأ
من تاريخ انتهاء دورة المؤتمر العام التي اعتمدت
خلالها هذه التوصيات أو الاتفاقيات (المادة
الرابعة - ٤ من الميثاق التأسيسي).

٢ - وتنص المادة ٦ من النظام الخاص بالتوصيات
الموجهة الى الدول الأعضاء وبالاتفاقيات الدولية
التي يعتمدها المؤتمر العام على أن ترسل التقارير
ال الخاصة الأولى عن كل اتفاقية أو توصية تم
اعتمادها قبل افتتاح الدورة العادية للمؤتمر العام
التالية للدورة التي جرى فيها اعتماد الاتفاقية أو
التصديقة بشهرین على الأقل. كما يقضي هذا النظام
في المادتين ١٧ و ١٨ منه بأن ينظر المؤتمر العام،
خلال تلك الدورة، في هذه التقارير الخاصة الأولى
وأن يسجل ملاحظاته في تقرير عام واحد أو أكثر.
٣ - وطبقاً لأحكام المادة ٣٢,٢ من النظام الداخلي
للمؤتمر العام، تتضمن مهام اللجنة القانونية النظر
في هذه التقارير الخاصة الأولى. وقد عرضت على
اللجنة الوثائق ٣٠ / ٢٤ وضميمتان التي ترد فيها
هذه التقارير.

٤ - وبناء على تقرير اللجنة القانونية (٢٤ / م ٢١)،
وطبقاً للمادة ١٨ من النظام آنف الذكر الخاص
بالاتفاقيات والتوصيات أدرج المؤتمر العام في هذا
التقرير العام التعليقات الواردة فيما يلي :

ملاحظات المؤتمر العام

٥ - أرسلت نسخ معتمدة طبق الأصل من التوصية الى
الدول الأعضاء بموجب خطاب دورى مؤرخ
٢٧ يناير/كانون الثاني ١٩٨٦ (خ/د ٢٩٩٢). وقد
ذكر المدير العام في ذلك الخطاب بأحكام الفقرة ٤
من المادة الرابعة من الميثاق التأسيسي، التي توجب
على كل دولة من الدول الأعضاء أن تعرض هذه

(١) اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)، ألمانيا (جمهورية - الديموقراطية)، أيرلندا، بلغاريا، سويسرا،
شيلي، العراق، فنلندا، موريشيوس، نيوزيلندا، اليابان.

- القوانين أو اللوائح التي قد تنسنها أو تصدرها تلك الجهات وعن تقديم الاقتراحات المناسبة اليها، من جهة أخرى. ويظهر التعريف الذي اعتمدته المؤتمر العام بوضوح أن الالتزام الوارد في الفقرة ٤ من المادة الرابعة من الميثاق التأسيسي يتعلق بالآولى وليس بالأخيرة.
- ١٤ - ويعتقد المؤتمر العام أيضاً أنه ينبغي التذكير مرة أخرى بأن الالتزام بعرض الوثائق التي يعتمدها المؤتمر العام على «الجهات الوطنية المختصة» يقع على عاتق جميع الدول الأعضاء، وبالتالي فهو يقع كذلك على عاتق الدول التي لم تتمكن من اعلان تأييدها لاعتماد الوثيقة المعنية، وعلى الرغم من أنها قد لا تحبذ العمل بأحكام توصية ما.
- ١٥ - ويلاحظ المؤتمر العام أن التقارير لا تتضمن دائماً كل البيانات الخاصة بالقطاط المذكورة في القرار ٥٠/م. ويطلب المؤتمر العام مرة أخرى من الدول الأعضاء أن تحاول في المستقبل تقديم هذه المعلومات.
- ١٦ - وفي ختام هذه التعليقات يؤكّد المؤتمر العام مرة أخرى على الأهمية التي يوليها لوفاء الدول الأعضاء بالتزاماتها طبقاً للميثاق التأسيسي فيما يتعلق بعرض الوثائق الدولية على الجهات المختصة وبالإجراءات الخاصة بتقديم التقارير بما يتّخذ بشأنها.
- ١٧ - وطبقاً لنص المادة ١٩ من النظام الخاص بالتصويتات الموجهة إلى الدول الأعضاء وبالاتفاقيات الدولية المنصوص عليها في الفقرة ٤ من المادة الرابعة من الميثاق التأسيسي، فإن المدير العام سيبلغ هذا التقرير العام إلى الدول الأعضاء وإلى منظمة الأمم المتحدة وإلى اللجان الوطنية.

- ١١ - وفي القرار ٥٠/م الذي اعتمدته المؤتمر العام دعا الدول الأعضاء عند تقديمها تقريراً خاصاً أول إلى أن تضمنه قدر الامكان معلومات عما يلي :
- (أ) ما إذا كانت الاتفاقية أو التوصية قد عرضت على الجهة أو «الجهات الوطنية المختصة» طبقاً لأحكام الفقرة ٤ من المادة الرابعة من الميثاق التأسيسي والمادة ١ من النظام الخاص بالتصويتات الموجهة إلى الدول الأعضاء وبالاتفاقيات الدولية،
- (ب) اسم الجهة أو الجهات المختصة في الدولة التي تقدم التقرير،
- (ج) ما إذا كانت هذه الجهة أو الجهات قد اتخذت آية تدابير من أجل تنفيذ الاتفاقية أو التوصية،
- (د) طبيعة تلك التدابير .
- ١٢ - ووافق المؤتمر العام في دورته الثانية عشرة على التفسير التالي لعبارة «الجهات الوطنية المختصة» الواردة في الفقرة ٤ من المادة الرابعة من الميثاق التأسيسي؛ فالمقصود هو الجهات التي تملك بمقتضى الدستور أو القوانين في كل دولة من الدول الأعضاء سلطة سن القوانين أو اصدار اللوائح أو اتخاذ آية تدابير أخرى تكون لازمة لوضع الاتفاقيات أو التوصيات موضع التنفيذ. ويكون لحكومة كل من الدول الأعضاء أن تحدد أو تعين السلطات المختصة فيما يتعلق بكل اتفاقية وبكل توصية.
- ١٣ - وقرر المؤتمر العام أيضاً في دورته الثالثة عشرة أنه ينبغي التفرقة في هذا الصدد بين الجهات المختصة «بسن» القوانين أو «اصدار» اللوائح، من جهة، والمصالح الحكومية المسؤولة عن دراسة أو اعداد

ثامناً المسائل الدستورية والقانونية

تعديلات للميثاق التأسيسي وللنظام الداخلي للمؤتمر العام^(١)

٢١

تعديل الفقرة ٤ من المادة الخامسة من الميثاق التأسيسي

٢١,١

ان المؤتمر العام،
بعد أن درس الوثيقتين ٢٤ م و ٢٦ م وضمنية ٢٤ م / ١٠٠ معدلة ١ وأخذ علما بتقرير اللجنة القانونية في هذا الشأن
(٢٤ م / ١٢٣)،

يقرر أن تضاف فقرة فرعية جديدة (د) إلى الفقرة ٤ من المادة الخامسة من الميثاق التأسيسي، يكون نصها على النحو التالي :

« اذا انسحبت من المنظمة دولة عضو يكون أحد مواطنيها عضوا في المجلس التنفيذي، فإن تفويض هذا العضو في المجلس ينتهي في التاريخ الذي يصبح فيه الانسحاب نافذا ».»

تعديل الفقرتين ٢ و ٤ من المادة الخامسة عشرة من الميثاق التأسيسي

٢١,٢

إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة ٢٤ م / ٢٦ م وضمنية وأحاط علما بتقريري اللجنة القانونية بهذا الشأن (٢٤ م / ١٢٥ و ٢٤ م / ١٢٩)،
١ - يقرر تعديل الفقرة ٢ من المادة الخامسة عشرة من الميثاق التأسيسي بإضافة جملة ثالثة إلى نص الفقرة نصها كما يلي : « ومع ذلك، فليس على الدولة التي تنسحب من المنظمة إلا أن تودع وثيقة قبول جديدة لكي تعود إلى عضويتها »؛

٢ - ويقرر أن يضيف إلى الفقرة ٤ من المادة الخامسة عشرة من الميثاق التأسيسي بعد كلمتي « الأمم المتحدة »
الكلمات التالية : « والى المدير العام ».»

إلغاء الأحكام الانتقالية الواردة في المواد الرابعة/واو/١٥ والخامسة/جيم/١٣ وال السادسة/٧ من الميثاق التأسيسي وإلغاء الأحكام الانتقالية الواردة في المادتين ١ ألف و ٩٥ ألف من النظام الداخلي للمؤتمر العام^(٢)

٢١,٣

إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة ٢٤ م / ٢٦ م وضمنية وأخذ علما بتقرير اللجنة القانونية عن هذا الموضوع (٢٤ م / ١٣٠)،

١ - يقرر إلغاء الأحكام الانتقالية الواردة في المواد الرابعة/واو/١٥، الخامسة/جيم/١٣، والسادسة/٧ من الميثاق التأسيسي؛

٢ - ويقرر إلغاء الأحكام الانتقالية الوراءة في المادتين ١ ألف و ٩٥ ألف من النظام الداخلي للمؤتمر العام.

(١) اعتمدت هذه القرارات، بناء على تقرير اللجنة القانونية، في الجلسة العامة الخامسة والثلاثين، بتاريخ ١٨ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(٢) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة القانونية، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

٢١,٤

اقتراح تعديل الفقرة ٦ من المادة الثانية من الميثاق التأسيسي

إن المؤتمر العام، وقد درس الوثيقتين ٢٤/٢٦ و ٢٤/١٠٠ معدلة وأحاط علما بتقرير اللجنة القانونية بهذا الشأن (١٢٢/٢٤)،

- ١ - يدعو المدير العام الى ابلاغ الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين، في الآجال المنصوص عليها في الميثاق التأسيسي بنص اقتراح تعديل الفقرة ٦ من المادة ٢ من الميثاق التأسيسي، بالصيغة التي أوصت بها اللجنة القانونية، على أن يبحث هذا الأمر في إطار المادتين الثالثة عشرة والرابعة عشرة من الميثاق التأسيسي؛
- ٢ - ويقرر النظر في هذا الاقتراح أثناء دورته الخامسة والعشرين.

٢١,٥

اقتراح تعديل الفقرة ٢ من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي^(١)

إن المؤتمر العام، وقد درس الوثيقة ٩٨/٢٤ وأحاط علما بتقرير اللجنة القانونية بهذا الشأن (١٢٨/٢٤ وتصويب)، واز يذكر بأن لليونسكو، مثل المنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، ميثاقاً تأسيسياً خاصاً بها وأنها تتمتع بالاستقلال داخل هذه المنظمة،

- ويعرف مع ذلك بأن الاقتراح الرامي إلى تحديد عدد مرات شغل منصب المدير العام لليونسكو ينطوي على متضمنات سياسية بالنسبة لمنظومة الأمم المتحدة في مجموعها،
- ١ - ويدعو الدول الأعضاء إلى دراسة الآثار التي تترتب عن تحديد عدد مرات شغل منصب المدير العام لليونسكو مع مراعاة الآثار المشار إليها أعلاه؛
 - ٢ - ويقرر إعادة بحث هذه المسألة في دورته الخامسة والعشرين.

٢١,٦

اقتراح تعديل الفقرة ٣ من المادة التاسعة من الميثاق التأسيسي

إن المؤتمر العام، بعد أن فحص الوثيقة ٢٤/٢٦ وض咪ية وأخذ علما بتقرير اللجنة القانونية بهذا الشأن (١٢٤/٢٤)، يقرر ارجاء فحص اقتراح تعديل الفقرة ٣ من المادة التاسعة من الميثاق التأسيسي إلى دورته الخامسة والعشرين.

٢٢

فحص نصوص الميثاق التأسيسي والنظم من الناحيتين الشكلية واللغوية : تقرير المدير العام^(١)

- إن المؤتمر العام، وقد درس الوثيقة ٢٤/٢٥ وأحاط علما بتقرير اللجنة القانونية في هذا الشأن (١٣١/٢٤)،
- ١ - يدعو المجلس التنفيذي إلى إجراء دراسة شاملة لنصوص الميثاق التأسيسي والنظم، من الناحيتين الشكلية واللغوية، في النسخ الصادرة بمختلف اللغات؛
 - ٢ - ويدعو المدير العام إلى ابلاغ الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين، في الآجال التي ينص عليها الميثاق التأسيسي، بما قد يقرر المجلس التنفيذي اقتراحته من تعديلات على الميثاق التأسيسي، وأن يقدم تقريراً إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين عن تلك التعديلات، وعن التعديلات التي قد يقترح المجلس ادخالها على نصوص النظم.

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة القانونية، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين، بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

دراسة التدابير الالزامية لتحديد الالتزامات المالية لدولة عضو تنسحب من المنظمة في منتصف فترة العامين المالية، بما في ذلك إمكانية طلب رأي استشاري من محكمة العدل الدولية بشأن التفسير الذي ينبغي اعطاؤه للميثاق التأسيسي في هذا الصدد^(١)

إن المؤتمر العام، وقد درس الوثيقة ٢٤ م/٢٧ وتقرير اللجنة القانونية بهذا الشأن (٢٤ م/١٣٢)، واد يذكر بأنه أخذ علما في الجزء ثانيا من القرار ٢٣ م/٩، الذي اعتمد في دورته الثالثة والعشرين بالنتائج التي خلصت إليها اللجنة القانونية في تقريرها (٢٢ م/١٠٣) عن الدراسة التي أجرتها بشأن إمكانية طلب رأي استشاري من محكمة العدل الدولية فيما يتعلق بالالتزامات المالية لدولة عضو تنسحب من المنظمة أثناء فترة مالية، ويؤكد من جديد استمرار صلاحية القرار المذكور أعلاه للتطبيق، ويلاحظ أن اللجنة القانونية تؤكد النتائج التي سبق وأن توصلت إليها بهذا الشأن، وبالنظر إلى أن المجلس التنفيذي قد اعتمد في دورته الخامسة والعشرين بعد المائة القرار ٨,٢ الذي تنص فقراته ٨ و ٩ على ما يلي :

- « ٨ - ويقرر أن يبلغ المؤتمر العام في دورته الرابعة والعشرين بالنتيجة التي انتهى إليها المجلس ومفادها أنه من بين جميع التدابير الممكنة التي درسها، بغية ايضاح الالتزامات المذكورة في الفقرة ٦ أعلاه، فإن أفضل اجراء قد يتمثل في تعديل المادة الثانية (٦) من الميثاق التأسيسي لإزالة أي غموض في تفسيرها،
 - ٩ - ويقرر كذلك أن يدرس من جديد في دورة لاحقة للمجلس موضوع إمكانية طلب رأي استشاري من محكمة العدل الدولية. »،
- وبالنظر أيضا إلى أن المجلس التنفيذي لم يستبعد، في إطار القرار ٨,٢ المذكور، مبدأ طلب مثل هذا الرأي الاستشاري، واد يضع في اعتباره قراره بأن يرجى حتى دورته الخامسة والعشرين دراسة الاقتراحات بتعديل المادتين الثانية - ٦ والتاسعة - ٣ من الميثاق التأسيسي بهدف توضيح الالتزامات المالية لدولة عضو تنسحب من المنظمة خلال فترة مالية وإزالة كل ما يكتنف هذه المسألة من غموض في التفسير، يرى من الضروري، والأمر كذلك، أن يواصل المجلس التنفيذي دراسة إمكانية طلب رأي استشاري من محكمة العدل الدولية، وأن يقدم تقريرا عن ذلك إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين.

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة القانونية، في الجلسة العامة السادسة والثلاثين، بتاريخ ١٩ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

التقارير المالية

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة المتعلقة بحسابات اليونسكو للفترة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥ ، وتقرير مراجع الحسابات الخارجي

إن المؤتمر العام،

وقد درس الوثيقة ٤٢/م

- ١ - يسجل تقديره لعمل المراقب المالي والمراجع العام لحسابات المملكة المتحدة الذي اضطلع منذ عام ١٩٥١ بأعمال مراجع الحسابات الخارجي لليونسكو.
- ٢ - يتسلّم وينتظر تقرير مراجع الحسابات الخارجي والبيانات المالية المراجعة المتعلقة بحسابات اليونسكو للفترة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥ .

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة والخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥ ، وتقرير مراجع الحسابات الخارجي

إن المؤتمر العام،

إذ يأخذ علماً بأن المجلس التنفيذي قد وافق، نيابة عنه، وحسبما يرْجَحُ به القرار ٢٢٢/م، على تقرير مراجع الحسابات الخارجي والبيانات المالية المراجعة المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥ ،

- ١ - يتسلّم هذا التقرير وهذه البيانات المالية؛
- ٢ - ويرجح للمجلس التنفيذي بأن يوافق، نيابة عنه، على تقرير مراجع الحسابات الخارجي والبيانات المالية المراجعة المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٧ .

التقرير المالي والبيانات المالية المؤقتة لليونسكو في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٦ عن الفترة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٧

إن المؤتمر العام،

وقد درس الوثيقة ٤٥/م وضميّة،

- يتسلّم وينتظر التقرير المالي للمدير العام والبيانات المالية المؤقتة لليونسكو في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٦ للفترة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٧ .

(١) اعتمدت هذه القرارات بناءً على تقرير اللجنة الإدارية، في الجلسة العامة الثانية والثلاثين، بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ .

اشتراكات الدول الأعضاء

٢٥,١

جدول توزيع الاشتراكات

إن المؤتمر العام،

اذ يذكر بالمادة التاسعة من الميثاق التأسيسي، التي تنص في الفقرة ٢ منها على أنه هو الذي « يوافق نهائياً على الميزانية

ويحدد مقدار الاسهام المالي لكل دولة من الدول الأعضاء... »،

ونظراً لأن جدول اشتراكات الدول الأعضاء في اليونسكو يعد دائماً على أساس جدول اشتراكات الدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة (الذي يتضمن تحديد حد أدنى قدره ١٠٠٪ وحد أقصى قدره ٢٥٪)، مع مراعاة ما قد تدعو الضرورة إلى ادخاله من تعديلات نتيجة لتشكيل المنظمتين،

واذ يذكر بأنه قرر في دورته العشرين في القرار ٧١، قبل ناميبيا عضواً في اليونسكو ويأخذ في الاعتبار القرار ١٩٣٢ الذي أصدره في دورته التاسعة عشرة والذي قرر في الفقرة ٢ منه وقف مطالبة ناميبيا باشتراكات اعتباراً من ١٩٧٧ حتى تحصل على استقلالها،

يقرر ما يأتي :

(١) سيكون جدول توزيع اشتراكات الدول الأعضاء في اليونسكو لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ مطابقاً لجدول

اشتراكات الدول الأعضاء الذي أقره المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين لعامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧

والذي وضع استناداً إلى جدول الاشتراكات الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها

الأربعين؛ ويستحدد مبالغ الاشتراكات على أساس النسبة المئوية التي تمثلها الحصة المقررة على كل دولة

عضو بالقياس إلى مجموع الحصص كما هو مبين في ملحق هذا القرار؛

(ب) سيكون على الأعضاء الجدد الذين يودعون وثائق التصديق الخاصة بهم بعد ٢٨ فبراير/شباط ١٩٨٧ أن

يدفعوا عن عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ اشتراكات محسوبة على النحو الآتي :

(١) الدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة والمدرجة في جدول اشتراكات تلك المنظمة : وفقاً للنسبة المئوية التي يحددها لها ذلك الجدول؛

(٢) الدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة وغير المدرجة في جدول اشتراكات تلك المنظمة : وفقاً للنسبة المئوية التي تحددها لها الجمعية العامة للأمم المتحدة؛

(٣) الدول غير الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة : وفقاً للنسبة المئوية الافتراضية التي كان من الممكن أن تحدد لها في جدول اشتراكات تلك المنظمة؛

(ج) تخضع اشتراكات الدول الأعضاء الجديدة، عند الاقتضاء، لتعديلات جديدة، تحسب وفقاً للأسس المبينة فيما يلي، تبعاً للتاريخ الذي تصبح فيه الدولة عضواً في المنظمة :

(١) ١٠٠٪ من الاشتراك السنوي المستحق إذا أصبحت الدولة عضواً قبل نهاية الربع الأول من السنة؛

(٢) ٨٠٪ من الاشتراك السنوي المستحق إذا أصبحت عضواً خلال الربع الثاني من السنة؛

(٣) ٦٠٪ من الاشتراك السنوي إذا أصبحت عضواً خلال الربع الثالث من السنة؛

(٤) ٤٠٪ من الاشتراك السنوي إذا أصبحت عضواً خلال الربع الأخير من السنة؛

(د) تقيد اشتراكات الدول الأعضاء الجديدة في الحسابات وفقاً لأحكام المادة ٥,٢ (ج) من النظام المالي، ومن ثم لا يحق لهذه الدول أن تستفيد من توزيع أي فائض متراكم في الباب الثامن من الميزانية ولا من توزيع أي فائض يظهر في الأبواب الأخرى من ميزانية الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩؛

(هـ) تحدد اشتراكات الأعضاء المنتسبين بنسبة ٦٠٪ من الحد الأدنى لاشتراك الدول الأعضاء وتقييد في الحسابات في بند الإيرادات المتعدة؛

(و) تحسب اشتراكات الأعضاء المنتسبين الذين يصبحون دولاً أعضاء في خلال فترة عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ بالطريقة المبينة في الفقرة ٨ من القرار ١٨ الذي اعتمدته المؤتمر العام في دورته الثانية عشرة (١٩٦٢).

ملحق : جدول توزيع اشتراكات الدول الأعضاء

الحضر	الدول الأعضاء	الحضر	الدول الأعضاء ^(١)
٠,٠١	اثيوبيا	٠,٠١	أفغانستان
٠,٠١	فيجي	٠,٠١	ألبانيا
٠,٤٩	فنلندا	٠,١٤	الجزائر
٦,٢٩	فرنسا	٨,١٦	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
٠,٠٣	غابون	٠,٠١	أنغولا
٠,٠١	غامبيا	٠,٠١	أنتيغوا وبربودا
٠,٠١	غانا	٠,٩٦	المملكة العربية السعودية
٠,٤٣	اليونان	٠,٦١	الأرجنتين
٠,٠١	غرينادا	١,٦٤	استراليا
٠,٠٢	غواتيمالا	٠,٧٣	النمسا
٠,٠١	غينيا	٠,٠١	بهاما
٠,٠١	غينيا بيساو	٠,٠٢	البحرين
٠,٠١	غينيا الاستوائية	٠,٠٢	بنغلاديش
٠,٠١	غيانا	٠,٠١	بربادوس
٠,٠١	هاليتي	١,١٧	بلجيكا
٠,٠١	هندوراس	٠,٠١	بليز
٠,٢٢	المجر	٠,٠١	بندين
٠,٣٤	الهند	٠,٠١	بوتان
٠,١٤	اندونيسيا	٠,٠١	بورما
٠,٦٢	ایران (جمهورية - الاسلامية)	٠,٠١	بوليفيا
٠,١٢	العراق	٠,٠١	بوتسوانا
٠,١٨	ايسلندا	١,٣٨	البرازيل
٠,٠٣	ايسلندا	٠,١٦	بلغاريا
٠,٢٢	اسرائيل	٠,٠١	بوركينا فاسو
٣,٧٤	ايطاليا	٠,٠١	بوروندي
٠,٢٦	الجماهيرية العربية الليبية	٠,٠١	الكامرون
٠,٠٢	جامايكا	٣,٠٢	كندا
١٠,٧١	اليابان	٠,٠١	الرأس الأخضر
٠,٠١	الأردن	٠,٠٧	شيلي
٠,٠١	كمبودشيا الديمقراطية	٠,٧٨	الصين
٠,٠١	كينيا	٠,٠٢	قبرص
٠,٢٩	الكويت	٠,١٣	كولومبيا
٠,٠١	ليسوتو	٠,٠١	جزر القمر
٠,٠١	لبنان	٠,٠١	الكونغو
٠,٠١	ليبيريا	٠,٠٢	كостاريكا
٠,٠٥	لوكسمبرغ	٠,٠٢	كوت ديفوار
٠,٠١	مدغشقر	٠,٠٩	كوبا
٠,١٠	ماليزيا	٠,٧١	الدنمارك
٠,٠١	مالاوي	٠,٠١	دومينيكا
٠,٠١	المالديف	٠,٠٧	مصر
٠,٠١	مالي	٠,٠١	السلفادور
٠,٠١	مالطا	٠,١٨	الامارات العربية المتحدة
٠,٠٥	المغرب	٠,٠٣	اكوادور
٠,٠١	موریشيوس	٢,٠٠	اسبانيا

(١) بالترتيب الهجائي الفرنسي.

٠,٠١	سانت كريستوفر ونيفيس	٠,٠١	موريتانيا
٠,٠١	سانت لوسيا	٠,٨٨	المكسيك
٠,٠١	سان مارينو	٠,٠١	موناكو
٠,٠١	سانت فنسنت وغرينادين	٠,٠١	مونغوليا
٠,٠١	ساموا	٠,٠١	موزمبيق
٠,٠١	ساوتومي وبرنسبي	٠,٠١	نيبال
٠,٠١	السنغال	٠,٠١	نيكاراغوا
٠,٠١	سيشل	٠,٠١	النيجر
٠,٠١	سييراليون	٠,١٩	نيجيريا
٠,٠١	الصومال	٠,٥٣	النرويج
٠,٠١	السودان	٠,٢٤	نيوزيلندا
٠,٠١	سري لانكا	٠,٠٢	عمان
١,٢٤	السويد	٠,٠١	أوغندا
١,١١	سويسرا	٠,٠٦	باكستان
٠,٠١	سورينام	٠,٠٢	بنما
٠,٠١	سوازيلاند	٠,٠١	بابوا غينيا الجديدة
٠,٠١	تشاد	٠,٠٢	باراغواي
٠,٦٩	تشيكوسلوفاكيا	١,٧٢	هولندا
٠,٠٩	تايلاند	٠,٠٧	بيرو
٠,٠١	تونغو	٠,١٠	الفلبين
٠,٠١	تونغا	٠,٦٣	بولندا
٠,٠٤	ترینيداد وتوباغو	٠,١٨	البرتغال
٠,٠٣	تونس	٠,٠٤	قطر
٠,٣٤	تركيا	٠,٠٤	الجمهورية العربية السورية
١٠,٠٨	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية	٠,٠١	جمهورية إفريقيا الوسطى
٠,٠٤	أوروغواي	٠,٢٠	جمهورية كوريا
٠,٥٩	فنزويلا	١,٣١	جمهورية ألمانيا الديمقراطية
٠,٠١	فيتنام	٠,٠١	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٠,٠١	اليمن	٠,٠٣	جمهورية الدومينican
٠,٠١	اليمن الديمقراطية	٠,٠٥	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
٠,٤٥	يوغوسلافيا	٠,٢٤	جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفيتية
٠,٠١	زانieri	١,٢٦	جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفيتية
٠,٠١	زامبيا	٠,٠١	جمهوريّة تنزانيا المُتحدة
٠,٠٢	زمبابوي	٠,١٩	رومانيا
٧٠,١٠	مجموع حصص الدول الأعضاء	٠,٠١	رواندا

٢٥,٢

إنشاء نظام، لفترة تجريبية مدتها أربع سنوات، للحجز على سداد الاشتراكات على وجه السرعة

إن المؤتمر العام،

وقد درس تقرير المدير العام بشأن امكانية ومدى ملاءمة اعتماد حواجز ايجابية لتشجيع الدول الأعضاء على تسديد اشتراكاتها على وجه السرعة وكذلك التدابير الممكنة لتحقيق مثل هذا الهدف، وهو التقرير الذي أعد طبقاً للقرار رقم ٢٢٢ / ٢٤ ، (الوثيقة ٤٩ / ٢٤ وضمنية)،

ودرس أيضاً قرار المجلس التنفيذي بشأن تقرير المدير العام (القرار ١٢٧ م/٨,٨)،

١ - يلاحظ أن التأخير في تسديد الاشتراكات لا يزال يؤدي إلى حالات عجز نقدي وبهذا بالنيل من قدرة المنظمة على مواجهة التزاماتها المالية،

- ويعرب عن شكره للدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها عن سنة ١٩٨٧؛ ٢ -
- ويبحث الدول الأعضاء التي لا تزال عليها متأخرات أن تسدد اشتراكاتها دون ابطاء، ٣ -
- ويرى من المستحسن وضع خطة حفز ايجابية للتشجيع على تسديد الاشتراكات بسرعة؛ ٤ -
- ويقر أن يتم اعتبارا من ١ يناير/كانون الثاني ١٩٨٨ ، لفترة تجريبية مدتها أربع سنوات، انشاء نظام حفز توزع بموجبه على الدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها بالكامل عن كل عام من الفترة المالية المعنية، الفوائد المتحققة من استثمارات الصندوق العام لكل فترة مالية، باستثناء استثمارات رأس المال العامل، وذلك وفقا لنظام نقط حافزة مستمد من جدول مرجم على النحو المستخدم في منظمة الطيران المدني الدولي. وتجمع النقط على أساس تواريخ التسديد وبمبالغ الاشتراكات المسددة عن الفترة المالية الجارية، وعلى أساس الحصص المتوفرة للرد من فوائض الفترات المالية السابقة. وتوخذ في الحسبان حصة كل دولة عضو في فوائض الميزانية المتوفرة للرد لتحديد ما إذا كان اشتراكها قد سدد بالكامل عن كل سنة من الفترة المالية. وتوزع الحصة المناسبة من الفوائد، والتي تحسب على هذا النحو، على كل دولة عضو مستحقة، في نهاية العام الأول من فترة العامين المالية التالية للفترة التي ادخلت أثناءها هذه الفوائد في الحساب. ٥ -
- ويقرر تعديل المادة ٧ من النظام المالي على النحو التالي : ٦ -
- (أ) تضاف إلى المادة الفرعية ١، ٧، عبارة تتعلق بفتحة جديدة من الإيرادات التي تستبعد من الإيرادات المتنوعة، ويكون نصها كما يلي :
- « (د) فوائد الاستثمارات، باستثناء فوائد استثمارات رأس المال العامل ؛ »
- (ب) تضاف بالمادة ٧، مادة فرعية جديدة برقم ٧، ٢ يكون نصها كما يلي :
- « تستخدم فوائد الاستثمارات، باستثناء فوائد استثمارات رأس المال العامل، بالطريقة التي يقررها المؤتمر العام ». ٧ -

العملة التي تؤدي بها الاشتراكات (بالنظر الى تقلبات سعر العملة - الباب الثامن)

٢٥,٣

إن المؤتمر العام،
اذ يحيط علما بالقرار ١٢٧ م/٨,٩ الذي اعتمد المجلس التنفيذي في دورته السابعة والعشرين بعد المائة والخاص بدراسة التدابير التي يمكن اعتمادها للتخفيف من آثار تقلبات سعر العملة على اشتراكات الدول الأعضاء، وقد درس الحلول المختلفة التي اقترحها المجلس التنفيذي لهذا الغرض،
١ - يقرر، فيما يتعلق بالاشتراكات الخاصة بعامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩، مع عدم الأخذ بأحكام المادة ٦، ٥ من النظام المالي، ما يلي :

(أ) تحدد اشتراكات الدول في الميزانية على أساس جدول الحصص الذي أقر على النحو التالي :

(١) تدفع ٥٥٪ من مجموع الأبواب من الأول إلى السابع من الميزانية بالفرنك الفرنسي، بسعر صرف قدره ٦,٤٥ فرنك فرنسي للدولار الأمريكي الواحد؛

(٢) ويدفع بالدولار الأمريكي المبلغ المتبقى من اشتراكات الدول الأعضاء الوارد بيانها في الجزء جيم من قرار فتح الاعتمادات العالمي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، أي المبلغ المبين في الجزء جيم مخصوصا منه المبلغ المدفوع بالفرنك الفرنسي والمحدد وفقا للفقرة ١ (أ) (١) أعلاه بعد تقديره بالدولار الأمريكي على أساس سعر صرف قدره ٦,٠٤ فرنك فرنسي للدولار؛

(ب) ويجوز تسديد الاشتراكات، اما بالدولار الأمريكي او بالفرنك الفرنسي، حسب اختيار الدول الأعضاء، وما لم تدفع المبالغ المطلوب تحصيلها في وقت واحد وبالكامل، فإن المبالغ المسددة تخصم من الاشتراكات المستحقة بنسبة المبالغ المحددة بكل من العملتين، مع تطبيق سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة بين الدولار الأمريكي والفرنك الفرنسي والسايри في تاريخ قيد الدفع في حساب مصرفي للمنظمة؛
 وبالنظر مع ذلك الى أن الدول الأعضاء قد ترغب في دفع جزء من اشتراكاتها بالعملة التي تختارها،

٢ - يقرر ما يلي :

- (أ) يرخص للمدير العام بأن يقبل أية مدفوعات بالعملة الوطنية لأحدى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، اذا رأى أن من المتوقع انفاق مبالغ كبيرة بتلك العملة أثناء الأشهر المتبقية من السنة التقويمية؛
- (ب) في حالة قبول مدفوعات بالعملة الوطنية يحدد المدير العام، بالتشاور مع الدولة العضو المعنية، ذلك الجزء من اشتراكاتها الذي يمكن قبوله بعملتها الوطنية، على أن تؤخذ في الحسبان أية مبالغ قبل سدادا لقيمة قسمائهم اليونسكو؛
- (ج) لكي تتمكن المنظمة فعلا من استخدام العملات الوطنية التي تدفع تسديدا لاشتراكات، يرخص للمدير العام بأن يحدد لهذه المدفوعات مهلة يتعين بعد انقضائها دفع الاشتراكات بأحدى العملتين المذكورتين في الفقرة (أ) أعلاه؛

- (د) يخضع قبول عملات غير الدولار الأمريكي أو الفرنك الفرنسي للشروط التالية :
- (١) يتبع أن يكون من الممكن استخدام العملات المقبولة على هذا النحو، دون أية مفاوضات أخرى، في إطار نظام النقد المطبق في الدولة المعنية، في تغطية جميع مصروفات اليونسكو في تلك الدولة؛
 - (٢) يكون سعر الصرف المطبق هو أفضل سعر يمكن أن تحصل عليه اليونسكو للتحويل من العملة المعنية إلى الدولار الأمريكي في تاريخ قيد الاشتراك في الحساب المصرفي للمنظمة؛
 - (٣) تقيد هذه المدفوعات بالدولار الأمريكي على النحو المبين في الفقرة الفرعية ٢ (د) (٢) أعلاه، وتحصم من الاشتراكات المستحقة على الدولة العضو بنسبة المبالغ المحددة بالدولار الأمريكي والفرنك الفرنسي طبقاً للفقرة الفرعية ١ (١) أعلاه، بتطبيق سعر الصرف العمول به في الأمم المتحدة بين الدولار الأمريكي والفرنك الفرنسي والساري في تاريخ قيد الدفع في حساب مصرفي للمنظمة؛
 - (٤) إذا حدث أثناء مدة الاثني عشر شهراً التالية لتسديد الاشتراك بعملة غير الدولار الأمريكي أو الفرنك الفرنسي ان هبطت أو خفضت قيمة تلك العملة بالنسبة للدولار الأمريكي، يجوز أن يطلب من الدولة العضو المعنية أن تدفع، بمجرد اشعارها بذلك، مبلغاً اضافياً لتعويض الخسارة في سعر الصرف الناجمة عن الرصيد غير المتفق من اشتراكاتها؛
 - (هـ) في حالة قبول عملات غير الدولار الأمريكي أو الفرنك الفرنسي تقيد الفروق الناتجة عن التغير في أسعار الصرف والتي لا تتجاوز ٥٠ دولاراً أمريكياً وتتعلق بالدفعة الأخيرة من الاشتراكات المستحقة عن فترة العامين المعنية، في حساب أرباح وخسائر أسعار الصرف.

٢٥،٤

تحصيل الاشتراكات

إن المؤتمر العام،

- وقد درس تقرير المدير العام عن تحصيل الاشتراكات والسلف المقدمة إلى رأس المال العامل (٤٨ / م ٢٤)،
- ١ - يعرب عن امتنانه للدول الأعضاء التي قامت بتسدید اشتراكاتها عن عام ١٩٨٧، وللدول الأعضاء التي بادرت بتسدیدها تلبية للنداءات الموجهة؛
 - ٢ - ويعرب للمدير العام عن تقديره للمساعي التي يواصل الاضطلاع بها لدى الدول الأعضاء بغرض تسديد الاشتراكات في حينها؛
 - ٣ - ويدرك بأن سرعة تسديد الاشتراكات يعد التزاماً على عاتق الدول الأعضاء بموجب ميثاق المنظمة التأسيسي ونظامها المالي؛
 - ٤ - ويوجه دلماً إلى الدول الأعضاء المتأخرة في تسديد اشتراكاتها بأن تدفع ما عليها من متأخرات دون ابطاء؛
 - ٥ - ويدعو جميع الدول الأعضاء إلى اتخاذ التدابير اللازمة لتسديد اشتراكاتها كاملة وفي أقرب وقت ممكن أثناء الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩،
 - ٦ - ويحث الدول الأعضاء على ابلاغ المدير العام بقدر الامكان وفي الوقت المناسب، حال استلام رسالته التي يطلب فيها تسديد الاشتراكات المقررة، بالتاريخ المتظر لدفع الاشتراكات المقبلة ومقدارها وطريقة الدفع لتيسير ادارته لخزانة المنظمة،
 - ٧ - ويرخص للمدير العام بأن يتفاوض بشأن قروض قصيرة الأجل ويتعاقد عليها عند الضرورة مع من يختار من المقرضين لتمكن المنظمة من الوفاء بالتزاماتها المالية خلال الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ اذا ما اقتضت أوضاع الخزانة اتخاذ مثل هذا التدبير، وأن يقدم تقريراً في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي.

٢٥،٥

تحصيل متأخرات الاشتراكات

إن المؤتمر العام،

- وقد درس تقرير المدير العام عن المشكلة المتعلقة بمتأخرات اشتراكات مجموعة شرق الكاريبي البريطانية (٤٨ / م ٢٤، وضمية)،
- يوصي بأن يتحجز المدير العام مبلغاً قدره ٢٠٠٠٨٢٢ دولاراً من مقدار فوائض الميزانية التي استحقت للمملكة المتحدة، ريثما يتم الاتصال المباشر مع كل من الدول المستقلة ومع انغولياً و蒙تسيرات، التي كانت أعضاء في مجموعة شرق الكاريبي أثناء الفترة من أول يناير/كانون الثاني ١٩٦٩ إلى ٢١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٥ تحصيل المبالغ المستحقة، ويمكن بعد ذلك رد المبلغ المحتجز أو أجزاء منه إلى المملكة المتحدة كلما سددت كل من الدول المستقلة وانغولياً وMontserrat الحصة التي تعود إليها من الاشتراكات المتأخرة التي قد تنسب إليها..

رأس المال العامل

٣٦,١

مقداره وادارته

إن المؤتمر العام،
يقرر ما يلي :

- (أ) يحدد مقدار رأس المال العامل المرخص به لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ بمبلغ ١٥ مليون دولار، وتحسب المبالغ التي تقدمها الدول الأعضاء وفقاً للحصص التي حددت لها في جدول توزيع الاشتراكات لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، منسوبة إلى مجموع هذه الحصص؛
- (ب) يتتألف رأس المال العامل في العادة من مبالغ بالدولار الأمريكي، غير أنه يجوز للمدير العام، بالاتفاق مع المجلس التنفيذي، أن يغير العملة أو العملات التي يتتألف منها رأس المال العامل بالطريقة التي يراها ضرورية لضمان استقراره؛
- (ج) تضاف الإيرادات الناتجة من استثمارات رأس المال العامل إلى الإيرادات المتعددة للمنظمة؛
- (د) يرخص للمدير العام بأن يقدم سلفاً من رأس المال العامل، وفقاً لأحكام المادة ٥، من النظام المالي، بالبالغ اللازم لتمويل اعتمادات الميزانية إلى حين تحصيل الاشتراكات؛ وتسدّد مبالغ هذه السلف فور الحصول على اشتراكات يمكن استخدامها لهذا الغرض؛
- (هـ) يرخص للمدير العام بأن يقدم سلفاً خلال عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ بمبالغ لا يتجاوز مجموعها ٥٠٠٠ دولار لتمويل المصروفات القابلة للاسترجاع، بما في ذلك المبالغ المتعلقة بأموال الودائع والحسابات الخاصة؛ وتقدم هذه السلف ريثما تحصل الإيرادات المتأتية من أموال الودائع والحسابات الخاصة والهيئات الدولية والمصادر الأخرى الخارجية عن الميزانية؛ وتسدّد السلف المقدمة على هذا النحو في أقرب وقت ممكن؛
- (و) يرخص للمدير العام، بعد حصوله على موافقة المجلس التنفيذي، بتقديم سلف من رأس المال العامل خلال عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ لا يتجاوز مجموعها ٢٠٠٠٠ دولار لمواجهة النفقات الناشئة عن الطلبات التي تتقدم بها منظمة الأمم المتحدة والتي تتعلق بحالات طارئة تتصل باقرار السلم والأمن؛
- (ز) يقدم المدير العام إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين تقريراً عن الظروف التي تكون قد قدمت فيها سلف بموجب الفقرة (و) أعلاه. وإذا تأكّد المجلس التنفيذي أنه لا يمكن تسديد مبالغ تلك السلف من الوفورات المتحققة في إطار الميزانية الجارية، يدرج المدير العام في قرار فتح الاعتمادات المبالغ الازمة لرد هذه السلف إلى رأس المال العامل؛
- (ح) بغية خفض مقدار القروض التي ينبغي التعاقد عليها لهذا الغرض مع البنوك أو مع غيرها من مؤسسات الائتمان التجارية إلى الحد الأدنى، يرخص للمدير العام في حدود الموارد المتاحة، وبعد تلبية الاحتياجات المشار إليها في الفقرات (د) و (هـ) و (و) من هذا القرار، بأن يقدم خلال عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ السلف اللازم لتمويل المصروفات غير المستهلكة التي أقرّها المؤتمر العام والمتعلقة بتشييد مباني المقر وبالدخول التعديلات على المباني الحالية ولتمويل الدراسات المبدئية التي تتطلّبها؛ كما يرخص له، بعد التشاور مع لجنة المقر وإلى حين اتخاذ المؤتمر العام قراراً في هذا الشأن، بتقديم سلف لا تتجاوزه ٣٠٠٠٠ دولار لتمويل المصروفات المماثلة المتعلقة بدراسات أو أشغال لم تكن متوقعة قد تثبت ضروريتها؛
- (ط) يقدم المدير العام في تقريره المالي عن عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ بياناً يوضح فيه أوجه استخدام رأس المال العامل خلال الفترة المالية المذكورة مع ذكر مقدار الفوائد المحصلة من استثمار رأس المال العامل.

٣٦,٢

استهلاك تكاليف البناء غير المستهلكة

إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة ٢٤ م/٥٠ وضمنية،

أولاً

- ١ - يرى أنه يمكن خدمة مصالح المنظمة على أفضل وجه إذا ما غيرت السياسة الخاصة باستخدام رأس المال العامل وادارته في المستقبل عن الهدف المتمثل في قصر استخدام رأس المال العامل، من حيث المبدأ، على تمويل المصروفات

المরخص بها في الميزانية، ريثما ترد الاشتراكات المقدرة التي يتوقع أن تسددتها الدول الأعضاء أثناء كل عام من عامي الفترة المالية؛

ثانياً

وقد أخذ علما بأن المدير العام قد قدم سلفا حتى ٢١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٦ بمبلغ ١٣٥٠٠٠٠٠ دولار من صندوق رأس المال العامل، طبقاً للفقرة (ط) من القرار ٢٢/م ٣٥،١، لتمويل تكاليف بناء غير مستهلكة سبق الارتباط بها، مما يترك مبلغ ١٥٠٠٠٠٠ دولار فقط لتمويل برنامج عمل المنظمة، بانتظار ورود الاشتراكات، واز يرى من المستحسن أن ترد في أقرب وقت ممكن إلى صندوق رأس المال العامل السلف النقدية البالغ قدرها ١٣٥٠٠٠٠٠ دولار والمذكورة في الفقرة السابقة، من أجل إعادة ملء الصندوق لكي يكون على استعداد لتمويل برنامج العمل ريثما ترد الاشتراكات،

٢ - يقرر ضرورة استهلاك كامل تكاليف البناء غير المستهلكة للمنظمة في موعد أقصاه ٢١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٣ وذلك عن طريق تخصيص الاعتماد اللازم لهذه الغاية في الباب السادس من الميزانية لفترات العامين الثلاث المقبلة، علماً بأنه ينبغي لا تترتب على هذه التدابير زيادة في أساس الميزانية؛

٣ - ويأخذ علماً بأنه قد يكون على المدير العام أن يلجأ إلى التعاقد على قروض لتمويل تكاليف البناء غير المستهلكة، وذلك في إطار الحد الأدنى الضروري بعد استفاد جميع امكانيات تسديد السلف إلى صندوق رأس المال العامل، ويدعو المدير العام إلى تقديم تقرير عن هذا الموضوع إلى المجلس التنفيذي في دورة مناسبة.

٢٦،٣

رصيد مساعدة الدول الأعضاء على اقتناء المواد التعليمية والعلمية اللازمة للتنمية التكنولوجية

إن المؤتمر العام،
وقد أحاط علما بالنتائج التي حققها تطبيق القرار ٢٢/م ٣٥،٣ بشأن تشغيل الرصيد الذي أنشئ لمساعدة الدول الأعضاء على اقتناء المواد التعليمية والعلمية التي تعتبرها لازمة للتنمية التكنولوجية،
يرخص للمدير العام بأن يخصص في عامي ١٩٨٩ - ١٩٨٨ كميات جديدة من القسميات القابلة للدفع بالعملات الوطنية في حدود مبلغ قدره مليوني دولار.

٣٧

تعديلات للنظام المالي

٣٧،١

تعديل المادة ٧(١)(٢)

إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة ٢٤/م ٢٦ وضميتها،
وأحاط علما بتقرير اللجنة القانونية في هذا الصدد (١٢٦/م ٢٤)،
يقرر تضمين المادة ٧ من النظام المالي فقرة جديدة برقم ٥ (على أن يعاد ترتيم الفقرة ٤ الحالية بحيث تصبح الفقرة ٦) فيما يلي نصها :

« ٥.٧ يجوز للمدير العام أن يتلقى مساهمات نقدية من الدول التي تشتراك في بعض أنشطة البرنامج أو التي تفید من بعض التسهيلات أو الخدمات التي تقدمها المنظمة وإن لم تكن من الدول الأعضاء أو الأعضاء المنتسبين، وعليه أن يقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس التنفيذي ».»

(١) اعتمد هذا القرار بناء على تقرير اللجنة القانونية، في الجلسة العامة الخامسة والثلاثين، بتاريخ ١٨ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(٢) انظر كذلك القرار ٢٤/م ٣٥،٢.

٢٧,٢

تعديل الفقرتين ١ و ٢ من المادة ١٢

- إن المؤتمر العام، وقد يدرس الوثيقة ٢٤ م/٢٦ وضميئتها وأخذ علمًا بتقرير اللجنة القانونية (الوثيقة ٢٤ م/١٢٠)،
- ١ - يقرر أن يستعيض عن النص الحالي للمادة ١٢,١ من النظام المالي بما يلي :
- «يعين المؤتمر العام، وفقا للطراائق التي يحددها، مراجعا خارجيا للحسابات يكون المراجع العام للحسابات في احدى الدول الأعضاء (أو موظفا يشغل منصبا مماثلا) لمراجعة حسابات الفترة المالية التالية لتعيينه. ويحدد تفويض المراجع للفترتين الماليةتين التاليتين ما لم يقرر المؤتمر العام خلاف ذلك، وعلى المؤتمر العام بعد انقضاء هاتين الفترتين أن يقوم من جديد بتعيين مراجع خارجي للحسابات»؛
- ٢ - ويقرر أن يستعيض في النص الفرنسي عن كلمة «*relevé*»، (عزل) بكلمة «*déchargé*» (اعفاء)، الواردة في الجملة الأخيرة من المادة ١٢,٢ من نفس النظام، وأن يجري نفس هذا التعديل حيثما يكون ذلك لازما، أي في الطبعات الإسبانية والروسية والصينية والعربية.

٢٧,٣

تعديل الفقرة ٦ من المادة ١٢

- إن المؤتمر العام، وقد بحث الوثيقة ٢٤ م/٥١،
- يقرر تعديل المادة ١٢,٦ من النظام المالي على النحو التالي :
- «للمؤتمر العام أن يطلب من المراجع الخارجي للحسابات اجراء فحوص معينة وتقديم تقارير مستقلة عن نتائجها. ويجوز للمجلس التنفيذي، وهو ينهض بأعماله تحت سلطة المؤتمر العام، أن يطلب الشيء ذاته»،

٢٨

تعيين مراجع خارجي جديد للحسابات^(١)

- إن المؤتمر العام،
اذ يذكر بال المادة ١٢ من النظام المالي للمنظمة، وبخاصة فقرتها الأولى حسبما عدل في الدورة الحالية بمقتضى القرار ٣٧,٢ م/٢٤
- ١ - يعرب عن تقديره لمراجع الحسابات الخارجي لمنظمة العمل الدولية لتوفيره الخدمات الازمة للاضطلاع بالمراجعة الخارجية لحسابات اليونسكو للفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٧؛
- ٢ - ويقرر تعيين السيد جيروم فان دي فيلد الرئيس الأول لديوان المحاسبة، بلجيكا، مراجعا خارجيا لحسابات المنظمة لمدة سنتين للقيام بمراجعة حسابات اليونسكو للفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩.

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة القانونية، في الجلسة العامة الحادية والعشرين، بتاريخ ١٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

تقرير المدير العام عن الوضع المالي المنظم في عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧^(١)

٢٩,١ تقديرات اضافية

إن المؤتمر العام،

أولاً

وقد درس التقديرات لعامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ التي أعدها المدير العام، طبقاً للمادة ٣,٨ من النظام المالي، لتفعيل العجز البالغ ٣٩٧٦٨٠٠٠ دولار في إطار الباب الثامن من الميزانية والناتج عن انخفاض سعر الدولار الأمريكي (٤٠٪ معدلة)،

وأحاط علماً بأن المجلس التنفيذي قد جدد طبقاً للمادة ٣,٩ من النظام المالي الترخيص المؤقت الذي منحه للمدير العام بشأن يرتبط بالقدر الضروري ضرورة مطلاقة من الالتزامات الإضافية في حدود نسبة ٧,٥٪ (٤٢٠٢١٧٠٠٠ دولاراً) من مجموع الاعتمادات المفتوحة لعامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ (الفقرة ٧ من القرار ١٢٧ م/٨,٤)،

- ١ - يوافق نهائياً على الاجراءات التي اتخذها المجلس التنفيذي في هذا الصدد؛
وأذ أحاط علماً أيضاً بتوصية المجلس التنفيذي للمؤتمر العام بأن يوافق في دورته الرابعة والعشرين على المبلغ الإجمالي اللازم للتقديرات الإضافية لعامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ (الفقرة ٩ من القرار ١٢٧ م/٨,٤)،
- ٢ - يبحث المدير العام على إجراء تخفيضات إضافية في الميزانية تتراوح بين مليون وثلاثة ملايين دولار بالنسبة لفترة عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ من أجل خفض المبلغ الإجمالي للتقديرات الإضافية؛
وأذ أحاط علماً بأن المدير العام قد اتخذ التدابير الازمة لاستيعاب مبلغ مليون دولار على الأقل من العجز المقدر في الباب الثامن من الميزانية،
- ٣ - يوافق على التقديرات الإضافية البالغ مجموعها ٣٨٧٦٨٠٠٠ دولار، على أن يخصم هذا المبلغ من الاعتماد السلفي المدرج في الباب الثامن (تقديرات سعر العملة) من ميزانية عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧، على أن يكون مفهوماً أنه يجب على المدير العام أن يعد تقريراً عما قد يطرأ قبل نهاية الفترة المالية من زيادة أو نقص على المبلغ الإجمالي للعجز لتقديمه إلى المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة، ويقرر أن ترد إلى الدول الأعضاء أية وفورات قد تتحقق حتى نهاية فترة العامين، طبقاً لما تنص عليه المادة ٤,٣ من النظام المالي؛

ثانياً

٤ - يقدر أن يكون تمويل الاعتماد الإضافي من مساهمات الدول الأعضاء تحسب على أساس الحصة المعينة لكل دولة عضو في جدول توزيع الاشتراكات الذي وضعه المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين، منسبة إلى مجموع هذه الحصص على أن يكون مفهوماً أن كل دولة تصبح عضواً في المنظمة بعد وضع جدول توزيع الاشتراكات تلزم أيضاً بدفع اشتراك طبقاً للمبادئ التي وضعها المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين بموجب القرار ١٣٤؛ وتتحدد العملة التي تؤدي بها هذه الاشتراكات وفقاً لما قرره المؤتمر العام في دورته الثالثة والعشرين بقراره ٣٤,٢/م؛

٥ - ويقرر أيضاً أنه عند تحديد مساهمات الدول الأعضاء بالنسبة للاعتماد الإضافي المذكور أعلاه، ينبغي اجراء التسويات الازمة لخفض المبلغ الإجمالي واجب الدفع بخصم ما يلي منه:

- (أ) مبلغ ٧٧٨١٠٠٠ دولار فيما يتعلق بالفائض الناتج في إطار الباب السابع (احتياطي الميزانية) من ميزانية عامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧؛
- (ب) زيادة الإيرادات المتنوعة على المبلغ المقدر لعامي ١٩٨٤ - ١٩٨٥ والذي لم يرخص بعد باستخدامه لغرض معين وقدره ٥٩٨٩٨٣١ دولار؛
- (ج) مبلغ ٤٥٠٠٠٠٠ دولار من الفائض المتوقع للإيرادات المتنوعة على المبلغ المقدر لعامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧؛
- ٦ - ويرى أنه يتبع تطبيقاً لأحكام المواد ٤,٣ و ٤,٧ من النظام المالي، إجراء تخفيضات فردية للمساهمات المطلوبة فيما يتعلق بالاعتماد الإضافي، عن طريق استخدام فوائض الميزانية للفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٥ والفترات المالية السابقة لها؛

(١) اعتمد هذا القرار بناءً على تقرير اللجنة الإدارية، في الجلسة العامة السابعة والعشرين، بتاريخ ٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

٧ - ويقرر أيضاً أنه يتعين اعتبار المساهمات المقررة، فيما يتعلق بالاعتماد الاضافي، مستحقة على الدول الأعضاء وواجبة الدفع في نفس تاريخ سداد اشتراكاتها عن النصف الأول من الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . وفي أول يناير/كانون الثاني ١٩٨٩ يعتبر الرصيد غير المدفوع من هذه المساهمات مبلغاً تأخير سداده لمدة عام .

تقديم مساهمات طوعية لخفض العجز في ميزانية المنظمة

٣٩,٢

إن المؤتمر العام،

وقد أحاط علماً بأن تقلبات سعر العملة أثرت في قدرة كثير من الدول الأعضاء، وخاصة البلدان النامية، على تسديد اشتراكاتها المقدرة،

- ١ - يناشد الدول الأعضاء القادرة على ذلك أن تقدم مساهمات طوعية قبل ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٧ لخفض العجز المالي في ميزانية المنظمة الناجم عن تقلبات سعر العملة؛
- ٢ - ويقرر أن تخصم هذه المساهمات الطوعية من التقديرات الاضافية المعتمدة لعامي ١٩٨٦ - ١٩٨٧ نتيجة للعجز في الباب الثامن من الميزانية.

عاشرًا مسائل الموظفين^(١)

٤٠ نظام ولائحة الموظفين

إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة ٥٥ / م ٢٤،
يأخذ علماً بالمعلومات التي قدمها المدير العام في هذه الوثيقة.

٤١ المرتبات والعلاوات وغيرها من مزايا الموظفين

٤١.١ موظفو الفئة المهنية وما فوقها

إن المؤتمر العام،

أولاً

- وقد درس، تقرير المدير العام عن المرتبات والعلاوات وغيرها من مزايا الموظفين في الفئة المهنية وما فوقها (٥٦ / م ٢٤)،
- ١ - يأخذ علماً بالتغييرات التي طرأت، منذ الدورة الثالثة والعشرين، على المرتبات الأساسية والعلاوات وعلى المرتبات المتخذة أساساً لحساب المعاش؛
 - ٢ - ويحيط علماً بالتدابير التي طبقها المدير العام على الموظفين من الفئة المهنية وما فوقها؛

ثانياً

- واذ يدرك أن لجنة الخدمة المدنية الدولية قد تقدم إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة توصيات تؤثر على المرتبات والعلاوات والاستحقاقات الأخرى المطبقة في المنظمات المنضمة إلى النظام المشترك للمرتبات والعلاوات،
- ٣ - يرخص للمدير العام بأن يطبق على موظفي اليونسكو أية تدابير من هذا القبيل تعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة، وذلك اعتباراً من التاريخ الذي تحدده الجمعية العامة؛
 - ٤ - ويدعو المدير العام إلى أن يقدم إلى المجلس التنفيذي تقريراً عن جميع التدابير التي يتخدتها لتنفيذ هذا القرار.

٤١.٢ موظفو فئة الخدمة العامة

إن المؤتمر العام،
وقد درس تقرير المدير العام بشأن التدابير التي اتخذت لتنفيذ القرار ٤٠ / م ٢٢، المتعلق بالمرتبات والعلاوات وغيرها من مزايا موظفي فئة الخدمة العامة بالملحق (٥٧ / م ٢٤)،

(١) اعتمدت هذه القرارات بناءً على تقرير اللجنة الإدارية، في الجلسة العامة الثانية والثلاثين، بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

- ١ - يأخذ علما بجدول المرتبات وعلاوات الأولاد المعدل والذي أصبح نافذا في ١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٦ :
٢ - ويرخص للمدير العام بما يلي :
- (أ) أن يشترك مع لجنة الخدمة المدنية الدولية في اجراء استقصاء بشأن أفضل ظروف الخدمة في باريس، في ١٩٨٨ و ١٩٨٩ ، وأن يدرس مع هذه اللجنة مدى ملاءمة نظام التسويات الحالي ;
(ب) أن يواصل، في غضون ذلك، اجراء تسويات خاصة لاقتطاعات المعاش في جداول مرتبات فئة الخدمة العامة كل منها بنسبة ٤٪ كلما سجل المؤشر ربع السنوي العام لأجر الساعة الذي تنشره وزارة العمل الفرنسية « تغيرا يعادل ٥٪ من مؤشر الأساس السابق » .

٤٢

التوزيع الجغرافي للوظائف والخطة العامة متوسطة الأجل (١٩٨٩-١٩٨٤) لحشد الموظفين وتجديدهم

قرر المؤتمر العام في جلسته العامة الثانية والثلاثين، بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ ، ارجاء بحث مسألة التوزيع الجغرافي للوظائف ومسألة نظام الحصص الى دورته الخامسة والعشرين.

٤٣

تقرير المدير العام عن المسائل المتعلقة بالموظفيين

- إن المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرار ٢٣ م/٩٠ (الجزء ثالثا)،
وقد أجري، على ضوء تقرير المدير العام عن المسائل المتعلقة بالموظفيين، (٢٤ م/٥٩)، استعراضا لعملية خفض عدد الموظفيين واعادة توزيعهم داخل السكرتارية،
١ - يرحب بالقرار ١٢٧ م/١٢٥ (الفقرات من ١٦ إلى ٢٤) فيما يخص مسائل الموظفيين، ولا سيما الدراسة المتعمقة عن السياسة العامة في مجال شؤون الموظفين المنصوص عليها في الفقرة ٢٣؛
٢ - ويشكر المدير العام على المعلومات الواردة في هذا التقرير بشأن المبادرات التي اتخذت والنتائج التي أحرزت في اطار العملية سالفة الذكر؛
٣ - ويحيط علما بالتدابير التي اتخاذها المدير العام أثناء الفترة المعنية، وبالإجراءات التي اتخذت منذ نهاية العملية المذكورة لمواجهة الآثار الإدارية والمالية المرتبطة عليها.

٤٤

لجنة معاشات موظفي اليونسكو - انتخاب ممثلي الدول الأعضاء لعامي ١٩٨٩-١٩٨٨

إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة ٦١ م/٢٤ ،
يعين في لجنة معاشات موظفي اليونسكو لعامي ١٩٨٩ - ١٩٨٨ ممثلي الدول الأعضاء الست التالية :

بصفة أعضاء مناوبين	بصفة أعضاء
بوروندي	بلجيكا
جمهورية بيالوروسيا الاشتراكية السوفيتية	المكسيك
الكويت	الهند

حالة صندوق التأمين الصحي

إن المؤتمر العام، وقد درس تقرير المدير العام عن حالة صندوق التأمين الصحي (٢٤/٦٢ وضمنية)، وأخذ علما بالعجز في حساب تشغيل الصندوق لعام ١٩٨٦ وفي الفترة بين أول يناير/كانون الثاني ١٩٨٧ و٢٠ سبتمبر/أيلول ١٩٨٧،

وإذ يدرك ضرورة ضمان التوازن المالي لصندوق التأمين الصحي في الأجلين المتوسط والطويل، ويقر بأن توفير نظام تأمين صحي يضمن مقداراً ملائماً من الاستحقاقات بشكل عنصراً لا غنى عنه بالنسبة لتحقيق الرعاية الاجتماعية لمجموع العاملين في المنظمة،

- ١ - يؤيد التدابير التقشفية التي اتخذها المدير العام للحفاظ على التوازن المالي لصندوق التأمين الصحي؛
- ٢ - ويدعو المدير العام إلى أن يتبع بدقة تطور الوضع المالي للصندوق وإلى أن يقدم إلى المؤتمر العام، في دورته الخامسة والعشرين، تقريراً بشأن الإجراءات الأخرى التي يكون قد اعتمدتها أو التي قد يعتزم اقتراحها على المؤتمر العام لاتخاذ قرار بصددها؛
- ٣ - ويدعو أيضاً المدير العام إلى أن يصوغ اقتراحات عند تحسن الوضع المالي للمنظمة في المستقبل، بغية تزويد الصندوق بالموارد اللازمة لتأمين بقاء معدلات تسديد نفقات العلاج في مستوى ملائم.

صلاحيات لجنة المقر^(١)

إن المؤتمر العام،

وقد أحاط علما بتقرير المدير العام (٦٦ / م ٢٤) وتقرير لجنة المقر (٦٤ / م ٢٤)،
واذ يذكر بأحكام المواد ٤٢ و ٤٥ و ٤٧، ٢ من نظامه الداخلي،

- ١ - يقرر مد تفويض لجنة المقر، المكونة من ٢٥ عضواً، حتى نهاية الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر العام. وأن يكون التوزيع الجغرافي للمقاعد انعكاساً للتوزيع الجغرافي للمجلس التنفيذي، وأن تنتخب اللجنة مكتباً يتألف من رئيس ونائبين للرئيس ومقرر وعضوين بحيث تمثل كل مجموعة من المجموعات الجغرافية في المكتب؛
- ٢ - ويقرر أن تجتمع اللجنة كلما اقتضى الأمر، بناء على طلب المدير العام أو بمبادرة من رئيسها، لسداء المشورة إلى المدير العام بشأن جميع المسائل المتعلقة بمقر المنظمة والتي يعرضها بنفسه أو يعرضها أحد أعضاء اللجنة، ولكي تعد للمدير العام أي آراء أو اقتراحات أو توجيهات أو توصيات بهذا الشأن؛
- ٣ - ويقرر أن تنصب أعمال اللجنة في إطار هذا التفويض على مشكلات إقامة مباني المقر والتجهيزات التقنية وتحسينها وصونها وصيانتها وزخرفتها واستخدامها وسلامتها وأمنها، كما تنصب بصورة أعم، على إدارة مجموع المرافق العامة التي تحكم مباشرة سير أعمال المقر، والتي تهم السكرتارية كما تهم الوفود الدائمة والمنظمات الدولية غير الحكومية التي لها مكاتب في المقر؛
- ٤ - ويدعو لجنة المقر إلى تقديم تقرير إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين عن الأعمال التي تنفذ في الإطار المحدد فيما تقدم.

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة الإدارية، في الجلسة العامة الثانية والثلاثين بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ثاني عشر أسلوب عمل المنظمة

٤٧

أسلوب اعداد مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨-١٩٨٩ وتقنيات الميزنة^(١)

إن المؤتمر العام،

أولاً

وقد درس أسلوب اعداد مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩،

- ١ - يلاحظ أن تقنيات الميزنة التي قررها المؤتمر العام في القرار ٢٢٢ م/٤٤ والمجلس التنفيذي في القرار ١٢٥ م/٧٣ قد طبقها المدير العام على نحو سليم لدى اعداد مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (٥/٢٤ م)؛
- ٢ - ويقرر أن تضمن البنود التالية في اطار اعتمادات الميزانية البالغة ٣١٣٠٢٠٥٠٠ دولار والمدرجة في الأبواب من الأول الى السادس من ٥/٢٤ م :

(أ) الاعتماد الالزامي لتفصيل الزيادة البالغة ٣٠٠٠٠٠ دولار في مساهمة المنظمة في صندوق التأمين الصحي لصالح المشتركين المنتسبين؛

(ب) أي زيادة في تكاليف الموظفين قد تترجم في حالة حدوث تغيير في معدل استبدال الموظفين؛

(ج) الاحتياطي المخصص لمشروعات القرارات المقدمة من الدول الأعضاء والتي يعتمدها المؤتمر العام؛

ثانياً

وادرaka منه للعلاقة القائمة بين تطبيق تقنيات الميزنة المعول بها في المنظمة فيما يتعلق خاصة بالتضخم وتقلبات سعر العملة من ناحية واشتراكات الدول الأعضاء من ناحية أخرى،

- ٣ - يدعو المجلس التنفيذي الى ايلاء عناية خاصة لهذه العلاقة لدى استعراضه لتقنيات الميزنة في المنظمة المرتقب اجراؤه في ١٩٨٨.

(١) اعتمد هذا القرار، بناء على تقرير اللجنة الادارية، في الجلسة العامة الثانية والثلاثين بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

السياسة العامة والادارة العامة^(١)

٤٨

المؤتمر العام والمجلس التنفيذي

٤٨, ١

إن المؤتمر العام،
إذ يأخذ علما بالوصيات التي أصدرها المجلس التنفيذي في دورته السابعة والعشرين بعد المائة (القرار ١٢٧ م٢/٥,١,٢) فيما يتعلق بتبسيط جدول أعمال المؤتمر العام واجراءات عمله، وفي دورته السادسة والعشرين بعد المائة (القرار ١٢٦ م٢/٥,١,٢) (الملحق) فيما يتعلق بتحسين سير العمل في المجلس وأساليب عمله.
ويرى أنه يمكن تقصير مدة انعقاد الدورات المقبلة للمؤتمر العام والمجلس التنفيذي نتيجة لاختصار اللازم في جدول أعمال كل منها، على الرغم من حاجة المؤتمر العام لأن يبحث في دورته القادمة الخطة متوسطة الأجل الثالثة بالإضافة إلى أعماله العادية،

أولاً

١ - يدعو المجلس التنفيذي إلى اجراء دراسة عن سبل ووسائل بلوغ هذه الأهداف دون الاخلال بالالتزامات التي يفرضها الميثاق التأسيسي على المؤتمر العام والمجلس التنفيذي دون الانتهاص من فعاليتها؛

ثانياً

وإذ يلاحظ أن تخفيف مدة انعقاد المؤتمر العام بخمسة أيام عمل يمكن أن يحقق وفورات تقدر بحوالي ٥٠٠٠٠٠ دولار في الفصل الأول من الباب الأول من البرنامج والميزانية،
ويرى أنه يمكن تحقيق وفورات إضافية في هذا المجال وفي غيره من المجالات عن طريق القيام مثلاً بتخفيف حجم الوثائق،
٢ - يدعو الدول الأعضاء إلى تيسير انجاز تدابير الوفر المقترحة سواء فيما يتعلق بما تطلبه من وثائق أو عن طريق المراعاة الدقيقة للوقت المحدد للمناقشات؛
٣ - ويبدو كذلك الدول الأعضاء إلى أن تراعي، ابتداء من الآن، ضرورة التدقيق في اختيار عدد البنود التي تقتراح ادراجها في جدول أعمال الدورة القادمة للمؤتمر العام، سواء أكانت مقدمة من الدول الأعضاء نفسها أو عن طريق القرارات التي تتخذ في الدورة الحالية للمؤتمر العام وكذلك في دورات المجلس التنفيذي المقبلة.

ثالثاً

وإذ يلاحظ أن تخفيف مدة انعقاد كل دورة من دورات المجلس التنفيذي بخمسة أيام عمل في المتوسط يتربّط عليه تحقيق وفورات تقدر بقرابة ٥٠٠٠٠٠ دولار في إطار الفصل الثاني من الباب الأول من البرنامج والميزانية،
٤ - يدعو المجلس التنفيذي إلى أن يسعى لتخفيف مدة انعقاد دوراته، قدر المستطاع، حتى يمكن تحقيق هذا الهدف، بالإضافة إلى تحقيق وفورات أخرى^(٢) في تكاليف تشغيله ولا سيما نفقات السفر وبدل الاقامة والضيافة، دون الاخلال بالالتزامات التي فرضها عليه الميثاق التأسيسي؛
٥ - ويبدو المجلس التنفيذي أيضاً إلى اتخاذ قرار في هذا الشأن، في موعد أقصاه الدورة الثلاثين بعد المائة؛

رابعاً

٦ - يقرر ضرورة تحويل أي وفورات تتحقق على هذا النحو في إطار الأبواب المعنية من الوثيقة ٢٤ م٥، فيما يتعلق بكل من المؤتمر العام والمجلس التنفيذي إلى الباب السادس من الميزانية لتعطيل تكاليف المباني غير المستهلكة؛
٧ - ويقرر في الوقت ذاته أن يبقى في الاحتياطي مبلغ ١٢٤٠٠٠٠٠ دولار من اعتمادات الفصلين الأول والثاني من الباب الأول.

(١) اعتمد هذه القرارات بناء على تقرير اللجنة الإدارية، في الجلسة العامة الثانية والثلاثين، بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(٢) فيما يلي الأرقام البينية لمقدار الوفورات الأخرى التي يمكن تحقيقها في إطار الفصل الثاني من الباب الأول : السفر :

تخفيف معدل رد نفقات السفر بالطائرة لأعضاء المجلس التنفيذي ونوابهم من الدرجة الأولى إلى درجة رجال الأعمال للرحلات الجوية التي لا تتجاوز خمس ساعات

تخفيف عدد تذاكر السفر بالطائرة التي ترد نفقاتها إلى أعضاء المجلس التنفيذي المقيمين في باريس إلى رحلة عودة واحدة سنويًا

بدل الاقامة : تحقيق وفورات في ميزانية بدل الاقامة الذي يدفع لأعضاء المجلس التنفيذي المقيمين في باريس

الضيافة : تخفيف شامل

٦٠٠٠ دولار

٢٠٠٠ دولار

الوحدات التابعة للمدير العام

إن المؤتمر العام،
اذ يذكر بالقرارين ١٢٠ م/٢١ و ١٢٠ م/٥، اللذين أقر المجلس التنفيذي بموجبهما توصيات لجنته المؤقتة ١٢٠ م/٣ بشأن تقييم أنشطة المنظمة، وبقراره ٤٦/٢٢،
ويذكر أيضاً بإنشاء المدير العام في يناير/كانون الثاني ١٩٨٥ وحدة تقييم مركزية، ويأخذ علماً بمهام هذه الوحدة ودورها - على نحو ما عرضها بالوثيقة ٢٢ م/٥ - فيما يتعلق بمقارنة وتحليل نتائج شتى أنشطة التقييم الرامية إلى تحسين عملية تنفيذ البرامج الجارية واعداد البرامج المقبلة،
ويستدعي الانتباه إلى ضرورة دعم قدرة وحدة التقييم المركزية بغية تمكنها من تقديم توجيه فعال لشتى أنشطة التقييم التي تتضطلع بها مختلف أقسام السكرتارية وشعبها، ومن ادارة التنفيذ الاجمالي لهذه الأنشطة،
ويعترف بأن وجود نظام للتقييم يوفر أداة مهمة تمكن الدول الأعضاء من تقدير مدى فعالية أنشطة اليونسكو،
ويبنوه بأهمية العمل الذي تنهض به وحدة التقييم المركزية في تطبيق نظام التقييم الخاص بالمنظمة، ويعرّب عن اعتقاده الراسخ بأن اجراء عمليات منتظمة لتقييم آثار برامج المنظمة يمكن أن يساعد السكرتارية والدول الأعضاء في اتخاذ قرارات بشأن التعديلات الملائمة التي يجدر ادخالها على تخطيط البرامج واعدادها وتنفيذها،
ويلاحظ أن وحدة التقييم المركزية قد أكملت حتى الان، من مجموع ١٥١ برنامجاً وبرنامجاً فرعياً لليونسكو، تسع
عمليات لتقييم الآثار أو دراسات تتعلق بها، قدمت الى المجلس التنفيذي،
ويطالب بزيادة دور وحدة التقييم المركزية وقدرتها وفقاً للمهمة المنوطة بها،
يدعو المدير العام الى ما يلي :

- (أ) أن يعد، في حدود الموارد المتوفّرة، تقريراً عن المبادرات التي تتخذ لتعزيز أنشطة وحدة التقييم المركزية،
يعرضه على المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة؛
- (ب) وأن يقدم الى المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة اقتراحات تتعلق بالوضع التنظيمي لوحدة التقييم المركزية داخل السكرتارية حتى يمكن تحقيق المزيد من استقلال نشاط تلك الوحدة تحت المسؤلية المباشرة للمدير العام؛
- (ج) وأن يحدد الكيفية التي يمكن بها دعم وحدة التقييم المركزية من الناحيتين النوعية والكمية في المستقبل.

المبادئ الرائدة للاحتفال بذكرى الشخصيات البارزة والأحداث التاريخية^(١)

إن المؤتمر العام،
اذ يرى أن الاحتفال الدولي بذكرى الأحداث الكبرى والشخصيات البارزة التي خلفت أثراً عالياً في مجالات اختصاص اليونسكو يعد مساهمة قيمة في تحقيق أهداف المنظمة،
ويدرك مع ذلك أنه يتطلب، بالنظر إلى كثرة وتنوع المناسبات التي يرجى الاحتفال بها، اتباع نهج يتسم بالتروي لكي تحقق اليونسكو من أنشطتها في هذا المجال أفضل فائدـة ممكـنة فيما يتعلق بصورتها العامة،
١ - يرى من الضروري وضع إجراءات مناسبة لتقديم طلبات مشاركة اليونسكو في الاحتفال بهذه المناسبات وطرائق هذه المشاركة وإدراج الأنشطة المتصلة بها في البرنامج والميزانية؛
٢ - ويدعو المدير العام إلى اجراء دراسة بالتعاون مع الدول الأعضاء المعنية لتقييم الأنشطة السابقة للمنظمة فيما يتعلق بالاحتفال بالأحداث الكبرى والشخصيات البارزة، وأن يقترح على المجلس التنفيذي، في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة، مبادئ رائدة للأنشطة المقبلة في هذه المجالات.

(١) اعتمد هذا القرار بناء على تقرير اللجنة الأولى، في الجلسة العامة التاسعة والعشرين، بتاريخ ١٣ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

٢ - ويدعو المدير العام الى اجراء دراسة بالتعاون مع الدول الاعضاء المعنية لتقدير الانشطة السابقة للمنظمة فيما يتعلق بالاحتفال بالأحداث الكبرى والشخصيات البارزة، وأن يقترح على المجلس التنفيذي، في دورته التاسعة والعشرين بعد المائة، مبادئ رائدة لأنشطة المقبلة في هذه المجالات.

٥٠

تحديد المناطق من أجل تنفيذ الأنشطة ذات الطابع الإقليمي^(١)

٥٠,١

مشاركة الدول الأعضاء التالية في الأنشطة الإقليمية لليونسكو في منطقة آسيا والمحيط الهادى : الأردن والإمارات العربية المتحدة والبحرين والملكة العربية السعودية والجمهورية العربية السورية والعراق وعمان وقطر والكويت واليمن واليمن الديمقراطية.

- إن المؤتمر العام،
اذ يضع في اعتباره القرار ٢٣ م/٥٠ الذي قرر بموجبه أن يعرض على دورته الرابعة والعشرين مسألة مشاركة الدول الأعضاء الـ١٩ عشرة التالية في الأنشطة الإقليمية في آسيا والمحيط الهادى : الأردن والإمارات العربية المتحدة والبحرين والملكة العربية السعودية والجمهورية العربية السورية والعراق وعمان وقطر والكويت واليمن واليمن الديمقراطية،
ويأخذ في الاعتبار الرغبة التي أعربت عنها مصر في المشاركة في الأنشطة الإقليمية للمنظمة في منطقة آسيا والمحيط الهادى،
ويأخذ في الاعتبار أيضا دراسة الجدوى التي أعدتها السكرتارية عن الآثار المالية لمشاركة الدول المعنية في الأنشطة الإقليمية للمنظمة في آسيا والمحيط الهادى، حسبما هي مبينة في ملحق الوثيقة ٢٤ م/٢٨،
وافتئناعا منه بأن هذه الخطوة من شأنها أن تؤدي إلى تعزيز التعاون الذي يفضي إلى إثراء أشكال التربية وال العلاقات بين الثقافات، وتعزيز ونقل المعارف العلمية والتقنية وتعزيز التفاهم بين الشعوب،
١ - يقر بأن مثل هذا التعاون على أساس متبادل ينبغي أن يتم تدريجيا دون أن تترتب عليه آثار مالية بالنسبة للمنطقة المضيفة، علما بأنه ينبغي أن يجري على مستوى الاجتماعات ذات الطابع غير التمثيلي، أي الاجتماعات التي تدرج في الفئات من ٥ إلى ٨، كما هي محددة في القرار ١٤ م/٢٣ المتعلق بتصنيف الاجتماعات التي تنظمها اليونسكو؛
٢ - ويقر أن يوصي بلدان المنطقتين بتقييم الخبرة التي اكتسبتها في هذا المجال قبل اتخاذ أي خطوة أخرى على النحو الذي يمكن الاتفاق عليه.

٥٠,٢

مشاركة آروبا، العضو المنتسب، في الأنشطة الإقليمية التي تضطلع بها المنظمة في أمريكا اللاتينية والカリبي

- إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة المعنونة « تحديد المناطق فيما يتعلق بتنفيذ الأنشطة الإقليمية » (٢٤ م/١٠٢) والوثيقة المعنونة « قبول آروبا بصفة عضو منتب في المنظمة » (٢٤ م/١٠٣)،
واذ يذكر بقراره ١٢ م/٩١، ١٨ م/٤٦، ١٨ م/٥٩١ الذي وردت فيه المبادئ التي تنظم ادراج الدول الأعضاء في مناطق جغرافية بهدف تنفيذ البرنامج،
ويذكر أيضا بقراره ١٩ م/٣٧ الذي قرر بموجبه « اتخاذ كافة التدابير الملائمة لاستكمال قائمة الدول الأعضاء المخولة حق الاشتراك في الأنشطة الإقليمية للمنظمة »،
وقد نظر في طلب آروبا أن تقبل في منطقة أمريكا اللاتينية والカリبي لأغراض تنفيذ البرنامج،
يقرر، بعد أن قبل آروبا عضوا منتب في المنظمة، أن يرخص لها أيضا بالمشاركة في أنشطة اليونسكو في منطقة أمريكا اللاتينية والカリبي.

(١) اعتمد هذان القرارات بناء على تقرير اللجنة الأولى، في الجلسة العامة التاسعة والعشرين، بتاريخ ١٣ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

٥١

نظامها الأساسي^(١)

إن المؤتمر العام،
إذ يذكر بالقرار ٢٠/١٣٩ الذي وافق فيه على النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة،
ويأخذ علماً بالقرار ١٢٧ م/٣٢١ للجنة التنفيذية،
كما يأخذ علماً بالوصيات الصادرة عن فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى لاستعراض كفاءة الأداء
الإداري والمالي للأمم المتحدة والتي اعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة بموجب القرار ٤١/٢١٢،
وبالنظر إلى أنه، طبقاً للتوصية (٦٢) الصادرة عن الفريق، سوف تبحث الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثانية
والأربعين مسألة إجراء تغيير في النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة ليصبح اسمها وحدة التفتيش
والتقييم المشتركة لكي تعكس التسمية التأكيد المتزايد على جانب التقييم في عملها،
وبالنظر أيضاً إلى أن هذا التغيير قد يصبح سارياً المفعول قبل انعقاد الدورة المقبلة للمؤتمر العام،
يدعو المجلس التنفيذي إلى أن يدرس التغيرات التي تطرأ على النظام الأساسي بعد أن تعتددها الجمعية العامة للأمم
المتحدة، وذلك من أجل اتخاذ التدابير الملائمة التي تضمن استمرار انتفاع اليونسكو بنشاط الوحدة، وأن يقدم
تقريراً للمؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين عما أجراه في هذا الشأن.

٥٢

لغات عمل المنظمة^(٢)

٥٢,١

التوسيع في استخدام اللغة الروسية

إن المؤتمر العام،
وقد درس الوثيقة ٢٤/١٣٩،
وإذ يذكر بقراراته ٢٠/١١٢، ٢١/٤١، ٢٢/٤٧، ٢٣/٥١، التي جرى فيها التأكيد على أهمية اللغة
الروسية وعلى ضرورة أن يؤمن تدريجياً بلوغ هذه اللغة الوضع الذي تتمتع به لغات العمل بالمنظمة التي
تستخدم على نطاق أوسع،

- ١ - يحيط علماً بالتدابير التي اتخذها المدير العام لتنفيذ القرارات المذكورة آنفاً؛
- ٢ - ويطلب من المدير العام أن يتخذ جميع التدابير الممكنة، مع مراعاة التخفيفات في نفقات المنظمة وما ينجم عن ذلك
من تخفيض في حجم وثائقها وعدد مطبوعاتها، بهدف ضمان المستوى المناسب لاستخدام اللغة الروسية، في حدود
الاعتماد الوارد في البرنامج والميزانية المعتمدين لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، وأن يتخد ما يلزم من تدابير لتوسيع
نطاق استخدامها؛
- ٣ - ويدعو المدير العام إلى تقديم تقرير عن تنفيذ هذا القرار إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين.

٥٢,٢

استخدام اللغة الصينية

إن المؤتمر العام،
إذ يذكر بالقرار ١٨/١١٤، المعنون «الاستخدام التدريجي للغة الصينية لغة عمل في المؤتمر العام والمجلس
التنفيذي»،

ويعرب عن ارتياحه للتدابير التي اتخذها المدير العام بهدف تطبيق ذلك القرار،
ويقدر جهود المدير العام الرامية للتتوسيع في استخدام اللغة الصينية داخل المنظمة،
ويوضح نصب عينيه الدور الذي تؤديه المنظمة باعتبارها مركزاً للتقارب والتبادل والتقدير المتبادل، والتفاعل بين ثقافات
عديدة، وكذلك الرسالة التاريخية التي تضطلع بها في هذا الميدان،

(١) اعتمد هذا القرار بناءً على تقرير اللجنة الإدارية، في الجلسة العامة الثانية والثلاثين، بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

(٢) اعتمدت هذه القرارات بناءً على تقرير اللجنة الإدارية، في الجلسة العامة الثانية والثلاثين، بتاريخ ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

ويضع في اعتباره أن أكثر من خمس سكان العالم يستخدمون اللغة الصينية، وأنها أحدى الأدوات الرئيسية للاتصال في الحضارة الإنسانية منذ أقدم العصور، وأن توسيع نطاق استخدامها داخل المنظمة له أهمية بالغة في تحقيق الأهداف المنصوص عليها في الميثاق التأسيسي للمنظمة، وأن عدد الذين يتعلمون ويستخدمون اللغة الصينية ما فتئ يتزايد في عالمنا المعاصر،

ويقر بأن قدرات اللغة الصينية باعتبارها آداة ناجحة للاتصال الدولي لم تستغل بعد على الوجه الكامل،

ويرى أنه ينبغي أن تمنح اللغة الصينية المكانة نفسها التي تتبوّأها لغات العمل الأخرى المستخدمة داخل المنظمة،

١ - يدعو المدير العام إلى اتخاذ الإجراءات اللازمة لحفظها عملياً على استخدام اللغة الصينية أثناء فترة عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ في نفس مستوى استخدامها خلال فترة العامين السابقتين، والقيام بالتدابير الضرورية لتوسيع نطاق استخدامها:

٢ - ويدعو المدير العام إلى تحديد ما يتطلب اتخاذه من إجراءات لمنع اللغة الصينية تدريجياً، أثناء الفترة التي تستغرقها الخطة المتوسطة للأجل الثالثة، المكانة ذاتها التي تحظى بها لغات العمل الأخرى المستخدمة عادة في المنظمة، وتقدّم تقريراً بهذا الشأن إلى المؤتمر العام في دورته الخامسة والعشرين.

٥٢,٣

تطبيق القرارات ١٨/٤٣, ١١/٣٨ و ١٩/٤٣ معاملة اللغة الإسبانية على قدم المساواة مع لغات العمل الأوسع انتشاراً بالمنظمة

إن المؤتمر العام،

إذ يؤكد القرارات ١٨/٤٣, ١١/٣٨ و ١٩/٤٣ اللذين منحت اللغة الإسبانية بموجبهما وضع متساوياً لوضع لغات العمل الأوسع انتشاراً بالمنظمة،

وينوه بأن الإسبانية هي وسيلة الاتصال لأكثر من ٢٠ دولة ولزياء ٢٠٠ مليون شخص تعتبر الإسبانية لغتهم الأصلية، وكذلك بالتوسيع الديمغرافي والثقافي المستمر والحيوي للمجتمعات الناطقة باللغة الإسبانية، ويدرك بأن اللغة الإسبانية جديرة للأسباب المذكورة أعلاه بأن تحظى بالتقدير الملائم من قبل الهيئات الدولية، ولا سيما في اليونسكو، نظراً لما تسمى به اللغات من أهمية أساسية في مجال الثقافة والتربية والعلم والاتصال، وهي المجالات التي تدخل في نطاق اختصاصها على وجه التحديد،

ويرى وبالتالي أن اللغات تشكل في اليونسكو عناصر لا بد منها لتنفيذ البرنامج تنفيذاً متوازناً، مما يعني أنه إذا اقتضى الأمر تحقيق وفورات في مجالات أنشطة ذات صلة باللغات، فإنه لا ينبغي تخفيض الاعتمادات المخصصة لها إلا في المقام الأخير،

وقد لاحظ أنه بالرغم من أحکام القرارات المذكورين أعلاه فقد طرأ على اللغة الإسبانية في الآونة الأخيرة انخفاض كبير، بالنسبة المؤوية، بالمقارنة بغيرات العمل الأخرى الأكثر انتشاراً في المنظمة، وبالخصوص فيما يتعلق بالمطبوعات غير الدوريات، وأنه لا يمكن تبرير هذا الانخفاض النسبي بالقيود المفروضة على ميزانية اليونسكو، ولا يلاحظ أيضاً فيما يتعلق بالمطبوعات الدورية، أن مجلة «العلم والمجتمع» و«مجلة العلوم الاجتماعية»، اللتين تنتسبان بأهمية خاصة وتنشران على نطاق واسع، لا تصدران باللغة الإسبانية، وينطبق ذلك أيضاً على نشرة «أخبار اليونسكو»،

واذ يرى أنه خلال فترات العامين الأخيرين لم يقع الاختيار على أي مخطوط إسباني تقريباً لاصداره في إطار المطبوعات غير الدورية،

ويلاحظ أنه من بين وحدات المطبوعات التابعة لمختلف القطاعات التي تشكل منها السكرتارية هناك في قطاع التربية فقط موظف من الفئة المهنية، ناطق باللغة الإسبانية، مما يحد من عدد المطبوعات التي تصدرها اليونسكو باللغة الإسبانية، وبالتالي من فرصة البلدان الناطقة بهذه اللغة في الانتفاع بهذه المطبوعات،

ويلاحظ أن مشروع البرنامج والميزانية لعامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ينص على تنظيم اجتماعات من الفئة ٢ واجتماعات ستعقد في بلدان ناطقة باللغة الإسبانية، دون أن ينص على توفير خدمات الترجمة الفورية ولا على توفير وثائق باللغة الإسبانية، خلافاً لأحكام القرار ١٩/١١،

١ - يشكّل المدير العام على الجهات التي يبذلها لاعطاء اللغة الإسبانية المكانة التي تستحقها في المنظمة، ولكنه يعرب مع ذلك عن قلقه إزاء التطور الذي لوحظ في الآونة الأخيرة:

٢ - ويدعو المدير العام إلى بذل كل ما في وسعه، في حدود ميزانية عامي ١٩٨٨ - ١٩٨٩، تحقيقاً لما يلي:

(أ) معاملة اللغة الإسبانية بالفعل على قدم المساواة مع لغات العمل الأخرى الأوسع انتشاراً في المنظمة، طبقاً للقرارات المذكورين أعلاه؛

(ب) إعادة التوازن الصحيح لوضع اللغة الإسبانية، ولا سيما في مجال المطبوعات؛

- (ج) معالجة أوجه القصور في مجال خدمات الترجمة الفورية والوثائق باللغة الإسبانية في حالة الاجتماعات من الفئة ٢، والاجتماعات الأخرى التي تعقد في بلدان ناطقة بالاسبانية، أو التي يمكن أن تتطوّي على أهمية خاصة لهذه البلدان :
- (د) تشجيع أعضاء السكرتارية على استخدام اللغة الإسبانية، ولا سيما في الحالات التي تقتضي طبيعة الأنشطة ذاتها هذا الأمر.

٥٢٤

استخدام اللغة البرتغالية في اليونسكو

إن المؤتمر العام،

اذ يذكر بالتوصية رقم ٧٢ للمؤتمر العالمي بشأن السياسات الثقافية الذي عقد في مكسيكو عام ١٩٨٢ ، والتي طلب فيها من المدير العام دراسة امكانية ادخال اللغة البرتغالية كلغة عمل في اليونسكو،
ويذكر بالقرار ٢٢٣ م/٢٠٢ الذي قرر بمقتضاه اضافة اللغة البرتغالية الى قائمة اللغات الرسمية للمؤتمر العام،
ويوضح في اعتباره الهدف النهائي من التنفيذ الكامل للقرار الذي اعتمد مؤتمر موندياكل المشاركين اليه آنذا،
ويراعي أنه بحلول عام ٢٠٠٠ سيكون في العالم أكثر من ٢٠٠ مليون شخص يتكلمون اللغة البرتغالية،
يطلب من المدير العام ما يأتي :

- (أ) اعداد دراسة بشأن امكانية ادخال اللغة البرتغالية تدريجيا كلغة عمل للمنظمة، ابتداء من ١٩٩٠، آخذًا في الاعتبار من جهة أهمية هذه اللغة، التي يجري التكلم بها في خمس قارات، كوسيلة اتصال دولية وأداة للتقارب بين الشعوب، ووسيلة للتعبير عن الذاتيات الثقافية، في سياق الهدف الذي أقرته اليونسكو وهو تعزيز التعددية الثقافية في داخلها، مع مراعاة الموارد المالية المتوفّرة للمنظمة من جهة أخرى؛
- (ب) الحرص على أن تتاح امكانية نشر بعض دراسات ومطبوعات اليونسكو الهامة باللغة البرتغالية؛
- (ج) مواصلة نشر الأدب الأدبية البارزة باللغة البرتغالية ضمن سلسلة اليونسكو « روائع الأدب العالمي »؛
- (د) وضع الترتيبات اللازمة لنشر روائع الأدب العالمي باللغة البرتغالية؛
- (هـ) دعم قدرات النشر للبلدان التي تعتبر اللغة البرتغالية لغتها الرسمية في أفريقيا، بجميع الوسائل الملائمة،
ولا سيما في مجال الكتب المدرسية وسائر المصنفات التعليمية؛
- (و) تشجيع استعمال موظفي المكاتب الإقليمية للمنظمة، ولا سيما في أفريقيا، للغة البرتغالية.

ثالث عشر الدورة الخامسة والعشرون للمؤتمر العام

مكان انعقاد الدورة الخامسة والعشرين^(١)

٥٣

إن المؤتمر العام،
بالنظر إلى أحكام المادتين ٢ و٣ من النظام الداخلي للمؤتمر العام،
ونظراً لأنه حتى الموعد الأقصى الذي حددته أحكام المادة ٣ من هذا النظام لم تقم أية دولة عضو بدعوة المؤتمر العام إلى
عقد دورته الخامسة والعشرين في أراضيها،
يقرر عقد دورته الخامسة والعشرين في مقر المنظمة بباريس.

تشكيل لجان الدورة الخامسة والعشرين

٥٤

بناء على تقرير لجنة الترشيحات انتخب المؤتمر العام في جلسته العامة الرابعة والثلاثين بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧ الدول الأعضاء التالية لعضوية اللجانتين المذكورتين أدناه على التوالي حتى انتهاء الدورة الخامسة والعشرين :

١ - اللجنة القانونية (٢١ عضواً) :

شيلى	بنين	اتحاد الجمهوريات
فرنسا	تشيكوسلوفاكيا	الاشتراكية السوفيتية
فنزويلا	تونس	الأرجنتين
الكامرون	الجزائر	الأردن
مصر	السلفادور	استراليا
هولندا	السويد	أفغانستان
	سويسرا	أنتيغوا وبربودا
		البرتغال

٢ - لجنة المقر (٢٥ عضواً) :

فرنسا	تشيكوسلوفاكيا	اثيوبيا
الفلبين	تونغو	استراليا
فنلندا	جمهورية الدومينيكان	اسرائيل
كوسตารيكا	سري لانكا	أوروغواي
الجماهيرية العربية الليبية	سوازيلاند	جمهورية أوكرانيا
نيجيريا	سورينام	الاشتراكية السوفيتية
الهند	سويسرا	جمهورية إيران الإسلامية
اليمن	عمان	بنين
	غانَا	بوركينا فاسو

(١) اعتمد هذا القرار في الجلسة العامة السادسة والثلاثين، بتاريخ ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٧.

الملحق

الملحق - قائمة أسماء رؤساء ونواب رؤساء ومقرري المؤتمر العام وهيئاته

تعد أدناه قائمة أسماء رؤساء ونواب رؤساء ومقرري المؤتمر العام وهيئاته (الدورة الرابعة والعشرون) :

اللجنة الثانية

الرئيس : السيد ياروسلاف كوبيريشت (تشيكسلوفاكيا).
نواب الرئيس : السيد أداموندام نجويما (الكامرون)،
السيدة فيكان ريفيرا دي سوليس (كاستاريكا)،
السيد جيورجيوس ماركتو (اليونان)، السيد
شعبن المنصوري (الجماهيرية العربية الليبية).
المقرر : السيد ديفيد ماكتاير (استراليا).

اللجنة الثالثة

الرئيس : السيد مارسيل روش (فنزويلا).
نواب الرئيس : السيد كلاؤس توارو (جمهورية ألمانيا
الاتحادية)، السيد عبدالله مسلوط (المغرب)،
السيد ليلاند فيليادوليد (الفلبين)، السيد إغناسي
ماليسكي (بولندا).
المقرر : السيد ميشيل فافورو (مدغشقر).

اللجنة الرابعة

الرئيس : السيد ألفونس بلاغيه (جمهورية أفريقيا
الوسطى).
نواب الرئيس : السيد رضا فيض (جمهورية ايران
الاسلامية)، السيدة ناتاسا كوهوتوكوفا
(تشيكسلوفاكيا)، السيد سرخيو مارتينيس
بايسا (شيلى)، السيدة با ديه (موريتانيا).
المقرر : السيد جورج هنري ديمون (بلجيكا).

رئيس المؤتمر العام

السيد غييرمو بوتسيس ألفاريس (غواتيمالا)

نواب رئيس المؤتمر العام :

رؤساء وفود الدول الأعضاء التالية : اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفيتية، اثيوبيا، الأردن، المانيا
(جمهورية - الديمقراطية)، أوروجواي، أوغندا،
أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفيتية)،
ایران (جمهورية - الاسلامية)، ايطاليا، البرازيل،
بيرو، تنزانيا (جمهورية - المتحدة)، تونس،
جامايكا، زائير، زمبابوي، السودان، سويسرا،
الصين، العراق، غانا، فرنسا، الكامرون، كندا،
لبنان، موزمبيق، مونغوليا، التمسا، نيبال،
نيجيريا، نيوزيلندا، هايتي، الهند، هولندا،
اليابان، اليمن.

اللجنة الأولى

الرئيسة : السيدة سافيتري سوانساتيت (تايلاند)^(١).
نواب الرئيسة : السيد دومنغوس فان دونم (أنغولا)،
السيد سيفريد كامبف (جمهورية المانيا
الديمقراطية)، السيدة ديانا اسبينو دى اورتيغا
(أوروجواي)، السيد أحمد محمد هاشم (اليمن).
المقررة : الانسة جنفييف روشييه (فرنسا).

(١) انتخب السيدة سافيتري سوانساتيت على اثر استقالة السيد مجید خان (بنغلاديش).

اللجنة الخامسة

الرئيس : السيد محمد فتح الله الخطيب (مصر).
 نائبا الرئيس : السيد ادريس تين (ماليزيا)، السيد موسى جوستيس نسياندي (سوازيلاند).
 المقرر : السيد الكسندر سليبيتشنكو (جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفيتية).

اللجنة القانونية

الرئيسة : السيدة إيلسا كيلي (الأرجنتين).
 نائبة الرئيسة : السيد ج.ج. لايراندت (هولندا)، السيد عامر الجومرد (العراق).

لجنة المقر

الرئيس : السيد فلهم بريتنشتاين (فنلندا).
 نائبا الرئيس : السيد لوران - ماري بيفو (غابون)، السيد غيبرمو بوتسيس ألفاريس (غواتيمالا).
 المقرر : السيد اناندا غوروج (سريلانكا).

فريق الصياغة والتفاوض

الرئيسة : السيدة عطية عناية الله (باكستان).

اللجنة الإدارية

الرئيس : السيد اندرى ايساكسون (ايسلندا).
 نواب الرئيس : السيد خوان ارشيبالدو لانوس (الأرجنتين)، السيد الكسندر ب. ديمين (جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفيتية)، السيد بيير فولاني (النيلجر)، السيد حسين ببومي السايج (السودان).
 المقرر : السيد نوبو نيشيزاكى (اليابان).

لجنة فحص أوراق الاعتماد

الرئيس : السيد ادوارد فيكتور لوکھو (غيانا).